Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. III.] PRYS 5c. PRETORIA, 30 MAART 30 MARCH 1962. PRICE 5c. [No. 209.

INHOUD AGTERIN. | CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 65, 1962.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 79 VAN 1960, INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE DURBANVILLE, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), gelees met artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, wysig ek hierby Proklamasie No. 79 van 1960 deur—

(1) die skrapping van paragraaf B (ii); en
(2) die skrapping van paragraaf (*d*) van die Bylae daarvan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op Las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 66, 1962.]

INTREKKING VAN PROKLAMASIE No. 80 VAN 1960 INSAKE DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE DURBANVILLE, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) gelees met subartikel (3) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), trek ek hierby Proklamasie No. 80 van 1960 in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 65, 1962.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 79 OF 1960, IN REGARD TO THE DECLARATION OF GROUP AREAS AT DURBANVILLE, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty-one* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), read with section *twenty-nine* of the said Act, I hereby amend Proclamation No. 79 of 1960 by—

(1) the deletion of paragraph B (ii); and
(2) the deletion of paragraph (*d*) of the Schedule thereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 66, 1962.]

WITHDRAWAL OF PROCLAMATION No. 80 OF 1960, IN REGARD TO THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT DURBANVILLE, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by sub-section (1) read with sub-section (3) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby withdraw Proclamation No. 80 of 1960.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 67, 1962.]

Kragtens die bevoegdhede my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Wet op Onwettige Organisasies, 1960 (Wet No. 34 van 1960), verleng ek hierby die duur van Proklamasie No. 119 gedateer 8 April 1960 (verleng by Proklamasie No. 83 van 1961 tot en met 6 April 1962) vir 'n verdere tydperk van twaalf maande met ingang van die sewende dag van April 1962.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

No. 68, 1962.]

VOORBEHOUD VAN SUURBRAAK VIR OKKUPASIE EN BESIT DEUR KLEURLINGE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede, 1961 (Wet No. 31 van 1961), behou ek hierby, met ingang van 2 April 1962, die in die Bylae hierby omskrewe landelike gebied wat by die inwerkingtreding van gemelde Wet 'n tradisionele Kleurlinggebied was wat hoofsaaklik deur Kleurlinge geokkupeer of besit word, vir okkupasie en besit deur Kleurlinge voor.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op Las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Vanaf die noordelikste baken van Erf No. 1 Suurbraak, geleë in die afdeling Swellendam, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, in 'n suidelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme om hul uit hierdie gebied uit te sluit te wete—Lismore (Kaart No. 1364/1924), Riet Kuil Outspan (Kaart No. 3305/1905), Hartebeeste Rivier (Kaart No. 322/1819), Kinko (Kaart No. 551/1845), Bonteboks Kloof (Kaart No. 226/1814), Bonteboks Kloof A (Kaart No. 5266/1956), grond Swel. Q 11.30 (Kaart No. 862/1837), die plaas aangrensend aan die plase Sparrebosch en Somersets Gifts (Kaart No. 412/1846) tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van Erf No. 1 tot by die eersgenoemde baken.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 484.] [30 Maart 1962.

VERKIESING VAN LEDE VIR DIE BESTUURSRAAD VAN DIE SONDAGSRIVIERNEDERSETTING.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Lande, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Sondagsrivier Nedersetting Bestuurswet, 1935 (Wet No. 36 van 1935), en die regulasies ingevolge daarvan uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1398 van 18 September 1936, besluit het dat die jaarlikse verkiesing van lede van die Bestuursraad van die Sondagsrivierneder-setting deur eienaars wat kragtens artikel *ses* van voornoemde Wet stemgeregtig is, om 10 vm. op Donderdag, 26 April 1962, in die Valentinesaal, Addo, sal plaasvind.

No. 67, 1962.]

By virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Unlawful Organizations Act, 1960 (Act No. 34 of 1960), I hereby extend the duration of Proclamation No. 119 dated the 8th April, 1960, (extended by Proclamation No. 83 of 1961, up to and including the 6th April, 1962) for a further period of twelve months with effect from the seventh day of April, 1962.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, on this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President

By Command of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.

No. 68, 1962.]

RESERVATION OF SUURBRAAK FOR THE OCCUPATION AND OWNERSHIP OF COLOURED PERSONS.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *three* of the Preservation of Coloured Areas Act 1961 (Act No. 31 of 1961), I hereby reserve, as from 2nd April, 1962, for the occupation and ownership of Coloured persons the rural area defined in the Schedule hereto, which, at the coming into operation of the said Act, had been a traditional Coloured area which is mainly occupied or owned by Coloured persons.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fifteenth day of March, One Thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President

By order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

From the northernmost beacon of Erf No. 1 Suurbraak situate in the division of Swellendam, Province of the Cape of Good Hope, in a southerly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz.—Lismore (Diagram No. 1364/1924), Riet Kuil Outspan (Diagram No. 3305/1905), Hartebeeste Rivier (Diagram No. 322/1819), Kinko (Diagram No. 551/1845), Bonteboks Kloof (Diagram No. 226/1814), Bonteboks Kloof A (Diagram 5266/1956), land Swel. Q 11.30 (Diagram No. 862/1837), the farm contiguous to the farms Sparrebosch and Somersets Gift (Diagram No. 412/1846) to the north-eastern beacon thereof; thence in an easterly direction along the northern boundary of Erf No. 1 to the beacon first named.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 484.] [30 March 1962.

ELECTION OF MEMBERS TO THE SUNDAYS RIVER SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD.

It is hereby notified that the Minister of Lands has decided, in terms of sub-section (1) of Section *four* of the Sundays River Settlement Management Act, 1935 (Act No. 36 of 1935), and the regulations made thereunder by Government Notice No. 1398 of the 18th September, 1936, that the annual election of members to the Sundays River Settlement Management Board by owners who are qualified in terms of section *six* of the aforesaid Act, to vote, will take place on Thursday, the 26th April, 1962, at 10 a.m. at the Valentine Hall, Addo.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES. DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 482.) [30 Maart 1962/30*th* March, 1962.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1961 TOT 28 FEBRUARIE 1962.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1961, TO 28th FEBRUARY, 1962.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap die Goeie Hoop *Cape of Good Hope.*			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*			Totale. *Totals.*		
	Beraming, *Estimate,* 1961/62.	1/2/62 tot/*to* 28/2/62.	1/4/61 tot/*to* 28/2/62.	Beraming, *Estimate,* 1961/62.	1/2/62 tot/*to* 28/2/62.	1/4/61 tot/*to* 28/2/62.	Beraming, *Estimate,* 1961/62.	1/2/62 tot/*to* 28/2/62.	1/4/61 tot/*to* 28/2/62.	Beraming, *Estimate,* 1961/62.	1/2/62 tot/*to* 28/2/62.	1/4/61 tot/*to* 28/2/62.	Beraming, *Estimate,* 1961/62.	1/2/62 tot/*to* 28/2/62.	1/4/61 tot/*to* 28/2/62.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies— *Licences—*															
Hond, Vis en Wild *Dog, Fish and Game*	32,000	597	33,681	52,000	3,902	61,019	200,000	80,205	210,469	130,000	32,049	103 427	414,000	116,753	408,596
Motorvoertuie *Motor Vehicles*	9,000,000	3,603,009	8,262,717	3,400,000	1,083,126	1,971,600	11,000,000	2,615,111	3,642,428	2,500,000	795,841	1,644,005	25,900,000	8,097,087	15,520,750
Diverse— *Miscellaneous—*															
Onderwysontvangste *Education Receipts*	1,780,000	114,108	1,381,680	850,000	54,822	743,950	600,000	64,208	628,207	184,800	19,770	176,323	3,414,800	252,908	2,930,160
Hospitaalontvangste *Hospital Receipts*	3,580,000	277,743	2,757,694	2,800,000	226,634	2,812,777	4,890,000	362,682	4,097,726	754,000	66,209	669,905	12,024,000	933,268	10,338,102
Ander Ontvangste *Other Receipts*	1,171,600	70,353	864,576	265,000	9,417	167,987	898,000	60,527	943,223	643,600	42,019	604,879	2,978,200	182,316	2,580,665
Boetes en Verbeurdverklarings *Fines and Forfeitures*	80,000	7,841	80,424	75,000	4,361	58,071	270,000	33,326	356,955	107,000	7,280	99.553	532,000	52,808	595,003
Veilingregte *Auction Dues*	590,000	49,448	570,866	40,000	4,011	32,832	900,000	80,515	846,966	360,000	32,798	335,816	1,890,000	166,772	1·786,480
Belasting op Vermaaklikhede *Entertainment Tax*	1,800,000	148,708	1,555,686	840,000	67,020	766,961	2,000,000	140,970	1,702,289	250,000	20,416	246,266	4,890,000	377,114	4,271,202
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting) *Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)*	23,540,000	1,985,860	21,525,144	9,320,000	1,574,028	10,958,390	33,500,000	3,761,713	31,483,591	3,010,000	336,736	3,368,631	69,370,000	7.658,337	67,335,756
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe *Racing and Betting Taxation*	1,080,000	110,463	1,026,195	1,190,000	46,393	1,015,415	1,845,000	118,254	1,433,908	140,000	8,706	135,109	4,255,000	283,816	3,610,627
Wielbelasting *Wheel Tax*	—	—	—	3,000	503	1,669	240,000	112,940	259,918	124,000	35,196	98,832	367,000	148,639	360,419
Naturellehospitaalbelasting en Bydraes *Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	—	—	5	17	—	—	—	48,000	5,128	45,402	48,000	5,133	45,419
TOTALE—TOTALS.....R	42,653,600	6,368,130	38,058,663	18,835,000	3,074,222	18,590,688	56,343,000	7,430,451	45,605,680	8,251,400	1,402,148	7,528,148	126,083,000	18,274,951	109,783,179
TOTALE—TOTALS (1960–61).....R	40,206,000	6,172,998	36,486,386	18,865,400	2,386,039	15,589,133	54,436,000	6,915,659	42,894,223	7,936,000	1,437,124	7,175,846	121,443,400	16,911,820	102,145,588

Tesourie/*Treasury*,
Pretoria.

I. T. MEYER,
Sekretaris van die Tesourie/*Secretary to the Treasury*.

No. 483.] [30 Maart 1962.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 28 Februarie 1962. Tesourie, Pretoria.

No. 483.] [30 March 1962.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1961, to 28th February, 1962. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting 1961-62. *Estimates, 1961-62.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1961. *Collections for Year ended 31st March, 1961.*	Maand Februarie. *Month of February.* 1962.	Maand Februarie. *Month of February.* 1961.	Totaal 1 April tot 28 Februarie. *Total 1st April to 28th February.* 1962.	Totaal 1 April tot 28 Februarie. *Total 1st April to 28th February.* 1961.
		R	R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account*						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	71,000,000	90,980,564	5,644,608	6,750,427	73,821,199	83,651,039
Invoerregte, Algemeen	Customs, General	130,000	128,630	7,333	510	111,633	112,059
	R	71,130,000	91,109,194	5,651,941	6,750,937	73,932,832	83,763,098
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	24,200,000	23,793,680	1,555,583	1,345,553	23,512,047	22,374,119
Wyn	Wine	3,200,000	2,965,761	190,631	178,195	2,841,093	2,797,414
Bier	Beer	7,200,000	6,913,998	599,738	322,095	6,854,331	6,334,983
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	47,700,000	46,992,571	2,931,879	3,330,173	43,517,033	42,851,728
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	5,640,000	5,570,333	359,031	299,494	5,125,613	5,132,420
Vuurhoutjies	Matches	660,000	655,089	39,265	49,856	493,258	604,474
Motorbrandstof	Motor Fuel	13,600,000	14,801,507	747,566	1,278,754	7,390,585	13,581,856
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	1,580,000	1,560,664	108,258	111,027	1,469,688	1,432,368
Gis	Yeast	330,000	272,899	26,255	11,813	375,317	261,784
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	10,000	13,039	319	144	15,976	11,722
Motorkarre	Motor Cars	9,400,000	17,823,904	937,818	1,167,708	13,626,402	16,361,127
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	1,800,000	1,407,608	78,290	129,142	1,176,541	1,246,716
Grammofoonplate	Gramophone Records	260,000	247,602	19,340	14,307	256,090	228,686
Diverse	Miscellaneous	20,000	21,270	826	893	23,597	19,268
	R	115,600,000	123,039,925	7,594,799	8,239,154	106,677,571	113,238,665
	R	186,730,000	214,149,119	13,246,740	14,990,091	180,610,403	197,001,763
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	25,240,000	24,767,928	1,972,491	2,800,800	22,703,990	22,951,442
Telegraafwese	Telegraphs	7,260,000	7,140,452	651,480	495,000	6,495,044	6,429,913
Telefoonwese	Telephones	50,200,000	47,725,198	4,586,556	3,714,000	46,941,063	42,616,530
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,300,000	2,271,184	163,493	118,200	2,072,242	1,934,892
	R	85,000,000	81,904,762	7,374,020	7,128,000	78,212,339	73,932,777
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	394,000	390,603	38,533	34,935	369,613	366,210
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,759,000	3,008,314	311,221	394,454	2,596,315	2,794,937
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	296,350,000	303,084,670	53,815,414	49,228,332	274,755,176	260,915,074
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	400,000	475,932	81,569	41,508	701,294	327,495
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	8,550,000	10,979,627	533,001	800,488	8,675,140	9,302,930
Lisensies	Licences	4,000,000	4,131,785	964,992	902,946	4,235,067	3,979,549
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	13,100,000	13,134,852	1,023,541	1,196,828	11,269,970	11,956,757
Boedelbelasting	Estate Duties	3,000,000	3,007,366	311	45	3,016,825	3,004,703
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	120,000	132,077	10,711	11,687	126,553	120,709
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	2,400,000	2,386,220	197,442	200,727	2,250,132	2,155,008
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6,000	7,066	21	18	6,989	7,041
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	1,800,000	1,886,435	163,341	171,298	1,605,127	1,608,128
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	180,000	172,037	35,813	11,050	260,225	133,153
Rente	Interest	31,400,000	29,668,649	468,452	494,645	32,709,472	28,976,947
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	26,600,000	33,257,933	2,493,962	5,073,624	23,207,552	28,084,649
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	800,000	611,691	68,071	69,496	757,900	540,190
Hereregte	Transfer Duty	11,500,000	11,279,725	808,036	893,671	8,562,719	10,230,336
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	1,800,000	1,639,366	105,698	119,496	1,245,827	1,533,555
Belasting op Geskenke	Donations Tax	150,000	139,231	20,845	6,303	140,774	122,199
Diverse	Miscellaneous	9,572,000	12,424,165	994,428	301,476	12,664,830	11,265,074
	R	417,881,000	434,817,744	62,135,402	59,953,027	392,157,500	380,424,644
	R	689,611,000	730,871,625	82,756,162	82,071,118	650,980,242	651,359,184
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturellefondse	(*a*) South African Native Trust Fund	3,964,000	3,735,441	259,384	276,625	3,521,630	3,215,285
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	25,800,000	21,993,545	2,282,276	1,731,415	23,768,621	19,744,140
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	3,150,000	2,955,936	272,377	279,976	3,168,015	2,690,626
(*d*) Naturellevervoerdiensterekening	(*d*) Native Transport Services Account	875,000	1,095,562	80,487	65,265	820,615	1,002,925
	R	33,789,000	29,780,484	2,894,524	2,353,281	31,278,881	26,652,976
	R	723,400,000	760,652,109	85,650,686	84,424,399	682,259,123	678,012,160
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	90,000	1,074,978	185	141	166,328	377,411
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	2,000,000	2,236,107	193,607	214,586	2,032,919	2,070,639
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	16,400,000	13,515,795	2,454,527	2,376,056	16,946,845	13,538,571
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	630,000	646,315	709,673	6,319	852,687	249,420
Bewaarplaas	Bewaarplaas	14,000	12,869	—	—	—	221
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,716,000	3,722,271	652,708	343,144	2,770,659	3,253,589
Boedelbelasting	Estate Duties	4,500,000	5,009,440	642,600	443,555	3,515,606	3,189,261
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State-Owned Land	1,319,000	903,568	48,319	13,703	292,215	901,948
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	Dr. 81,010	Dr. 455	482	9,307	Dr. 83,466
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	—	7,043	—	—	1,025	5,798
Bosbou	Forestry	4,000,000	4,143,686	537,031	611,261	4,076,110	3,378,754
Diverse	Miscellaneous	13,931,000	18,484,841	538,055	548,567	12,452,011	11,275,683
	R	45,600,000	49,675,903	5,776,250	4,557,814	43,115,712	39,157,829
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	769,000,000	810,328,012	91,426,936	88,982,213	725,374,835	717,169,989
(*e*) Bantoe-onderwysrekening	(*e*) Bantu Education Account R	20,000,000	19,044,731	1,486,323	1,517,925	18,090,339	17,468,036
TOTAAL	TOTAL R	789,000,000	829,372,743	92,913,259	90,500,138	743,465,174	734,638,025
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 465 in *Staatskoerant* van 23 Maart 1962—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 465 in *Government Gazette* of 23rd March, 1962—						
Onderweg, 31 Maart 1961	In Transit, 31st March, 1961	—	—	—	—	12,440,870	—
Onderweg, 31 Januarie 1962	In Transit, 31st January, 1962	—	—	6,473,748	—	—	—
Invorderings, soos hierbo	Collections, as above	—	—	92,913,259	—	743,465,174	—
	R	—	—	99,387,007	—	755,906,044	—
Onderweg, 28 Februarie 1962	In Transit, 28th February, 1962	—	—	9,086,578	—	9,086,578	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	—	90,300,429	—	746,819,466	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

No. 471.] [30 Maart 1962.

UITGIFTE VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5⅞-PERSENT-EFFEKTE, 1982, EN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5¼-PERSENT-EFFEKTE, 1967, EN AFLOSSING VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 4-PERSENT-EFFEKTE, 1962.

Die Plaaslike Geregistreerde 4-persent-effekte, 1962, moet op 15 April 1962 afgelos word en die Regering het besluit om houers van hierdie effekte omsetting teen pari in die volgende uitgiftes van Plaaslike Geregistreerde Effekte aan te bied en om terselfdertyd kontantinskrywings op die nuwe uitgiftes in te wag:—

A. *Plaaslike Geregistreerde 5⅞-Persent-Effekte*, 1982.

Emissiekoers R100 persent waarvan R10 persent op aanvraag en die balans voor of op 15 Augustus 1962 betaalbaar is. Die kapitaal van hierdie nuwe effekte is op 15 April 1982 teen pari terugbetaalbaar, en die rente is halfjaarliks op 15 April en 15 Oktober betaalbaar.

B. *Plaaslike Geregistreerde 5¼-Persent-Effekte*, 1967.

Emissiekoers R100 persent waarvan R10 persent op aanvraag en die balans voor of op 15 Augustus 1962 betaalbaar is. Die kapitaal van hierdie nuwe effekte is op 15 April 1967 teen pari terugbetaalbaar en die rente is halfjaarliks op 15 April en 15 Oktober betaalbaar.

Die inskrywingslyste vir hierdie uitgiftes word ten opsigte van aansoeke om omsetting op 2 April 1962 oopgestel en op 12 April 1962 gesluit, en ten opsigte van kontantaansoeke op 2 April 1962 oopgestel en voor of op 30 April 1962 gesluit.

Aansoekvorms vir kontantinskrywings sal vanaf 2 April 1962 by alle banke in die Republiek of Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrygbaar wees.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 476.] [30 Maart 1962.

AANSTELLING VAN LID—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE.

Dit het die Staatspresident behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Ko-ordinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, die aanstelling van Robert Henning Preller as lid van die Nasionale Vervoerkommissie vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 15 Maart 1962 goed te keur.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 485.] [30 Maart 1962.

DOEANEWET, 1955. — AANSTOOTLIKE LITERATUUR—LYS No. 65, GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

Publikasie/*Publication.*	Deur/*By.*
1. *Afrika Berättar* (En Antologi).....	Per Wästberg.
2. *Carpetbaggers, The*.....	Harold Robbins.
3. *Horizons* (La Revue de la Paix), Vol. 10, No. 124, September, 1961.	—
4. *Laugh Digest*, No. 49, April, 1962...	—
5. *Lives of Gallant Ladies, The*.....	Abbé de Brantôme.
6. *Locust Tree Village*.....	Hu Ko.
7. *Loves of Errol Flynn, The*.....	Tedd Thomey.
8. *Man's Magazine*, Vol. 10, No. 3, March, 1962	—

No. 471.] [30 March 1962.

ISSUE OF 5⅞ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1982, AND 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967, AND REDEMPTION OF 4 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962.

The 4 Per Cent Local Registered Stock, 1962 falls due for redemption on the 15th April, 1962, and the Government has decided to offer holders of this Stock conversion at par into the following issues of Local Registered Stock, and at the same time to invite cash subscriptions to the new issues:—

A. 5⅞ *Per Cent Local Registered Stock*, 1982.

Issue price R100 per cent, of which R10 per cent is payable on application and the balance on or before the 15th August, 1962. The principal of this new Stock will be repayable at par on the 15th April, 1982, and interest will be payable half-yearly on the 15th April and 15th October.

B. 5¼ *Per Cent Local Registered Stock*, 1967.

Issue price R100 per cent, of which R10 per cent is payable on application and the balance on or before the 15th August, 1962. The principal of this new Stock will be repayable at par on the 15th April, 1967, and interest will be payable half-yearly on the 15th April and 15th October.

The subscription lists for these issues will open on the 2nd April, 1962, and will close on the 12th April, 1962, for applications for conversion and will open on the 2nd April, 1962, and will close on or before the 30th April, 1962, for cash applications.

Application forms for cash subscriptions will be obtainable at any bank in the Republic or South West Africa and from the Treasury, Pretoria, from the 2nd April, 1962.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 476.] [30 March 1962.

APPOINTMENT OF MEMBER—NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

The State President has been pleased, in terms of section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, to approve of the appointment of Robert Henning Preller as a member of the National Transport Commission for a period of two years with effect from 15 March 1962.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 485.] [30 March 1962.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE—LIST No. 65, PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

Publikasie/*Publication.*	Deur/*By.*
9. *Man's World*, Vol. 8, No. 2, April, 1962	—
10. *Message of Youth*.....	Hakim Hari Kishan Lal.
11. *One Monday We Killed them All*....	John D. MacDonald.
12. *Real*, Vol. 14, No. 4, April, 1962...	—
13. *Sexual Surrender in Women*.....	Benjamin Morse, *M.D.*
14. *Target*, Vol. 1, No. 3, April, 1962....	—
15. *Weed*.....	Clarence L. Cooper, (jr.).
16. *Wheels of Terror*.....	Sven Hassel.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Republiek ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat willens en wetens enigeen van vermelde publikasies in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduisend rand, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 486.] [30 Maart 1962.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR—VERBETERING VAN LYS No. 62, GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 300 VAN 2 MAART 1962.

Item No. 51 moet lui—*World of Strangers, A* (Alle sagtebanduitgawes) deur Nadine Gordimer en nie *World of Strangers, A*—deur Nadine Gordimer soos gepubliseer nie.

No. 487.] [20 Maart 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—RATANJEE IN LAKHANI.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Pranlal Vandravan Ratanjee en sy vrou, Ranjangoveri Pranlal Ratanjee, woonagtig te Woonstel No. 14, Victoriastraat 28/30, Durban, te magtig om die van Lakhani aan te neem.

No. 488.] [20 Maart 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—HUME IN STIER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Rory George Hume, minderjarige kind van Majorie Cornelia Stier, woonagtig te St. Swithinslaan 107, Auckland Park, Johannesburg, te magtig om die van Stier aan te neem.

No. 489.] [16 Maart 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—HYMAN IN HEYMAN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Reuben Hyman, sy vrou, Rachel Ruth Hyman, en minderjarige kinders, Mark Hyman, David Hyman en Melanie Monica Hyman, woonagtig te Prestonlaan 40, Highlands-Noorduitbreiding, Johannesburg, te magtig om die van Heyman aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 467.] [30 Maart 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

UITKERINGSASSURANSIESKEMA VIR DIE PERSONEEL VAN DIE AFDELINGSRAAD QUEENSTOWN.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore prohibited from importation into the Republic.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty six* of the said Act any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand or to imprisonment for a period not exceeding five years or to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior

No. 486.] [30 March 1962

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE — CORRECTION OF LIST No. 62 PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 300, DATED 2ND MARCH, 1962.

Items No. 51 should read—*World of Strangers, A* (All soft cover editions) by Nadine Gordimer and not *World of Strangers, A*—by Nadine Gordimer as published.

No. 487.] [20 March 1962

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—RATANJEE TO LAKHANI.

The State President has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. of 1937), as amended, to authorise Pranlal Vandravan Ratanjee and his wife, Ranjangoveri Pranlal Ratanjee residing at Flat No. 14, 28/30 Victoria Street, Durban, to assume the surname of Lakhani.

No. 488.] [20 March 1962

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—HUME TO STIER.

The State President has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. of 1937), as amended, to authorise Rory George Hume minor child of Majorie Cornelia Stier, residing at 107 St Swithins Avenue, Auckland Park, Johannesburg, to assume the surname of Stier.

No. 489.] [16 March 1962

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—HYMAN TO HEYMAN.

The State President has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. of 1937), as amended, to authorise Reuben Hyman his wife, Rachel Ruth Hyman, and minor children, Mark Hyman, David Hyman and Melanie Monica Hyman residing at 40 Preston Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg, to assume the surname of Heyman.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 467.] [30 March 1962

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

QUEENSTOWN DIVISIONAL COUNCIL STAFF ENDOWMENT INSURANCE SCHEME.

The Minister of Labour proposes to publish a notice terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect fro

verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 2314 van 22 September 1950 met ingang van 1 Oktober 1962 gewysig word deur die woorde „ Uitkeringsassuransieskema van die Afdelingsraad, Queenstown " te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle lede van die Uitkeringsassuransieskema van die Personeel van die Afdelingsraad, Queenstown, wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1962 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 15 Mei 1962 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 468.] [30 Maart 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

UITKERINGSASSURANSIESKEMA VIR DIE PERSONEEL VAN DIE INDWE-MUNISIPALITEIT.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidsversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 2616 van 27 Oktober 1950 met ingang van 1 Oktober 1962 gewysig word deur die woorde „ Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Indwe-Munisipaliteit " te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Indwe-Munisipaliteit is, vanaf 1 Oktober 1962 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen dié voorgestelde kennisgewing het, moet sodanige besware voor of op 15 Mei 1962 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 469.] [30 Maart 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

UITKERINGSASSURANSIESKEMAS VIR DIE PERSONEEL VAN DIE AFDELINGSRADE VAN HUMANSDORP EN VAN STOCKENSTROOM.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 1370 van 8 Junie 1951, soos by Goewermentskennisgewing No. 206 van 16 Februarie 1962 gewysig, met ingang van 1 Oktober 1962, ingetrek word.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle lede van die Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Afdelingsraad van Humansdorp en van die Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Afdelingsraad van Stockenstroom, wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1962 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 15 Mei 1962 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 470.] [30 Maart 1962.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

GLAS- EN GLASWARENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van

the 1st October, 1962, Government Notice No. 2314 of the 22nd September, 1950, is amended by the deletion of the words " Queenstown Divisional Council Endowment Insurance Scheme ".

The purport of such proposed notice is that all members of the Queenstown Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme who fall within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act will, from the 1st October, 1962, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 15th May, 1962.

No. 468.] [30 March 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

INDWE MUNICIPALITY STAFF ENDOWMENT INSURANCE SCHEME.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1962, Government Notice No. 2616 of the 27th October, 1950, is amended by the deletion of the words " Indwe Municipality Staff Endowment Insurance Scheme ".

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act who are members of the Indwe Municipality Staff Endowment Insurance Scheme will, from the 1st October, 1962, be regarded as contributor.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 15th May, 1962.

No. 469.] [30 March 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

THE HUMANSDORP AND THE STOCKENSTROOM DIVISIONAL COUNCILS STAFF ENDOWMENT INSURANCE SCHEMES.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1962, Government Notice No. 1370 of the 8th June, 1951, as amended by Government Notice No. 206 of the 16th February, 1962, is withdrawn.

The purport of such proposed notice is that all members of the Humansdorp Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme and of the Stockenstroom Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme, who fall within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act will, from the 1st October, 1962, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 15th May, 1962.

No. 470.] [30 March 1962.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

GLASS AND GLASSWARE MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the

artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein, Johannesburg en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.

GLAS- EN GLASWARENYWERHEID.—SEKERE GEBIEDE.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, en op die werkgewers van sodanige werknemers in die Glas- en Glasnywerheid in die volgende gebiede:

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap Oos-Londen, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied van Port Elizabeth;

Natal.—Die landdrosdistrikte Dundee, Durban, Inanda, Pietermaritzburg en Pinetown;

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia en Welkom;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park en Springs en die munisipale gebied van Pretoria.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy die sinsverband anders aandui, het alle uitdrukkings wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet, en tensy strydig met die samehang, beteken—

(A) *In alle sektors van die Nywerheid*—

"ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge ingevolge artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur bedoelde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van gemelde Wet;

"assistent-eerstehulpman" 'n werknemer wat onder die leiding of toesig van 'n eerstehulpman enigeen van die werksaamhede van 'n eerstehulpman verrig en gedurende sy afwesigheid in sy plek mag waarneem;

"assistent-voorman" 'n werknemer wat onder die algemene van 'n voorman enigeen van die werksaamhede van 'n voorman verrig en wat gedurende sy afwesigheid in sy plek mag waarneem;

"stoomketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in so 'n stoomketel kan maak, of stook of daar uithaal;

"los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

"onderbaas" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n groep arbeiders;

"chauffeur" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkgewer of van personeel, klante of besoekers en waarmee ook dokumente of pakkette vervoer kan word;

"klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, demonstreerder, versendingsklerk, pakhuisman en 'n telefonis, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, ook al vorm klerklike werk 'n deel van so 'n werknemer se werk;

"klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

"klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

"klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

"klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of subsection (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Johannesburg and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

GLASS AND GLASSWARE MANUFACTURING INDUSTRIES.—CERTAIN AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Glass and Glassware Manufacturing Industry in the following areas:—

Cape Province—the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Simonstown and Wynberg and the municipal area of Port Elizabeth;

Natal—the Magisterial Districts of Dundee, Durban, Inanda, Pietermaritzburg and Pinetown;

Orange Free State—the Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia and Welkom;

Transvaal—the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, and Springs and the municipal area of Pretoria,

and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(A) *In all Sections of the Industry*—

"artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) or section *seven* (3) of the said Act;

"assistant first-aid attendant" means an employee who, under the direction of supervision of a first-aid attendant, performs any of the duties of a first-aid attendant and who may act for him during his absence;

"assistant foreman" means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the duties of a foreman and who may act for him during his absence;

"boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler;

"casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

"chargehand" means an employee who is in charge of a group of labourers;

"chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and is used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, a demonstrator, despatch clerk, storeman and telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

"clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

"clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

"clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

"clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

"kommissiewerk" 'n stelsel waarvolgens 'n handelsreisiger se besoldiging bereken word na die getal of waarde van die bestellings wat hy aan sy werkgewer voorlê en wat laasgenoemde aanvaar;

"kampongbestuurder" 'n werknemer wat beheer voer oor 'n kampong en wat vir die sindelikheid en dissipline van die persone wat in die kampong gehuisves word, verantwoordelik is;

"kratmaker" 'n werknemer wat houtkratte of draagplanke maak of herstel, maar nie iemand wat kiste uit vooraf bewerkte timmerhout aanmekaarspyker nie;

"dag", met betrekking tot 'n skofwerker, die tydperk van vier-en-twintig uur, bereken vanaf die tyd waarop die werknemer begin werk;

"versendingsklerk" 'n werknemer, uitgesonderd 'n verpakker in die holwaresektor van die Nywerheid, wat belas is met die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig kan hou oor die byeenbring, nagaan, weeg, verpak, merk, adresseer of versend van sodanige goedere of pakkette;

"bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer, uitgesonderd 'n fabrieksvragmotorbestuurder, wat 'n motorvoertuig bestuur, en vir die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat "motorvoertuig bestuur" alle tyd wat hy vir bestuur gebruik, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur;

"noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word, en alle werk in verband met die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en enige werk wat deur 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie noodsaaklik geword het en nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie;

"bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Glas- en Glaswarenywerheid in diens is;

"ondervinding," met betrekking tot—

(*a*) 'n klerk of 'n fabriecksklerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk of 'n fabrieksklerk in 'n bedryf of in die diens van die Staat werksaam was;

(*b*) alle ander klasse werknemers, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in sy klas in die Glas- en Glaswarenywerheid werksaam was;

"fabrieksklerk" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n kampongbestuurder, 'n voorman of 'n gekwalifiseerde manlike klerk, een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) die getal sakke, bale, bottels, bestanddele, glasplate, glasvierkante of pakke vir gebruik, opberging of versending nagaan;
(2) Bantoes se tydstate byhou;
(3) uit Bantoetale tolk of vertaal;
(4) voorrade onder die toesig van 'n pakhuisman volgens skriftelike rekwisisies uitreik of dit ontvang;
(5) voorraadregisters hou;
(6) aflewerings of spoorwegvragbriewe uitskryf;
(7) bestellings vir bottelproppe uitskryf;
(8) aantekenings hou van produksie of die daaglikse werkopdragte bymekaarmaak, opstel of uitreik;
(9) tydkaarte stempel of nagaan of tydkaarte vir die houer van die tydregister voorlees;
(10) bottels toets en die bevindings aanteken;
(11) artikels weeg en die gewigte aanteken;
(12) passe uitskryf;
(13) kaartjies uitskryf, etikette adresseer of bestellings opmaak;
(14) 'n tydregister byhou;

"fabrieksklerk, gekwalifiseer," 'n fabrieksklerk met minstens twaalf maande ondervinding;

"fabrieksklerk, ongekwalifiseer," 'n fabrieksklerk met minder as twaalf maande ondervinding;

"fabrieksvragmotorbestuurder" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig in 'n bedryfsinrigting bestuur, en vir die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat 'n "motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat daar bestuur word en alle tyd wat die bestuurder aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly, gereed om te bestuur;

"eerstehulpman" 'n werknemer wat 'n geldende sertifikaat van bekwaamheid in eerstehulp besit wat deur enigeen van ondergenoemde organisasies uitgereik is:—

(*a*) Die Suid-Afrikaanse Rooikruisvereniging;
(*b*) St. John Ambulance Association;
(*c*) Suid-Afrikaanse Noodhulpliga, en wat beheer het oor 'n eerstehulpkamer en beserings mag aanteken;

"voorman" 'n werknemer wat aan die hoof van die werknemers in 'n bedryfsinrigting staan, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte op 'n doeltreffende wyse vervul;

"commission work" means any system under which a traveller's remuneration is based on the value or number of orders submitted by him to, and eccepted by, his employer;

"compound manager" means an employee who is in charge of a compound and responsible for the cleanliness and discipline of the persons housed in the compound;

"crate maker" means an employee who is engaged in making or repairing wooden crates or pallets, other than the nailing together of ready prepared timber into boxes;

"day" in relation to a shift worker, means the period of twenty-four hours calculated from the time the employee commences work;

"despatch clerk" means an employee, other than a packer in the Hollow-ware Section of the Industry, who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, weighing, packing, marking, addressing or despatching of such goods or packages;

"driver of a motor vehicle" means an employee, other than a factory truck driver, who is engaged in driving a motor vehicle and for the purpose of this definition "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay and any work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours and any work necessitated by a breakdown of plant or machinery or in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Glass and Glassware Manufacturing Industry;

"experience" means in relation to—

(*a*) a clerk or a factory clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or a factory clerk in any trade or in the service of the State;

(*b*) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Glass and Glassware Manufacturing Industry;

"factory clerk" means an employee who, under the supervision of a compound manager, a foreman or a qualified male clerk, is engaged in any one or more of the following operations:—

(1) Checking the number of bags, bales, bottles, components, glass sheets, glass squares or packages for use, storage or despatch;
(2) entering up Native time-sheets;
(3) interpreting or translating Native languages;
(4) handing out stores against written requisitions or receiving stores, under the supervision of a storeman;
(5) maintaining stock records;
(6) making out delivery or railway consignment notes;
(7) making up orders for bottle lids;
(8) recording production or collecting, compiling or issuing daily work papers;
(9) stamping or checking time tickets or calling out time tickets to the keeper of the time register;
(10) testing bottles and recording results;
(11) weighing and recording;
(12) writing out passes;
(13) writing out tickets, addressing labels or assembling orders;
(14) writing up a time register;

"factory clerk, qualified," means a factory clerk who has had not less than twelve months' experience;

"factory clerk, unqualified," means a factory clerk who has had less than twelve months' experience;

"factory truck driver" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle within an establishment, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"first-aid attendant" means an employee who holds a current certificate of competency in first-aid issued by any of the following organisations—

(*a*) the Red Cross Society of South Africa;
(*b*) the St. John Ambulance Association;
(*c*) Suid-Afrikaanse Noodhulpliga;

and is in charge of a first-aid room and who may record injuries;

"foreman" means an employee who is in charge of the employees in an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties;

"Glas- en Glaswarenywerheid" of "Nywerheid" die nywerheid waarin werkgewers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of geregistreer moet word ingevolge die bepalings van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig—

(*a*) glas vervaardig of smelt;

(*b*) die produksie van glasartikels deur werkgewers en werknemers wat betrokke is by enigeen van die werksaamhede wat in (*a*) genoem word;

(*c*) die vervaardiging van veiligheidsglas, lamelglas, veselglas of enige ander saamgestelde materiaal waarvan glas die hoofbestanddeel uitmaak;

(*d*) die sny, versilwering of afskuinsing van glas in standaardvorms vir spieëls, motorvoertuie, vensters, prentrame, bostukke vir tafels of ander dergelike doeleindes;

en sluit alle werksaamhede in wat by genoemde werksaamhede hoort of daaruit voortvloei, maar sluit nie die smelt of vervaardiging van mosaïekglas in nie;

"graad A-werknemer" 'n werknemer, uitgesonderd 'n werknemer in die platwaresektor van die Nywerheid, wat in een of meer van die volgende hoedanighede in diens is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) ruitglas met 'n gasbrander sny;
(2) lymkleurstof of emaljepoeier met die hand op houers aanbring;
(3) 'n ambagsman behulpsaam is maar nie gereedskap selfstandig gebruik nie;
(4) 'n oondman help;
(5) 'n verpakker, uitgesonderd 'n verpakker in die holwaresektor van die Nywerheid help;
(6) die getal artikels wat in 'n houer verpak is, nagaan;
(7) sakke met 'n masjien skoonmaak;
(8) rantsoene kook of tee of ander soortgelyke dranke maak of opdis;
(9) boodskappe, briewe of goedere te voet, per fiets of met 'n ander nie-kragaangedrewe voertuig afhaal of aflewer;
(10) goedere in masjiene voer of dit daarvan afneem; tenks vul of daaruit aftap;
(11) verkeer deur middel van vlagseine stop;
(12) tussenlae papier, houtmeel of soortgelyke skeidingsmateriaal tussen glas plaas;
(13) kiste, sakke, ander houers of pakette merk, sjabloneer of etiketteer;
(14) kiste uit vooraf bewerkte timmerhout aanmekaarspyker;
(15) masjinerie of voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
(16) 'n goederehyser of 'n handhystoestel, bedien, maar nie ruitglas daarmee verplaas nie;
(17) 'n nie-kragaangedrewe krammasjien bedien;
(18) 'n kantoorafrolmasjien bedien;
(19) 'n kragaangedrewe vloerpoleermasjien stofsuier of grassnyer bedien;
(20) artikels van dieselfde grootte en eenders in getal in houers verpak wat spesiaal ontwerp is om die artikels te bevat;
(21) glas of glasware, uitgesonderd ruitglas, opstapel, dra of verplaas;
(22) 'n trilsif onder toesig aansit of stop deur 'n knoppie te druk;
(23) op 'n gestelde skaal afweeg; met 'n gestelde maat meet; papier volgens 'n vasgestelde grootte sny;
(24) voltooide glasprodukte, uitgesonderd veselglas of ruitglas, toedraai;

"faktotum" 'n werknemer wat minder belangrike herstelwerk of verstellings aan masjinerie of toerusting doen, met uitsondering van masjinerie of toerusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van die bedryfsinrigting gebruik word, en ook minder belangrike herstel- of opknappingswerk aan geboue mag doen;

"indoena" 'n werknemer wat 'n kampongbestuurder by die handhawing van orde en dissipline in 'n kampong behulpsaam is;

"arbeider" 'n werknemer, uitgesonderd 'n werknemer in die platwaresektor van die Nywerheid, wat een of meer van ondergenoemde werksaamhede verrig:—

(1) losmaakmiddel met die hand op drewels aanbring;
(2) gesweiste maaskratte aanmekaarsit;
(3) op afleweringsvoertuie help maar nie bestuur of herstelwerk doen nie;
(4) afvalkarton baal;
(5) artikels, uitgesonderd glas, dra, verplaas of opstapel;
(6) persele of voertuie of masjinerie, werktuie, gereedskap, gerei of ander artikels skoonmaak (uitgesonderd glas gedurende bewerking in die veiligheidsglassektor van die Nywerheid);
(7) bome of plantegroei afkap, vernietig of verwyder;
(8) glasvesel volgens 'n vasgestelde maat sny;
(9) geboue of ander bouwerke sloop;
(10) puimsteenpoeier of rougeermiddel op wiele voer;
(11) sakke, bottels, sakkies of ander houers volmaak;
(12) tuinmaak d.w.s. plant, spit, grassny, skoffel, hark of tuingrond of ander materiaal benat of meng of uitsprei of heinings snoei of knip;

"Glass and Glassware Manufacturing Industry" or "Industry" means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities—

(*a*) the manufacture or smelting of glass;

(*b*) the production of articles from glass by employers and employees engaged in any of the activities referred to in (*a*);

(*c*) the manufacture of safety glass, liminated glass, fibre glass or any other composite material of which glass forms the major component;

(*d*) the cutting, silvering or bevelling of glass in standard forms for mirrors, motor vehicles, windows, picture frames, table tops or other like purposes;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but it does not include the manufacture or smelting of mosaic glass;

"grade A employee" means an employee, other than in the Flat-ware Section of the Industry, who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Applying a gas burner to sheet glass;
(2) applying cement pigment or enamel powder to containers by hand;
(3) assisting an artisan other than by the independent use of tools;
(4) assisting a furnaceman;
(5) assisting a packer, other than in the Hollow-ware Section of the Industry;
(6) checking the number of articles packed into a container;
(7) cleaning bags by machine;
(8) cooking rations or making or serving tea or similar beverages;
(9) delivering or collecting messages, letters or goods on foot or by means of a bicycle or other non-power driven vehicle;
(10) feeding into or taking off from machines; feeding into or drawing off from tanks;
(11) halting traffic by flagsignalling;
(12) interleaving glass with paper, wood flour or similar seperation material;
(13) marking, stencilling or affixing labels on boxes, sacks or other containers or packages;
(14) nailing together ready prepared timber into boxes;
(15) oiling or greasing machinery or vehicles, other than motor vehicles;
(16) operating a goods lift or hand hoist, other than in the movement of sheet glass;
(17) operating a non-power-driven stapling machine;
(18) operating an office duplicating machine;
(19) operating a power-driven floor polisher, vacuum cleaner or lawn mower;
(20) packing articles of a uniform size and number in containers specially designed to contain them;
(21) stacking, carrying or moving glass or glassware, other than sheet glass;
(22) starting or stopping a vibrating screen by means of pressing a button under supervision;
(23) weighing to a set scale; measuring to a fixed gauge cutting paper to set size;
(24) wrapping finished glass products, other than fibre glass or sheet glass;

"handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment other than machinery or equipment directly used in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings;

"induna" means an employee who assists a compound manager in maintaining order or discipline in a compound;

"labourer" means an employee, other than in the Flat-ware Section of the Industry, who is engaged in any one or more of the following operations:—

(1) Applying release agent by hand to mandrils;
(2) assembling weld mesh crates;
(3) assisting on delivering vehicles, other than driving or effecting repairs;
(4) baling scrap cardboard;
(5) carrying, moving or stacking articles, other than glass;
(6) cleaning premises or vehicles or machinery, implements, tools, utensils or other articles (other than glass during processing in the Safety Glass Section of the Industry);
(7) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;
(8) cutting glass fibre to set measure;
(9) demolishing buildings or other structures;
(10) feeding pumice powder or rouge on to wheels;
(11) filling bags, bottles, sacks or other containers;
(12) gardening, i.e., planting, digging, mowing, weeding, raking or watering or mixing or spreading garden soil or material or cutting or trimming hedges;

(13) kartonhouers vaslym;
(14) toedraaipapier vaslym;
(15) kampongs, latrines, buitegeboue of dergelike geboue of bouwerke afwit;
(16) laai of aflaai, uitgesonderd ruitglas;
(17) isolasie-, vuurvaste of boumateriaal met die hand losmaak, breek of uithaal;
(18) met die hand klip, grond, klei of sand losmaak, uithaal, breek of uitsprei of slote of fondamente grawe of ander uitgrawings maak;
(19) vure maak of in stand hou, as of afval verwyder of klinkers sorteer;
(20) glasmengsels met skopgrawe meng;
(21) mortel, beton, klip of bitumen met die hand meng of beton of bitumen met 'n skopgraaf, hark, vurk of kruiwa uitsprei;
(22) sakke, kiste, pakette of krane oop- of toemaak;
(23) veselglas verpak;
(24) onsuiwerhede uit gebreekte glas uitsoek;
(25) gesnyde glasvesel op 'n vervoerband plaas;
(26) drewels in houers bo vaste profielmasjiene plaas;
(27) voertuie stoot of trek, maar nie met 'n kragaangedrewe toestel nie en nie vir die verplasing van ruitglas nie;
(28) sement of beton in gietvorms stamp of vasstamp of beton in fondamente stamp;
(29) drewels uit snedes verwyder;
(30) karton- of veselbordhouers monteer of aanmekaarsit;
(31) sakke sorteer, uitskud of heelmaak;
(32) storttregters dresseer;
(33) veselglas in papier toedraai;

"wet" ook die gemene reg;

"masjienbediener" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe masjien bedien, beheer en oppas en wat minder belangrike herstelwerk en lopende verstellings daaraan mag doen, en die uitdrukking "'n masjien bedien" het 'n ooreenstemmende betekenis;

"masjienoppasser" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe masjien oppas en voer en wat sodanige masjien onder toesig mag aansit of stopsit deur 'n knoppie te druk of 'n hefboom te trek of te stoot, en die uitdrukking "masjien oppas" het 'n ooreenstemmende betekenis;

"onderhoudsman" 'n werknemer, uitgesonderd 'n ambagsman, wat minder belangrike herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of toerusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word;

"bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas word met die algehele—

(*a*) toesig oor,
(*b*) verantwoordelikheid vir, en
(*c*) leiding van

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers daarby betrokke;

"militêre opleiding" die ononderbroke opleiding wat 'n werknemer ingevolge artikel *een-en-twintig*, gelees met subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-twintig* van die Verdedigingswet, 1957, verplig is om te ondergaan, maar omvat nie enige opleiding wat hy kragtens artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet mag verkies om te ondergaan of enige ander opleiding of diens waarvoor hy hom vrywillig aanbied of wat hy verkies om te ondergaan nie;

"bediener van mobiele hystoestel" 'n werknemer wat 'n mobiele kragaangedrewe hystoestel bedien wat vir die laai, aflaai, verplasing of opstapel van goedere gebruik word en omvat ook die bestuurder van 'n nywerheidstrekker wat een of meer sleepwaens in die bedryfsinrigting sleep;

"motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat vir die vervoer van goedere, uitgesonderd 'n handelsreisiger se monsters, gebruik word, en ook 'n voorhaker of 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel of 'n nywerheidstrekker wat binne 'n bedryfsinrigting gebruik word nie;

"nagskof" 'n werktydperk waarvan die grootste gedeelte tussen 10-uur nm. en 6-uur vm. val;

"deeltydse motorvoertuigbestuurder" 'n werknemer wat gewoonlik ander werk as die bestuur van 'n motorvoertuig verrig, maar wat 'n motorvoertuig bestuur op meer as twee dae per week vir hoogstens drie uur gesamentlik op sodanige dag, en vir die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking "motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat daar bestuur word en alle tyd wat die bestuurder aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee terwyl die voertuig onder sy beheer is;

"stukwerk" enige stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging op die hoeveelheid gedane werk gebaseer word;

"sandstraler, gekwalifiseer" 'n sandstraler met minstens ses maande ondervinding;

"sandstraler, ongekwalifiseer," 'n sandstraler met minder as ses maande ondervinding;

"senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur die werkgewer belas word met die verrigting van werk wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n professionele of administratiewe aard in die bestuur van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting;

"skofwerker" 'n werknemer wat 'n werksaamheid verrig waar ononderbroke werk deur middel van drie skofte per dag op minstens vyf dae per week nodig is;

(13) glueing cartons;
(14) glueing wrapping paper;
(15) limewashing compounds, latrines, outbuildings or similar buildings or structures;
(16) loading or unloading, other than sheet glass;
(17) loosening, breaking or taking out insulation, refractory or building material by hand;
(18) loosening, taking out, breaking or spreading stone, soil, clay or sand or digging trenches, foundations or other excavations by hand;
(19) making or maintaining fires, removing refuse or ash; sorting clinkers;
(20) mixing batches by means of a shovel;
(21) mixing mortar, concrete, stone or bitumen by hand or spreading concrete or bitumen by shovel, rake, fork or barrow;
(22) opening or closing bags, boxes, packages or taps;
(23) packing fibre glass;
(24) picking out foreign matter from broken glass;
(25) placing cut glass fibre on conveyor belt;
(26) placing mandrils in containers above rigid section machine;
(27) pushing or pulling vehicles, other than by means of a power-driven device (other than for the movement of sheet glass);
(28) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations;
(29) removing mandrils from sections;
(30) setting-up or assembling cardboard or fibre board containers;
(31) sorting, shaking out or mending sacks;
(32) trimming hoppers;
(33) wrapping fibre glass in paper;

"law" includes to the common law;

"machine operator" means an employee who operates, controles and attends a power-driven machine and who may make minor repairs and running adjustments thereto, and the expression "operating a machine" has a corresponding meaning;

"machine attendant" means an employee who attends and feeds a power-driven machine and who, under supervision, may start and stop such machine by means of pressing a button or working a lever, and the expression "attending a machine" has a corresponding meaning;

"maintenance man" means an employee, other than a artisan, who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment used directly in the manufacture of the products of an establishment;

"manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(*a*) supervision over,
(*b*) responsibility for, and
(*c*) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

"military training" means the continuous training which an employee is required to undergo in terms of section *twenty-one*, read with sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two* of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section *twenty-three* of the said Act nor any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo;

"mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading, moving or stacking of goods and includes the driver of an industrial tractor towing one or more trailers within an establishment;

"motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods, other than traveller's samples, and includes a mechanical horse or a tractor but does not include a mobile hoist or an industrial tractor used within an establishment;

"night shift" means any period of work the major portion of which falls between 10 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

"part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load;

"piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

"sand blaster, qualified," means a sand blaster who has had not less than six months' experience;

"sand blaster, unqualified," means a sand blaster who has had less than six months' experience;

"senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by the employer with the perfomance of work entailing responsibility for taking decisions of a professional or administrative character in the conduct of the activities of an establishment;

"shift worker" means an employee who is engaged in an activity in which continuous working by means of three shifts per day on at least five days per week is necessary;

" korttyd " 'n tydelike vermindering in die getal gewone werkure weens 'n bedryfslapte, tekort aan grondstowwe, onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n werklike of dreigende onklaarraking van geboue;

" pakhuisman " 'n werknemer wat verantwoordelik is vir voorrade inkomende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wat verantwoordelik is vir die ontvang, opberging, verpakking of uitpak van goedere in 'n pakhuis of bergplek of vir die aflewering van goedere uit 'n pakhuis of bergplek aan die verbruikersafdeling in 'n bedryfsinrigting, of vir versending;

" onderbestuurder " 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met·

(*a*) die toesig oor, en

(*b*) die verantwoordelikheid vir die leiding van die werksaamhede van 'n departement, afdeling of onderafdeling van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werksaam is;

" spanleier " 'n werknemer wat toesig hou oor die werk van 'n groep werknemers wat almal van dieselfde klas is en ook self die werk van daardie klas verrig;

" sleepwa " 'n vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word;

" handelsreisiger " 'n werknemer wat as 'n reisende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting namens sodanige bedryfsinrigting bestellings vra of werf;

" handelsreisiger, gekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minstens vier jaar ondervinding;

" handelsreisiger, ongekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minder as vier jaar ondervinding;

" handelsreisiger se assistent " 'n werknemer wat 'n handelsreisiger vergesel en hom help om sy monsters te verpak, uit te pak of te vertoon en wat die motorvoertuig mag bestuur wat die handelsreisiger by die uitvoer van sy pligte gebruik.

" onbelaste gewig " die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangeteken op 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van sodanige motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik; met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of fiets wat met 'n hulpmasjien uitgerus is, daar geag word dat die onbelaste gewig hoogstens 1,000 lb. is;

" loon " die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos in klousule 5 voorgeskryf; met dien verstande dat—

(i) indien 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1) voorgeskryf word, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê moet word dat dit enige besoldiging beteken of omvat wat 'n werknemer wat diens doen op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag diens gedoen het nie;

" wag " 'n werknemer wat persele of ander eiendom bewaak;

(B) *In die Veselglassektor van die Nywerheid—*

" glasmengselbereider " 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die afweeg, afmeet en meng van bestanddele in voorgeskrewe verhoudings;

" glasmengselbereider, gekwalifiseer," 'n glasmengselbereider met minstens ses maande ondervinding;

" glasmengselbereider, ongekwalifiseer," 'n glasmengselbereider met minder as ses maande ondervinding;

" vervoerbandwerker " 'n werknemer wat in beheer van die verhardingsoond is, die snelheid van die vervoerband reguleer en oor die verpakking en etikettering van produkte toesig hou;

" vervoerbandwerker, gekwalifiseer," 'n vervoerbandwerker met minstens ses maande ondervinding;

" vervoerbandwerker, ongekwalifiseer," 'n vervoerbandwerker met minder as ses maande ondervinding;

" graad I-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen of wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) 'n Randsnymasjien of 'n lengtegroefmasjien bedien;
(2) holtes vul;
(3) die getal rolle veselglas of toegedraaide pakkette op 'n nie-kragaangedrewe voertuig in 'n bedryfsinrigting, tel en aanteken;
(4) veselglas volgens 'n patroon sny en die gesnyde stukke tel;
(5) vasteprofielbande deur middel van 'n nie-kragaangedrewe masjien sny of vasklink;
(6) seil, oppanol, politeen, of voeringlinne met 'n nie-kragaangedrewe guillotine volgens 'n leipatroon sny;
(7) seil aan vaste profiele vasplak;
(8) waterdigte bedekkings op vaste profiele plaas;
(9) vaste profiele met 'n meganiese mes kloof;
(10) vaste profiele op 'n draaibank afwerk;

" smelttenkbediener " 'n werknemer wat 'n glassmelttenk, 'n pluismasjien en harssproeiers bedien en wat verantwoordelik is vir die gehalte van die geproduseerde glasvesel;

" smelttenkbediener, gekwalifiseer," 'n smelttenkbediener met minstens twaalf maande ondervinding;

" smelttenkbediener, ongekwalifiseer," 'n smelttenkbediener met minder as twaalf maande ondervinding;

" short-time " means a temporary reduction in the number o ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortag of raw materials, a breakdown of plant or machinery or a actual breakdown or threatened breakdown of buildings;

" storeman " means an employee who is in charge of stocks o incoming goods or finished or partly finished products an who is responsible for recieving, soring, packing or unpack ing goods in a store or warehouse to the consumin departments in an establishment or for despatch;

" sub-manager " means an employee who is charged by hi employer with—

(*a*) the supervision over, and
(*b*) the responsibility for the direction of,

the activities of a department or division or section of a establishment and the employees engaged therein;

" team leader " means an employee who is engaged in super vising the work of a group of employees all of the same clas and who additionally performs the work of that class;

" trailer " means any conveyance drawn by a motor vehicle;

" traveller " means an employee who, as a travelling representa tive of an establishment and on behalf of such establish ment, invites, canvasses or solicits orders;

" traveller qualified," means a traveller who has had not les than four years' experience;

"traveller unqualified" means a traveller who has had les than four years' experience;

" traveller's assistant " means an employee who accompanie a traveller and assists him in packing, unpacking or display ing his samples and who may drive the motor vehicle use by the traveller in the performing of his duties;

" unladen weight " means the weight of any motor vehicl or trailer as recorded in a licence or certificate issued i respect of such motor vehicle or trailer by any authorit empowered by law to issue licences in respect of moto vehicles: Provided that in the case of a two or three wheele motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted wit an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed no to exceed 1,000 lb;

" wage " means the amount of money payable to an employe in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours o work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regulary pays an employee i respect of such ordinary hours of work an amoun higher than that prescribed in clause 3 (1), it mean such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as t refer to or include any remuneration which a employee, who is employed on any basis provide for in clause 9, recieved over and above the amoun which he would have recieved if he had not bee employed on such a basis;

" watchman " means an employee who is engaged in guardin premises or other property;

(B) *In the Fibre Glass Section of the Industry—*

" batchman " means an employee who is responsible for th weighing, measuring and mixing of specified proportion of ingredients;

" batchman, qualified," means a batchman who has had no less than six moths' experience;

" batchman, unqualified," means a batchman who has had les than six months' experience;

" conveyor attendant " means an employee who is in charg of the curing oven, who regulates the speed of the conveyo belt and who supervises the packing and labelling o products;

" conveyor attendant, qualified," means a conveyor attendan who has had not less than six months' experience;

" conveyor attendant, unqualified," means a conveyor attendan who has had less than six months' experience;

" grade I employee " means an employee who is engaged i any one or more of the following capacities or operations—

(1) Attending an edge cutting or lenght slitting machine;
(2) cavity fill attendant;
(3) counting and recording number of rolls of fibre glas or wrapped packages on a non-power-driven vehicl in an establishment;
(4) cutting fibre glass to templet and counting cut piece
(5) cutting or rivetting rigid section bands by means o a non-power-driven machine;
(6) cutting canvas, oppanol, polythene or scrim to templ by means of a non-power-driven guillotine;
(7) glueing canvas to rigid sections;
(8) putting waterproof covering on rigid sections;
(9) splitting rigid sections by means of a mechanical knif
(10) trimming rigid sections on a lathe;

" melting tank operator " means an employee who is engage in operating a glass melting tank, a fibrising machine an resin sprays and who is responsible for the quality of th glass fibre produced;

" melting tank operator, qualified," means a melting tank oper tor who has had not less than twelve months' experience;

" melting tank operator, unqualified," means a melting tan operator who has had less than twelve months' experienc

"toesighouer" 'n werknemer wat beheer het oor die werknemers in die vasteprofielafdeling of enige ander afdeling wat produkte uit glasvesel vervaardig en wat vir die doeltreffende verrigting van hul pligte verantwoordelik is en wat vasteprofiel-, afsny-, gom- of vlakbankmasjiene kan stel;

C) *In die Platwaresektor van die Nywerheid—*

"ondersoeker" 'n werknemer wat glas finaal ondersoek om vas te stel of daar defekte is voordat dit versilwer word en wat bepaal watter kant versilwer moet word;

"algemene werker" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Artikels dra, verplaas of opstapel;
(2) masjinerie, implemente, gereedskap, gerei of ander artikels of voertuie of persele of glas, voor of na bewerking of versilwering, skoonmaak;
(3) boodskappe, briewe of goedere te voet of per fiets of ander nie-kragaangedrewe voertuig aflewer of afhaal; kontantgeld vir K.B.A.-bestellings invorder of skriftelike bestellings aanneem;
(4) masjiene voer of van hulle afneem; tenks vul of daaruit aftap;
(5) puimsteenpoeier of rougeermiddel op wiele voer;
(6) tuinwerk, m.a.w. plant, spit, grassny, skoffel, hark of tuingrond of materiaal benat, meng of uitsprei of heinings snoei of knip;
(7) oplaai- of aflaaiwerk doen;
(8) vure maak of in stand hou;
(9) kiste, sakke of ander houers of pakkette merk, sjabloneer of etiketteer;
(10) masjinerie of voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
(11) kiste, bale, sakke of pakkette oop- of toemaak of karton- of veselbordhouers vir gebruik by verpakking gereedmaak of vaslym;
(12) 'n goederehysbak of 'n handhystoestel bedien;
(13) 'n kantoorafrolmasjien bedien;
(14) 'n kragaangedrewe vloerpoleermasjien, stofsuier of grassnyer bedien;
(15) artikels van dieselfde grootte en eenders in getal in houers verpak wat spesiaal ontwerp is om hulle te bevat;
(16) 'n voertuig stoot of trek maar nie deur middel van 'n kragaangedrewe toestel nie;
(17) ou verf van spieëls verwyder;
(18) met 'n gestelde skaal weeg of volgens 'n gestelde maat meet;

"glasafskuinser" 'n werknemer, uitgesonderd 'n poleerder, wat glas afskuins in enigeen van of al die prossesse en wat sjablone vir versierwerk mag sny;

"glasafskuinser, gekwalifiseer," 'n glasafskuinser met minstens drie jaar ondervinding;

"glasafskuinser, ongekwalifiseer," 'n glasafskuinser met minder as drie jaar ondervinding;

"glassnyer" 'n werknemer wat glas sny en glas mag uitsoek;

"glassnyer, gekwalifiseer," 'n glassnyer met minstens vier jaar ondervinding;

"glassnyer, ongekwalifiseer," 'n glassnyer met minder as vier jaar ondervinding;

"glasversilweraar" 'n werknemer wat 'n versilweringsoplossing volgens 'n verstrekte formule berei en sodanige oplossing op glas aanbring;

"glasversilweraar, gekwalifiseer," 'n glasversilweraar met minstens drie jaar ondervinding;

"glasversilweraar, ongekwalifiseer," 'n glasversilweraar met minder as drie jaar ondervinding;

"verpakker" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman of 'n gekwalifiseerde manlike klerk goedere vir vervoer of aflewering verpak en wat kratte mag aanmekaarsit en maak;

"spuitskilder, gekwalifiseer," 'n spuitskilder met minstens ses maande ondervinding;

"spuitskilder, ongekwalifiseer," 'n spuitskilder met minder as ses maande ondervinding;

"poleerder" 'n werknemer wat die kante van glas met die hand of met 'n masjien fynskuur, uitgroef, poleer of rougeer;

"poleerder, gekwalifiseer," 'n poleerder met minstens twee jaar ondervinding;

"poleerder, ongekwalifiseer," 'n poleerder met minder as twee jaar ondervinding;

(D) *In die holwaresektor van die Nywerheid—*

"glasmengselbereider" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n skeikundige of 'n voorman verantwoordelik is vir die afweeg en meng van bestanddele, volgens bepaalde verhoudings, wat vir die vervaardiging van glas gebruik word, en wat oor skaalmanne toesig mag hou;

"glasmengselbereider, gekwalifiseer," 'n glasmengselbereider met minstens twaalf maande ondervinding;

"glasmengselbereider, ongekwalifiseer," 'n glasmengselbereider met minder as twaalf maande ondervinding;

"versiermasjienvoerder" 'n werknemer wat bottels in 'n versiermasjien voer of dit daarvan afneem en wat sodanige masjien mag aansit of stopsit;

"ondersoeker" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n sorteerder houers of ander glasware ondersoek ten einde vas te stel of daar defekte is en wat sodanige artikels mag verpak of sjabloneer;

"supervisor" means an employee who is in charge of the employees in the rigid section or any other section manufacturing products from glass fibre, who is responsible for the efficient performance by them of their duties and who may set rigid section, cutting, glueing or facing machines;

(C) *In the Flat-ware Section of the Industry—*

"examiner" means an employee who makes a final inspection of glass for defects prior to silvering and who determines which side is to be silvered;

"general worker" means an employee who is engaged in any one or more of the following operations:—

(1) Carrying, moving or stacking articles;
(2) cleaning machinery, implements, tools, utensils or other articles or vehicles or premises or cleaning off glass before or after processing or silvering;
(3) delivering or collecting messages, letters or goods on foot or by means of a bicycle or other non-power-driven vehicle; collecting cash on C.O.D. sales or accepting written orders;
(4) feeding into or taking off from machines, feeding into or drawing off from tanks;
(5) feeding pumice powder or rouge on to wheels;
(6) gardening work, i.e., planting, digging, mowing, weeding, raking or watering or mixing or spreading garden soil or material or cutting or trimming hedges;
(7) loading or unloading;
(8) making or maintaining fires;
(9) marking, stencilling or affixing labels on boxes, sacks or other containers or packages;
(10) oiling or greasing machinery or vehicles, other than motor vehicles;
(11) opening or closing boxes, bales, bags or packages or preparing or glueing cardboard or fibre board containers for use in packing;
(12) operating a goods lift or hand hoist;
(13) operating an office duplicating machine;
(14) operating a power-driven floor polisher, vacuum cleaner or lawn mower;
(15) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain them;
(16) pushing or pulling any vehicle, other than by means of a power-driven device;
(17) removing old paint from mirrors;
(18) weighing to a set scale or measuring to a fixed gauge;

"glass beveller" means an employee, other than a polisher, who is engaged in bevelling glass in any or all of its processes and who may cut stencils for decorative work;

"glass beveller, qualified," means a glass beveller who has had not less than three years' experience;

"glass beveller, unqualified," means a glass beveller who has had less than three years' experience;

"glass cutter" means an employee who is engaged in cutting glass and who may select glass;

"glass cutter, qualified," means a glass cutter who has had not less than four years' experience;

"glass cutter, unqualified," means a glass cutter who has had less than four years' experience;

"glass silverer" means an employee who is engaged in the preparation of a silvering solution from a supplied formula and the application of such solution to glass;

"glass silverer, qualified," means a glass silverer who has had not less than three years' experience;

"glass silverer, unqualified," means a glass silverer who has had less than three years' experience;

"packer" means an employee who, under the supervision of a foreman or a qualified male clerk, is engaged in packing goods for transport or delivery and who may assemble and make crates;

"paint sprayer, qualified," means a paint sprayer who has had not less than six months' experience;

"paint sprayer, unqualified," means a paint sprayer who has had less than six months' experience;

"polisher" means an employee who is engaged in buffing, grooving, polishing or rouging the edges of glass by hand or machine;

"polisher, qualified," means a polisher who has had not less than two years' experience;

"polisher, unqualified," means a polisher who has had less than two years' experience;

(D) *In the Hollow-ware Section of the Industry—*

"batchman" means an employee who, under the supervision of a chemist or a foreman, is responsible for the weighing and mixing of specified proportions of ingredients which go to make glass and who may supervise scalemen;

"batchman, qualified," means a batchman who has had not less than twelve months' experience;

"batchman, unqualified," means a batchman who has had less than twelve months' experience;

"decorating machine feeder" means an employee who is engaged in feeding bottles to or taking off bottles from a decorating machine and who may start and stop such machine;

"examiner" means an employee who, under the supervision of a sorter, examines containers or other glassware for defects and who may pack or stencil such articles;

" oondman " 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die instandhouding van die stoomdruk en die temperatuur van gasse wat deur die gasopwekkers geproduseer is, asook vir die temperatuur en die stand van die metaal in oonde;
" oondman, gekwalifiseer," 'n oondman met minstens twaalf maande ondervinding;
" oondman, ongekwalifiseer," 'n oondman met minder as twaalf maande ondervinding;
" graad I-werknemer," 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Skerms vir versierwerk aanmekaarsit;
(2) 'n kragaangedrewe masjien bedien wat nie elders uitdruklik gemeld word nie;
(3) 'n versiermasjien voer;
(4) 'n sleepgraaf bedien;

" graad I-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minstens drie maande ondervinding;
" graad I-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minder as drie maande ondervinding;
" graad II-werknemer " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Metaal vir skerms met handgereedskap sny;
(2) skerms demonteer;
(3) ondersoeker;
(4) warmafwerker;
(5) gelaaide draagplanke verplaas met behulp van 'n kragaangedrewe voertuig wat deur 'n voetganger beheer word;
(6) bottels in sakke verpak vir vervoer of sodanige sakke naai;
(7) perser;
(8) skaalman;
(9) houers spuitverf;
(10) innemer;
(11) uitnemer;

" bediener van 'n houervervaardigingsmasjien, gekwalfiseer," 'n bediener van 'n masjien wat houers vervaardig, met minstens twaalf maande ondervinding;
" bediener van 'n houervervaardigingsmasjien, ongekwalifiseer," 'n bediener van 'n masjien wat houers vervaardig, met minder as twaalf maande ondervinding;
" verpakker " 'n werknemer wat beheer het oor die verpakking van artikels in kratte, kiste of ander houers vir vervoer of aflewering en wat sodanige artikels mag weeg;
" bediener van 'n sleepgraaf " 'n werknemer wat sand in storttregters bymekaarskraap met behulp van 'n kragaangedrewe windas en wat sodanige windas mag aansit en stopsit.
" skaalman " 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman of 'n glasmengselbereider bestanddele vir die vervaardiging van glas afweeg;
" sorteerder " 'n werknemer wat toesig hou oor ondersoekers en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte op 'n doeltreffende wyse uitvoer;
" sorteerder, gekwalifiseer," 'n sorteerder met minstens twaalf maande ondervinding;
" sorteerder, ongekwalifiseer," 'n sorteerder met minder as twaalf maande ondervinding;

E) *In die Veiligheidsglassektor van die Nywerheid—*

" handrandslyper " 'n werknemer wat glasrande met die hand slyp en poleer;
" handrandslyper, gekwalifiseer," 'n handrandslyper met minstens twee jaar ondervinding;
" handrandslyper, ongekwalifiseer," 'n handrandslyper met minder as twee jaar ondervinding;
" ondersoeker " 'n werknemer wat glas visueel ondersoek of meganies toets ten einde defekte te ontdek;
" oondbediener " 'n werknemer wat 'n oond in die temperings- of buigproses van glas bedien;
" oondbediener, gekwalifiseer," 'n oondbediener met minstens vier jaar ondervinding;
" oondbediener, ongekwalifiseer," 'n oondbediener met minder as vier jaar ondervinding;
" glassnyer " 'n werknemer, uitgesonderd 'n leipatroonglassnyer, wat glas sny en wat glas mag uitsoek en toesig mag hou oor leipatroonglassnyers;
" glassnyer, gekwalifiseer," 'n glassnyer met minstens vier jaar ondervinding;
" glassnyer, ongekwalifiseer," 'n glassnyer met minder as vier jaar ondervinding;
" bediener van 'n randslyp- en -poleermasjien, gekwalifiseer," 'n bediener van 'n randslyp- en -poleermasjien met minstens ses maande ondervinding;
" bediener van 'n randslyp- en -poleermasjien, ongekwalifiseer," 'n bediener van 'n randslyp- en -poleermasjien met minder as ses maande ondervinding;
" verpakker " 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman of 'n gekwalifiseerde manlike klerk, goedere verpak vir vervoer of aflewering;
" proseswerker " 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen of een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) met die hand monteer;
(2) randafsluiting;
(3) filmsnyer;
(4) films was en droog
(5) 'n outoklaaf vul of leegmaak;

" furnaceman " means an employee who is responsible fo maintaining the steam pressure and the temperature o gases produced in gas producers, the temperature of an the metal level in furnaces;
" furnaceman, qualified," means a furnaceman who has ha not less than twelve months' experience;
" furnaceman, unqualified," means a furnaceman who has ha less than twelve months' experience;
" grade I employee " means an employee who is engaged i any one or more of the following capacities or operations—

(1) assembling screens for decorating work;
(2) attending any power-driven machine not elsewher specifically mentioned;
(3) decorating machine feeder;
(4) sand winch operator;

" grade I employee, qualified," means a grade I employe who has had not less than three months' experience;
" grade I employee, unqualified," means a grade I employe who has had less than three months' experience;
" grade II employee " means an employee who is engaged i any one or more of the following capacities or operations—

(1) cutting metal for screens by hand tool;
(2) dismantling screens;
(3) examiner;
(4) ... ...er;
(5) moving loaded pallets by means of a power-drive but pedestrian controlled vehicle;
(6) packing bottles in bags for transport or sewing suc bags;
(7) presser;
(8) scaleman;
(9) spray painting containers;
(10) taker-in;
(11) taker-out;

" operator of a machine producing containers, qualified," means an operator of a machine producing containers wh has had not less than twelve months' experience;
" operator of a machine producing containers, unqua fied," means an operator of a machine producing containers wh has had less than twelve months' experience;
" packer " means an employee who is in charge of the packin of articles into crates, boxes or other containers fo transport or delivery and who may weigh such articles
" sand winch operator " means an employee who is engage in scraping sand into hoppers by means of a power-drive winch and who may start and stop such winch;
" scaleman " means an employee who, under the supervisio of a foreman or batchman, weighs ingredients which g to make glass;
" sorter " means an employee who supervises examiners an is responsible for the efficient performance by them o their duties;
" sorter, qualified," means a sorter who has had not less tha twelve months' experience;
" sorter, unqualified," means a sorter who has had less tha twelve months' experience;

(E) *In the Safety Glass Section of the Industry—*

" edge grinder by hand " means an employee who is engage in grinding and polishing the edges of glass by hand:
" edge grinder by hand, qualified," means an edge grinde by hand who has had not less than two years' experience
" edge grinder by hand, unqualified," means an edge grinde by hand who has had less than two years' experience;
" examiner " means an employee who is engaged in the visua examination or mechanical testing of glass for defects;
" furnace operator " means an employee who is engaged i operating a furnace in the process of bending or toughenin glass;
" furnace operator, qualified," means a furnace operator wh has had not less than four years' experience;
" furnace operator, unqualified," means a furnace operator wh has had less than four years' experience;
" glass cutter " means an employee, other than a templet cutte who is engaged in cutting glass and who may select glass an supervise templet cutters;
" glass cutter, qualified," means a glass cutter who has had no less than four years' experience;
" glass cutter, unqualified," means a glass cutter who has ha less than four years' experience;
" operator of an edge grinding and polishing machine qualified," means an operator of an edge grinding and polish ing machine who has had not less than six months' experience
" operator of an edge grinding and polishing machine, unquali fied," means an operator of an edge grinding and polishin machine who has had less than six months' experience;
" packer " means an employee who, under the supervision o a foreman or a qualified male clerk, is engaged in packin goods for transport or delivery;
" process hand " means an employee who is engaged in any on or more of the following capacities or operations:—

(1) Assembling by hand;
(2) edge sealing;
(3) film cutter;
(4) film washer and drier;
(5) loading or unloading an autoclave;

(6) 'n skoonmaakmasjien bedien;
(7) 'n monteermasjien bedien;
(8) plaatproseswerker;
(9) filmrande in glasmonteerwerk afwerk;

"proseswerker, gekwalifiseer," 'n proseswerker met minstens twee jaar ondervinding;
"proseswerker, ongekwalifiseer," 'n proseswerker met minder as twee jaar ondervinding;
"leipatroonglassnyer" 'n werknemer wat glas sny volgens 'n leipatroonsirkeltoestel, 'n sirkelsnytoestel, 'n afstandglassnyer of ander leitoestel;
"leipatroonglassnyer, gekwalifiseer," 'n leipatroonglassnyer met minstens twee jaar ondervinding;
"leipatroonglassnyer, ongekwalifiseer," 'n leipatroonglassnyer met minder as twee jaar ondervinding;

(F) *In die Ruitglassektor van die Nywerheid—*

"temperatuuraantekenaar" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman verantwoordelik is vir die aantekening van oondtemperature;
"temperatuuraantekenaar, gekwalifiseer," 'n temperatuuraantekenaar met minstens ses maande ondervinding;
"temperatuuraantekenaar, ongekwalifiseer," 'n temperatuuraantekenaar met minder as ses maande ondervinding;
"balkonman" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n hoofbediener van 'n glastrekmasjien daarvoor verantwoordelik is om die rollers op te lig ten einde defekte in die deurgang van die glas deur die balkonne uit die weg te ruim;
"balkonman, gekwalifiseer," 'n balkonman met minstens ses maande ondervinding;
"balkonman, ongekwalifiseer," 'n balkonman met minder as ses maande ondervinding;
"glasmengselbereider" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n skeikundige of 'n voorman verantwoordelik is vir die afweeg en meng, in bepaalde verhoudings, van bestanddele wat gebruik word vir die vervaardiging van glas;
"glasmengselbereider, gekwalifiseer," 'n glasmengselbereider met minstens ses maande ondervinding;
"glasmengselbereider, ongekwalifiseer," 'n glasmengselbereider met minder as ses maande ondervinding;
"hoofbediener van 'n glastrekmasjien," 'n werknemer wat toesig hou oor twee of meer bedieners van 'n glastrekmasjien en wat foute in die samestelling van die glas regmaak;
"afsnyman" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n boonsteverdiepingopsigter die volgende take verrig—

(*a*) glas ondersoek wanneer dit op die boonste verdieping afgesny word;
(*b*) sodanige glas aanvanklik klassifiseer of gradeer; en
(*c*) snywiele of -toestelle omruil; en wat vooraf gesnyde ruitglas mag breek, registers mag byhou en toesig mag hou oor werknemers wat die rande van vooraf gesnyde ruitglas verwyder;

"afsnyman, gekwalifiseer," 'n afsnyman met minstens twaalf maande ondervinding;
"afsnyman, ongekwalifiseer," 'n afsnyman met minder as twaalf maande ondervinding;
"ondersoeker" 'n werknemer wat glas ondersoek ten einde defekte te ontdek en wat glas volgens gehaltestandaarde sorteer voordat dit versend word;
"oondman" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman beheer het oor die voer van grondstowwe en gas in 'n oond;
"oondman, gekwalifiseer," 'n oondman met minstens ses maande ondervinding;
"oondman, ongekwalifiseer," 'n oondman met minder as ses maande ondervinding;
"gasbereider" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman verantwoordelik is vir die bereiding van oondgas;
"gasbereider, gekwalifiseer," 'n gasbereider met minstens ses maande ondervinding;
"gasbereider, ongekwalifiseer," 'n gasbereider met minder as ses maande ondervinding;
"glassnyer" 'n werknemer wat glas vir voorraad sny met behulp van 'n afstandsnytoestel;
"glassnyer, gekwalifiseer," 'n glassnyer met minstens agtien maande ondervinding;
"glassnyer, ongekwalifiseer," 'n glassnyer met minder as agtien maande ondervinding;
"bediener van 'n glastrekmasjien" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n hoofbediener van 'n glastrekmasjien glas in die vorm van 'n breë, beheerde band uit die oond trek met behulp van 'n kragaangedrewe masjien;
"bediener van 'n glastrekmasjien, gekwalifiseer," 'n bediener van 'n glastrekmasjien met minstens twaalf maande ondervinding;
"bediener van 'n glastrekmasjien, ongekwalifiseer," 'n bediener van 'n glastrekmasjien met minder as twaalf maande ondervinding;
"graad I-werknemer" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen of een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) gesmelte glas in 'n pers inskep;
(2) ruitglas laai, aflaai, stapel, dra of verplaas;
(3) 'n goederehysbak of 'n hyser vir die verplasing van glas bedien;
(4) glas verpak of toedraai;
(5) glas van die trekmasjien verwyder deur middel van breukskeiding;
(6) vooraf gesnyde rande van glas verwyder;

(6) operating a cleaning machine;
(7) operating an assembly machine;
(8) platen process operator;
(9) trimming edges of films in glass assemblies;

"process hand, qualified," means a process hand who has had not less than two years' experience;
"process hand, unqualified," means a process hand who has had less than two years' experience;
"templet cutter" means an employee who is engaged in cutting glass according to templet circle appliance, circle cutting appliance, glass cutting range or by other guiding appliance;
"templet cutter, qualified," means a templet cutter who has had not less than two years' experience;
"templet cutter, unqualified," means a templet cutter who has had less than two years' experience;

(F) *In the Sheet glass Section of the Industry.*

"archman" means an employee who, under the supervision of a foreman, is responsible for recording furnace temperatures;
"archman, qualified," means an archman who has had not less than six months' experience;
"archman, unqualified," means an archman who has had less than six months' experience;
"balcony man" means an employee who, under the supervision of a chief glass drawing machine operator, is responsible for lifting rollers for the clearance of faults in the passage of glass through the balconies;
"balcony man, qualified," means a balcony man who has had not less than six months' experience;
"balcony man, unqualified," means a balcony man who has had less than six months' experience;
"batchman" means an employee who, under the supervision of a chemist or a foreman, is responsible for the weighing and mixing of specified proportions of ingredients which go to make glass;
"batchman, qualified," means a batchman who has had not less than six months' experience;
"batchman, unqualified," means a batchman who has had less than six months' experience;
"chief glass drawing machine operator" means an employee who is engaged in supervising two or more glass drawing machine operators and who rectifies any glass substance faults;
"cut-off man" means an employee who, under the supervision of a top floor supervisor, is engaged in—

(*a*) examining glass as it is cut-off on the top floor;
(*b*) the initial classifying or grading of such glass; and
(*c*) changing cutting wheels or devices;

and who may split pre-cut sheets, keep records and supervise employees removing pre-cut edges from glass;
"cut-off man, qualified," means a cut-off man who has had not less than twelve months' experience;
"cut-off man, unqualified," means a cut-off man who has had less than twelve months' experience;
"examiner" means an employee who examines glass for defects and sorts glass to quality standards before despatch;
"furnaceman" means an employee who, under the supervision of a foreman, controls the feed of raw materials and gas into a furnace;
"furnaceman, qualified," means a furnaceman who has had not less than six months' experience;
"furnaceman, unqualified," means a furnaceman who has had less than six months' experience;
"gas producer man" means an employee who, under the supervision of a foreman, is responsible for the production of producer gas;
"gas producer man, qualified," means a gas producer man who has had not less than six months' experience;
"gas producer man, unqualified," means a gas producer man who has had less than six months' experience;
"glass cutter" means an employee who is engaged in cutting glass for stock by means of a range;
"glass cutter, qualified," means a glass cutter who has had not less than eighteen months' experience;
"glass cutter, unqualified," means a glass cutter who has had less than eighteen months' experience;
"glas drawing machine operator," means an employee who, under the supervision of a chief glass drawing machine operator, is engaged in withdrawing glass by power-driven machine from the furnace as a broad controlled ribbon;
"glass drawing machine operator, qualified," means a glass drawing machine operator who has had not less than twelve months' experience;
"glass drawing machine operator, unqualified," means a glass drawing machine operator who has had less than twelve months' experience;
"grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations,—

(1) Ladling molten glass into press;
(2) loading, unloading, stacking, carrying or moving sheet glass;
(3) operating a goods lift or hand hoist in the movement of glass;
(4) packing or wrapping glass;
(5) removing glass from drawing machine by fracture seperation;
(6) removing pre-cut edges from glass;

(7) snyer;
(8) innemer;
(9) glas temper;

"graad I-werknemer, gekwalifiseer", 'n graad I-werknemer met minstens drie maande ondervinding;

"graad I-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minder as drie maande ondervinding;

"graad II-werknemer" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) papier met 'n nie-kragaangedrewe guillotine sny;
(2) klei vir gietvorms meng;
(3) steenkool met 'n kragaangedrewe maar voetgangerbeheerde skop verplaas;
(4) glasafval volgens kleur sorteer;

"laai-opsigter" 'n werknemer wat daarvoor verantwoordelik is dat verpakte glas op 'n doeltreffende wyse gelaai word;

"masjienversorger" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman verantwoordelik vir die doeltreffende werking van masjiene, met inbegrip van die olie en smeer van masjiene, die instandhouding van die water- en lugverkoelingstoestelle van oonde, en wat masjiensnelhede en die glasstande aanteken;

"masjienversorger, gekwalifiseer," 'n masjienversorger met minstens ses maande ondervinding;

"masjienversorger, ongekwalifiseer," 'n masjienversorger met minder as ses maande ondervinding;

"deeltydse tafelbediende" 'n werknemer wat maaltye, tee of soortgelyke dranke in 'n personeeleetkamer vir hoogstens vier uur per dag opdis en wat vir die res van die gewone werkure die pligte van 'n klas werknemer verrig waarvoor dieselfde of 'n laer loon voorgeskryf word;

"snyer" 'n werknemer wat asbesklere maak of herstel;

"boonsteverdiepingsopsigter" 'n werknemer wat toesig hou oor al die werknemers wat op die boonste verdieping werk en wat die registers van die boonste verdieping byhou.

(2) Vir die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in daardie klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse van sy werknemers moet betaal, is soos hieronder gemeld:—

(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers.

(A) In alle sektors van die nywerheid.

(i)

	In alle gebiede. Per week. R
Ambagsman	26.45
Assistent-voorman	24.61
Chaffeur	9.50
Klerk, vrou, gekwalifiseer	15.69
Klerk, vrou, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	8.54
Gedurende die tweede jaar ondervinding	10.15
Gedurende die derde jaar ondervinding	12.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	13.90
Klerk, man, gekwalifiseer	23.07
Klerk, man, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	9.23
Gedurende die tweede jaar ondervinding	12.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	14.77
Gedurende die vierde jaar ondervinding	17.54
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	20.31
Kampongbestuurder	27.00
Fabriekskerk, gekwalifiseer	12.00
Fabriekskerk, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	8.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	10.00
Voorman	28.06
Faktotum	14.00
Onderhoudsman	18.00
Handelsreisiger, gekwalifiseer	32.30
Handelsreisiger, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	23.07
Gedurende die tweede jaar ondervinding	25.38
Gedurende die derde jaar ondervinding	27.69
Gedurende die vierde jaar ondervinding	30.00
Handelsreisiger se assistent	9.50

* *Opmerking.*—Soos in paragraaf 80 van die Raad se verslag in verband met hierdie Nywerheid aangetoon, berus die aanbeveling ten opsigte van lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Lewenskostetoelaeregulasies wat kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 opgestel is, sal opskort, d.w.s. die Raad se aanbeveling veronderstel dat die lewenskostetoelae met die loon gekonsolideer sal word.

(7) tailor;
(8) taker-in;
(9) toughener;

"grade I employee, qualified," means a grade I employee wh has had not less than three months' experience;

"grade I employee, unqualified," means a grade I employe who has had less than three months' experience;

"grade II employee" means an employee who is engaged i any one or more of the following operations,—

(1) Cutting paper by non-power-driven guillotine;
(2) mixing clay for moulds;
(3) moving coal by power-driven but pedestrian controlle scoop;
(4) sorting cullet for colour;

"loading supervisor" means an employee who is responsibl for the efficent loading of all packet glass;

"machineman" means an employee who, under the supervisio of a foreman, is responsible for the efficent running c machines, including the oiling and greasing of machine maintaining the water and air cooling devices of furnace and who records machine speeds and glass levels;

"machineman, qualified," means a machineman who has ha not less than six months' experience;

"machineman, unqualified," means a machineman who has ha less than six months' experience;

"part-time waiter" means an employee who is engaged i serving meals or tea or similar beverages in a staff eatin room for not more than four hours on any day and wh for the remaining ordinary hours of work is engaged on th duties of a class of employee for which the same or a lowe rate of wage is prescribed;

"tailor" means an employee who is engaged in making c repairing asbestos clothing;

"top floor supervisor" means an employee who is engage in supervising all employees working on the top floor an who maintains the top floor records.

(2) For the purpose of this Determination an employee sha be deemed to be in that class in which he is wholly or mainl engaged.

3. REMUNERATION.(*)

(1) The minimum wage which an employer shall pay to eac member of the undermentioned classes of his employees shall b as set out hereunder—

(a) Employees other than casual employees.

(A) In All Sections of the Industry.

(i)

	In All Areas. Per Wee R
Artisan	26.45
Assistant foreman	24.61
Chauffeur	9.50
Clerk, female, qualified	15.69
Clerk, female, unqualified:—	
During the first year of experience	8.54
During the second year of experience	10.15
During the third year of experience	12.00
During the fourth year of experience	13.90
Clerk, male, qualified	23.07
Clerk, male, unqualified:—	
During the first year of experience	9.23
During the second year of experience	12.00
During the third year of experience	14.77
During the fourth year of experience	17.54
During the fifth year of experience	20.31
Compound manager	27.00
Factory clerk, qualified	12.00
Factory clerk, unqualified:—	
During the first six months of experience	8.00
During the second six months of experience	10.00
Foreman	28.06
Handyman	14.00
Maintenance man	18.00
Traveller, qualified	32.30
Traveller, unqualified:—	
During the first year of experience	23.07
During the second year of experience	25.38
During the third year of experience	27.69
During the fourth year of experience	30.00
Traveller's assistant	9.50

* *Note.*—As indicated in paragraph 80 of the Board's repo concerning this industry, the recommendation in respect of wages based on the assumption that the Honourable the Minister of Labo will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed und War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendati implies the consolidation of the cost of living allowance with the wa

(ii)

	In die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied van Port Elizabeth.	In die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Johannesburg, Kempton Park en Springs en die munisipale gebied van Pretoria.	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Inanda, Pinetown en Welkom.	In die landdrosdistrik Dundee.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Assistent-eerstehulpman	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Stoomketelbediener	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Onderbaas	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Kratmaker	9.50	9.50	9.50	8.00	8.50
Eerstehulpman	9.50	9.50	9.50	8.00	8.50
Graad A-werknemer	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Indoena	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Arbeider—18 jaar oud of ouer	6.90	6.50	6.25	4.25	5.50
Arbeider—jonger as 18 jaar	5.20	4.90	4.70	3.20	4.12
Bediener van mobiele hystoestel	8.75	8.75	8.75	7.50	8.75
Bediener van 'n kragaangedrewe band- of sirkelsaag	9.50	9.50	9.50	8.00	8.50
Sandstraler, gekwalifiseer	8.75	8.75	8.75	7.50	8.75
Sandstraler, ongekwalifiseer	7.50	7.50	7.50	6.25	7.50
Wag	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Werknemer nie elders in hierdie subartikel uitdruklik genoem nie	8.75	8.75	8.75	8.75	8.75

(ii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the Municipal Area of Port Elizabeth.	In the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Johannesburg, Kempton Park and Springs and the Municipal Area of Pretoria.	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, Inanda, Pinetown and Welkom.	In the Magisterial District of Dundee.	In All Other Areas.
	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R
Assistant first-aid attendant	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Boiler attendant	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Chargehand	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Crate maker	9.50	9.50	9.50	8.00	8.50
First-aid attendant	9.50	9.50	9.50	8.00	8.50
Grade A employee	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Induna	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Labourer—18 years of age or over	6.90	6.50	6.25	4.25	5.50
Labourer—under 18 years of age	5.20	4.90	4.70	3.20	4.12
Mobile hoist operator	8.75	8.75	8.75	7.50	8.75
Operator of a power-driven band or circular saw	9.50	9.50	9.50	8.00	8.50
Sand blaster, qualified	8.75	8.75	8.75	7.50	8.75
Sand blaster, unqualified	7.50	7.50	7.50	6.25	7.50
Watchman	7.30	6.90	6.65	4.65	5.90
Employee not elsewhere in this sub-clause specifically mentioned	8.75	8.75	8.75	8.75	8.75

(iii)

	In die Landdros-distrikte Dundee, Kroonstad, Odendaalsrus. en Virginia. *Per week.* R	*In alle ander gebiede.* *Per week.* R
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig, tesame met die onbelaste gewig van 'n sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—		
(i) nie meer is as 1,000 lb. nie..	8.10	9.00
(ii) meer as 1,000 lb. is maar nie meer as 6,000 lb. nie	14.40	14.70
(iii) meer as 6,000 lb. is maar nie meer as 10,000 lb. nie	15.50	17.65
(iv) meer as 10,000 lb. is.....	18.65	20.80
Fabrieksvragmotorbestuurder....	9.50	9.90
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	9.50	9.90

(iv) *Spanleier.*—Vir elke week diens, die weekloon wat vir die klas werknemer oor wie hy toesig hou, voorgeskryf word in die gebied waarin hy werk, plus vyf persent: Met dien verstande dat indien die loon vir sodanige klas werknemer op 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „ weekloon " die weekloon beteken wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word.

(B) In die veselglassektor van die nywerheid.

	In alle gebiede. *Per week.* R
Glasmengselbereider, gekwalifiseer.....	18.00
Glasmengselbereider, ongekwalifiseer.....	15.00
Vervoerbandwerker, gekwalifiseer.....	18.00
Vervoerbandwerker, ongekwalifiseer.....	15.00
Graad I-werknemer.....	6.90
Smelttenkbediener, gekwalifiseer.....	21.00
Smelttenkbediener, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	15.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding....	18.00
Bediener van 'n vasteprofielmasjien.....	7.50
Opsigter.....	19.00
Draadmatrasmaker.....	7.30

(iii)

	In the Magisterial Districts of Dundee, Kroonstad, Odendaalsrus, and Virginia. *Per Week.* R	*In All Other Areas.* *Per Week.* R
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which, together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 1,000 lb...	8.10	9.00
(ii) exceeds 1,000 lb. but not 6,000 lb.	14.40	14.70
(iii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb.	15.50	17.65
(iv) exceeds 10,000 lb.....	18.65	20.80
Factory truck driver.....	9.50	9.90
Part-time driver of a motor vehicle	9.50	9.90

(iv) *Team leader.*—For every week of employment, the weekly wage prescribed for the class of employee which he supervises in the area in which he works plus five per cent: Provided that if wages are prescribed for such class of employee on a rising scale the expression " weekly wage " shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class.

(B) In the Fibre Glass Section of the Industry.

	In All Areas. *Per Week.* R
Batchman, qualified.....	18.00
Batchman, unqualified.....	15.00
Conveyor attendant, qualified.....	18.00
Conveyor attendant, unqualified.....	15.00
Grade I employee.....	6.90
Melting tank operator, qualified.....	21.00
Melting tank operator, unqualified:—	
During the first six months of experience.....	15.00
During the second six months of experience.....	18.00
Rigid section machine operator.....	7.50
Supervisor.....	19.00
Wire mattress maker.....	7.30

(C) In die platwaresektor van die nywerheid.

	In die landdros-distrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg.	In die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park en Springs en die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Pretoria.	In die landdros-distrik Durban.	In die landdros-distrikte Inanda en Pinetown.	In die landdros-distrikte Bloemfontein en Welkom.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Ondersoeker.....	12.00	12.00	12.00	12.00	10.75	10.75
Glasafskuinser, gekwalifiseer.....	15.75	15.75	15.75	15.75	14.25	14.25
Glasafskuinser, ongekwalifiseer:—						
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	9.75	9.75	9.75	9.75	8.25	8.25
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	12.75	12.75	12.75	12.75	11.25	11.25
Glassnyer, gekwalifiseer.....	21.00	21.00	21.00	21.00	19.00	19.00
Glassnyer, ongekwalifiseer:—						
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	10.50	10.50	10.50	10.50	9.25	9.25
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	14.00	14.00	14.00	14.00	12.50	12.50
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	17.50	17.50	17.50	17.50	15.75	15.75
Glasversilweraar, gekwalifiseer.....	15.75	15.75	15.75	15.75	14.25	14.25
Glasversilweraar, ongekwalifiseer:—						
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	9.75	9.75	9.75	9.75	8.25	8.25
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	12.75	12.75	12.75	12.75	11.25	11.25
Verpakker.....	8.75	8.75	8.75	8.75	8.00	8.00
Spuitskilder, gekwalifiseer.....	8.75	8.75	8.75	8.75	8.00	8.00
Spuitskilder, ongekwalifiseer.....	7.00	7.00	7.00	7.00	6.75	6.75
Poleerder, gekwalifiseer.....	12.50	12.50	12.50	12.50	11.25	11.25
Poleerder, ongekwalifiseer:—						
Gedurende die eerste ses maande ondervinding..	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
Gedurende die tweede ses maande ondervinding..	8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	7.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding...	9.50	9.50	9.50	9.50	8.25	8.25
Gedurende die vierde ses maande ondervinding...	11.00	11.00	11.00	11.00	10.00	10.00
Algemene werker, 18 jaar oud of ouer.....	7.50	7.30	7.00	6.75	6.25	5.90
Algemene werker, jonger as 18 jaar.....	5.60	5.50	5.25	5.10	4.70	4.45

(C) In the Flat-ware Section of the Industry.

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg.	In the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park and Springs and the Municipal Areas of Port Elizabeth and Pretoria.	In the Magisterial District of Durban.	In the Magisterial Districts of Inanda and Pinetown.	In the Magisterial Districts of Bloemfontein and Welkom.	In All Other Areas.
	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R	Per Week. R
Examiner	12.00	12.00	12.00	12.00	10.75	10.75
Glass beveller, qualified	15.75	15.75	15.75	15.75	14.25	14.25
Glass beveller, unqualified:—						
During the first year of experience	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
During the second year of experience	9.75	9.75	9.75	9.75	8.25	8.25
During the third year of experience	12.75	12.75	12.75	12.75	11.25	11.25
Glass cutter, qualified	21.00	21.00	21.00	21.00	19.00	19.00
Glass cutter, unqualified:—						
During the first year of experience	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
During the second year of experience	10.50	10.50	10.50	10.50	9.25	9.25
During the third year of experience	14.00	14.00	14.00	14.00	12.50	12.50
During the fourth year of experience	17.50	17.50	17.50	17.50	15.75	15.75
Glass silverer, qualified	15.75	15.75	15.75	15.75	14.25	14.25
Glass silverer, unqualified:—						
During the first year of experience	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
During the second year of experience	9.75	9.75	9.75	9.75	8.25	8.25
During the third year of experience	12.75	12.75	12.75	12.75	11.25	11.25
Packer	8.75	8.75	8.75	8.75	8.00	8.00
Paint sprayer, qualified	8.75	8.75	8.75	8.75	8.00	8.00
Paint sprayer, unqualified	7.00	7.00	7.00	7.00	6.75	6.75
Polisher, qualified	12.50	12.50	12.50	12.50	11.25	11.25
Polisher, unqualified:—						
During the first six months of experience	7.00	7.00	7.00	7.00	6.25	6.25
During the second six months of experience	8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	7.50
During the third six months of experience	9.50	9.50	9.50	9.50	8.25	8.25
During the fourth six months of experience	11.00	11.00	11.00	11.00	10.00	10.00
General worker, 18 years or over	7.50	7.30	7.00	6.75	6.25	5.90
General worker, under 18 years	5.60	5.50	5.25	5.10	4.70	4.45

(D) In die holwaresektor van die nywerheid.

(i)

	In alle gebiede. Per week. R
Glasmengselbereider, gekwalifiseer	20.00
Glasmengselbereider, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	15.00
Oondman, gekwalifiseer	20.00
Oondman, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	15.00
Bediener van 'n houervervaardigingsmasjien, gekwalifiseer	20.00
Bediener van 'n houervervaardigingsmasjien, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	15.00
Verpakker	19.00
Sorteerder, gekwalifiseer	19.00
Sorteerder, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	14.50

(ii)

	In die Landdros-distrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg. Per week. R	*In die Landdros-distrik Dundee. Per week.* R	*In alle ander gebiede. Per week.* R
Graad I-werknemer, gekwalifiseer	7.60	5.95	7.30
Graad I-werknemer, ongekwalifiseer	7.30	4.65	6.90
Graad II-werknemer	7.30	4.65	6.90

(D) In the Hollow-ware Section of the Industry.

(i)

	In All Areas. Per Week. R
Batchman, qualified	20.00
Batchman, unqualified:—	
During the first six months of experience	10.00
During the second six months of experience	15.00
Furnaceman, qualified	20.00
Furnaceman, unqualified:—	
During the first six months of experience	10.00
During the second six months of experience	15.00
Operator of a machine producing containers, qualified	20.00
Operator of a machine producing containers, unqualified:—	
During the first six months of experience	10.00
During the second six months of experience	15.00
Packer	19.00
Sorter, qualified	19.00
Sorter, unqualified:—	
During the first six months of experience	10.00
During the second six months of experience	14.50

(ii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg. Per Week. R	*In the Magisterial District of Dundee. Per Week.* R	*In All Other Areas. Per Week.* R
Grade I employee, qualified	7.60	5.95	7.30
Grade I employee, unqualified	7.30	4.65	6.90
Grade II employee	7.30	4.65	6.90

(E) In die veiligheidsglassektor van die Nywerheid.

	In alle gebiede. Per week. R
Handrandslyper, gekwalifiseer	13.50
Handrandslyper, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	8.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die vierde ses maande ondervinding	11.75
Werknemer wat glas opstapel volgens grootte en vorm	11.30
Ondersoeker	13.50
Oondman, gekwalifiseer	21.00
Oondman, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	7.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	10.50
Gedurende die derde jaar ondervinding	14.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	17.50
Glassnyer, gekwalifiseer	21.00
Glassnyer, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	7.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	10.50
Gedurende die derde jaar ondervinding	14.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	17.50
Bediener van 'n randslyp- en poleermasjien, gekwalifiseer	10.00
Bediener van 'n randslyp- en poleermasjien, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	7.00
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	8.50
Verpakker	11.30
Proseswerker, gekwalifiseer	13.50
Proseswerker, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	8.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die vierde ses maande ondervinding	11.75
Leipatroonglassnyer, gekwalifiseer	13.50
Leipatroonglassnyer, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	8.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	10.00
Gedurende die vierde ses maande ondervinding	11.75

(F) In die ruitglassektor van die Nywerheid.

	In alle gebiede. Per week. R
Temperatuuraantekenaar, gekwalifiseer	20.00
Temperatuuraantekenaar, ongekwalifiseer	15.00
Balkonman, gekwalifiseer	20.00
Balkonman, ongekwalifiseer	15.00
Glasmengselbereider, gekwalifiseer	20.00
Glasmengselbereider, ongekwalifiseer	15.00
Hoofbediener van 'n glastrekmasjien	24.00
Afsnyman, gekwalifiseer	22.00
Afsnyman, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	15.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	18.50
Ondersoeker	23.00
Oondman, gekwalifiseer	20.00
Oondman, ongekwalifiseer	15.00
Gasbereider, gekwalifiseer	20.00
Gasbereider, ongekwalifiseer	15.00
Glassnyer, gekwalifiseer	11.75
Glassnyer, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	7.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	8.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	10.00
Bediener van glastrekmasjien, gekwalifiseer	22.00
Bediener van glastrekmasjien, ongekwalifiseer:—	
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	15.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	18.50
Graad I-werknemer, gekwalifiseer	7.30
Graad I-werknemer, ongekwalifiseer	6.90
Graad II-werknemer	6.90
Laai-opsigter	10.00
Masjienversorger, gekwalifiseer	21.00
Masjienversorger, ongekwalifiseer	16.00
Deeltydse tafelbediende	7.30
Boonsteverdiepingopsigter	24.00

(*b*) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet ten opsigte van elke dag of deel van 'n dag diens minstens een vyfde van die weekloon betaal word wat voorgeskryf word vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat die los werknemer moet verrig: Met dien verstande dat, wanneer 'n werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende loonskaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" die weekloon beteken wat voorgeskryf word vir 'n

(E) In the Safety Glass Section of the Industry.

	In All Areas. Per Week. R
Edge grinder by hand, qualified	13.50
Edge grinder by hand, unqualified:—	
During the first six months of experience	7.00
During the second six months of experience	8.50
During the third six months of experience	10.00
During the fourth six months of experience	11.75
Employee stacking glass according to size and pattern	11.30
Examiner	13.50
Furnaceman, qualified	21.00
Furnaceman, unqualified:—	
During the first year of experience	7.00
During the second year of experience	10.50
During the third year of experience	14.00
During the fourth year of experience	17.50
Glass cutter, qualified	21.00
Glass cutter, unqualified:—	
During the first year of experience	7.00
During the second year of experience	10.50
During the third year of experience	14.00
During the fourth year of experience	17.50
Operator of an edge grinding and polishing machine, qualified	10.00
Operator of an edge grinding and polishing machine, unqualified:—	
During the first three months of experience	7.00
During the second three months of experience	8.50
Packer	11.30
Process hand, qualified	13.50
Process hand, unqualified:—	
During the first six months of experience	7.00
During the second six months of experience	8.50
During the third six months of experience	10.00
During the fourth six months of experience	11.75
Templet cutter, qualified	13.50
Templet cutter, unqualified:—	
During the first six months of experience	7.00
During the second six months of experience	8.50
During the third six months of experience	10.00
During the fourth six months of experience	11.75

(F) In the Sheet Glass Section of the Industry.

	In All Areas. Per Week. R
Archman, qualified	20.00
Archman, unqualified	15.00
Balcony man, qualified	20.00
Balcony man, unqualified	15.00
Batchman, qualified	20.00
Batchman, unqualified	15.00
Chief glass drawing machine operator	24.00
Cut-off man, qualified	22.00
Cut-off man, unqualified:—	
During the first six months of experience	15.00
During the second six months of experience	18.50
Examiner	23.00
Furnaceman, qualified	20.00
Furnaceman, unqualified	15.00
Gas producer man, qualified	20.00
Gas producer man, unqualified	15.00
Glass cutter, qualified	11.75
Glass cutter, unqualified:—	
During the first six months of experience	7.00
During the second six months of experience	8.50
During the third six months of experience	10.00
Glass drawing machine operator, qualified	22.00
Glass drawing machine operator, unqualified:—	
During the first six months of experience	15.00
During the second six months of experience	18.50
Grade I employee, qualified	7.30
Grade I employee, unqualified	6.90
Grade II employee	6.90
Loading supervisor	10.00
Machineman, qualified	21.00
Machineman, unqualified	16.00
Part-time waiter	7.30
Top floor supervisor	24.00

(*b*) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the

gekwalifiseerde werknemer van daardie klas, en voorts met dien verstande dat wanneer die werkgewer van 'n los werknemer vereis om werk te verrig vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op 'n dag, sy loon met vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—Vir die toepassing van hierdie klousule is die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse basis, en behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer ten opsigte van 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, afgesien daarvan of hy in dié week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 op hom van toepassing is, of minder gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, òf
(*b*) 'n stygende loonskaal wat eindig op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet sodanige werknemer ten opsigte van dié dag soos volg betaal:—

(i) In die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër loon; en
(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie van toepassing is nie waar die verskil tussen klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag gegrond is;
(ii) dat, tensy uitdruklik anders bepaal in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer, niks in hierdie Vasstelling so uitgelê moet word nie dat dit 'n werkgewer belet om van 'n werknemer te vereis om werk van 'n ander klas te verrig waarvoor dieselfde of 'n laer loon voorgeskryf word as dié wat vir sodanige werknemer voorgeskryf word.

(4) *Berekening van lone.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk;
(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur ses-en-veertig.

(5) *Vervoertoelae en -koste.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging wat verskuldig is aan—

(*a*) 'n handelsreisiger wat sy werkgewer se motorvervoer gebruik of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkgewer hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy in die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en vir die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag, geag vervoerkoste te wees;
(*b*) 'n handelsreisiger van wie vereis word om sy eie motorvervoer te verskaf vir die uitvoering van sy pligte, moet sy werkgewer hom vir elke myl wat hy in die uitvoering van sy pligte gereis het, 'n vervoertoelae soos volg betaal:—

(i) Waar die perdekrag van die voertuig waarin die werknemer aldus gereis het, hoogstens 14 is, minstens: 6 sent;
(ii) waar die perdekrag van sodanige voertuig meer as 14 maar hoogstens 21 is, minstens: 7½ sent;
(iii) waar die perdekrag van sodanige voertuig meer as 21 is, minstens: 10 sent.

(6) *Verblyftoelae en -koste.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging wat verskuldig is aan—

(*a*) 'n handelsreisiger wat in die uitvoering van sy pligte op reis is en van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is vir 'n tydperk van langer as ses agtereenvolgende ure, moet sy werkgewer—

(i) hom vergoed vir alle koste wat hy redelikerwys vir etes en tee vir homself aangegaan het gedurende elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie;
(ii) hom 'n verblyftoelae van minstens drie rand vir elke nag betaal in gevalle waar sodanige afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(*b*) 'n handels reisiger se assistent wat 'n handelsreisiger vergesel op 'n reis deur hom onderneem in die uitvoering van sy pligte en wat van sy woonplek of sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is vir 'n tydperk van langer as ses agtereenvolgende ure, moet sy werkgewer—

(i) hom vergoed vir alle koste wat hy redelikerwys vir etes en tee vir homself aangegaan het gedurende elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie;

weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on one day, his wage may be reduced by fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or
(*b*) a rising scale of wages terminating in wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and,
(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;
(ii) six, in the case of any other employee.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by fourty-six.

(5) *Transport Allowance and Expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(*a*) a traveller who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expences incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this sub-clause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expence;
(*b*) a traveller who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each mile travelled in the performance of his duties of not less than—

(i) where the horse-power of the vehicle in which the employee so travelled does not exceed 14: 6 cents;
(ii) where the horse-power of such vehicle exceeds 14 but not 21: 7½ cents;
(iii) where the horse-power of such vehicle exceeds 21: 10 cents.

(6) *Subsistence Allowance and Expences.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(*a*) a traveller who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expences reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;
(ii) pay him a subsistence allowance of not less than three rand for each night where such absence extends over one or more nights;

(*b*) a traveller's assistant who, accompanying a traveller on any journey undertaken by the traveller in the performance of his duties, is absent from the place of his residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) hom 'n verblyftoelae van minstens tagtig sent vir elke nag betaal in gevalle waar sodanige afwesigheid oor een of meer nagte strek:

Met dien verstande dat, vir die toepassing van hierdie subklousule, die uitdrukking „nag" die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (*a*) Die werkgewer moet alle toelaes en koste wat ingevolge die bepalings van subklousules (5) en (6) aan 'n werknemer verskuldig is, betaal binne sewe dae vandat die werknemer dit skriftelik geëis het: Met dien verstande dat 'n werknemer sodanige eise moet indien binne een maand vandat hy daarop geregtig geword het maar dat hy nie meer as een eis in 'n bepaalde week mag indien nie.

(*b*) 'n Werknemer mag van sy handelsreisiger vereis om 'n eis so op te stel dat dit die volgende weerspieël:—

(i) In die geval van 'n eis ooreenkomstig die bepalings van subklousule (5) (*a*), die soort vervoer waarvan gebruik gemaak is en die vervoerkoste wat aangegaan is of die aard van enige ander koste waarvoor vergoeding geëis word;

(ii) in die geval van 'n eis ooreenkomstig die bepalings van subklousule (5) (*b*), die mylafstand elke dag afgelê, die plekke waar hy aangedoen het en, behalwe in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ooreenkomstig die bepalings van sub-klousule (6), die tye waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het;

en om hom in staat te stel om aan sodanige vereiste te voldoen, moet sy werkgewer, voordat so 'n reis deur sodanige handelsreisiger onderneem word, hom voorsien van 'n geskikte boek of vorms waarin of waarop hy behoorlik aantekening kan hou.

BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 3 (7) en 6 (4), moet enige bedrag wat verskuldig is aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, met die toestemming van die werknemer, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende werkure of binne dertig minute nadat die werk gestaak is op die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir sodanige werknemer of in die geval van 'n skofwerker, op 'n tyd waaroor sodanige werkgewer en sy werknemer ooreengekom het en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting moet wees maar nie later as vier-en-twintig uur na die gewone betaaldag nie, of by diensbeëindiging, indien dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop die volgende aangeteken is of wat vergesel gaan van 'n staat wat die volgende meld:—

(*a*) Die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of betaalstaatnommer en beroep;
(*c*) die getal gewone werkure deur die werknemer gewerk;
(*d*) die getal oortydwerkure deur die werknemer gewerk;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
(*g*) die besonderhede van bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag aan die werknemer betaal; en
(*i*) die tydperk ten opsigte waarvan die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie besonderhede aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is by sy diensbeëindiging in kontant betaal.

(3) *Premies.*—'n Werkgewer mag nie regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer betaal word of sodanige betaling aanneem nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van 'n winkel, plek of persoon wat deur hom aangewys word, te koop nie.

(5) *Etes en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om van hom of 'n persoon of by 'n plek wat deur hom aangewys word, etes of huisvesting of etes en huisvesting te ontvang nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of 'n bedrag van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende mag aftrek—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, mediese hulp-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds of vir inkomstebelastingdelgingsertifikate of ledegelde vir vakverenigings, of vir enige inrigting wat tot die voordeel van die werknemer strek of vir ledegeld van die werknemer se ontspanningsklub, as sodanige klub op die werknemer se perseel is: Met dien verstande dat die skriftelike toestemming van die werknemer op wie voorbehoudsbepaling (ii) (*a*) van klousule 7 (1) van toepassing is, nie verkry hoef te word nie in die geval van 'n aftrekking vir 'n siektebystands- of voorsorgsfonds;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, wanneer 'n werknemer van sy werk afwesig is, behalwe op las of op die versoek van sy werkgewer, 'n bedrag wat in verhouding staan tot die tydperk van sy afwesigheid en wat bereken is op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten opsigte van sy gewone werkure ten tyde van sodanige afwesigheid ontvang het;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than eighty cents for each night where such absence extends over one or more nights;

Provided that for the purpose of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (*a*) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of sub-clauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(*b*) An employer may require his traveller to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of sub-clause (5) (*a*), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of sub-clause (5) (*b*), the mileage travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of sub-clause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable him to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such traveller, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees Other Than Casual Employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work or within thirty minutes of ceasing work on the usual pay day of the establishment for such employee (or in the case of a shift-worker at a time agreed upon between such employee and his employer, which time shall be during the usual office hours of the establishment but not later than twenty-four hours after usual pay day) or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or pay roll number and occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or eccepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, medical aid, insurance, savings, provident or pension funds, or income tax redemption certificates or subscriptions to trade unions or to any institution for the benefit of the employee or to an employee's recreational club, if such club is on the employer's premises: Provided that the written consent of an employee to whom proviso (ii) (*a*) to clause 7 (1) applies need not be obtained in the case of a deduction for such a sick benefit or provident fund;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was recieving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) 'n bedrag wat 'n werkgewer kragtens of ingevolge enige wet of bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig is om etes en huisvesting of etes of huisvesting van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens dié hieronder genoem:—

	Per week.	*Per maand.*
	R	R
(i) etes.....	0.80	3.46½
(ii) huisvesting.....	0.40	1.73
(iii) etes en huisvesting.....	1.20	5.20;

(*e*) wanneer die gewone werkure wat in klousule 5 voorgeskryf word, weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelykstaande met die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon ten opsigte van elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat sodanige aftrekking hoogstens een derde van die werknemer se weekloon mag beloop, ongeag die ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) dat geen bedrag in die geval van korttyd wat voortspruit uit 'n bedryfslapte of 'n tekort aan grondstowwe, afgetrek mag word nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) dat geen bedrag in die geval van korttyd weens 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n werklike onklaarraking of dreigende onklaarraking van geboue ten opsigte van die eerste uur wat daar nie gewerk is nie, afgetrek mag word nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat geen werk beskikbaar sal wees nie;

(*f*) 'n bedrag gelykstaande met sy dagloon ten opsigte van enige openbare vakansiedag, uitgesonderd Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag, waarop die werknemer op sy eie versoek toegelaat word om nie te werk nie;

(*g*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, 'n bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het ten opsigte van die huur van 'n huis of akkommodasie in 'n koshuis wat deur sodanige werknemer geokkupeer word in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van sodanige raad of ander plaaslike bestuur.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as die volgende te werk nie:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week vanaf Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, en in so 'n geval mag die ure op enigeeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week vanaf Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens paragraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag:

Met dien verstande dat die gewone werkure van 'n skofwerker wat nie meer as veertig gewone werkure in 'n week gedurende drie uit elke vier weke werk nie, in die vierde week meer as ses-en-veertig mag werk, maar nie meer as agt-en-veertig nie.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om vir langer as vyf uur ononderbroke te werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse word nie geag deel van die gewone of oortydwerkure uit te maak nie: Met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer ooreen kan kom om sodanige etenspouse te verkort tot minstens 'n halfuur, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n verklaring omtrent sodanige ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(ii) dat, behalwe wanneer voorbehoudsbepaling (i) van toepassing is, werktydperke wat onderbreek word deur pouses van korter as een uur, geag word deurlopend te wees;

(iii) dat, indien sodanige pouse langer as een uur is, enige tydperk van langer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees wat daar gewerk is;

(iv) dat 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig nie as om vir die voertuig verantwoordelik te bly, vir die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) Whenever an employee agrees or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per Week.	*Per Month.*
	R	R
(i) board.....	0.80	3.46½
(ii) lodging.....	0.40	1.73
(iii) board and lodging.....	1.20	5.20;

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intension to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) a deduction of an amount equal to his daily wage in respect of any public holiday other than New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, on which the employee at his own request is permitted not to work;

(*g*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight-and-one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine-and-one-quarter on any day:

Provided that the ordinary hours of work of a shift worker, who works not more than forty ordinary hours of work a week during three weeks in every four weeks, may in the fourth week exceed forty-six but not forty-eight.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight-and-one-half on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half-an-hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one-and-a-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) that a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this sub-clause not to have worked during such interval;

(v) dat, indien daar van 'n werkgewer vereis word om as gevolg van oortydwerk 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse, op die versoek van die werknemer, verkort mag word tot vyftien minute mits die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse gewerk het, hoogstens sewe uur is, en sodanige tweede etenspouse mag geag word nie deel van die gewone of oortydwerkure te wees nie.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers, uitgesonderd skofwerkers, 'n ruspouse van minstens tien minute so na as moontlik aan die middel van elke eerste werktydperk van die dag en die middel van elke tweede werktydperk van die dag toestaan, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse word geag deel van die gewone werkure van sodanige werknemer te wees.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op enige dag agtereenvolgend wees.

(6) *Oortyd.*—Alle tyd wat daar langer as die getal gewone werkure soos voorgeskryf in subklousules (1) en (2), gewerk word, word geag oortyd te wees.

(7) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd as die volgende te werk nie:—

(*a*) In die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;
(*b*) in die geval van alle ander werknemers, tien uur in 'n week.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(*a*) tussen 6-uur n.m. en 6-uur vm. te werk nie;
(*b*) 1-uur nm. op meer as vyf dae per week te werk nie;
(*c*) oortydwerk vir langer as twee uur op 'n dag te verrig nie, behalwe dat 'n werknemer wat vyf dae per week werk, tot vier uur oortydwerk op 'n Saterdag mag verrig;
(*d*) oortydwerk op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week te verrig nie;
(*e*) oortydwerk op meer as sestig dae in 'n jaar te verrig nie;
(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure, oortydwerk vir langer as een uur op 'n dag te verrig nie, tensy hy—
(i) sodanige werknemer voor die middag daarvan in kennis gestel het; of
(ii) aan sodanige werknemer 'n toereikende ete verskaf het en haar voldoende tyd toegestaan het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
(iii) aan sodanige werknemer betyds minstens vyf-en-twintig sent betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te bekom en dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortydwerk verrig, minstens die volgende betaal:—

(*a*) In die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy dagloon gedeel deur agt en 'n half ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur aldus op 'n dag gewerk;
(*b*) in die geval van enige ander werknemer, een en 'n derde maal sy uurloon ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy altesaam op enige dag in 'n week oortyd gewerk het.

(10) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag van toepassing nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n kampongbestuurder, 'n voorman, op 'n senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer of op 'n onderbestuurder van toepassing nie indien en solank sodanige werknemer 'n gereelde besoldiging van minstens R170 per maand ontvang.

(*c*) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (7) is nie op 'n werknemer van toepassing terwyl hy noodwerk verrig nie.

(*d*) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (7) is nie op 'n chauffeur, 'n eerstehulpman, 'n assistent-eerstehulpman of 'n indoena van toepassing nie.

(*e*) Die bepalings van subklousule (4) is nie op 'n motorvoertuigbestuurder, 'n deeltydse motorvoertuigbestuurder of 'n arbeider wat op 'n afleweringsvoertuig help, van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van twaalf maande diens by hom, verlof soos volg toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag, drie agtereenvolgende weke verlof;
(*b*) in die geval van alle ander werknemers, twee weke, plus drie werkdae deurlopende verlof;

en moet hy aan sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof die volgende betaal:—

(i) In die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) genoem, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waarop hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(v) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours and such second meal interval may be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime.

(4) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees, other than shift workers, a rest interval of not less than ten minutes as near as practicable in the middle of each first work period of the day and in the middle of each second work period of the day and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Overtime.*—All time worked in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be deemed to be overtime.

(7) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;
(*b*) in the case of any other employee, ten hours in any week.

(8) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than sixty days in any year;
(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
(i) before midday given notice thereof to such employee; or
(ii) provided such an employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
(iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one-and-one-third times his daily wage divided by eight-and-one-half in respect of each hour or part of an hour so worked on any day;
(*b*) in the case of any other employee, one-and-one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour in the aggregate of the overtime worked on any days in any week.

(10) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a traveller, a traveller's assistant or a watchman.

(*b*) The provisions of this clause shall not apply to a compound manager, a foreman, a senior managerial, professional or administrative employee or a sub-manager if and for so long as such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than R170 per month.

(*c*) The provisions of sub-clauses (3), (4), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*d*) The provisions of sub-clauses (3), (4), (5) and (7) shall not apply to a chauffeur, a first-aid attendant, an assistant first-aid attendant or an induna.

(*e*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to a driver of a motor vehicle, a part-time driver of a motor vehicle or a labourer assisting on a delivery vehicle.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a traveller, traveller's assistant or watchman, three consecutive weeks' leave,
(*b*) in the case of every other employee, two weeks plus three work days' consecutive leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) genoem, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon plus drie maal die dagloon waarop hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die weekloon van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, bereken moet word deur die besoldiging wat ingevolge sy ooreenkoms soos voorgeskryf by klousule 9 (7), aan hom betaal is ten opsigte van die drie maande wat die datum waarop sy verlof toeval, onmiddellik voorafgegaan het, deur dertien te deel, of as hy minder as drie maande aldus diens gedoen het, deur die totale besoldiging aldus aan hom betaalbaar gedurende die tydperk waarin hy aldus diens gedoen het, te deel deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk: Met dien verstande dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken moet word op die grondslag gemeld in artikel *twintig* (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof in subklousule (1) voorgeskryf, moet toegestaan word op 'n tydstip wat die werkgewer moet vasstel: Met dien verstande—

(i) dat, indien sodanige verlof nie vroeër toegestaan is nie, dit so toegestaan moet word dat dit begin binne vier maande na die voltooiing van die twaalf maande waarop dit betrekking het of, indien die werkgewer en werknemer skriftelik daaroor ooreengekom het voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande, dat die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet toestaan vanaf 'n datum nie later nie as twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) dat die verloftydperk nie met siekteverlof wat ooreenkomstig klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer aldus versoek en die werkgewer skriftelik daarmee instem, met enige tydperk van militêre opleiding mag saamval nie;

(iii) dat, indien Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, nog 'n werkdag vir elke sodanige openbare vakansiedag by genoemde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere verloftydperk en dat die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon ten opsigte van elke sodanige dag wat bygevoeg is, betaal moet word;

(iv) dat 'n werkgewer alle dae geleentheidsverlof wat gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, met volle besoldiging aan sy werknemer toegestaan is op sy werknemer se skriftelike versoek, van sodanige verloftydperk mag aftrek.

(3) (*a*) 'n Werkgewer mag op die skriftelike versoek van 'n werknemer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige versoek nie later nie as vier maande na die verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, deur sodanige werknemer gerig word, en

(ii) dat die werkgewer die datum waarop sodanige versoek ontvang word, op die versoek moet aanteken en sy handtekening daaronder moet plaas en dat hy sodanige versoek moet bewaar vir 'n tydperk van minstens drie jaar vanaf sodanige datum of die verstrykingsdatum van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, naamlik die jongste datum.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule genoem.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet voor of op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) 'n Werknemer wie se dienskontrak gedurende 'n tydperk van twaalf maande diens eindig voordat die verloftydperk soos in subklousule (1) voorgeskryf, ten opsigte van sodanige tydperk hom toegeval het, moet by sodanige eindiging en benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, 'n bedrag van minstens die volgende ten opsigte van elke voltooide maand van sodanige dienstydperk betaal word:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) genoem, 'n kwart van die weekloon, en

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) genoem, die dagloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige eindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer 'n eweredige bedrag mag aftrek ten opsigte van enige verloftydperk wat ooreenkomstig die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan is, en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die tydperk in klousule 12 voorgeskryf, kennis te gee of dit uit te dien, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van aan hom kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat om 'n regsgeldige rede sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word,

nie op enige betaling kragtens hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige eindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van die eindiging aan hom verleen was.

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage plus three times the daily wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of a traveller who is employed on commission work shall be calculated by deviding the remuneration payable to him by virtue of his agreement in accordance with clause 9 (7) in respect of the three months immediately preceding the date of the accrual of his leave by thirteen or if he has had less than three months of such employment, by deviding the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period: Provided further that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leaves relates.

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee, whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth of the weekly wage, and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), the daily wage,

he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) Vir die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag enige tydperk in te sluit ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer kragtens klousule 12 betaal in plaas daarvan om kennis te gee en ook enige tydperk of tydperke wat 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof kragtens hierdie klousule;
(*b*) met siekteverlof kragtens klousule 7;
(*c*) op las of op die versoek van sy werkgewer;
(*d*) terwyl hy militêre opleiding ondergaan,

en wat altesaam hoogstens tien weke in 'n jaar ten opsigte van items (*a*), (*b*) en (*c*) beloop, plus enige tydperk van militêre opleiding van hoogstens drie maande wat in daardie jaar ondergaan is, en diens word geag soos volg te begin:—

(i) In die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op dié datum waarop sodanige werknemer laas op sodanige verlof kragtens sodanige wet geregtig geword het;
(ii) in die geval van 'n werknemer wat in diens was voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling en op wie enige wet wat voorsiening maak vir jaarlikse verlof, van toepassing was maar wat nog nie ooreenkomstig sodanige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het nie, op die datum waarop sodanige diens begin het;
(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer in sy werkgewer se diens getree het of op die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, naamlik die jongste datum.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van twaalf maande, sy bedryfsinrigting sluit vir twee agtereenvolgende weke plus drie werkdae plus alle addisionale dae wat bygevoeg moet word ingevolge die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2).

(*b*) 'n Werknemer wat op die datum van die sluiting van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*), nie op die volle tydperk van jaarlikse verlof soos voorgeskryf in sub-klousule (1) (*b*), geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in sub-klousule (5) genoem, en vir die doel van jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin het op die datum van sodanige sluiting van die bedryfsinrigting.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van sub-klousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat van sy diens afwesig is weens ongeskiktheid—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk, altesaam minstens twintig werkdae, en
(*b*) in die geval van alle ander werknemers, altesaam minstens vier-en-twintig werkdae

siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig agtereenvolgende maande diens by hom, verleen en sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ooreenkomstig hierdie sub-klousule, minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat 'n werknemer in die eerste vier-en-twintig agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle besoldiging as een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens, in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk, en nie op meer as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens, in die geval van alle ander werknemers, geregtig is nie;
(ii) dat hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer—
  (*a*) wie se werkgewer bydraes wat minstens gelykstaande is met dié van die werknemer, aan 'n siektebystandsfonds of 'n siekte voorsorgsfonds betaal wat gestig is kragtens 'n ooreenkoms tussen die werkgewer en sommige van of al sy werknemers, of tussen die werkgewer en 'n geregistreerde vakvereniging, of
  (*b*) op wie se skriftelike versoek sy werkgewer bydraes wat minstens gelykstaande is met dié van die werknemer, betaal aan enige fonds of organisasie deur die werknemer aangewys,

  naamlik 'n fonds of organisasie wat aan die werknemer, ingeval hy ongeskik raak in die omstandighede soos in hierdie klousule beskryf, die betaling van altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens waarborg, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande wat die werknemer bydraes betaal, die gewaarborgde getal dae nie die aanwassyfer wat in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie sub-klousule genoem word, te bowe hoef te gaan nie;
(iii) dat waar 'n werkgewer by enige wet verplig word om gelde vir die hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer te betaal, en hy sodanige gelde wel betaal, die bedrag aldus betaal, afgetrek mag word van die betaling wat ooreenkomstig hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of this clause;
(*b*) on sick leave in terms of clause 7;
(*c*) on the instructions or at the request of his employer;
(*d*) undergoing any military training,

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus up to three months of any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;
(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of annual leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;
(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for two consecutive weeks plus three work days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days', and
(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;
(ii) that this clause shall not apply to an employee—
  (*a*) whose employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to a sick benefit and, provident fund, established by virtue of an agreement between the employer and some or all of his employees or between the employer and a registered trade union, or
  (*b*) at whose written request his employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee,

  which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;
(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om aan 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid wat deur hierdie klousule gedek word, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer mag as 'n voorafgestelde voorwaarde vir sy betaling van enige bedrag wat kragtens hierdie klousule deur 'n werknemer geëis word ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk vir 'n tydperk van langer as drie agtereenvolgende kalenderdae, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat, deur 'n mediese praktisyn onderteken, in te dien wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende 'n tydperk van agt agtereenvolgende weke by twee of meer geleenthede betaling vir tydperke van drie agtereenvolgende kalenderdae of minder kragtens hierdie klousule geëis het sonder om sodanige sertifikaat in te dien, sy werkgewer gedurende die daaropvolgende agt weke, as 'n voorafgestelde voorwaarde vir sy betaling van enige bedrag wat sodanige werknemer kragtens hierdie klousule eis, van die werknemer mag vereis om sodanige sertifikaat in te dien, afgesien van die duur van sodanige afwesigheid.

(3) Waar 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid afwesig is vir 'n tydperk van langer as enige siekteverlof wat ten tyde van sodanige ongeskiktheid opgeloop het, is hy slegs geregtig op betaling ten opsigte van dié verlof wat aldus opgeloop het; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die verstryking van genoemde dienstydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid betaal in dié mate waarin siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging opgeloop het, nie geneem is nie.

(4) Vir die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking—

(*a*) "diens" geag enige tydperk of tydperke in te sluit wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ooreenkomstig klousule 6;
(ii) op las of op die versoek van sy werkgewer;
(iii) met siekteverlof ooreenkomstig subklousule (1);
(iv) terwyl hy militêre opleiding ondergaan, wat altesaam hoogstens tien weke in 'n jaar beloop ten opsigte van items (i), (ii) en (iii), plus enige tydperk van militêre opleiding van hoogstens drie maande wat in dié jaar ondergaan is, en enige tydperk wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer in diens was onmiddellik voor die inwerkingtredingsdatum van hierdie Vasstelling, word vir die toepassing van hierdie klousule geag diens ooreenkomstig hierdie Vasstelling te wees, en en ge siekteverlof met volle besoldiging wat gedurende sodanige tydperk aan sodanige werknemer verleen is, word geag kragtens hierdie Vasstelling verleen te gewees het;

(*b*) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens enige siekte of besering uitgesonderd dié wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat enige ongeskiktheid om te werk wat deur 'n ongeluk veroorsaak is waarvoor skadeloosstelling ingevolge die Ongevallewet, 1941 betaalbaar is, geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid om te werk waarvoor geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, indien hy nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin sodanige dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), minstens sy weekloon betaal vir die week waarin sodanige dag val, plus sy uurloon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat die werknemer altesaam op sodanige dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige dag te werk, hy geag word vier ure te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer óf—

(*a*) aan die werknemers—

(i) indien hy vir 'n tydperk van hoogstens vier uur aldus werk, minstens sy dagloon betaal; óf
(ii) indien hy vir 'n tydperk van langer as vier uur aldus werk, minstens dubbel sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, naamlik die grootste bedrag; óf

(*b*) hom een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy altesaam op sodanige Sondag gewerk het, en hom binne veertien dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat waar daar van so 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of eight consecutive weeks claimed payment in terms of this clause on two or more occasions for periods of three consecutive calendar days or less without producing such a certificate, his employer may during the next succeeding eight weeks, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed by such employee in terms of this clause, require the employee to produce such a certificate irrespective of the duration of such absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6,
(ii) on the instructions or at the request of his employer,
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1),
(iv) undergoing military training,

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (i), (ii) and (iii), plus up to three months of any period of military training undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for Work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay to the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage, or
(ii) if he so works for a period exceeding four hours, not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour in respect of the total period worked by him on such Sunday or not less than double his daily wage, whichever is the greater, or

(*b*) pay him one-and-one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him in the aggregate on such Sunday, and grand him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Wanneer 'n skofwerker 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag wat in subklousule (1) genoem word of op 'n Sondag en gedeeltelik op 'n ander kalenderdag val, word hy geag die hele skof te gewerk het op die kalenderdag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof val.

(5) Hierdie klousule is nie op 'n los werknemer, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag van toepassing nie.

9. STUKWERK EN KOMMISSIEWERK.

(1) 'n Werkgewer mag, na minstens een week kennisgewing aan sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, 'n stukwerkstelsel invoer en die werkgewer moet, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), sodanige werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, besoldig teen die lone wat volgens sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgewer sodanige werknemer minstens die volgende moet betaal, afgesien van die hoeveelheid werk wat verrig is:—

(*a*) In die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, ten opsigte van elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy sodanige werknemer vir daardie week sou moes betaal het as hy op die grondslag van tyd wat daar gewerk is, besoldig was;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, ten opsigte van elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy sodanige werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy op die grondslag van tyd daar gewerk is, besoldig was.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die lone in subklousule (1) genoem, in 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die lone wat daarvolgens van toepassing is, in te trek of te wysig, moet sy werknemer wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een maand vooraf van sodanige voorneme kennis gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer tydperk van kennisgewing mag ooreenkom, en dan moet die werkgewer minstens dié tydperk waaroor daar ooreengekom is, kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer, in te trek of te wysig nie.

(5) 'n Handelsreisiger wat met sy werkgewer 'n ooreenkoms aangaan om kommissiewerk te onderneem, moet, voordat daar met sodanige werk begin word, deur sy werkgewer voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of van 'n verklaring waarin die bepalings van die ooreenkoms gemeld word, en dit moet die volgende insluit:—

(*a*) Die weeklikse of maandelikse loon aan die handelsreisiger betaalbaar, waar sodanige loon hoër is as dié wat in klousule 3 (1) vir sodanige handelsreisiger voorgeskryf word, en die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy daarop geregtig sal word;

(*b*) die dag waarop of die week of maand waarin die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(*c*) die gebied waarin die handelsreisiger moet of waarin hy toegelaat word om te werk;

(*d*) die tipe, soort, getal, hoeveelheid of waarde van bestellings (afsonderlik, weekliks, maandeliks of andersins) wat die werkgewer van tyd tot tyd bereid is om aan te neem; en

(*e*) die betaaldag van die kommissie ten opsigte van bestellings wat die werkgewer aangeneem het voor die beëindiging van die dienskontrak: Met dien verstande dat sodanige betaaldag nie later mag wees nie as die laaste werkdag van die kalendermaand wat volg op die maand waarin die diens beëindig is.

(6) Die bepalings van die ooreenkoms in subklousule (5) genoem, moet finansieel nie minder gunstig vir die handelsreisiger as dié in hierdie Vasstelling wees nie: Met dien verstande dat die datum waarop die verskuldigde besoldiging betaal moet word aan 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, in ooreenstemming moet wees met die ooreenkoms, en in hierdie opsig is die bepalings van klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(7) 'n Werkgewer moet, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), aan sy handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, 'n besoldiging betaal wat nie minder is as die loon waaroor hulle ooreengekom het nie: Met dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van die bestellings wat die werkgewer aangeneem het, die besoldiging van sodanige handelsreisiger ten opsigte van enige tydperk, minstens dié moet wees wat ingevolge klousule 3 (1) aan hom verskuldig sou gewees het vir daardie tydperk.

(8) 'n Werkgewer of 'n handelsreisiger wat voornemens is om 'n ooreenkoms met betrekking tot kommissiewerk in te trek of om te onderhandel oor 'n wysiging daarvan, moet skriftelik kennis gee van sodanige voorneme, en die tydperk van sodanige kennisgewing moet minstens dié wees wat ingevolge klousule 12 vereis word vir die beëindiging van die dienskontrak van sodanige handelsreisiger.

10. GETALSVERHOUDING.

(1) 'n Werkgewer in die Platwaresektor van die Nywerheid mag nie 'n ongekwalifiseerde glasafskuinser, 'n ongekwalifiseerde glassnyer, 'n ongekwalifiseerde glasversilweraar of 'n ongekwalifiseerde poleerder in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde glasafskuinser, 'n gekwalifiseerde glassnyer, 'n gekwalifiseerde glasversilweraar of 'n gekwalifiseerde poleerder

(4) Whenever a shift worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1) or on a Sunday and partly on any other calendar day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift falls.

(5) This clause shall not apply to a casual employee, a traveller, a traveller's assistant or a watchman.

9. PIECE-WORK AND COMMISSION WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, other than a traveller, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(*a*) the weekly or monthly wage payable to the traveller, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such traveller, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(*b*) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(*c*) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(*d*) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(*e*) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the calendar month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in sub-clause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than this Determination: Provided that the due date of payment of remuneration to a traveller on commission work shall be in accordance with the agreement and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) An employer or a traveller, who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

10. RATIO.

(1) An employer in the Flat-ware Section of the Industry shall not employ an unqualified glass beveller, an unqualified glass cutter, an unqualified glass silverer or an unqualified polisher unless he has in his employ a qualified glass beveller, a qualified glass cutter, a qualified glass silverer or a qualified polisher, respectively, and for every qualified glass beveller,

ı sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde glasafskuinser, gekwalifiseerde glassnyer, gekwalifiseerde glasversilweraar of gekwalifiseerde poleerder in sy diens mag hy nie onderskeidelik meer as wee ongekwalifiseerde glasafskuinsers, ongekwalifiseerde glassnyers, ongekwalifiseerde glasversilweraars of ongekwalifiseerde oleerders in diens neem nie.

(2) 'n Werkgewer in die Holwaresektor van die Nywerheid nag nie 'n ongekwalifiseerde glasmengselbereider, 'n ongekwalifiseerde oondman, 'n ongekwalifiseerde bediener van 'n houervervaardigingsmasjien of 'n ongekwalifiseerde sorteerder in diens eem nie tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde glasmengselereider, 'n gekwalifiseerde oondman, 'n gekwalifiseerde bediener an 'n houervervaardigingsmasjien of 'n gekwalifiseerde sorteerer in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde glasmengselereider, gekwalifiseerde oondman, gekwalifiseerde bediener van houervervaardigingsmasjien of gekwalifiseerde sorteerder in sy iens mag hy nie onderskeidelik meer as twee ongekwalifiseerde lasmengselbereiders, ongekwalifiseerde oondmanne, ongekwalifiseerde bedieners van 'n houervervaardigingsmasjien of ongekwaiseerde sorteerders in diens neem nie.

(3) 'n Werkgewer in die Veiligheidsglassektor van die Nywerieid mag nie 'n ongekwalifiseerde handrandslyper, 'n ongekwaliiseerde oondbediener, 'n ongekwalifiseerde glassnyer, 'n ongewalifiseerde bediener van die randsny- en poleermasjien, 'n ngekwalifiseerde proseswerker of 'n ongekwalifiseerde leiatroonglassnyer in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n ekwalifiseerde handrandslyper, 'n gekwalifiseerde oondediener, 'n gekwalifiseerde glassnyer, 'n gekwalifiseerde bediener van 'n randslyp- en poleermasjien, 'n gekwalifiseerde roseswerker of 'n gekwalifiseerde leipatroonglassnyer in sy iens het, en vir elke gekwalifiseerde handrandslyper, gekwalifieerde oondbediener, gekwalifiseerde glassnyer, gekwalifiseerde ediener van 'n randslyp- en poleermasjien, gekwalifiseerde roseswerker of gekwalifiseerde leipatroonglassnyer in sy diens, nag hy nie onderskeidelik meer as twee ongekwalifiseerde handandslypers, ongekwalifiseerde oondbedieners, ongekwalifiseerde lassnyers, ongekwalifiseerde bedieners van 'n randslyp- en oleermasjien, ongekwalifiseerde proseswerker of ongekwalifieerde leipatroonglassnyers in diens neem nie.

(4) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde klerk of 'n ngekwalifiseerde handelsreisiger in diens neem nie tensy hy nderskeidelik 'n gekwalifiseerde klerk of 'n gekwalifiseerde ıandelsreisiger in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde klerk of gekwalifiseerde handelsreisiger in sy diens mag hy nie nderskeidelik meer as twee ongekwalifiseerde klerke of ongekwaifiseerde handelsreisigers in diens neem nie.

(5) Vir die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) mag 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die loon ontvang wat in klousule 3 (1) vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas voorgeskryf word, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas te wees;

(*b*) mag 'n werkgewer of 'n bestuurder wat in sy bedryfsinrigting uitsluitlik of hoofsaaklik die werk verrig van enige klas werknemer wat in hierdie klousule genoem word, uitgesonderd dié van 'n handelsreisiger, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas te wees.

11. Uniforms, Oorpakke en Beskermende Klere.

'n Werkgewer moet enige uniform, oorpak, oorskoene of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy by enige wet of regulasie verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare toestand hou, en sodanige uniform, oorpak, oorskoene of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

12. Beëindiging van Dienskontrak.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag vooraf kennis gee;

(*b*) na die eerste vier weke diens, minstens een week vooraf kennis gee

van die beëindiging van die kontrak, of 'n werkgewer of werknemer mag die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, minstens die volgende aan die werknemer te betaal of aan die werkgewer te betaal of te verbeur, na gelang van die geval:

(i) In die geval waar een werkdag kennis gegee moet word, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval waar 'n week kennis gegee moet word, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdie bepaling nie die volgende raak nie:

(i) Die reg van 'n werkgewer of 'n werknemer om die kontrak sonder kennisgewing te beëindig om 'n regsgeldige rede;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer wat voorsiening maak vir 'n tydperk van kennisgewing wat vir albei partye ewe lank en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die inwerkingtreding van verbeurings of boetes wat by wet van toepassing mag wees ten opsigte van 'n werknemer wat dros:

qualified glass cutter, qualified glass silverer or qualified polisher in his employ he shall not employ more than two unqualified glass bevellers, unqualified glass cutters, unqualified glass silverers or unqualified polishers, respectively.

(2) An employer in the Hollow-ware Section of the Industry shall not employ an unqualified batchman, an unqualified furnaceman, an unqualified operator of a machine producing containers or an unqualified sorter unless he has in his employ a qualified batchman, a qualified furnaceman, a qualified operator of a machine producing containers or a qualified sorter, respectively, and for every qualified batchman, qualified furnaceman qualified operator of a machine producing containers or qualified sorter in his employ he shall not employ more than two unqualified batchmen, unqualified furnacemen, unqualified operators of a machine producing containers or unqualified sorters, respectively.

(3) An employer in the Safety Glass Section of the Industry shall not employ an unqualified edge grinder by hand, an unqualified operator of an edge grinding and polishing machine, an unqualified process hand or an unqualified templet cutter unless he has in his employ a qualified edge grinder by hand, a qualified furnace operator, a qualified glass cutter, a qualified operator of an edge grinding and polishing machine, a qualified process hand or qualified templet cutter, respectively, and for every qualified edge grinder by hand qualified furnace operator, qualified glass cutter, qualified operator of an edge grinding and polishing machine, qualified proces hand or qualified templet cutter in his employ he shall not employ more than two unqualified edge grinders by hand, unqualified furnace operators, unqualified glass cutters, unqualified operators of an edge grinding and polishing machine unqualified process hands or unqualified templet cutters, respectively.

(4) An employer shall not employ an unqualified clerk or an unqualified traveller unless he has in his employ a qualified clerk or qualified traveller, respectively, and for every qualified clerk or qualified traveller in his employ he shall not employ more than two unqualified clerks or unqualified travellers, respectively.

(5) For the purpose of this clause—

(*a*) an unqualified employee who receives a wage of not less than that prescribed in clause 3 (1) for a qualified employee of his class in the area in which he works may be deemed to be a qualified employee in that class;

(*b*) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in his establishment in the work of any class of employee mentioned in this clause, other than a traveller, may be deemed to be a qualified employee of that class.

11. Uniforms Overalls and Protective Clothing.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he reguires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

12. Termination of Contract of Employment.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

En voorts met dien verstande dat waar die loon van 'n werknemer ten tyde van diensbeëindiging verlaag is weens aftrekkings ten opsigte van korttyd, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" in gevalle waar 'n werkgewer 'n werknemer betaal in plaas daarvan om hom kennis te gee, geag word te beteken "so ontvang het ten tyde van sodanige beëindiging indien geen bedrae ten opsigte van korttyd afgetrek is nie".

(2) Waar daar 'n ooreenkoms kragtens die tweede voorbehoudsbepaling van sub-klousule (1) bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van kennisgewing ooreenstem met die tydperk van kennisgewing waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewingtermyn wat in sub-klousule (1) voorgeskryf word, loop vanaf die dag waarop daar kennis gegee word: Met dien verstande—

(i) dat die kennisgewingtermyn nie mag saamval nie met of dat kennis nie gegee mag word nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof wat ooreenkomstig klousule 6 verleen is of enige tydperk van militêre opleiding;

(ii) dat kennis nie gegee mag word nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof wat ooreenkomstig klousule 7 verleen is.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

'n Werkgewer moet by die beëindiging van die dienskontrak uitgesonderd diensbeëindiging weens die dros van 'n werknemer, aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat verskaf wat wesenlik in die vorm is soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf, wat die volle naam van die werkgewer en sy werknemer, die beroep van die werknemer, die datum waarop die kontrak in werking getree het en die datum waarop dit beëindig is en die werknemer se weekloon op die datum van sodanige beëindiging moet vermeld.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*) ..... wat sake doen in die Glas- en Glaswarenywerheid te ..... sertifiseer hierby dat ..... by my/ons in diens was (*a*) vanaf die ..... dag van 19..... tot die ..... dag van 19..... in die beroep van (*b*) ..... By diensbeëindiging was sy/haar (*a*) loon..... Rand .....sent per week.

.....
(Handtekening van Werkgewer of gemagtigde Verteenwoordiger).

Datum .....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Vermeld beroep waarin werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam was, bv. klerk, arbeider, glassnyer, mengselbereider.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 22 Januarie 1962.

No. 497.] [30 Maart 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby, kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, vir nege maande, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 596 van 24 April, 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1145, 1274, 1683 en 233 van onderskeidelik 24 Julie 1959, 19 Augustus 1960, 14 Oktober 1960 en 10 Februarie 1961, soos verleng by Goewermentskennisgewings Nos. 608, 146 en 778 van onderskeidelik 21 April 1961, 30 Junie 1961 en 29 September 1961 en soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 843 en 368 van onderskeidelik 13 Oktober 1961 en 9 Maart 1962.

M. VILJOEN.
Adjunk-minister van Arbeid.

Provided further that where the wage of an employee at the da of termination has been reduced by deductions in respect of shor time, the expression "is receiving at the time of such termination shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, b deemed to mean "would have received at the time of such term nation if no deductions had been made in respect of short-time"

(2) Where there is an agreement in terms of the second provis to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice sha correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall take effe from the day on which it is given: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently witl nor shall notice be given during, an employee's absenc on leave granted in terms of clause 6 or any period c military training;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absenc on sick leave granted in terms of clause 7.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of emplo ment, other than through the desertion of an employee, furnis his employee, other than a casual employee, with a certificate c service, substantially in the form prescribed in the Schedule t this Determination, showing the full names of the employer an his employee, the occupation of the employee, the date of con mencement and the date of termination of the contract and th employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age c fifteen years.

SCHEDULE.

I/We (*a*).....carrying on trac in the Glass and Glassware Manufacturing Industry at..... ..... hereby certify that..... was employed by me/us (*a*) from the.....day c ..... 19..... to the..... day of.....19..... in the occupatic of (*b*)..... At th termination of employment his/her (*a*) wage was.....ran .....cents per week.

.....
(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or main engaged, e.g., clerk, labourer, glass cutter, batchman

W. F. J. STEENKAMP, *Chairma*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 22nd January, 1962.

No. 497.] [30 March 196

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF TH AGREEMENT FOR THE MOTOR INDUSTR REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOE Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of su paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of se tion *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 195 as amended, extend for nine months, the period referr to in Government Notice No. 596 of the 24th April, 195 as amended by Government Notices Nos. 1145, 1274, 168 and 233 of the 24th July, 1959, 19th August, 1960, 14 October, 1960, and the 10th February, 1961, respectivel as extended by Government Notices Nos. 608, 146 ar 778 of the 21st April, 1961, 30th June, 1961, and the 29 September, 1961, respectively, and as amended by Gover ment Notices Nos. 843 and 368 of the 13th October, 196 and the 9th March, 1962, respectively.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labou

No. 498.] [30 Maart 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE MEUBELNYWERHEID, NATAL.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-Minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, vir ses maande die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1512 van 30 September 1960.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 498.] [30 March 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, NATAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend for six months, the period referred to in Government Notice No. 1512 of the 30th September, 1960.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 481.] [30 Maart 1962.

NOORD-VRYSTAATSE WATERRAAD.

AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *honderd-en-nege* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), ondergenoemde persone aangestel het om vir 'n tydperk van vier jaar van die datum van publikasie hiervan as lede van die Noord-Vrystaatse Waterraad te dien:

Mnr. W F. Armstrong, Posbus 411, Pretoria.
Dr. S. de Jongh, Posbus 60, Sasolburg.
Mnr. A. Fivaz, Posbus 180, Sasolburg.
Mnr. J. B. le Roux, Posbus 60, Sasolburg.
Mnr. R. Loewenstein, Posbus 1, Sasolburg.
Mnr. G. H. Meiring, Posbus 1, Sasolburg.
Mnr. W M. Neale-May, Posbus 1, Sasolburg.
Mnr. J. H. S. van Zyl, Posbus 102, Sasolburg.
Mnr. W. E. A. Weiss, Posbus 214, Sasolburg.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 481.] [30 March 1962.

NORTHERN FREE STATE WATER BOARD.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *one hundred and nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), appointed the undermentioned persons to serve as members of the Northern Free State Water Board for a period of four years as from the date of publication hereof:

Mr. W. F. Armstrong, P.O. Box 411, Pretoria.
Dr. S. de Jongh, P.O. Box 60, Sasolburg.
Mr. A. Fivaz, P.O. Box 180, Sasolburg.
Mr. J. B. le Roux, P.O. Box 60, Sasolburg.
Mr. R. Loewenstein, P.O. Box 1, Sasolburg.
Mr. G. H. Meiring, P.O. Box 1, Sasolburg.
Mr. W. M. Neale-May, P.O. Box 1, Sasolburg.
Mr. J. H. S. van Zyl, P.O. Box 102, Sasolburg.
Mr. W. E. A. Weiss, P.O. Box 214, Sasolburg.

No. 492.] [30 Maart 1962.

OLIFANTSRIVIER-STAATSWATERSKEMA (VANRHYNSDORP).—INKORTING VAN WATERVOORRAAD.

Aangesien die watervoorraad in die Olifantsrivierstaatswaterwerke wat vir verdeling gedurende die waterjaar 1 Mei 1961 tot 30 April 1962 beskikbaar is, beperk is, het die Minister van Waterwese kragtens subartikel (5) van artikel *drie-en-sestig* van die Waterwet, No. 54 van 1956, besluit om die bepalings op te skort en om die somerkwota van 68 kusekuur per morg tot 48 kusekuur per morg te verminder ten opsigte van die oppervlaktes wat in die lys van besproeibare oppervlaktes vir die Olifantsrivier-staatswaterbeheergebied opgeneem is en wat geregtig is op water uit genoemde waterwerke.

Hierdie inkorting van die basiese kwota tree op 11 Desember 1961 in werking en is onderworpe aan hersiening indien enige groot toevloei van water gedurende die huidige waterjaar beskikbaar word.

No. 492.] 30 March 1962.

OLIFANTS RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME (VANRHYNSDORP). — CURTAILMENT OF WATER SUPPLY.

In view of the limited water supplies available in the Olifants River Government Water Works for distribution during the water year 1st May, 1961, to 30th April, 1962, the Minister of Water Affairs has, under the provisions of sub-section (5) of section *sixty-three* of the water Act, No. 54 of 1956, decided to suspend the determination and to reduce the summer quota from 68 cusec-hours per morgen to 48 cusec-hours per morgen in respect of the areas included in the schedule of irrigable areas for the Olifants River Government Water Control Area and entitled to receive water from the said Water Works.

This reduction in the basic quota shall be effective from 11th December, 1961, and be subject to review in the light of any major accretions which may become available for distribution in the course of the present water year.

No. 493.] [30 Maart 1962.

LOUTERWATER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING UNIONDALE, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE, OF PLIGTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wys ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Waterwese,

No. 493.] [30 March 1962.

LOUTERWATER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF UNIONDALE, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS OR DUTIES.

In terms of sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Water Affairs,

hierby die werksaamhede, bevoegdhede of pligte soos omskryf in paragrawe (*b*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*) en (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *nege-en-tagtig* aan die Louterwater-besproeiingsraad, afdeling Uniondale, Kaapprovinsie, toe.

P. M. K. LE ROUX.
Minister van Waterwese.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 490.] [30 Maart 1962.

HEFFING OP STEENKOOL EN KRAGALKOHOL.—WET OP DIE BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT EN STEENKOOL, 1930.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (3), (7) en (8) van artikel *twaalf* van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), ondergenoemde heffings vir die kalenderjaar 1961 op te lê:—

1. Op alle steenkool verkoop of gebruik vir 'n ander doel as die produksie van steenkool by die steenkoolmyn, deur elke steenkoolmyn in die Republiek geleë wat gedurende genoemde kalenderjaar minstens 25,000 (vyf-en-twintigduisend) ton steenkool geproduseer het, 'n heffing van vyf-twaalfdes van 'n sent per ton.

2. Op alle kragalkohol wat gedurende genoemde kalenderjaar deur elke bedryf in die Republiek geleë geproduseer en vir krag gebruik is, 'n heffing van eenses-en-dertigste van 'n sent per gelling.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 336.] [9 Maart 1962.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2377 bewaar word, te proklameer as 'n publieke delwery vir edelmetale. M.M. 35/302.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
'n Seker gedeelte van die plaas Blyvooruitzicht No. 116 I.Q., Distrik Oberholzer, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal	39·2880 morg	Carletonville Estates, Limited, en die Randwaterraad.

No. 494.] [30 Maart 1962.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYNE IN GROEP B.

Hierby word ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel *vier-en-vyftig* van die Pneumokoniosewet, 1956 (Wet No. 57 van 1956), bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) (*a*) van artikel *vier-en-vyftig* van genoemde Wet, ondervermelde myne met ingang van 1 April 1962 tot beheerde myne van groep B verklaar het:—

1. Die steenkoolmyn wat deur Blinkpan Koolmyne, Beperk, op die plaas Broodsnyersplaats No. 25 I.S. in die landdrosdistrik Middelburg, provinsie Transvaal, ontgin word;

hereby assign to the Louterwater Irrigation Board, Division of Uniondale, Cape Province, the functions, powe or duties as described in paragraphs (*b*), (*d*), (*e*), (*f*), (and (*h*) of sub-section (1) of the said section *eighty-nin*

P. M. K. LE ROUX
Minister of Water Affair

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 490.] [30 March 196

LEVY ON COAL AND POWER ALCOHOL.—FUE RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1930.

The State President has, by virtue of the powers veste in him by sub-sections (3), (7) and (8) of section *twelv* of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (A No. 36 of 1930), been pleased to impose levies as follow in respect of the calendar year 1961:—

1. A levy of five-twelfths of a cent per ton on a coal sold or used for any industrial purpose othe than the production of coal at the colliery, by ever colliery situated in the Republic which produced n less than 25,000 (twenty-five thousand) tons of co during the said calendar year.

2. A levy of one thirty-sixth of a cent per gallon o all power alcohol produced and used for powe purposes during the said calendar year by every work situated in the Republic.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 336.] [9 March 196

PROPOSED PROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under th powers vested in him by section *twenty-six* of the Preciou and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of th Transvaal), to proclaim as a public digging for preciou metals the land described in the attached Schedule an shown on a diagram, copies of which are filed in th Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office c the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. N 2377. M.M. 35/30

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
A certain portion of the farm Blyvooruitzicht No. 116 I.Q., District of Oberholzer, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	39·2880 morgen	Carletonville Estate Limited, and th Rand Water Boar

9–16–23–30

No. 494.] [30 March 196

DECLARATION OF CONTROLLED MINES OF GROUP B.

Notice is hereby given in terms of sub-section (3) o section *fifty-four* of the Pneumoconiosis Act, 1956 (Ac No. 57 of 1956), that the Honourable the Minister o Mines, under the powers vested in him by sub-section (2 (*a*) of section *fifty-four* of the said Act, has declared th undermentioned mines to be controlled mines of grou B with effect from the 1st April, 1962:—

1. The colliery which is being worked by Blinkpa Koolmyne, Beperk, on the farm Broodsnyersplaat No. 25 I.S. in the Magisterial District of Middel burg, Transvaal Province;

2. die goudmyn wat deur Klein Letaba Mining Company (Proprietary), Limited, op onopgemete grond (Bantoetrust) in die gebied Klein Letaba in die landdrosdistrik Letaba, provinsie Transvaal, ontgin word;
3. die ystermyn wat deur Maryland Super Iron Company (Proprietary), Limited, op die plaas Maryland No. 1 M.T. in die landdrosdistrik Messina, provinsie Transvaal, ontgin word;
4. die ystermyne wat deur Heuningfontein (Proprietary), Limited, op die plase Heuningfontein No. 59 M.T. en Magdala No. 9 M.T. in die landdrosdistrik Messina, provinsie Transvaal, ontgin word;
5. die ystermyne wat deur Manganore Iron Mining, Limited, op die plase Kapstewel No. M. 85, Klipfontein No. M. 74 en Doornput No. M. 80 in die landdrosdistrik Postmasburg, Kaapprovinsie, ontgin word;
6. die asbesmyne wat deur Wandrag Asbestos (Proprietary), Limited, op die plase Depression en England in die landdrosdistrik Kuruman, Kaapprovinsie, ontgin word;
7. die mika- en veldspaatmyn, Impala Lily Myn, wat deur mev. C. Gelletich op die plaas Harmony No. 140 K.T. in die landdrosdistrik Letaba, provinsie Transvaal, ontgin word;
8. die mika- en veldspaatmyn, Union Mica Myn, wat deur mnr. C. M. Crossling op die plaas Inyoku No. 159 K.T. in die landdrosdistrik Letaba, provinsie Transvaal, ontgin word;
9. die volgende mika- en veldspaatmyne wat deur Yonder Base Minerals (Proprietary), Limited, ontgin word: —
   (*a*) Lady Godiva op die plaas Mpanda No. 165 K.T. in die landdrosdistrik Letaba, provinsie Transvaal;
   (*b*) Marble Bath op die plaas Inyoku No. 159 K.T. in die landdrosdistrik Letaba, provinsie Transvaal; en
   (*c*) Treadwell op die plaas Selati Ranch No. 143 K.T. in die landdrosdistrik Letaba, provinsie Transvaal.

M.M. 60/224.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 496.] [30 Maart 1962.

PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema, met my goedkeuring die vasstellings gedoen in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 2 April 1962 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

(1) die tarief vir gesonde beesafval, soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Bloemfonteinse beheerde gebied, te verhoog van 80c na 87½c;

2—2440059

2. the gold mine which is being worked by Klein Letaba Mining Company (Proprietary), Limited, on unserveyed land (Bantu Trust) in the Klein Letaba Area in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province;
3. the iron-ore mine which is being worked by Maryland Super Iron Company (Proprietary), Limited, on the farm Maryland No. 1 M.T. in the Magisterial District of Messina, Transvaal Province;
4. the iron-ore mines which are being worked by Heuningfontein (Proprietary), Limited, on the farms Heuningfontein No. 59 M.T. and Magdala No. 9 M.T. in the Magisterial District of Messina, Transvaal Province;
5. the iron-ore mines which are being worked by Manganore Iron Mining, Limited, on the farms Kapstewel No. M. 85, Klipfontein No. M. 74 and Doornput No. M. 80 in the Magisterial District of Postmasburg, Cape Province;
6. the asbestos mines which are being worked by Wandrag Asbestos (Proprietary), Limited, on the farms Depression and England in the Magisterial District of Kuruman, Cape Province;
7. the mica and felspar mine, Impala Lily Mine, which is being worked by Mrs. C. Gelletich on the farm Harmony No. 140 K.T. in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province;
8. the mica and felspar mine, Union Mica Mine, which is being worked by Mr. C. M. Crossling on the farm Inyoku No. 159 K.T. in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province;
9. the following mica and felspar mines which are being worked by Yonder Base Minerals (Proprietary), Limited: —
   (*a*) Lady Godiva on the farm Mpanda No. 165 K.T. in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province;
   (*b*) Marble Bath on the farm Inyoku No. 159 K.T. in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province; and
   (*d*) Treadwell on the farm Selati Ranch No. 143 K.T. in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province.

M.M. 60/224.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 496.] [30 March 1962.

PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval further amend the determination set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 2nd April, 1962.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by—

(1) increasing the rate for sound cattle offal as specified in clause I of the Annexure for the Bloemfontein controlled area, from 80c to 87½c;

2—209

(2) die tarief vir gesonde beesafval, soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Durbanse beheerde gebied, te verhoog van R1 na R1.05.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 499.] [30 Maart 1962.

AANSOEKE OM INSTELLING VAN GRONDBEWARINGSDISTRIKTE.

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van aansoeke van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik in die Provinsie in die bylaes hiervan genoem, waarin versoek word dat die gebiede, soos omskryf, tot grondbewaringsdistrikte verklaar word, en wel om die volgende redes:

Die boere verlang dat hul onderskeie gebiede tot grondbewaringsdistrikte verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebiede.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebiede wat beswaar wil maak teen die verklaring van sy gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as sestig dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE DERDEPOORT-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK PRETORIA, IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Paardefontein 282—JR, in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Paardefontein 282—JR, Roodeplaat 293—JR, Kameelfontein 297—JR; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kameelfontein 297—JR, Leeufontein 299—JR, Baviaanspoort 330—JR, Derdepoort 326—JR; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Derdepoort 326—JR, Derdepoort 827—JR; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Derdepoort 827—JR, genoemde Derdepoort 326—JR, Kameeldrift 298—JR, Buffelsdrift 281—JR, genoemde Paardefontein 282—JR tot by die baken wat aan die begin genoem is.

BYLAE.

VOORGESTELDE BON ACCORD-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK PRETORIA, IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Lusthof 114—JR in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lusthof 114—JR, Groot Vlei 272—JR, Wallmannsthal 278—JR; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grens van genoemde Wallmannsthal 278—JR; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Haakdoornlaagte 277—JR, Doornpoort 295—JR, Hartebeestfontein 324—JR; daarvandaan in 'n westelike rigting langs

(2) increasing the rate for sound cattle offal as specified in clause I of the Annexure for the Durban controlled area, from R1 to R1.05.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 499.] [30 March 1962.

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of applications by the owners of farms situate in the magisterial district in the Province mentioned in the annexures hereto, requesting the declaration of the areas, as defined, as soil conservation districts, for the following reasons:

The farmers wish their respective areas to be declared soil conservation districts in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the areas.

Any owner of land within the areas concerned who wishes to object to the declaration of his area as a soil conservation district, may, not later than sixty days after from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED DERDEPOORT SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF PRETORIA, IN THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Paardefontein 282—JR, in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Paardefontein 282—JR, Roodeplaat 293—JR, Kameelfontein 297—JR thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Kameelfontein 297—JR, Leeufontein 299—JR, Baviaanspoort 330—JR, Derdepoort 326—JR; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Derdepoort 326—JR, Derdepoort 827—JR; thence in a general northeasterly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Derdepoort 827—JR, the said Derdepoort 326—JR, Kameeldrift 298—JR, Buffelsdrift 281—JR, the said Paardefontein 282—JR to the beacon mentioned at the beginning.

ANNEXURE.

PROPOSED BON ACCORD SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF PRETORIA, IN THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Lusthof 114—JR in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Lusthof 144—JR, Groot Vlei 272—JR, Wallmannsthal 278—JR; thence in a south-westerly direction along the boundary of the said Wallmannsthal 278—JR; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, Haakdoornlaagte 277—JR, Doornpoort 295—JR, Hartebeestfontein 324—JR; thence in a westerly direction along the

lie grense van en insluitende die volgende eiendomme igtereenvolgens, naamlik genoemde Hartbeestfontein 324—JR, Wonderboom 301—JR; daarvandaan in 'n algeneen noordelike rigting langs die grense van en nsluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Wonderboom 301—JR, De Onderste Poort 300—JR, Honingnestkrans 269—JR; Enkeldebosch 266—JR; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs lie grense van en insluitende die volgende eiendomme igtereenvolgens, naamlik genoemde Enkeldebosch 266—JR, genoemde Honingnestkrans 269—JR; daarvandaan in n algemeen noordelike rigting langs die grense van en nsluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Waterval 273—JR, genoemde Groot Vlei 272—JR, Vastfontein 271—JR tot by die baken wat aan die begin genoem is.

boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Hartebeestfontein 324—JR, Wonderboom 301—JR; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Wonderboom 301—JR, De Onderste Poort 300—JR, Honingnestkrans 269—JR, Enkeldebosch 266—JR; thence in a southeasterly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, the said Enkeldebosch 266—JR, the said Honingnestkrans 269—JR; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely, Waterval 273—JR, the said Groot Vlei 272—JR, Vastfontein 271—JR to the beacon mentioned at the beginning.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 475.] [30 Maart 1962.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955).

Nademaal die Groepsgebiede-ontwikkelingsraad ingevolge subartikel (1) van artikel *dertien* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), met die Stadsraad van Ventersdorp, 'n plaaslike bestuur, op 23 Januarie 1962 'n ooreenkoms gesluit het;

So is dit dat ek, PIETER WILLEM BOTHA, Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (2) en (3) van artikel *dertien* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, en regulasie 41 van die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 286 van 17 Februarie 1961, gelees met gemelde subartikels, hierby verklaar—

(1) dat bogemelde Stadsraad van Ventersdorp met ingang van die datum van publikasie hiervan, in die gebiede geleë in die landdrosdistrik Ventersdorp, soos omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae van Proklamasie No. 290 van 5 Desember 1958, al die bevoegdhede het en al die werksaamhede verrig en onderworpe is aan al die verpligtings wat kragtens gemelde ooreenkoms aan gemelde Stadsraad gedelegeer of toegewys is, behoudens die volgende voorwaardes, naamlik: —

(*a*) Enige aansoek om verkryging van die Minister se toestemming vir die uitoefening van enige bevoegdheid moet aan die Ontwikkelingsraad gestuur word vir voorlegging;

(*b*) enige stappe om deur onteiening enige onroerende eiendom te verkry wat binne die groepsgebiede genoem in paragraaf (1) hiervan, geleë is, is onderworpe aan die voorafgaande aanbeveling van die Ontwikkelingsraad by die Minister;

(*c*) enige aansoek om die aanstelling van waardeerders en arbiters of lede van 'n hersieningshof moet aan die Ontwikkelingsraad gestuur word vir voorlegging aan die Minister;

(*d*) enige aansoek om die bepaling van die besoldiging en toelaes van waardeerders en arbiters of lede van 'n hersieningshof ooreenkomstig die Wet en Regulasies, moet aan die Ontwikkelingsraad gestuur word vir voorlegging aan die betrokke instansies;

(*e*) enige onroerende goed wat die Stadsraad ingevolge hierdie ooreenkoms mag verkry, word verkry met fondse wat gemelde Stadsraad self bekom en sodanige onroerende goed word die eiendom van gemelde Stadsraad;

(*f*) die Stadsraad aanvaar verantwoordelikheid vir en neem oordrag van alle eiendomme wat voor die inwerkingtreding van die ooreenkoms deur die Ontwikkelingsraad in die gebiede omskrywe in paragrawe (*a*) en (*b*) van die

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 475.] [30 March 1962.

NOTICE UNDER SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955).

Whereas the Group Areas Development Board, in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), on the 23rd January, 1962, entered into an agreement with the Town Council of Ventersdorp, a local authority;

Now, therefore, I, PIETER WILLEM BOTHA, Minister of Community Development, under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (2) and (3) of section *thirteen* of the Group Areas Development Act, 1955, and regulation 41 of the regulations published under Government Notice No. R. 286 of the 17th February, 1961, read with the said sub-sections, hereby declare—

(1) that the above-mentioned Town Council of Ventersdorp shall, as from the date of publication hereof, in the areas situated in the Magisterial District of Ventersdorp, as defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule to Proclamation No. 290 of the 5th December, 1958, have all the powers and perform all the functions and be subject to all the duties delegated and assigned in terms of the said agreement to the said Town Council, subject to the following conditions, viz.: —

(*a*) Any application for the Minister's approval for the exercise of any power shall be forwarded to the Development Board for submission;

(*b*) any steps to acquire, by means of expropriation, any immovable property situated within the group areas mentioned in paragraph (1) hereof, are subject to the prior recommendation of the Development Board to the Minister;

(*c*) any application for the appointment of valuators and arbitrators or members of a revision court shall be forwarded to the Development Board for submission to the Minister;

(*d*) any application for the determination of the remuneration and allowances of valuators and arbitrators or members of a revision court in terms of the Act and Regulations shall be sent to the Development Board for submission to the authorities concerned;

(*e*) any immovables which the Town Council may acquire in terms of this agreement, shall be acquired with funds provided by the said Town Council itself and such immovables shall become the property of the said Town Council;

(*f*) the Town Council shall assume responsibility for and take transfer of all properties acquired by the Development Board in the areas as defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the

Bylae van Proklamasie No. 290 van 5 Desember 1958 verkry is en moet die Ontwikkelingsraad vergoed vir alle regstreekse koste, insluitende rente, wat in verband met sodanige verkryging aangegaan is;

(*g*) die Stadsraad is vanaf die datum van proklamering geregtig op alle waardevermeerderingskontribusies ontvang en aanspreeklik vir alle waardeverminderingskontribusies betaal ingevolge die betrokke bepalings van die Wet;

(*h*) die Stadsraad is verantwoordelik vir die behoorlike ontwikkeling, op eie koste, van die gebiede genoem in paragraaf (1) hiervan; indien die Stadsraad versuim om sy bevoegdhede, werksaamhede en pligte in hierdie verband behoorlik na te kom en hy die Ontwikkelingsraad kan oortuig dat genoemde versuim te wyte is aan gebrek aan voldoende fondse as gevolg van omstandighede buite sy beheer, onderneem die Ontwikkelingsraad dat hy nie sy bevoegdhede ingevolge artikel *dertien* (5) van die Wet sal uitoefen nie;

(*i*) die Stadsraad moet behoorlik boekhou van alle transaksies ingevolge die ooreenkoms verrig en die reg word deur die Ontwikkelingsraad voorbehou om op enige redelike tyd bedoelde boeke te inspekteer;

(*j*) die Stadsraad moet aan die einde van elke jaar eindigende op 31 Desember aan die Ontwikkelingsraad verslae voorlê in die vorm waaroor onderling ooreengekom is ten opsigte van sy werksaamhede ter uitvoering van die ooreenkoms;

(*k*) niks in die ooreenkoms vervat, belet die Stadsraad om enige eiendomme wat hy alreeds voor die aangaan van die ooreenkoms verkry het en wat in enigeen van die gebiede in paragraaf (1) genoem, geleë is, teen dié waarde wat die Stadsraad mag goeddink oor te dra nie van sy eie eiendomsrekening na die rekening wat die Stadsraad ingevolge artikel *dertig* van die Wet moet hou; met dien verstande dat sodanige waarde nie die markwaarde van die betrokke eiendomme op die datum van die ooreenkoms oorskry nie;

(2) dat die bepalings van paragrawe (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) en (*g*) van subartikel (1) en subartikel (2) van artikel *twaalf*, artikel *twaalf bis*, en artikel *vyftien* tot en met artikel *een-en-dertig* en artikels *vier-en-dertig* en *vyf-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), en die bepalings van regulasies 2 tot en met regulasie 39 van die Regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 286 van 17 Februarie 1961, op gemelde Stadsraad van Ventersdorp van toepassing is.

P. W. BOTHA,
Minister van Gemeenskapsbou.

Schedule to Proclamation No. 290, dated the 5th December, 1958, prior to the commencement of the agreement and shall compensate the Development Board for all direct expenses including interest, incurred in connection with such acquisition;

(*g*) as from the date of proclamation the Town Council shall be entitled to all appreciation contributions received and responsible for all depreciation contributions paid in terms of the relevant provisions of the Act;

(*h*) the Town Council shall be responsible for the proper development, at its own expense, of the areas mentioned in paragraph (1) hereof if the Town Council fails in the due exercise of its powers or performance of its functions and duties in this connection and is able to convince the Development Board that the said failure is due to lack of adequate funds as a result of circumstances beyond its control the Development Board undertakes not to exercise its powers under section *thirteen* (5) of the said Act;

(*i*) the Town Council shall keep proper account of all transactions concluded in terms of the agreement and the Development Board reserves the right to inspect the relevant books at any reasonable time;

(*j*) at the end of every year ending on the 31st December, the Town Council shall submit to the Development Board reports in the form mutually agreed upon in respect of its activities in carrying out the agreement;

(*k*) nothing contained in the agreement shall prevent the Town Council from transferring from its own property account to the account which it has to keep in terms of section *thirty* of the Act, any properties acquired by the Town Council before the agreement was entered into and situated in any of the areas mentioned in paragraph (1) hereof, at any value which the Town Council may deem fit provided that such value shall not exceed the market value of the properties concerned on the date of the agreement;

(2) that the provisions of paragraphs (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) of sub-section (1) and sub-section (2) of section *twelve*, section *twelve bis*, and section *fifteen* to *thirty-one* inclusive and sections *thirty four* and *thirty-five* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), and the provisions of regulations 2 to 39 inclusive of the Regulations published under Government Notice No. R. 286 of 17th February, 1961, shall apply to the said Town Council of Ventersdorp.

P. W. BOTHA,
Minister of Community Development

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 495.] [30 Maart 1962.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Botaniese Tuin, Kaapstad, as 'n gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

Botaniese Tuin, Kaapstad: Begrens N.W. deur Koningin Victoriastraat, N.O. deur eiendom van die Openbare Biblioteek, S.O. deur Goewermentslaan en S.W. deur 'n pad langs die N.O. grens van grond wat deur die Koloniale Goewerment in herbesit geneem is (Kaart No. 123/1901).

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 495.] [30 March 1962

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim to be a monument the Botanical Gardens, Cape Town.

DESCRIPTION.

Botanical Gardens, Cape Town: Bounded N.W. by Queen Victoria Street, N.E. by the Public Library property S.E. by Government Avenue and S.W. by a road abutting the N.E. boundary of land resumed by the Colonial Government (Diagram No. 123/1901).

HISTORIESE BELANG.

„ Hierdie tuin is geleë op die terrein waar Kommandeur van Riebeeck oorspronklik 'n tuin aangelê het om besoekende skepe van vars voorrade te voorsien."

No. 500.] [30 Maart 1962.

WET OP BEROEPSONDERWYS, 1955.—OORDRAG VAN DELE VAN 'N VERKLAARDE INSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), dra ek hierby die instandhouding en bestuur van en beheer oor die ondergenoemde takke vir Kleurlinge van die Kaapse Tegniese Kollege aan die Regering oor met ingang van 1 April 1962:—

(i) Die Roelandstraat-tak, geleë op die hoek van Roeland- en Buitekantstraat, wat die klasse gehou in die Harold Cressy-Hoërskool, Roelandstraat, Kaapstad, insluit.

(ii) Die Athlone-tak, waarvan die klasse gehou word in die Alexander Sintonskool, Buckleylaan, Athlone, Kaapstad.

(iii) Die Kensington-tak, waarvan die klasse gehou word in die Kensingtonse Sentrale Skool, Kensingtonweg, Maitland, Kaapstad.

(iv) Die Steenberg-tak, waarvan die klasse gehou word in die Steenbergse Laerskool, Steenberg, Kaapstad.

(v) Die Vasco-tak, waarvan die klasse gehou word in die Vascose Sentrale Laerskool, De Villiersstraat, Vasco, Kaapstad.

(vi) Die Wynberg-tak, waarvan die klasse gehou word in die Battswood-Oefenskool, Gosportweg, Wynberg, Kaap.

Die Roelandstraat-tak bied handels, huishoudkundige en tegniese beroepsonderwys aan, terwyl aan die ander takke slegs handelsberoepsonderwys aangebied word.

J. DE KLERK,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 181 VAN 1962.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 9 Mei 1962 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
9741/61....	Donker Kloof Bosreserwe/*Donker Kloof Forest Reserve*	Begrens deur Annex Welgemeend A, Paerde Kraalbosreserwe, Gedeelte 2 van Vrede, Restant van De Liefde, Gedeelte 7 van De Liefde, Roomans Rivier en La Plaisant/*Bounded by Annex Welgemeend A, Paerde Kraal Forest Reserve, Portion of Vrede, Remainder of De Liefde, Portion 7 of De Liefde, Roomans Rivier and La Plaisant*	Tulbagh.....	600·1603 morg/ *morgen.*

HISTORICAL INTEREST.

"This garden is situated on the site where Commander van Riebeeck originally laid out a garden to supply visiting ships with fresh provisions."

No. 500.] [30 March 1962.

VOCATIONAL EDUCATION ACT, 1955.—TRANSFER OF PARTS OF A DECLARED INSTITUTION.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *three* of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), I hereby vest the maintenance, management and control of the following branches for Coloureds of the Cape Technical College in the Government with effect from the 1st April, 1962:—

(i) The Roeland Street branch, situate at the corner of Roeland and Buitenkant Streets, including the classes held in the Harold Cressy High School, Roeland Street, Cape Town.

(ii) The Athlone branch, of which the classes are held in the Alexander Sinton School, Buckley Avenue, Athlone, Cape Town.

(iii) The Kensington branch, of which the classes are held in the Kensington Central School, Kensington Road, Maitland, Cape Town.

(iv) The Steenberg branch, of which the classes are held in the Steenberg Primary School, Steenberg, Cape Town.

(v) The Vasco branch, of which the classes are held in the Vasco Central Primary School, De Villiers Street, Vasco, Cape Town.

(vi) The Wynberg branch, of which the classes are held in the Battswood Practising School, Gosport Road, Wynberg, Cape.

The Roeland Street branch provides commercial, domestic science and technical vocational education, while at the other branches only commercial vocational education is provided.

J. DE KLERK,
Minister of Education, Arts and Science.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 181 OF 1962.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey, is received on or before the 9th May, 1962, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
9741/61....	Donker Kloof Bosreserwe/*Donker Kloof Forest Reserve*	Begrens deur Annex Welgemeend A, Paerde Kraalbosreserwe, Gedeelte 2 van Vrede, Restant van De Liefde, Gedeelte 7 van De Liefde, Roomans Rivier en La Plaisant/*Bounded by Annex Welgemeend A, Paerde Kraal Forest Reserve, Portion of Vrede, Remainder of De Liefde, Portion 7 of De Liefde, Roomans Rivier and La Plaisant*	Tulbagh.....	600·1603 morg/ *morgen.*

9–16–23–30

KENNISGEWING No. 233 VAN 1962.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens artikel *agt* (5) van Wet 28 van 1937, Frederik Jacobus van Eeden, 'n Blanke man van Nooitgedacht, in die distrik Klerksdorp, op die 27ste dag van Januarie 1962 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te eniger tyd te besit.

Gedateer te Klerksdorp op hede die 13de dag van Maart 1962.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Landdros.

Klerksdorp.

NOTICE No. 233 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that in terms of section *eight* (5) of Act No. 28 of 1937, Frederik Jacobus van Eeden, a White male of Nooitgedacht, in the district of Klerksdorp, was on the 27th day of January, 1962, declared to be a person unfit to possess a firearm at any time.

Dated at Klerksdorp this 13th day of March, 1962.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistrate.

Klerksdorp.

KENNISGEWING No. 234 VAN 1962.—NOTICE No. 234 OF 1962.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.
DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.
PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.

TYDPERK: JANUARIE–FEBRUARIE.—*PERIOD: JANUARY–FEBRUARY.*

	Republiek-invoerkoopware. *Republic Imports–Merchandise.*		Invoerregte. *Import Duties.*			
	1962.	1961.	1962.	Persentasie van Invoer. *Percentage of Imports.*	1961.	Persentasie van Invoer. *Percentage of Imports.*
	R	R	R		R	
Kaapstad—*Cape Town*	28,349,668	32,613,853	3,148,661	11·1	3,545,387	10·9
Port Elizabeth	26,986,308	33,283,194	2,067,680	7·7	2,727,566	8·2
Oos-Londen—*East London*	10,204,343	11,990,531	1,017,114	10·0	1,215,757	10·1
Durban	52,516,839	57,944,387	3,503,832	6·7	3,971,509	6·9
Johannesburg	18,680,918	18,787,456	2,106,991	11·3	2,398,696	12·8
Lourenco Marques	6,889,426	7,277,701	2,795,847	40·6	2,655,565	36·5
S.W.A.-Hawens—*S.W.A. Ports*	2,915,444	3,515,132	303,543	10·4	452,934	12·9
H.P.K.—*G.P.O.*	8,547,104	7,985,774	392,036	4·6	507,933	6·4
Ander hawens en Stasies—*Other Ports and Stations*	8,739,760	7,641,239	644,796	7·4	728,547	9·5
TOTAAL—TOTAL	163,739,810	181,039,267	15,980,499	9·8	18,203,894	10·1
Goewermentsvoorrade by bogenoemde Statistieke ingesluit—*Government Stores included in above statistics*	8,343,399	8,977,916				

UITVOER VAN SUID-AFRIKAANSE PRODUKTE (MET INBEGRIP VAN SKEEPSVOORRADE*).
EXPORTS OF SOUTH AFRICAN PRODUCE (INCLUDING SHIPS' STORES).*

TYDPERK: JANUARIE–FEBRUARIE.—*PERIOD: JANUARY–FEBRUARY.*

	1962. R	1961. R
Huide en velle—*Hides and skins*	3,332,197	3,200,395
Wol—*Wool*	20,993,991	17,767,654
Wattelbas en -ekstrak—*Wattle Bark and extract*	1,264,910	1,250,321
Mielies—*Maize*	11,468,133	7,221,227
Vis, gedroog, gesout en gerook en gepreserveer—*Fish, dried, salted, cured and preserved*	2,419,784	2,932,008
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*	7,642,492	7,747,292
Suiker—*Sugar*	1,643,391	3,057,394
Groente, gepreserveer—*Vegetables, preserved*	127,799	194,137
Landboumasjinerie en -gereedskap—*Agricultural Machinery and Implements*	167,653	187,481
Mynmasjinerie—*Mining Machinery*	1,527,399	1,487,300
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other Machinery, n.e.e.*	1,482,065	1,433,287
Chroomerts—*Chrome Ore*	494,954	321,892
Loodertskonsentraat—*Lead ore concentrates*	2,292,367	1,356,486
Mangaanerts—*Manganese ore*	2,059,129	1,022,688
Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)—*Copper, block, ingot and blister*	2,575,436	3,171,937
Asbes—*Asbestos*	3,968,888	3,783,035
Steenkool—*Coal*	1,247,414	739,477
Diamante—*Diamonds*	11,009,600	15,259,747
Skoeisel—*Footwear*	275,843	239,952
Lug-buite- en binnebande—*Tires and tubes, pneumatic*	365,417	700,299
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—*Prescribed materials under the Atomic Energy Act*	8,429,233	14,608,211
Ander koopware—*Other merchandise*	42,984,945	37,995,441
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported goods re-exported*	14,523,943	21,467,513
TOTAAL—TOTAL	142,296,983	147,145,174
*Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe—*Bunker fuel and ships' stores, included in above*	2,360,585	1,951,903

Syfers in verband met die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie.—*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*

KENNISGEWING No. 235 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 16de dag van Maart 1962.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	205,360,383-00
Deposito's:	
Regering	88,542,560-16
Provinsiale Administrasies	7,368,147-06
Bankiers	99,896,965-90
Andere	7,796,889-84
Ander Laste	35,168,524-71
	R454,928,967-01

BATES.	R c
Goud (waarvan R87,894,926-04 buite die Republiek gehou word)	264,100,128-54
Buitelandse:	
Wissels	5,421,661-20
Beleggings	19,974,023-05
Ander Bates	24,375,296-00
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	313,871,108-79
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	8,230,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	19,594,542-81
Sekuriteite:	
Regering	79,812,747-71
Andere	15,004,768-86
Ander Bates	18,415,798-84
	R454,928,967-01

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 72·2 persent.

Pretoria, 21 Maart 1962. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 235 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 16th day of March, 1962.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	205,360,383-00
Deposits:	
Government	88,542,560-16
Provincial Administrations	7,368,147-06
Bankers	99,896,965-90
Other	7,796,889-84
Other Liabilities	35,168,524-71
	R454,928,967-01

ASSETS.	R c
Gold (of which R87,894,926-04 is held outside the Republic)	264,100,128-54
Foreign:	
Bills	5,421,661-20
Investments	19,974,023-05
Other Assets	24,375,296-00
Total Gold and Foreign Assets	313,871,108-79
Domestic:	
Bills discounted	8,230,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	19,594,542-81
Securities:	
Government	79,812,747-71
Other	15,004,768-86
Other Assets	18,415,798-84
	R454,928,967-01

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 72·2 per cent.

Pretoria, 21st March, 1962. S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 236 VAN 1962.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958 = 100 soos volg is vir Februarie 1962:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS, FEBRUARIE 1962.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad	105·0
2. Port Elizabeth	104·0
3. Oos-Londen	102·6
4. Kimberley	103·9
5. Pietermaritzburg	104·2
6. Durban	104·5
7. Pretoria	105·2
8. Witwatersrand	103·9
9. Bloemfontein	103·0
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	104·2

NOTICE No. 236 OF 1962.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958 = 100 are as follows for February, 1962:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS, FEBRUARY, 1962.

Area.	Index.
1. Cape Town	105·0
2. Port Elizabeth	104·0
3. East London	102·6
4. Kimberley	103·9
5. Pietermaritzburg	104·2
6. Durban	104·5
7. Pretoria	105·2
8. Witwatersrand	103·9
9. Bloemfontein	103·0
Weighted average of the nine areas	104·2

KENNISGEWING No. 237 VAN 1962.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 299.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang: —

Korting van die reg op:—

1. Gietyster-doodkishandvatsels, nie bewerk nie, gebruik by die vervaardiging van doodkishandvatsels. (R.H.N.-verw. 47/11/13.)

   [Applikant: Wm. Murdoch (Edms.), Bpk., Posbus 2633, Johannesburg.]

2. Waterstofperioksied vir die bleik van wol. (R.H.N.-verw. 165/11/1.)

   [Applikant: O. T. H. Beier & Co. (Pty.), Ltd., Posbus 1039, Durban.]

3. Onderstaande vir die vervaardiging van vloerteëls: —

   (*a*) „Onyx 140"-pik afkomstig van geoksideerde of met lug geblaasde petroleumresidu's, en met 'n versagtingspunt van 130°-140° C.; en

   (*b*) „Flourastic 85"-pikhars afkomstig van die lae temperatuurkarbonisasie van steenkool en met 'n versagtingspunt van 85°-95° C.

   (R.H.N.-verw. 102/11/9.)

   [Applikant: Dunlop Semtex (Pty.), Ltd., Privaatsak 1027, Benoni.]

4. Plastiekfilm vir die vervaardiging van self-klewende plastiekstowwe vir mure, rakke en ander sierdoeleindes. (R.H.N.-verw. 77/11/11.)

   (Applikant: Kreate Sales, Posbus 9584, Johannesburg.)

Terugbetaling van die reg op:—

1. Onderstaande elektriese bestanddele vir die vervaardiging van motorbeskermingspanele, aansluiterpanele, beheerskakellessenaars, verdeelskakelborde (nie vir huishoudelike doeleindes nie), toerusting vir nywerheidsmasjinerie, toerusting vir kraginstallasies, en hyskraantoerusting vir uitvoer: —

Kontaktors.	Tweemetaal-relês.
Tydrelês.	Stroombrekers.
Sekerings.	Beheertransformators.
Afsonderskakelaars.	Relês.
Meetinstrumente.	Beheerdrukknoppe.
Loodaanwyslampe.	

2. Onderstaande elektriese bestanddele vir die vervaardiging van hyskraantoerusting vir uitvoer: —

Weerstande.	Drukknopstasies.
Beheerders.	Etikette (funksie-etikette).
Hoofbeheerder.	Vloedligte.
Grensskakelaars.	

(R.H.N.-verw. 70/13/3.)

[Applikant: Siemens S.A. (Pty.), Ltd., Posbus 4583, Johannesburg.]

ALGEMEEN.

Die Departement van Doeane en Aksyns het voorgestel dat, ten einde die tariefposisie duideliker te stel en administratiewe probleme onder die huidige tarief uit te skakel, die bepalings van pos 120 gewysig word om soos volg te lui: —

NOTICE No. 237 VAN 1962.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 299.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries: —

Rebate of duty on:—

1. Cast-iron coffin handles, not worked up, used in the manufacture of coffin handles. (B.T.I. Ref. 47/11/13.)

   [Applicant: Wm. Murdoch (Edms.), Bpk., P.O. Box 2633, Johannesburg.]

2. Hydrogen peroxide for the bleaching of wool. (B.T.I. Ref. 165/11/1.)

   [Applicant: O. T. H. Beier & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1039, Durban.]

3. The following for the manufacture of floor tiles: —

   (*a*) Onyx 140 pitch derived from oxidised or blown petrolum residues and with a softening point of 130°-140° C.; and

   (*b*) Flourastic 85 pitch resin derived from low temperature carbonisation of coal and with a softening point of 85°-95° C.

   (B.T.I. Ref. 102/11/9.)

   [Applicant: Dunlop Semtex (Pty.), Ltd., Private Bag 1027, Benoni.]

4. Plastic film for the manufacture of self-adhesive plastics for walls, shelves and other decorative purposes. (B.T.I. Ref. 77/11/11.)

   (Applicant: Kreate Sales, P.O. Box 9584, Johannesburg.)

Refund of duty on:—

1. The following electrical component parts for the manufacture of motor protection panels, contractor panels, control desks, distribution switchboards (not for household purposes), equipment for industrial machinery, equipment for power plants, and crane equipment for export: —

Contactors.	Bimetal relays.
Time relays.	Circuit breakers.
Fuses.	Control transformers.
Isolator switches.	Relays.
Measuring instruments.	Control push buttons.
Pilot indicating lamps.	

2. The following electrical component parts for the manufacture of crane equipment for export: —

Resistances.	Push button stations.
Controllers.	Labels (function labels).
Master controllers.	Floodlights.
Limit switches.	

(B.T.I. Ref. 70/13/3.)

[Applicant: Siemens S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4583, Johannesburg.]

GENERAL.

The Department of Customs and Excise has suggested that, in order to restate the tariff position more clearly and to eliminate administrative problems under the present tariff, the provisions of item 120 be amended to read as follows: —

„120 (1) Ongesmede aluminium, aluminiumafval en ou-aluminium	—	vry	—
(2) Gesmede stawe en stange, van aluminium	—	vry	—
(3) Aluminiumdraad (Verenigde Koninkryk)	vry	3%	—
(4) Soliede seksies, uitgesonderd stawe, stange of draad, van gesmede aluminium:—			
(*a*) Bevattende hoogstens 0·5 persent koper, 4 persent magnesium, 2·0 persent silikon of 0·5 persent sink en met 'n maksimum deursneemaat van hoogstens 9·625 duim	—	15%	—
(*b*) Ander	—	vry	—

(5) Gesmede grofplate, sirkels, plate, plaat, en repe van hoogstens 99·9 persent aluminium of van aluminiumlegering bevattende hoogstens 0·5 persent koper, 0·4 persent magnesium, of 1·0 persent silikon:—			
(*a*) Platplate, hoogstens 64 duim breed, en met 'n dikte van minstens 0·012 duim en hoogstens 0·125 duim	—	15%	—
(*b*) Plate met 'n gegolfde of ander profielvorm, hoogstens 12 voet lank en 30 duim breed	—	vry	—
(*c*) Opgerol, hoogstens 33 duim breed en 0·125 duim dik	—	15%	—
(*d*) Sirkels, hoogstens 48 duim in deursnee en 0·25 duim dik	—	15%	—
(6) Gesmede grofplate, sirkels, plate, plaat en repe, van aluminium, wat nie onder paragraaf (5) ressorteer nie	—	vry	—
(7) Aluminiumfoelie (hetsy geëmbosseer of nie, na fatsoen gesny, geperforeer, bestryk, bedruk, of met rugkant van papier of ander versterkingsmateriaal), met 'n dikte (sonder 'n rugkant) van hoogstens 0·006 duim:—			
(*a*) Heeltemal kleurverlak, helder verlak of gewoon, van minstens 97·5 persent aluminium, nie versterk nie	—	15%	—
(*b*) Versterk met papier of met plastiekmateriaal:—			
(i) Bedruk	—	20%	—
(ii) Onbedruk	—	15%	—
(*c*) Ander	—	vry	—
(8) Aluminiumpoeier, -skilfers en -pasta	—	vry	—
(9) Aluminiumpyp of -buis (rond):—			
(*a*) Bevattende hoogstens 0·5 persent koper, 4·0 persent magnesium, 2·0 persent silikon of 0·5 persent sink, met 'n buitedeursnee van 0·05 duim tot 4·5 duim	—	15%	—
(*b*) Ander	—	vry	—
(10) Aluminiumpyp of -buis (uitgesonderd rond) en soortgelyke hol seksies; hol stawe van aluminium:—			
(*a*) Bevattende hoogstens 0·5 persent koper, 4·0 persent magnesium, 2·0 persent silikon, of 0·5 persent sink, met 'n maksimum deursneemaat van hoogstens 6 duim	—	15%	—
(*b*) Ander	—	vry	—
(11) Plaatgaas van aluminium	—	vry	—
(12) Artikels van aluminium, n.e.v.	—	20%	—"

OPMERKING.—Die Kommissaris van Doeane en Aksyns het soos volg kommentaar gelewer:—

(1) Die voorgestelde bewoording van hierdie tariefitem beoog die behoud van die huidige doeaneregposisie, behalwe vir sover onduidelikhede onder die huidige bewoording doeane-inklaring, soos deur invoerders gedoen, raak.
(2) Waar persentasie vir metale in hierdie item aangegee word, het hulle slegs op die metaalinhoud van die aluminium betrekking. Verwysing na aluminium sluit ook aluminiumlegerings in.
(3) Voorsiening vir slagpypies moet van bostaande item uitgeskakel word aangesien die invoer van hierdie produk vir 'n aantal jare onbeduidend was. (R.H.N.-verw. 35/1/3).

Sien Algemene Kennisgewing No. 218 van 23 Maart 1962 vir Lys No. 298.

" 120 (1) Unwrought aluminium, aluminium waste and scrap	—	free	—
(2) Wrought bars and rods, of aluminium	—	free	—
(3) Aluminium wire (United Kingdom)	free	3%	—
(4) Solid sections other than bar, rod or wire, of wrought aluminium:—			
(*a*) Containing not more than 0·5 per cent of copper, 4 persent of magnesium, 2·0 per cent of silicon or 0·5 per cent of zinc and not exceeding a maximum cross section measurement of 9·625 inches	—	15%	—
(*b*) Other	—	free	—
(5) Wrought plates, circles, sheets, sheeting, and strips, of not more than 99·9 per cent aluminium or of aluminium alloy containing not more than 0·5 per cent of copper, 0·4 per cent of magnesium or 1·0 per cent of silicon:—			
(*a*) Flatsheets not more than 64 inches wide and of a thickness of not less than 0·012 inch and not more than 0·125 inch	—	15%	—
(*b*) Sheets with a corrugated or other profile configuration, not more than 12 feet long and 30 inches in width	—	free	—
(*c*) Coiled not more than 33 inches in width and 0·125 inch in thickness	—	15%	—
(*d*) Circles not more than 48 inches in diameter and 0·25 inch in thickness	—	15%	—
(6) Wrought plates, circles, sheets, sheeting and strips, of aluminium, not falling under paragraph (5)	—	free	—
(7) Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0·006 inch:—			
(*a*) Overall colour lacquered, clear lacquered or plain, of not less than 97·5 per cent aluminium, not reinforced	—	15%	—
(*b*) Reinforced with paper or with plastic:—			
(i) Printed	—	20%	—
(ii) Unprinted	—	15%	—
(*c*) Other	—	free	—
(8) Aluminium powder, flakes and paste	—	free	—
(9) Aluminium piping or tubing (round)—			
(*a*) Containing not more than 0·5 per cent copper, 4·0 per cent magnesium, 2·0 per cent silicon or 0·5 per cent zinc, of an outside diameter from 0·05 inch to 4·5 inches	—	15%	—
(*b*) Other	—	free	—
(10) Aluminium piping or tubing (other than round) and similar hollow sections; hollow bars of aluminium:—			
(*a*) Containing not more than 0·5 per cent of copper, 4·0 per cent of magnesium, 2·0 per cent of silicon or 0·5 per cent of zinc, with a maximum cross section measurement not exceeding 6 inches	—	15%	—
(*b*) Other	—	free	—
(11) Expanded metal, of aluminium	—	free	—
(12) Articles of aluminium, n.e.e.	—	20%	—"

NOTE.—The Commissioner of Customs and Excise comments as follows:—

(1) The proposed wording of this tariff item envisages the retention of the present duty position, except in so far as obscurities under the present wording affect customs entry as made by importers.
(2) Where percentages of metal appear in this item they refer only to the metal content of the aluminium. Reference to aluminium includes alloys of aluminium.
(3) Provision for detonator tubes should be eliminated from the above item as there have been insignificant imports of this products for a number of years. (B.T.I. Ref. 35/1/3.)

For List No. 298, see General Notice No. 218 of the 23rd March, 1962.

KENNISGEWING No. 238 VAN 1962.

KENNISGEWING VIR TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 ingevolge subartikel (1) van genoemde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Hof No. 7, in die distrik van Johannesburg, om 10-uur in die voormiddag op die 19de dag van April 1962, vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek, ingevolge subartikel (*b*) van artikel *honderd-en-sestien* van die Drankwet, 1928, om mnr. Minotti Bianchi toe te laat om in die winste van 'n gedeelte van die gelisensieerde besigheid, bekend as Dawsons Hotel, te deel. Die gedeelte waarna verwys word is die Coffee Bar wat op die hoek van von Brandis- en Presidentstrate, Johannesburg, geleë is.

I. DEKENAH,
Voorsitter, Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41.

KENNISGEWING No. 239 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 11.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die dranklisensieraad vir dranklisensiegebied No. 11 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Vryburg in die distrik Vryburg om 10-uur in die voormiddag op die 17de dag van April 1962 vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoeke deur Hubert Adrian Rauff om die Raad se magtiging vir die oorplasing van die Groothandeldranklisensiebesigheid vanaf persele geleë te erf No. 117, Markstraat, Vryburg, na persele geleë te Erf No. 171 (No. 42) Markstraat, Vryburg.

S. N. M. BLANCHE,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 11.

Vryburg, 19 Maart 1962.

KENNISGEWING No. 241 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
1. Alfred Barrie Elihu Domleo, Trauen, Pk./*P.O.* Harburg, Distrik/*District of* New Hanover, Natal	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* New Hanover	15 Mei 1962, om 10 vm./ *15th May,* 1962, *at* 10 a.m.
2. Willem Stephanus Johannes van der Merwe, Elandsputte, Posbus/*P.O. Box* 195, Lichtenburg	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Lichtenburg	15 Mei 1962, om 10 vm./ *15th May,* 1962, *at* 10 *a.m.*

NOTICE No. 238 OF 1962.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41, has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, at Civil Court No. 7, in the District of Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 19th day of April, 1962, for the consideration of the following matter:—

Application, in terms of sub-section (*b*) of section *one hundred and sixteen* of the Liquor Act, 1928, to allow Mr. Minotti Bianchi, to share in the profits of a portion of the licensed business known as Dawsons Hotel. The portion referred to is the Coffee Bar, situated on the corner of von Brandis and President Streets, Johannesburg.

I. DEKENAH,
Chairman, Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41.

NOTICE No. 239 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 11.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 11 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Vryburg, in the District of Vryburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 17th day of April, 1962, for consideration of the following matters:—

Application by Hubert Adrian Rauff for the authority of the Board for the removal of the Wholesale Liquor Licence Business from the premises situate at Erf No. 117, Market Street, Vryburg, to premises situate at Erf No. 171, Market Street (No. 42), Vryburg.

S. N. M. BLANCHE.
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 11.

Vryburg, 19th March, 1962.

NOTICE No. 241 OF 1962.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 240 VAN 1962.

PERSOON ONBEVOEG VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Renier Odendaal van 32ste Laan 614, Villieria, Pretoria, op 13 Februarie 1962, ingevolge artikel *nege* (1) van Wet No. 28 van 1937, onbevoeg verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf daardie datum te besit.

Gedateer te Cullinan op hede die 16de dag van Maart 1962.

M. J. VAN DER VYVER,
Assistent-landdros.

Cullinan.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra van kontrakteurs wat belang stel in onderstaande kontrakte vir die Hidro-elektriese en Watervoorsieningskema te en naby Sibasa, Noord-Transvaal:—

1. Kontrak No. F.T. 27762 vir die lewering en aflewering van transformators, selfsluiter, uitdryfafsluiters, bliksemafleiers en maatskakels soos per spesifikasie genommer SA/JHB/132E.
2. Kontrak No. F.T. 27763 vir die lewering, aflewering, oprigting en inbruikstelling van turbo-alternatore en skakeltuig soos per spesifikasie genommer SA/JHB/132E1.
3. Kontrak No. F.T. No. 27764 vir die oprigting en ingebruikstelling van luglyn- en verspreidingsuitrusting 11 kV. en verskeie elektriese installasiewerke soos per spesifikasie genommer SA/JHB/132/E2.

Kontrakteurs kan vir een of meer van bogenoemde kontrakte tender.

Op of na 16 Maart 1962 is afsonderlike kontrakdokumente, spesifikasies en planne verkrygbaar by die Raadgewende Ingenieurs, die firma Crawford, Lowe en Vennote, Lewis- en Marksgebou 1102, Presidentstraat 65, of Posbus 9503, Johannesburg.

'n Deposito van R20 (twintig rand), hetsy by wyse van kontant, depositobewysstuk of 'n tjek ten gunste van die Suid-Afrikaanse Naturelletrust wat deur 'n bank gesertifiseer is, gee aan kontrakteurs die reg op een stel dokumente vir enigeen van bogenoemde kontrakte.

Hierdie deposito word terugbetaal indien 'n *bona fide*-tender volledig met al die kontrakdokumente en tekeninge ontvang word. Ekstra eksemplare van die spesifikasie is verkrygbaar teen R2 (twee rand) per eksemplaar en ekstra afdrukke van tekeninge teen R0.05 sent per vierkante voet. Ten opsigte van albei moet tjeks ten gunste van die Raadgewende Ingenieurs uitgemaak word.

Verseëlde tenders, ingevul ooreenkomstig die voorwaardes vervat in die kontrakdokumente en geëndosseer „Kontrak No. ……" sal deur die Staatskoper, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (of Posbus 371, Pretoria), ontvang word soos hieronder aangedui, wanneer dié tenders in die openbaar oopgemaak sal word:—

(*a*) Kontrak No. F.T. 27762 (item 1 hierbo) tot 11 vm. op Donderdag, 26 April 1962.
(*b*) Kontrak No. F.T. 27763 (item 2 hierbo) tot 11 vm. op Donderdag, 24 Mei 1962.
(*c*) Kontrak No. F.T. 27764 (item 3 hierbo) tot 11 vm. op Donderdag, 26 April 1962.

Alle tenders moet sestig dae lank geldig bly.

Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook nie redes vir die verwerping van 'n tender nie.

Op las.

H. P. SMIT,
Voorsitter, Staatstenderraad, Pretoria.

NOTICE No. 240 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section *nine* (1) of Act No. 28 of 1937, that Renier Odendaal, of 614 32nd Avenue, Villieria, Pretoria, was on the 13th day of February, 1962, declared to be unfit to possess any firearm for a period of three (3) years from that date.

Dated at Cullinan this 16th day of March, 1962.

M. J. VAN DER VYVER,
Assistant Magistrate.

Cullinan.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited from contractors interested in the following contracts for the Hydro-electric and Water Supply Scheme at and near Sibasa, Northern Transvaal:—

1. Contract No. F.T. 27762 for the supply and delivery of transformers, auto-recloser, expulsion cut-outs, lighting arrestors and gauged links as per Specification numbered SA/JHB/132E.
2. Contract No. F.T. 27763 for the supply, delivery, erection and commissioning of Turbo alternators and switchgear as per Specification numbered SA/JHB/132E1.
3. Contract No. F.T. 27764 for the erection and commissioning of an 11 K.V. Overhead Line and Distribution Equipment and various electrical installation works as per Specification numbered SA/JHB/132/E2.

Contractors may tender for one or more of the above contracts.

On or after the 16th March, 1962, separate contract documents, specifications and plans may be obtained from the Consulting Engineer, Messrs. Crawford, Lowe and Partners, 1102 Lewis and Marks Building, 65 President Street, or P.O. Box 9503, Johannesburg.

A deposit of R20 (twenty rand) either in cash, deposit receipt or bank certified cheque in favour of the South African Native Trust, will entitle contractors to one set of documents for any one of the above-mentioned contracts.

This deposit will be refunded provided a bona fide tender is received complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the specification may be obtained at R2 (two rand) per copy and extra prints of drawings at R0.05 cents per square foot, in respect of both of which cheques shall be drawn in favour of the Consulting Engineers.

Sealed tenders, completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. …… " will be received by the State Buyer, State Tender Board, 291 Bosman Street (or P.O. Box 371, Pretoria), as specified below, when such tenders will be opened publicly:—

(*a*) Contract No. F.T. 27762 (item 1 above) up to 11 a.m. on Thursday, the 26th April, 1962.
(*b*) Contract No. F.T. 27763 (item 2 above) up to 11 a.m. on Thursday, the 24th May, 1962.
(*c*) Contract No. F.T. 27764 (item 3 above) up to 11 a.m. on Thursday, the 26th April, 1962.

All tenders are to remain valid for sixty days.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

By Order.

H. P. SMIT,
Chairman, State Tender Board, Pretoria.

16-23-30

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm
			1962.		1962.
Sibasa (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir die Addisionele Bantoesakekommissaris. Tender No. D.P.W. 486	Tendervorms tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria	30 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 April.
Amanzimtoti (Natal): Oprigting van pe iodieke hofakkommodasie Tender No. D.P.W. 487	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks verteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	30 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distrik verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	26 April.
Glen Harmony (Virginia) O.V.S.: Oprigting van 'n Poskantoor. Tender No. D.P.W. 492	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	12 April.
Bulwer (Natal): Herstel- en opknappingswerk aan verskeie Goewermentsgeboue en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 493	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	16 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P W., Pietermaritzburg	12 April.
Potchefstroom (Tvl.) Militêre kamp: Herstel- en opknappingswerk aan kaserne, wasgeriewe, ens. (eerste gedeelte). Tender No. D.P.W. 495	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W, Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 April
Lady Frere (K.P.): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 499	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	5 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Mei.
Johannesburg: Oprigting van woonstel vir Opsigter by die Nuwe Polisie-enkelkwartiere. Tender No. P.W.D. 500	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 April	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Mei.
✱Hectorspruit (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 501	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbre ding 45), Pretoria	13 April	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mei.
✱Kaapstad, S.A. Museum: Uitbreiding van Oosvleuel. Tender No. D.P.W. 502	Tendervorms, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	13 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	10 Mei.
✱Langlaagte (Tvl.): Hoër Tegniese Skool: Oprigting van 12 addisionele klaskamers. Tender No. D.P.W. 503	Tendervorms, spesifikasies en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mei.
✱Johannesburg (Auckland Park): Herstel- en opknappingswerk aan die Polisiestasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 506	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 April

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluiting-datum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1962.		1962.
Sibasa (Tvl.): Erection of a residence for the Additional Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 486	Tender forms and drawings	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria	30th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Apr.
Amanzimtoti (Natal): Erection of periodical court accommodation. Tender No. P.W.D. 487	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	30th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	26 Apr.
Glen Harmony (Virginia), O.F.S.: Erection of a Post Office. Tender No. D.P.W. 492	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	16th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	12th Apr
Bulwer (Natal): Repairs and renovations to various Government Buildings and Quarters. Tender No. P.W.D. 493	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Centra. Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	16th Mar.	Secretary P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street, (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	12th Apr
Potchefstroom (Tvl.) Military Camp: Repairs and renovations to barracks, ablution facilities, etc. (first portion). Tender No. P.W.D. 495	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Apr
Lady Frere (C.P.): Erection of a residence for the Post Master. Tender No. P.W.D. 499	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	5th Apr.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd May
Johannesburg: Erection of Caretaker's flat, at New Police Single Quarters. Tender No. P.W.D. 500	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Apr.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd May.
*Hectorspruit (Tvl.): Erection of a residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 501	Tender Forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria,	13th April	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th May.
*Cape Town, S.A. Museum: Extension of East wing. Tender No. P.W.D. 502	Tender forms, Specifications and bills of quantities	Secreatry, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	13th April	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	10th May.
*Langlaagte (Tvl.): Technical High School: Erection of 12 additional classrooms. Tender No. P.W.D. 503	Tender forms, specifications and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th April	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th May
*Johannesburg (Auckland Park): Repairs and renovations to the Police Station and quarters. Tender No. P.W.D. 506	Tender forms and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th March	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Apr

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be dully filled in and completed in all particulars The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. 956.

Tenderdokumente vir die bou van 'n padbrug van gewapende beton en die aanlope daarvan oor die spoorlyn in Victoriaweg, Southfield, Kaapprovinsie, lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kamer No. 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Kamer No. 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 27 April 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
C. 9071.....	Koperdraad.....	27/4/62
E. 9100.....	S.A.-vervaardigde katoenseildoek...	27/4/62
H. 9093.....	Grafietkolwe.....	27/4/62
A. 9084.....	Lasboute en moere.....	27/4/62
E. 9111.....	Wit filtreerkatoen.....	27/4/62
H. 9042.....	Staalwielbande.....	11/5/62
A. 9098.....	Douglasdennehout (Oregon).....	11/5/62
E. 9073.....	Tafeldoeke en servette van katoen en linne	11/5/62
C. 9029.....	Golffilterseluitrusting.....	25/5/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ BESTELDIENSKONTRAK, BETHLEHEM.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 2½ myl van Bethlehemstasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Goedere- en Passasiersuperintendent, Bethlehem.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 13 April 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDER No. 956.

Tender documents for the construction of a reinforced concrete road bridge and approach ramps across the Cape Flats railway line at Victoria Road, Southfield, in the Cape Province, may be inspected in the office of the Resident Engineer (Construction), Room No. 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town, and the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the Office of the Resident Engineer, Room No. 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 27th April, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

3633—30

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
C. 9071.....	Copper wire.....	27/4/62
E. 9100.....	S.A. manufactured cotton duck.....	27/4/62
H. 9093.....	Graphite retorts.....	27/4/62
A. 9084.....	Fishbolts and nuts.....	27/4/62
E. 9111.....	White filter waste.....	27/4/62
H. 9042.....	Steel tyres.....	11/5/62
A. 9098.....	Douglas fir (Oregon).....	11/5/62
E. 9073.....	Cotton and linen table cloths and serviettes	11/5/62
C. 9029.....	Wave filter cell equipment.....	25/5/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 3634—30

✱ CARTAGE CONTRACT, BETHLEHEM.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 2½ miles from Bethlehem station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Goods and Passenger Superintendent, Bethlehem.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 13th April, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

3635—30

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 6/62: „CEMWASH" 79 WOONEENHEDE TE BOSMONT JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die „Cemwash" van 79 wooneenhede te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuisingskantore te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2.00 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terug besorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27766", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371) Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 12 April 1962 bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.— KONTRAK 5/62: OPKNAPPING VAN AGT WOONEENHEDE TE RUGBY, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die opknapping van agt wooneenhede te Rugby, Kaapstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuisingskantore te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad, en Kamer 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3.00 wat na ontvangs van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terug besorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27765", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371) Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 19 April 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

* TENDERS.—KONTRAK No. 7/62—VERVANGING VAN OKSIMAGNESIUMVLOERE IN SES WOONEENHEDE TE CROWN GARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die vervanging van oksimagnesiumvloere in ses wooneenhede te Crown Gardens, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terug besorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27767", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 19 April 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 6/62: CEMWASHING OF 79 DWELLING UNITS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the Cemwashing of 79 dwelling units at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2.00 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked „Tender No. F.T. 27766" must reach the Secretary, State Tender Board, 291, Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday 12th April, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
23-30-5

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT 5/62: RENOVATIONS TO EIGHT DWELLING UNITS AT RUGBY, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the renovation of eight dwelling units at Rugby, Cape Town.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3.00 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27765" must reach the Secretary, State Tender Board, 291, Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 19th April, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
23-30-5

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.—CONTRACT No. 7/62—REPLACEMENT OF OXYMAGNESIUM FLOORS IN SIX DWELLINGS AT CROWN GARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the replacement of oxymagnesium floors in six dwelling units at Crown Gardens, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices, at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27767" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 19th April, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
30-5-13

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 170,000 kubieke voet Eucalyptushout uit Rosehaugh-plantasie, in die landdrosdistrik Nelspruit, Transvaal.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 11 vm. op Vrydag, 13 April 1962, bereik.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria*

Dienste:

Lewering van 'n draaimoker, grassnyers, laaiverbinding en 'n kunsmisstrooier aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 35567.

Lewering van elektriese kabel, P.V.C., aan die S.A. Vlootmagasyn, Simonstad. F.T. No. 45011.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *April* 1962.

Lewering van kartondosies vir die verpakking van patrone aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 2660.

Lewering van wolhandskoene aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15474.

Lewering van gespes aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15475.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15476.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15477.

Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15478.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15479.

Lewering van hemde aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 15481.

Lewering van seilband aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15482.

Lewering van betonmengers van 16 kubieke vt. ongemengde inhoud aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 35569.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *April* 1962.

Lewering van staalhangkaste vir skoliere aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 708.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *April* 1962.

Lewering van bederfbare eetware aan Inrigtings in Wes-Kaapland gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963: —

Bellville. F.T. No. 11154.
Clanwilliam. F.T. No. 11155.
Durbanville. F.T. No. 11156.
Faure. F.T. No. 11157.
Kaapstad. F.T. No. 11158.
Kraaifontein. F.T. No. 11159.
Paarl. F.T. No. 11160.
Retreat. F.T. No. 11161.

Lewering van ystersaagmasjiene en 'n bandsaagmasjien vir metaal aan die S.A. Leër, Lyttelton. F.T. No. 34194.

Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 47011.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 170,000 cubic feet of Eucalyptus timber from Rosehaugh plantation, in the Magisterial District of Nelspruit, Transvaal.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above address by 11 a.m. on Friday, the 13th April, 1962.

23-30-5

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria*

Services:

Supply of a rotary slasher, grass cutters, loading attachment and a fertilizer distributor to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 35567.

Supply of electric cable, P.V.C., to the S.A. Naval Stores, Simonstown. F.T. No. 45011.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th April*, 1962.

Supply of cartons for packing of cartridges to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2660.

Supply of woollen gloves to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15474.

Supply of buckles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15475.

Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15476.

Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15477.

Cut, make and trim of raincoats for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15478.

Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15479.

Supply of shirts to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 15481.

Supply of webbing to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15482.

Supply of concrete mixers of 16 cubic ft. unmixed capacity to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 35569.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th April*, 1962.

Supply of steel wardrobes for scholars to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 708.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th April*, 1962.

Supply of perishable provisions to Institutions in Western Cape during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963: —

Bellville. F.T. No. 11154.
Clanwilliam. F.T. No. 11155.
Durbanville. F.T. No. 11156.
Faure. F.T. No. 11157.
Cape Town. F.T. No. 11158.
Kraaifontein. F.T. No. 11159.
Paarl. F.T. No. 11160.
Retreat. F.T. No. 11161.

Supply of hack sawing machines and a metal band sawing machine to the S.A. Army, Lyttelton. F.T. No. 34194.

Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 47011.

'endervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

)ienste:

Lewering van X-straaluitrusting aan die Natalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg. F.T. No. 7746.

Lewering van steiermateriaal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 25582.

Lewering van termoplastiekvloerteëls en kleefmiddel aan die Departement van Bantoe-onderwys, Acornhoek. F.T. No. 42606.

* Lewering van lym, sleutelgatplaatjies, kaartjiehouers, afvallood, skuurband en verchroomde randplaat aan die Zonderwatergevangenis. F.T. No. 25579.

* Lewering van watermeters, ¾ dm., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 25580.

* Lewering van 'n lugperspomp aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 34198.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *April* 1962.

Verkoop van gebruikte „Asea"-kragopwekkers by die Vlakfonteinopleidingsentrum, Vlakfonteinlokasie, Pretoria. F.T. No. 709.

Lewering van melkeryuitrusting, ens., aan die Landbou-fakulteit, Bloemfontein. F.T. No. 22518.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15483.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Bosbou. F.T. No. 15485.

Lewering van sweetpakke, atletiek, aan die Krygsproduskiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15486.

Lewering van stene, sand en klip in die Kaapprovinsie, gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 20008.

Lewering en aflewering van aggregaat en sand aan die Kosterrivierstaatswaterskema gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1963. F.T. No. 20009.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *April* 1962.

Lewering van verdinners aan die Onderhoudsgroep, S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte, Pretoria. F.T. No. 50009.

Lewering van verf aan die Onderhoudsgroep, S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte, Pretoria. F.T. No. 50010.

Lewering van papiersakkies, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 2664.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *April* 1962.

---

* Lewering van bederfbare eetware aan die Batswana-opleidingskollege, Mafeking, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1962. F.T. No. 11170.

* Lewering van vis, v.o.s., aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 11172.

* Lewering van mielie- en kafferkoringprodukte aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk 1 Augustus 1962 tot 31 Julie 1963. F.T. No. 11173.

* Lewering van staalvensters, staaldeure en staaldeurrame aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Johannesburg. F.T. No. 25583.

* Lewering van vliegtuigreserwedele aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 55023.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *April* 1962.

---

* Lewering en aflewering van aggregaat aan die Malelane-staatswaterskema, Kaapmuiden, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1963. F.T. No. 20012.

* Lewering van stene, sand en klip aan die Departement van Gevangenisse gedurende die tydperk 1 Junie 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20013.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of X-ray equipment to the Natal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 7746.

Supply of scaffold material to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 25582.

Supply of thermoplastic floor tiles and adhesive to the Department of Bantu Education, Acornhoek. F.T. No. 42606.

* Supply of glue, escutcheons, card holders, scrap lead, sanding belt and chromium-plated edging to the Zonderwater Prison. F.T. No. 25579.

* Supply of water meters, ¾ inch, to Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 25580.

* Supply of an air compressor to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 34198.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th April*, 1962.

Sale of used "Asea" generators at the Vlakfontein Training Centre, Vlakfontein Location, Pretoria. F.T. No. 709.

Supply of dairy equipment, etc., to the Faculty of Agriculture, Bloemfontein. F.T. No. 22518.

Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15483.

Cut, make and trim of uniforms for the Department of Forestry. F.T. No. 15485.

Supply of warms, athletic, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15486.

Supply of bricks, sand and stone in the Cape Province during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 20008.

Supply and delivery of aggregate and sand to the Koster River State Water Scheme during the period ending 31st March, 1963. F.T. No. 20009.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th April*, 1962.

Supply of thinners to the Maintenance Group, S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte, Pretoria. F.T. No. 50009.

Supply of paint to the Maintenance Group, S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte, Pretoria. F.T. No. 50010.

Supply of paper bags, etc., to the State, during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 2664.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th April*, 1962.

---

* Supply of perishable provisions to the Batswana Training College, Mafeking, during the period ending 31st December, 1962. F.T. No. 11170.

* Supply of fish, f.o.r., to Government Institutions, during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 11172.

* Supply of maize and kaffircorn products to Government Institutions during the period 1st August, 1962, to 31st July, 1963. F.T. No. 11173.

* Supply of steel windows, steel doors and steel door frames to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. F.T. No. 25583.

* Supply of aircraft spares to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 55023.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th April*, 1962.

---

* Supply and delivery of aggregate to the Malelane State Water Scheme, Kaapmuiden, during the period ending 31st March, 1963. F.T. No. 20012.

* Supply of bricks, sand and stone to the Department of Prisons during the period 1st June, 1962, to 31st May, 1963. F.T. No. 20013.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van poliëtileenpype gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 22521.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *April* 1962.

Lewering van boormasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. F.T. No. 34193.

Lewering van kragopwekkers aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 47009.

Lewering van musiekinstrumente aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad en Pollsmoor. F.T. No. 712.

Verkoop van gebruikte binne- en buitebande by die Staatsgarage, Bloemfontein. F.T. No. 713.

Lewering van bederfbare eetware aan Inrigtings in Wes-Kaapland gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963: —

Riebeek-Wes. F.T. No. 11162.
Riversdal. F.T. No. 11163.
Saldanha. F.T. No. 11164.
Simonstad. F.T. No. 11165.
Stellenbosch. F.T. No. 11166.
Worcester. F.T. No. 11167.
Wynberg. F.T. No. 11168.
Wes-Kaapse Tronke. F.T. No. 11169.

Lewering van 'n voerpers, saadmonsterdorsmasjien, en 'n "Dockage"-toetser aan die Winterreënstreek, Stellenbosch. F.T. No. 35570.

Lewering van rolblinders aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 2665.

✱ Lewering van stewels aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 2661.

✱ Lewering van skoene aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 2662.

✱ Lewering van diverse skoeisel aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 2663.

✱ Lewering van wynkraffies en kaasborde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 12628.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15487.

✱ Lewering van truie aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15488.

✱ Lewering van kruisbande aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15492.

✱ Sny, maak en afwerk van reënjasse „S.A.V." vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15494.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15495.

✱ Lewering van oliestroommeters aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 42607.

✱ Lewering van veselglasisoleermateriaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 52506.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *April* 1962.

Lewering van lugfilm aan die Onderhoudsgroep, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7745.

Lewering van slypmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. F.T. No. 34192.

Lewering van knipmeskoorde en infanteriefluitjies aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 715.

Lewering van metaalwerkmasjinerie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. F.T. No. 34197.

Lewering van "Nylon"-tou, 6 dm., aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 711.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *April* 1962.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Stre*
(*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of polyethylene piping during the period July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 22521.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th April*, 1962.

Supply of drilling machines to the Department Education, Arts and Science at various centres. F. No. 34193.

Supply of generating plants to the Department Defence, Lyttelton. F.T. No. 47009.

Supply of musical instruments to the Department Prisons, Kroonstad and Pollsmoor. F.T. No. 712.

Sale of used tubes and tyres at the Government Gara Bloemfontein. F.T. No. 713.

Supply of perishable provisions to Institutions in t Western Cape during the period 1st July, 1962, 30th June, 1963: —

Riebeek West. F.T. No. 11162.
Riversdale. F.T. No. 11163.
Saldanha. F.T. No. 11164.
Simonstown. F.T. No. 11165.
Stellenbosch. F.T. No. 11166.
Worcester. F.T. No. 11167.
Wynberg. F.T. No. 11168.
Western Cape Gaols. F.T. No. 11169.

Supply of a provender press, seed sample threshi machine, and a "Dockage" tester to the Wint Rainfall Region, Stellenbosch. F.T. No. 35570.

Supply of roller blinds to the State during the peri 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 2665.

✱ Supply of boots to the State during the period 1st Jul 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 2661.

✱ Supply of shoes to the State during the period 1st Jul 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 2662.

✱ Supply of miscellaneous footwear to the State during t period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. N 2663.

✱ Supply of wine decanters and cheese dishes to t Department of Defence. F.T. No. 12628.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Defence Produ tion Office, Pretoria. F.T. No. 15487.

✱ Supply of jerseys to the Defence Production Offic Pretoria. F.T. No. 15488.

✱ Supply of braces to the Defence Production Offic Pretoria. F.T. No. 15492.

✱ Cut, make and trim of raincoats "S.A.N." for t Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 1549

✱ Cut, make and trim of shirts for the Defence Produ tion Office, Pretoria. F.T. No. 15495.

✱ Supply of oil flow meters to the S.A. Navy, Simon town. F.T. No. 42607.

✱ Supply of fibre glass insulating material to the Depar ment of Defence, Pretoria. F.T. No. 52506.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th April*, 1962.

Supply of aerial films to the Maintenance Grou S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7745.

Supply of grinding machines to the Department Education, Arts and Science at various centres. F. No. 34192.

Supply of claspknife lanyards and infantry whistles the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 71

Supply of metal-working machinery to the Departme of Education, Arts and Science at various centre F.T. No. 34197.

Supply of "Nylon" rope, 6 inch., to the South Africa Navy, Simonstown. F.T. No. 711.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th April*, 1962.

ndervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 *(Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

enste:

Lewering van planafdrukmateriaal aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 7744.

nders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Mei* 1962.

Lewering van uitboormasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34196.

Lewering van tapmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34200.

nders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Mei* 1962.

Lewering van chemikalieë, glasware en laboratoriumuitrusting aan die Natalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg. F.T. No. 5538.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Meintjieskop, Pretoria. F.T. No. 5518.

Lewering van koepeloond aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 47012.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Mei* 1962.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5537.

Lewering van liggewig-radarsisteem aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 47013.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Mei* 1962.

Lewering van optiese instrumente aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5539.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5540.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Mei* 1962.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5541.

Lewering van algemene laboratoriumware aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5542.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Mei* 1962.

Lewering van biologiese en ontledingsbenodigdhede aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5543.

Lewering van laboratoriumglasware en plastiekware aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5544.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Mei* 1962.

Lewering van weerkundige apparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5545.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Mei* 1962.

Lewering van draaibanke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. F.T. No. 34199.

enders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Mei* 1962.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street (P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of plan reproducing material to the State during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 7744.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd May*, 1962.

Supply of boring machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34196.

* Supply of mortising machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34200.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th May*, 1962.

Supply of chemicals, glassware and laboratory equipment to the Natal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 5538.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Soil Conservation and Extension, Meintjieskop, Pretoria. F.T. No. 5518.

* Supply of cupola furnace to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 47012.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th May*, 1962.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5537.

* Supply of light weight radar system to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 47013.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th May*, 1962.

---

* Supply of optical instruments to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5539.

* Supply of laboratory apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5540.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th May*, 1962.

---

* Supply of laboratory apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5541.

* Supply of general laboratory ware to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5542.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th May*, 1962.

---

* Supply of biological and dissecting requirements to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5543.

* Supply of laboratory glassware and plastic ware to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5544.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st May*, 1962.

---

* Supply of meteorological apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5545.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd May*, 1962.

---

* Supply of lathes to the Department of Education, Arts and Science at various centres. F.T. No. 34199.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th May*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van staalkabinette (spesiale konstruksie). Poskantoor Tender No. 2798.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *April* 1962.

Lewering van spektrumontlederkamera. Poskantoor Tender No. 2799.

Lewering van loodplate en loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 2800.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *April* 1962.

✱ Lewering van 'n telegraafvervormingmeettoestel. Poskantoor Tender No. 2784.

✱ Lewering van watersleepwaens. Poskantoor Tender No. 2789.

✱ Lewering van 'n vlakslyper. Poskantoor Tender No. 2791.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Mei* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer 617, Schoemanstraat 173, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Zeerust, in die distrik Marico. Waterwesetender No. W.442-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *April* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

✱ Stroombrekers, transformators, ens., deur die Departement van Publieke Werke vir die Militêre Kollege, Voortrekkerhoogte, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1733.

✱ Lewering van ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke, aangevra vir die Alexanderinrigting, Kaapstad, en vir die Departement van Publieke Werke, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1734.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *April* 1962.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel cabinets (special construction). Post Office Tender No. 2798.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th April*, 1962.

Supply of spectrum analyser camera. Post Office Tender No. 2799.

Supply of lead sheets and plumber's metal. Post Office Tender No. 2800.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th April* 1962.

✱ Supply of telegraph distortion measuring set. Post Office Tender No. 2784.

✱ Supply of water trailers. Post Office Tender No. 2789

✱ Supply of surface grinder. Post Office Tender No. 2791

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd May*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room 617, 173 Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Zeerust, in the Marico District. Water Affairs Tender No. W.442-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th April*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 38, Pretoria).

Services:

✱ Circuit breakers, transformers, etc., required by the Public Works Department for the Military College, Voortrekkerhoogte. Tender No. P.W.D. S.1733.

✱ Supply of underground cable required by the Public Works Department for Alexander Institute, Cape Town, and for the Public Works Department, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1734.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th April*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van steenvormmasjiene. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. S.A.P. 126.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *April* 1962.

Lewering van elektriesverligte "Polisie"-tekens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tenders No. S.A.P. 123.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *April* 1962.

Lewering van gasmaskers. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 125.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *April* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* 507, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die nuwe Goewermentsgeboue te Louis Trichardt (Tvl.). Tender No. D.P.W. 488.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingsinstallasie vir die draagkamer by die Poskantoor, Oudtshoorn (K.P.). Tender No. D.P.W. 489.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in Gebou U.G. 1818 by die Lugmaggimnasium, Swartkop (Pretoria). Tender No. D.P.W. 490.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel in die lesingslokaal van die Wis- en Natuurkundegebou by die Universiteitskollege Wes-Kaapland, Bellville (K.P.). Tender No. D.P.W. 491.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou as uitbreiding aan die Poskantoor, Residensia (Tvl.). Tender No. D.P.W. 494.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *April* 1962.

Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese passasiers-/goederehyser in die berokingsgeriewe vir die Afdeling Plantbeheer en -kwarantyn te Durban. Tender No. D.P.W. 496.

Elektriese installasie in die Nuwe Poskantoor te Theunissen (O.V.S.), Tender No. D.P.W. 497.

Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese platformhyser in die Administrasie- en Navorsingsgebou by die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. D.P.W. 498.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *April* 1962.

✱ Elektriese installasie in die nuwe Poskantoor te Heilbron (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 504.
✱ Elektriese installasie in die nuwe Publieke Kantore te Estcourt (Natal). Tender No. D.P.W. 505.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *April* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koeverte. Tender No. SD./G.P.-S. 410.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *April* 1962.

Lewering van bruin pakpapier in rolle. Tender No. SD./G.P.-P. 124.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *April* 1962.

✱ Lewering van papier. Tender No. SD/GP-P. 125.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Mei* 1962.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Service:

Supply of brickmaking machines. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 126.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th April*, 1962.

Supply of electrically luminated "Police" signs. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 123.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th April*, 1962.

Supply of gas masks. South African Police Formal Tender No. 125.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th April*, 1962.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D. (*Room* 507, *Central Government Offices, Phone* 3-9581, *Extn.* 45, *Pretoria*).

Services:

Supply, delivery and erection of a central heating installation in the new Government Buildings at Louis Trichardt (Tvl.). Tender No. P.W.D. 488.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room at the Post Office, Oudtshoorn (C.P.). Tender No. P.W.D. 489.

Supply, delivery and erection of a central heating installation in Building U.G. 1818 at the Air Force Gymnasium, Swartkop (Pretoria). Tender No. P.W.D. 490.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant in the lecture hall of the Mathematics and Physics Building at the University College of the Western Cape, Bellville (C.P.). Tender No. P.W.D. 491.

Supply, delivery and erection of a prefabricated building as an extension to the Post Office, Residensia (Tvl.). Tender No. P.W.D. 494.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th April*, 1962.

Supply, delivery and erection of one electric passenger/goods lift in the fumigation facilities for the Division of Plant Control and Quarantine at Durban. Tender No. P.W.D. 496.

Electrical installation in the New Post Office at Theunissen (O.F.S.) Tender No. P.W.D. 497.

Supply, delivery and erection of one electric platform hoist in the Administration and Research Buildings at the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch (C.P.). Tender No. P.W.D. 498.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th April*, 1962.

✱ Electrical installation in the new Post Office at Heilbron (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 504.
✱ Electrical installation in the new Public Offices at Estcourt (Natal). Tender No. P.W.D. 505.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th April*, 1962.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of envelopes. Tender No. SD./G.P.-S. 410.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd April*, 1962.

Supply of brown wrapping paper in reels. Tender No. SD./G.P.-P. 124.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th April*, 1962.

✱ Supply of paper. Tender No. SD./G.P.-P. 125.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd May*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering, aflewering, toesig oor oprigting en toets van een hidrouliese dinamometer. Waterwesetender No. W.386-1961/62.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van dubbelverdiepingslaapbanke. Waterwesetender No. W.391-1961/62.

Lewering en aflewering van 150 katrolle van gegote staal. Waterwesetender No. W.405-1961/62.

Lewering en aflewering van agt ¾ kub. jrt.-sleepgrawe, nege 1 kub. jrt.-sleepgrawe en vyf 1½ kub. jrt.-sleepgrawe. Waterwesetender No. W.394-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *April* 1962.

Lewering en aflewering van twee trekkers van die vragwatipe vir swaarvrag-sleepwerk. Waterwesetender No. W.390-1961/62.

Lewering en aflewering van twee grondmonsterneming-masjiene. Waterwesetender No. W.401-1961/62.

Lewering en aflewering van vyftien boorpunte van die ratdraai-tipe. Waterwesetender No. W.404-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *April* 1962.

Lewering en aflewering van 10 lugaangedrewe boormasjiene. Waterwesetender No. W.403-1961/62.

Lewering en aflewering van 29 trekkers van die kruiptipe. Waterwesetender No. W.412-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *April* 1962.

✱ Lewering en aflewering van ses 6 vt. by 4 vt. reservoirsluise van die muurtipe. Waterwesetender No. W.432-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Mei* 1962.

Lewering en aflewering van skudsiwwe. Waterwesetender No. W.393-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Mei* 1962.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement igevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 25 April 1962 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O Box 411), Pretoria

Services:

Supply, delivery, supervision of erection and test run of one hydraulic dynamometer. Water Affairs Tender No. W.386-1961/62.

Local manufacture and delivery of double-decker sleeping bunks. Water Affairs Tender No. W.391-1961/62.

Supply and delivery of 150 cast steel pulleys. Water Affairs Tender No. W.405-1961/62.

Supply and delivery of eight ¾ cub. yard dragline buckets, nine 1 cub. yard dragline buckets, and five 1½ cub. yard dragline buckets. Water Affairs Tender No. W.394-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th April*, 1962.

Supply and delivery of two truck type tractors for heavy road haulage. Water Affairs Tender No. W.390-1961/62.

Supply and delivery of two soil sampling machines. Water Affairs Tender No. W.401-1961/62.

Supply and delivery of fifteen gear type rotary drilling bits. Water Affairs Tender No. W.404-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th April*, 1962.

Supply and delivery of 10 air-operated boring machines. Water Affairs Tender No. W.403-1961/62.

Supply and delivery of 29 crawler-type tractors. Water Affairs Tender No. W.412-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th April*, 1962.

✱ Supply and delivery of six 6 ft. by 4 ft. reservoir wall type sluices. Water Affairs Tender No. W.432-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd May*, 1962.

Supply and delivery of vibrating screens. Water Affairs Tender No. W.393-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th May*, 1962.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointment of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 25th April, 1962. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointment are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
*Alldays (Louis Trichardt)	1,800	200
Brits	2,500	350
Laersdrift (Middelburg)	2,250	350
Greylingstad	1,000	80
Oranje-Vrystaat.		
Dealesville (Boshof)	1,800	250
Kaapprovinsie.		
Bonnievale	480	40
De Doorns (Worcester)	650	60
Middelburg	1,500	180
Rietbron (Willowmore)	600	60
Natal.		
Ladysmith	3,000	60

* 'n Woonhuis en spreekkamer is teen redelike huur beskikbaar. Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) tuberkulose- en veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
*Alldays (Louis Trichardt)	1,800	200
Brits	2,500	350
Laersdrift (Middelburg)	2,250	350
Greylingstad	1,000	80
Orange Free State.		
Dealesville (Boshof)	1,800	250
Cape Province.		
Bonnievale	480	40
De Doorns (Worcester)	650	60
Middelburg	1,500	180
Rietbron (Willowmore)	600	60
Natal.		
Ladysmith	3,000	60

* A house and consulting room is available at a reasonable rent. The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage, calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence and Pensions are responsible, the incumbent is premitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

30-5-13-20

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1962.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie vir die jaar 1960/61 (R.P. 7/1961). Prys R4.00.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad 1959/60 (R.P. 25/1961). Prys R0.40.

Registrateur van Pensioenfondse, Tweede Jaarverslag, 1960 (R.P. 27/1961). Prys R0.25.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, 1959/60 (R.P. 30/1961). Prys R0.30.

Begroting van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomste- en Leningsrekenings, 1961/62 (R.P. 2/1962). Prys R0.60.

S.A.S. & H. Tweede Begroting van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomstefondse, 1961/62 (R.P. 3/1962). Prys R0.06.

S.A.S. & H. Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal en Verbeteringswerke, 1961/62 (R.P. 4/1962). Prys R0.30.

Eerste Verslag van die Desimalisasieraad, 1960/61 (R.P. 11/1962). Prys R0.40.

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, 1960/61 (R.P. 14/1962). Prys R0.45.

Official Publications Issued during February, 1962.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration for the year 1960/61 (R.P. 7/1961). Price R4.00.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board, 1959/60 (R.P. 25/1961). Price R0.40.

Second Annual Report of the Registrar of Pensions Funds, 1960 (R.P. 27/1961). Price R0.25.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1959/60 (R.P. 30/1961). Price R0.30.

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts, 1961/62 (R.P. 2/1962). Price R0.60.

S.A.R. & H. Second Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds, 1961/62 (R.P. 3/1962). Price R0.06.

S.A.R. & H. Second Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works, 1961/62 (R.P. 4/1962). Price R0.30.

First Report of the Decimalization Board, 1960/61 (R.P. 11/1962). Price R0.40.

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, 1960/61 (R.P. 14/1962). Price R0.45.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Beskerming van Statutêre Pensioene (G.K. 4/1962). Prys R0.10.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Memorie No. 50.—Die Steenkoolveld Vereeniging-Clydesdale. Prys R2.20.

KAARTE.

1:250,000 *Topo-kadastrale reeks* 1° × 2°.
Vel No. 2520—Union's End. Prys R0.60.
Vel No. 3319—Worcester. Prys R0.60.

DIVERSE.

Vierde Tussentydse Verslag van die Komitee van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Besture. Welsynsdienste wat deur Plaaslike Besture verrig word. Prys R0.10.
Verslae van die Naturelle-Appèlhowe, 1961 (2). Prys R1.00.
„ Onderstepoort Journal, Volume 29, No. 1—March, 1962". Prys R1.35.
Buitelandse Handelstatistiek, 1960, Volume 4—Internasionale Standaard-Handelsklassifikasie en Aanvullende Tabelle. Prys R0.70.
Wysigingslys No. 3 A.I.P. Suid-Afrika. Prys R9.20.
Maandbulletin van Statistiek, Februarie 1962. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of th Statutory Pensions Protection Bill (S.C. 4/1962). Price R0.1

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Memoir No. 50—The Vereeniging-Clydesdale Coalfields. Pri R2.20.

MAPS.

1:250,000 *Topo-Cadastral* 1° × 2° *Series.*
Sheet No. 2520—Union's End. Price R0.60.
Sheet No. 3319—Worcester. Price R0.60.

MISCELLANEOUS.

Fourth Interim Report of the Committee of Enquiry into th Financial Relations between the Central Government, the Pr vinces and Local Authorities—Welfare Services Performed t Local Authorities. Price R0.10.
Reports of the Native Appeal Courts, 1961 (2). Price R1.00.
Onderstepoort Journal, Volume 29, No. 1—March, 1962. Pri R1.35.
Foreign Trade Statistics, 1960, Volume 4—Standard Internation Trade Classification and Supplementaryy Tables. Price R0.7
Amendment List No. 3 to A.I.P. South Africa. Price R9.20.
Monthly Bulletin of Statistics, February, 1962. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT.*

Weens die openbare vakansiedae in April en Mei 1962 sal die sluitingstye vir die ontvangs van kopie as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 12 April, vir die uitgawe van Donderdag, 19 April.

3 nm. op Woensdag, 18 April, vir die uitgawe van Vrydag, 27 April.

3 nm. op Woensdag, 23 Mei, vir die uitgawe van Vrydag, 1 Junie.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEP ANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMEN NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN TH *GOVERNMENT GAZETTE.*

Owing to the public holidays in April and May, 196 the closing times for the receipt of copy will be follows:—

3 p.m. on Thursday, 12th April, for the issue Thursday, 19th April.

3 p.m. on Wednesday, 18th April, for the issue Friday, 27th April.

3 p.m. on Wednesday, 23rd May, for the issue Friday, 1st June.

Notices received after the closing hour will be publish in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Print

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Vrydag, 6 April 1962, Vrydag, 20 April 1962 en Maandag, 23 April 1962, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 30 Maart 1962, vir die uitgawe van Donderdag, 5 April 1962.

3 nm. op Vrydag, 13 April 1962, vir die uitgawe van Donderdag, 19 April 1962.

3 nm. op Donderdag, 19 April 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 27 April 1962.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die laaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Friday, 6th April, 1962, Friday, 20th April, 1962, and Monday 23rd April, 1962, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 30 March, 1962, for the issue of Thursday, 5th April, 1962.

3 p.m. on Friday, 13th April, 1962, for the issue of Thursday, 19th April, 1962.

3 p.m. on Thursday, 19th April, 1962, for the issue of Friday, 27th April, 1962.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
23-2-9-16-23-30-5-13

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES. R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS AMOILS and SOLLY ROGALSKY under the name and style of STANDARD COAL COMPANY at 104 Argosy House, corner of President Street and Spilsbury Street, Germiston, has been removed to 62h President Street, Germiston, with effect from the 1st day of March, 1962.

3180—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BAGLEY HOLDINGS (PTY.), LTD., under the name and style of BAGLEY COAL COMPANY at 104 Argosy House, corner of President Street and Spilsbury Street, Germiston, has been removed to 62h President Street, Germiston, with effect from the 1st day of March, 1962. 3179—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor dealers carried on by T. J. MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, at 220 Main Street, Johannesburg, will be moved to 218 Main Street, Johannesburg, on the 1st day of April, 1962.—Kovalsky, Tuch and Sacks, Attorneys for the Party, 111/115, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 3146—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LEONIDES JOANNIDES and NICK TYMBIOS, under the style of PRIMHILL STORE, at 123 Cydonia Road, Primrose Hill, has been dissolved as from the 28th day of February, 1962, the said LEONIDES JOANNIDES, will hereafter carry on the said business for his sole account and benefit.—Reuben Per, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg.

3145—16-23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat DIE OOIEVAARSNES (EDMS.), BPK., hulle algemene handelaarsbesigheid wat gedryf word te Burnettstraat 1064, Hatfield, Pretoria, verkoop het aan GERBRECHT MAGDALENA VAN SCHALKWYK, wat die gemelde besigheid vanaf 12 Maart 1962, op dieselfde perseel onder die naam DINKIES KINDER UITRUSTERS, vir haar eie voordeel sal voortsit. Die bestuur en aard van die besigheid bly onveranderd. Gedateer te Pretoria, op 13 Maart 1962.—Coetzee & Johnson, Verteenwoordigers vir die Partye, Pretorium 315, Pretoria.

3421—23-30-5

NOTICE.

The partnership between MAX COHEN and ANNA COHEN, trading as M. & A. COHEN, general dealers and patent medicine dealers, at Stiglingh Road, Rivonia, has been dissolved by the death of MAX COHEN, and the business will be conducted by ANNA COHEN for her own account with effect from 1st January, 1962.

3511—23-30-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and shoe repairs, carried on by JOHANNA MAGDALENA TREDEAUX ROETS (born BOUWER) under the style or firm of ALPHA SHOE REPAIR SHOP, at 41 First Street, Boksburg North, has, with effect from the 15th day of March, 1962, been transferred to JOHANNA MAGDALENA BOUWER (born THERON), who will conduct the business under the same style or firm at the same address. Dated at Boksburg this 14th day of March, 1962.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 3335—23-30

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FREDERIK COENRAAD CARELSEN, wat besigheid doen as slagters, onder die name UNIE SLAGHUIS, Melvillestraat, Lichtenburg, en LOKASIE SLAGHUIS, Lokasie, Lichtenburg, voornemens is om die gesegde handelsake te vervreem, na verstryking van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie advertensie, aan JACOBUS MARTHINUS SNYDERS, van Coligny, wat daarna die genoemde besighede by dieselfde adresse vir sy eie voordeel sal dryf.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.

3277—23-30

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take notice that the storage and cartage business conducted by TRANSVAAL CARTAGE CONTRACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at 38 Margareta Street, Pretoria, will be removed to 9 Koedoe Street, Koedoespoort, Pretoria, with effect from the 1st April, 1962. Dated at Pretoria this 16th day of March, 1962.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Party, 201/212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 3381—23-30-5

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCISCA HELENA JOUBERT en DANIEL FRANS LODEWYK JOUBERT, hul klandisie, meubels, toebehore, handelsvoorrade en die hele besigheid van SONSKYN KAFEE te Tomstraat 86, Potchefstroom, tesame met die naam SONSKYN KAFEE vervreem het aan ALBERT BESTER wat die besigheid sal aanhou om te drywe as SONSKYN KAFEE. 3405—23-30

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SUSANNA JOHANNA MORGAN and HENDRINA MARIA BOTHA under the style of SALOMIES, Mc Laren Street, Waverley, has been dissolved as from 1st March, 1962. The said SUSANNA JOHANNA MORGAN will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—G. H. Goudvis, Attorney for the Parties, Ad-Astra Building, Pretoria. 3307—23-30-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the butch business carried on by EDWARD BLOC under the style of BLOOM'S BUTCHEI at 514 Jules Street, Malvern, Johannesbu has been sold to DAVID TOLKIN w will carry on the same business under same name at the same address for his o benefit and account with effect from the day of April, 1962.—J. Meyersohn, Att ney for the Seller, 631 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

3378—23-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the busin of general dealer, carried on by RA MOND LISUS and BERNARD LIS under the style and form of ECONOM BAZAAR, at 178 Market Street, Johann burg, has been abandoned as from the 2 February, 1962.—R. S. Myers, Incorpora Secretary, First Floor, Vorenberg Hou 8 New Street South, Johannesburg.

3513—23-3

SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the bu ness, formerly conducted by MRS. MAB MARY WALSH under the style MABEL'S SHOPPE, at 45 Augusta Ro Regents Park, Johannesburg, has been s with effect from the 1st March, 1962, MR. HERBERT CLEVELAND CLAR SON, who will carry on the business un the same style for his own benefit.—H. McLaren, 510 Provincial Buildings, Market Street, Johannesburg (33.2182).

3514—23-3

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINE

Kindly take notice that the storage a cartage business conducted by GENER TRANSPORTS (PROPRIETARY), LIM TED, at 38 Margareta Street, Pretoria, v be removed to 9 Koedoe Street, Koedo poort, Pretoria, with effect from the April, 1962. Dated at Pretoria, this 1 day of March, 1962.—Friedland, Hart Cooper, Attorneys for the Party, 201/2 Van der Stel Buildings, Pretorius Str Pretoria. 3382—23-3

CHANGE OF NAME OF BUSINESS

MAHOMED EBRAHIM & SON, P gieter Street, Nylstroom. Notice is here given that the trading name of the abo mentioned business has been changed BERA'S STORE, as from the 1st January, 1962, without any change ownership.—Stroh & Van Soelen, Age for the Owner, Potgieter Street (P.O. B 37), Nylstroom, 13th March, 1962.

3591—

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word gegee dat van die besigh tot nog toe gedryf deur RALPH DENN WILLIAMS as KLOOF DAIRIES Esselenstraat 180, Sunnyside, Preto afstand gedoen sal word aan FRANCO JOHANNES VILJOEN, wat voortaan besigheid sal voortsit vanaf 23 April 19 onder dieselfde naam vir sy eie voordeel R. D. Williams, Wylandstraat 18, Sun side, Pretoria. 3596—

NOTICE.

Notice is hereby given that the business therto carried on by EAST RAND RESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), IMITED, under the style of PIONEER UTCHERY, at Rooikop No. 15, Natal-ruit, District Germiston, has been sold a going concern, together with the oodwill thereof and fixtures and fittings L. SOLOMON (PROPRIETARY), IMITED, who will carry on the said usiness under the same style at the same ldress for its own account and benefit, ith effect from thirty (30) days after the ate of the final publication hereof.—/. Huftel, Attorney for the Parties, tandard Bank Chambers, 243 President treet, Germiston. 3574—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage usiness hitherto carried on by T & F IOTORS (PTY.), LTD., at 42 First Street, prings, has been discontinued with effect om the 7th March, 1962.

Notice is further given that the stock-n-trade of the said T & F MOTORS TY.), LTD., has been acquired by AGINGTON MOTORS (PTY.), LTD., ho will carry on business as a garage t the said premises under the style of AGINGTON MOTORS (PTY.), LTD., or their own account and benefit.—W. uftel, Standard Bank Chambers, 243 resident Street, Germiston. 3573—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Sec-on 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, at it is the intention of MARIA PET-ONELLA CRONJE, married out of com-unity of property to FREDERICK RONJE, carrying on business as a tank nd plate metal workshop, at corner of odenstein and Schoeman Streets (known s 19c Bodenstein Street), Pietersburg, nder the name or style of G. T. BACK-AN, to dispose of the said business, with ll assets thereof, after the expiration of period of 30 days calculated from the th day of April, 1962, to DANIEL UDOLPH MARITZ, who will thereafter arry on the said business at the same ddress under the same name and style for is own benefit and account.—Louis B. illett, Attorney for the Parties, P.O. Box 43, Pietersburg. 3516—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sec-ion 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, hat it is the intention of ANNA APHNE VENTER (born VAN DEN ERG), married out of community of roperty to PETER WILLIAM VENTER, arrying on business at Dorley Court, unswart Avenue, Dunswart, in the Dis-rict of Boksburg, under the style of ACE ISH AND CHIPS, to dispose of the said usiness, together with all the assets there-f after the expiration of a period of hirty (30) days from the 31st March, 962, to ANTONIO GONCALVES AETA, who will thereafter carry on the aid business at the same address under he same style for his own account and enefit.—A. E. Cook & Cook, Attorneys or the Parties, P.O. Box 52, Benoni. 3621—30

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MORRIS OM, carrying on business as a dry leaner, under the style of M.R. LEANERS AND HATTERS, at 90 ietfontein Road, and 33 Primula Road, rimrose, intends abandoning the said usiness on the 29th March, 1962. Dated t Johannesburg, this 22nd day of March, 962.—Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for the firm, P.O. ox 6699, Johannesburg. 3631—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under general dealer's licence by CHRISTIAAN LAMBERT GILIO-MEE, under the style of PLATJAN KON-TANT WINKEL, on the farm Platjan, in the District of Potgietersrus, has been sold and will be transferred to CARL HUGO PETERSEN, 30 days after the last publication of this notice. Thereafter the said PETERSEN will carry on the said business under the same style at the same place for his own account. Dated at Potgietersrus, this 19th day of March, 1962.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus. 3586—30-5

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat NICO-LAAS CASPARUS WILLEMSE die alge-mene handelaarsbesigheid te Bothastraat, Meyerville, en bekend as RAONA KAFEE, verkoop en oorgemaak het aan JOHANNES GYSBERT KLEYNHANS, wat voortaan die besigheid op dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit. Aldus gedoen en geteken te Standerton, op hede die 20ste dag van Maart 1962.—Kitchen-brand & Van Heerden, Prokureurs vir die Partye, Burgerstraat (Posbus 39), Stander-ton.

TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the general dealers business heretofore carried on by NICOLAAS CASPARUS WILLEMSE, at Botha Street, Meyerville, under the style of RAONA CAFÉ, has been sold to JOHANNES GYSBERT KLEYNHANS, who will henceforth conduct the said business at the same address for his own benefit.—Kitchenbrand & Van Heerden, Attorneys for the Parties, Burger Street (P.O. Box 39), Standerton. 3584—30

NOTICE.

The business of a ladies' hairdresser, carried on in the name of CARL SEYMOUR and MARCIA NEWMAN, under the firm or style of CARL AND MARCIA, at Yeoville Boulevard, corner of Kenmere Road and Hopkins Street, Yeo-ville, Johannesburg, will be transferred on the 1st May, 1962, to MARCIA NEWMAN, who will carry on the said business under the firm or style of MARCIA HAIR CREATIONS, at the same addres for her own account.—H. J. Orkin, Attorney, Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg. 3663—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen bekend as BONDESIO'S KOLE AGENTSKAP, verkoop is aan H. G. P. OELOFSE en sal voortaan bekend staan as WESTONARIA KOLE AGENT-SKAP. 3665—30-5-13

NOTICE.

The CAR ELECTRIC workshop will be moved from 38 Faraday Street, Wemmer, to 237 Marshall Street, Johannesburg, as from 1st April, 1962.—H. Frank and A. W. Anderson, Proprietors. 3668—30-5-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARGOR (PROPRIE-TARY), LIMITED, who hold the financial interest in and to the licenced business of the NEW EDWARD HOTEL, situate on Stand No. 146, corner High Road and Oosthuizen Street, Germiston, has disposed of such financial interest to NEW EDWARD HOTEL (1962) (PROPRIE-TARY), LIMITED, subject to the approval of the Liquor Licensing Board for District No. 41, and which latter Company will thereafter retain such financial interest and continue to conduct the said hotel business under the same style and at the same ad-dress and that effect to such disposal of the financial interest will be given 30 days after the date of the last publication here-of.—H. Davidoff and Herman, Attorneys to the Parties, P.O. Box 205, Germiston. 3695—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by JOHN PAOUROS, under the style of JOHNNY'S TEAROOM, at 29 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to PETER VROMILOS with effect from 1st May, 1962, from which date the said PETER VROMILOS will carry on the business for his own account.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorney for the Parties, 116 Kingsway Avenue, Brakpan. 3677—30-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a café and general dealer, carried on by THEOPHILUS BUTLER, under the style of PRESIDENT CAFÉ AND GROCER, at corner Connaught Avenue and Robertson Street, Geduld Extension, Springs, has been sold and will be transferred to DIMI-TROULA BINARI and ANASTASIA BINARI, public traders of Springs, with effect as from 1st April, 1962. The Purchasers will carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Springs, this 23rd day of March, 1962.—S. Judes and Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 & 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs. 3701—30-5

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreen-komstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van HERMINA PETRONELLA LEISK (gebore STEYN), wat besigheid doen as dames haarkapper onder die naam en styl van MA'MSELLE DAMES HAAR-KAPPERS SALON te McLarenstraat 43, Waverley, Pretoria, om haar besigheid tesame met alle bates en klandisiewaarde na verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf 30 Maart 1962, te verkoop aan HELENA MARIA BEKKER (gebore JAMNECK) wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir haar eie rekening en voordeel sal voortsit.—C. J. Kuhn, Prokureur vir Partye, Voortrekker-weg 432, Pretoria. 3731—30

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreen-komstig Artikel 34 (1) van die Insolvensie-wet, No. 24 van 1936, en Artikel 3 van die Registrasie van Besighede Wet, No. 36 van 1909, dat dit die voorneme is van COR-NELIS PIETER MALAN om sy aandeel in die bates en klandisiewaarde in die algemene handelaars- en aptekersbesigheid soos gedryf deur hom en RICHARD EDWARDS in mede-vennootskap onder die naam van BARRITT'S BETHAL PHARMACY, te die hoek van Eeufees- en Markstraat, Bethal, te vervreem aan voormelde RICHARD EDWARDS, dertig dae na die laaste publi-kasie van hierdie kennisgewing. Die voor-melde MALAN sal uittree uit die ven-nootskap en die besigheid sal daarna voort-gesit word deur die gemelde EDWARDS vir sy eie rekening en voordeel.—Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir die Ver-koper, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal. Berger & Berger, Prokureurs vir Koper, Winchester Huis 105, Loveday en Mainstraat, Johannesburg. 3742—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESLIE LAURENCE SLIER DE JONGH, carrying on business as a café and restaurant proprietor, at corner of Brink and Station Streets, Koster, under the style of DAGBREEK KAFEE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 24th day of March, 1962, to HENDRINA MARGARETHA JONKER (born de Kock, married out of community of property to Johannes Arnoldus Jonker), who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Van Der Merwe & Jooste, Attorneys for the Parties, 39 Station Street (P.O. Box 51), Koster. 3707—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DORIAN LILIAN LITTLE (widow), carrying on business as at tearoom proprietress at 71 Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style HOSPITAL HILL TEAROOM, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to MANUEL FARINHA ARAUJO who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of VASCO DA GAMA FISH & CHIPS for his own account and benefit.—Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 3755—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CYRIL WOLFSON under the firm or style of STARLIGHT OUTFITTERS at 33a Sauer Street, Johannesburg, has been sold as a going concern with all the assets and liabilities thereof to LOUIS CHARLES CRAIG, to whom the said business will be transferred on the expiry of thirty (30) days from the date hereof, and that the said business will thereafter be carried on by the said LOUIS CHARLES CRAIG at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 3756—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butchery and provision business carried on by LJUBICA MATIC, a public trader, married to ZORAN MATIC, under the name and style of ORANGE GROVE MEAT MARKET at 199a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ZORAN MATIC who will carry on the said business under the same name and at the same address.—Reuben Per, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg. 3757—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the florist business carried on by EDWARD CYPRIEN SMITH under the style of LOUISE, at 37 Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Colonial Mutual Buildings, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of April, 1962.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Party, Palace Buildings, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg. 3768—30-5-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE WALTER DE KLERK, carrying on business as a boarding-house at 9 Hospital Street Argyle, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days from the 30th day of March, 1962, to LOUISA JOHANNA KLOPPERS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for Purchaser, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg. 3765—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock in trade, fixtures and fittings and goodwill of M. M. AKHELWAYA, trading as a general dealer under the style or firm of ZUBEIDA MOOSAJEE MOHAMED, of 27 Fourteenth Street, Vrededorp, has been sold as a going concern and will be transferred to MAGAN MAKAN, trading as MACK'S SHOE STORE, of 28 Eleventh Street, Vrededorp, who will trade under the style or firm of M. MAKAN & SONS at the said 27 Fourteenth Street, Vrededorp, after the expiry of thirty-one (31) days of the last publication of this notice. The said MAKAN will not be liable for any of the debts or liabilities of the said AKHELWAYA. Dated at Johannesburg on this the 26th day of March, 1962.—Maltz & Mendelow, Attorneys for the Purchaser, 110 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg. 3767—30-5-13

NOTICE OF ABANDONMENT.

Tearoom and fresh produce business carried on by PHYLLIS THELMA LESTER under the style or firm of CLUBVIEW FRESH PRODUCE, at 81 Durham Road, Clubview East, District Pretoria, is abandoned with effect from the date of expiry of the third publication of this advertisement.—M. Silber, Attorney for Parties, Stability Building, 222 Pretorius Street, Pretoria. 3778—30-5-13

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between STAVROS CARAYIANNIS and PANAYIOTIS KALAPOTHARAKOS in respect of the tearoom and general dealer business known as PARADISE CAFE, situate at 771 Van der Hoff Road, Pretoria Gardens, has been dissolved by the retirement therefrom of STAVROS CARAYIANNIS, with effect from the 31st March, 1962. The said PANAYIOTIS KALAPOTHARAKOS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings, Pretoria. 3777—30-5-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by PAINTCRAFTS SOUTHERN TRANSVAAL (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of PAINTCRAFTS OF BRYANSTON, at premises in Hobart Road, Bryanston, District Johannesburg, has been sold with effect from the 1st of March, 1962, to MORZEN (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the business at the same address and under the same style for its own benefit as from that date.—Lunnon & Tindall, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Pretoria. 3780—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of NICHOLAO COUVARAS, carrying on business as restaurant, general dealer and tearoom, 501 Church Street East, Pretoria, under th style of COSMOS CAFE, to dispose the said business, together with all the asse thereof, after expiration of a period thirty days from the last publication hereo to PETROS VEKIOS and MICHAE VEKIOS, in their capacities as Truste of a company about to be formed and t be known as COSMOS CAFE PRETORI (PROPRIETARY), LIMITED, who wi thereafter carry on the business at the sam address under the same style, for its ow account and benefit.—P. B. Angelopulo Company, Attorneys for the Parties, 30 Savelkouls Buildings, Pretoria. 3787—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Se tion 34 of Act No. 24 of 1936, as amende that GEORGE ANGELO METAXA intends to dispose of the restaurant an tearoom business, together with the furn ture, fixtures, fittings, goodwill and stocl in-trade of the business which he conduc at 49 Louis Botha Avenue, Rivier Pretoria, under the trade name and sty of RIVIERA CAFE, after expiration of period of thirty days from the last publ cation hereof, to GERTRUIDA ELIZA BETH DE BEER, who will thereafter car on the business at the same address und the same style for her own account an benefit.—P. B. Angelopulo & Compan Attorneys for the Parties, 306 Savelkou Buildings, Pretoria. 3786—3

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die algemer handelaarsbesigheid gedryf deur TH LOMARO PINEAPPLE CO. (PTY. LTD., onder die naam van LOMAR HANDELAARS op die plaas Bumbeni N 13525, County Zululand, Natal, as lopende saak met insluiting van alle voo rade verkoop word aan PETRUS LAFRA MOOLMAN wat die besigheid vir eie voo deel op dieselfde adres onder die naa BUMBENI HANDELAARS sal voorts en na die laaste publikasie hiervan aa hom op gebruiklike wyse oorgedra s word.—Louw & Collins, Prokureurs vir d Partye, Posbus 41, Ermelo.

NOTICE.

Notice is hereby given that the gener dealer's business hitherto carried on t THE LOMARO PINEAPPLE (PTY LTD., under the name of LOMAR GENERAL DEALERS on the farm Bun beni No. 13525, County of Zululand, Nata has been sold as a going concern inclusi all assets to PETRUS LAFRAS MOOI MAN who will conduct the said busine at the same address under the name BUMBENI GENERAL DEALERS ar that the said business wil lbe transferred him in custody form on the date of t last publication of this notice.—Louw Collins, Attorneys for the Parties, P.(Box 41, Ermelo. 3397—23-30

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Se tion 34 of Act No. 24 of 1936, as amende that FRIEDRICH RUDOLPH LENT carrying on business as a general deale under the style of LENTZ' TRADIN STORE, at Chalumna, East Lond

District, intends disposing of his business to THEODORUS CORNELIUS MENNE SCHEEPERS, who will carry on the said business at the same address for his own account.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, 36 Union Street, East London.
3700—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by ARNOLD BESSER, trading as AL'S HAIRDRESSING SALOON, at 1a Baird Street, Uitenhage, has been sold as a going concern, together with the assets and goodwill thereof, to ANNA MAGARITTA ELIZABETH UYS, JOHANNA LANGE and MARLENE RENEY HARTMAN, who will continue to trade in partnership for their own account at the same address. Dated at Uitenhage, this 13th day of March, 1962.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, C.P.
3351—23-30

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIKA RUDOLPHINA PHILLIPPINA BLEEKER, wat sake doen as BABES, TOTS AND TEENS, te Markstraat 87, George, voornemens is om gesegde besigheid van die hand te sit aan BLEEKER'S STORES (EDMS.), BEPERK, wat onder dieselfde naam en by dieselfde adres sake sal doen vanaf 9 April 1962.—F. W. Gericke, Prokureur vir die Partye, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
3717—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by HERMINE PERSTL under the style and name of HERMADA, of 93 Main Road, Hermanus, have been sold to DANIEL PETRUS MARAIS, of No. 8 Bellville Centre, Voortrekker Road, Bellville, who will carry on the said business as from the 2nd of April, 1962, on his own behalf at the same address under the style and name of HERMADA. Dated at Hermanus this 15th day of March, 1962.—R. P. Schneider & Co., Attorneys for the Parties, Main Street, Hermanus.
3427—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SIMON BRAUDE to alienate and dispose of the hairdressing business carried on by him under the style of LAMODERNE COIFFURE, at 128 Main Road, Sea Point, to NORMAN LEWIS PEAD, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 21st day of March, 1962.—Robert Berman & Co., Attorneys for Seller, 1208 Regis House, Adderley Street, Cape Town.
3647—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNA MAGDALENA HOEKSTRA, carrying on business under the style of HOEKIE'S HUT, general dealers, at 14 Russell Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business to ANNAS JOHANNES BEZUIDENHOUT, who will carry on the said business at the same address and under the style of BEZIES HUT for his own benefit.—Selwyn Solomon, Attorney for the Parties, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
3646—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABRAHAM COHEN, trading and carrying on business as a motor garage and service station under the style or firm of FIVE-WAYS SERVICE STATION, Five Ways, Cape Road, Port Elizabeth, has disposed of his said business to SHELL SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style or firm and at the same address as from the 1st March, 1962. Port Elizabeth, 20th March, 1962.—Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
3641—30

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat RUURD VAN DER WERF, wat handel drywe as ingenieurswerke, te Unieplein, Carnarvon, onder die naam van CARNARVON INGENIEURSWERKE, die besigheid as 'n lopende besigheid verkoop het aan JOHANNES CHRISTIAAN FREDERICK KRUGER wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening vanaf 15 April 1962. Gedateer te Carnarvon, op hede die 20ste dag van Maart 1962.—Carel J. Van Zyl, Prokureur vir die Partye, Alheitstraat, (Posbus 18), Carnarvon.
3704—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, HENDRIK JACOBUS MARKRAM and PHILIP RUDOLPH MARKRAM, the undersigned, carrying on business as MAIN BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Erf No. 4, Block K, Kuruman, District Kuruman, to other premises situated at Erf No. 52, Seodin Agricultural Erven, Kuruman, District Kuruman, where we shall carry on business as SEODIN BUTCHERY.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. J. & P. R. Markram, c/o P.O. Box 27, Kuruman.
3708—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the sale of the RWANTSANA TRADING STATION, District of Glen Grey, by JOHANNES HERMANUS LEMMER, the owner, to WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS and ROBERT PILCHER, has been cancelled by mutual consent: that the said WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS and ROBERT PILCHER will cease trading at the said Trading Station, on the 7th April, 1962, from which date the said JOHANNES HERMANUS LEMMER intends leasing the said property to WALLACE DALTON BLOM, who intends carrying on the business at the said trading station in his own name and for his own benefit as from that date. Cofimvaba, 19th March, 1962.—J. H. Walker & Son, Attorneys for the Parties.
3622—30-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business at present being carried on by SIDNEY JOHN CABLE under the style of CABLES TRADING STORE, at the corner of Ottery and Hayes Roads, Wynberg, C. P., has been sold to MOHAMED OMAR ISAACS and MOHAMED GANIEF POTTS, with effect from the 1st April, 1962, from which date the Purchasers will carry on the said business in partnership at the same address for their own benefit and account under the style of BLOEMHOF PROVISION STORE.—C. M. Kobus & Omar, Attorneys for the Parties, 52 Caledon Street, Cape Town.
3776—30-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VAN RIEBEECK CELLARS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at Lady Loch Road, Wellington, Cape Province, to dispose of its business and assets at the expiry of the statutory period after the final publication of this notice, to a company about to be formed under the name of VAN RIEBEECK CELLARS (1962) (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the same business at the same address. Dated at Cape Town, this 22nd day of March, 1962.—Joelson & Ressel, Attorneys for the Seller, 134 Adderley Street, Cape Town.
3740—30-5

KENNISGEWING VIR AANSOEK OM MAGTIGING TOT DIE OORPLASING VAN 'N BESIGHEID WAT KRAGTENS 'N DRANKLISENSIE GEDRYF WORD.

Kennis word hiermee gegee in terme van Seksie 43 (1) van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, dat na afloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na plasing van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Voorsitter van die Dranklisensiehof vir die Distrikte Stellenbosch, Somerset-Wes, Caledon en Bredasdorp (Dranklisensiegebied No. 2), om magtiging tot die verplasing van die wyn- en moutdranklisensie wat tans gehou word deur DIRK JACOBUS NICOLAAS VISSER en wat deur hom gedryf word onder die naam van KAY'S CAFE AND BAR LOUNGE en wel te Erf No. 5862, Die Strand, en synde op 'n deel van die bestaande Unitedgebou op die hoek van Wesleystraat en Hoofweg, Die Strand, Distrik Somerset-Wes, na Erf No. 5556, deel van Erf No. 54, Die Strand, en synde in 'n gedeelte van die gebou bekend as Jacoma-hof, geleë te Kusweg, Die Strand, waar hy die gemelde besigheid onder dieselfde naam en vir sy eie rekening wil voortsit.

Enige persoon of persone wat begerig is om die gemelde verplasing teen te staan, word hiermee versoek om hul besware en redes daarvoor skriftelik in te dien by die Landdros, Somerset-Wes, asook by die Voorsitter van gemelde Dranklisensieraad binne 'n tydperk van 30 dae na plasing van hierdie kennisgewing. Gedateer te Die Strand, hierdie 22ste dag van Maart 1962.—Dr. J. van Tromp & Kie., Aansoeker se Prokureurs, Friedman & Cohen geboue, Hoofweg, Die Strand.
3773—30

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NATAL.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GRACE VESTER, carrying on business as a general dealer at 33 Barnes Road, Durban, to dispose of the said business together with the assets thereof to SAKEENA BUX, femme sole, who will carry on the business at the same address for her own account and benefit. Dated at Durban, this 9th day of March, 1962.—Alec M. Edelson, Attorney for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 3393—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES STEPHANUS STEYN, to dispose of his business known as ATTWELLS TEA-ROOM and carried on at 43 Marriott Road, Durban, to BERTHA BLOCH. Dated at Durban, this 15th day of March, 1962.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 204 West Walk, 405/7 West Street, Durban. 3624—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCOIS MOMMSEN to dispose of his business known as UNDERWOOD SUPPLY STORE and carried on at 178 Underwood Road, Sarnia, to SILVERSTONE HARDWARE (PTY.), LTD. Dated at Durban, this 15th day of March, 1962.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 204 West Walk, 405/7 West Street, Durban. 3625—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant, general dealer, fresh produce dealer and mineral water dealer carried on by RAYMOND GODEFROY under the style of THE RENDEZVOUS, at 148 Pine Street, Greytown, has been sold to SIDNEY HAROLD BODDY, with effect from the 1st April, 1962, who will carry on the business at the same place and under the same style for his own benefit as from that date. Dated at Greytown, Natal, this 23rd day of March, 1962.—Nel & Stevens, Attorneys for the Parties, P.O. Box 60, Greytown, Natal. 3627—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM GREENWELL TEMPLE, to dispose of his business known as LUCKYS, Stall 23, City Market, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, Smith Street, Durban. 3620—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN STEPHEN MAHER, to dispose of the business known as MODERN GAL, conducted by him at 92-96 South Beach Walk, Durban, to ABRAHAM HERR. Dated at Durban, this 23rd day of March, 1962.— Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 3722—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LILY ALICE MINNIE HOLMAN, to sell the business carried on by her at 180 Clark Road, Durban, under the style of GLENWOOD FISHERIES to STEPHEN WATTS SOMERS, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban, this 20th day of March, 1962.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 3600—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHN EDWARD DAVIES JONES, to dispose of the business carried on by him under the name and style of RIDGE VIEW SUPPLY STORE, a 565 Ridge Road, Durban. Dated a Durban, this 23 day of March, 1962.—J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Yorkshire House, Corner of Field and Smith Streets, Durban. 3705—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of DHUKNIE to dispose of the businesses conducted by he under the style and name of MILLS SUPPLY STORE and MILLS TEA ROOM, at 251/253 Jacobs Road, Rossburgh, Durban, as a going concern.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for the Seller, Suites 950 and 1050, Mansion House 12 Field Street, Durban. 3744—30

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHAN PETRUS RETIEF sy algemene handelaarsbesigheid bekend as ZASTRON HANDELSHUIS, te Hoofdstraat 29, Zastron, verkoop het aan NAOMI VAN ZYL (gebore OPPERMAN), getrouwde buite gemeenskap van goed met ADRIAAN JACOBUS VAN ZYL, wat vanaf die eerste dag van Mei 1962, die genoemde algemene handelaarsbesigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres en vir haar eie rekening en voordeel sal voortsit.—Roome & Malan, Prokureurs vir die Partye, Reichenberg straat 52 (Posbus 10), Zastron, 23 Maart 1962. 3674—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Clause 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HENDRIK DU PLESSIS, the sole Proprietor of the business known as S. KALIL & SONS, situate at 28 Elizabeth Street, Bloemfontein, has disposed of all assets of the said business to JOHN ANDREW LONDT who will conduct such business in his own name under the same style or firm.—Kalil & Sorour Attorneys for Parties, Suite 4 First Floor, Cutsberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein. 3728—30

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing that an association which has been formed under the name DURBAN LYRIC THEATRE, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Association is—

"To promote, maintain, improve and advance education, particularly by the production of plays and the encouragement of the arts, including the arts of drama, mime, dance, singing and music, and to formulate, prepare and establish schemes therefor."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at this office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of this Association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third and final publication hereof by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 14th day of March, 1962.—P. P. Noppé, of Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria. 3334—23-30-5

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

DIVIDEND No. 51 ON THE ORDINARY SHARES.

In connection with Dividend No. 51 which has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business, on 13th April, 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 14th April, 1962, to 21st April, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, Johannesburg, 22nd March, 1962. 3632—30

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

UNION PLATINUM MINING COMPANY, LIMITED.

WATERVAL (RUSTENBURG) PLATINUM MINING COMPANY, LIMITED

(Each incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE *RE* CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividends by the above-mentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will, in each case, be closed from 12th to 18th April, 1962, both days inclusive. By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per R. A. J. Williams, Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 26th March, 1962,

3589—30

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, GROUP.

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the annual general meetings of members of the undernoted companies will be held in the Board Room, First Floor, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on the dates and at the times stated below:—

Company. (Each of which is incorporated in the Republic of South Africa.)	*Date of Meeting.*	*Time.*	*Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from—to (both Days inclusive).*
	1962.		1962.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	Thursday 3rd May	9.30 a.m.	20th April to 3rd May.
New State Areas, Limited	Thursday, 3rd May	10.15 a.m.	20th April to 3rd May.
The Randfontein Estates G.M. Co., Wit., Limited	Thursday, 3rd May	11.00 a.m.	20th April to 3rd May.
The East Champ d'OR G.M. Co., Limited	Thursday, 3rd May	2.15 p.m.	20th April to 3rd May.
Western Areas Gold Mining Company, Limited	Friday, 4th May	9.30 a.m.	20th April to 4th May.
Freddies Consolidated Mines, Limited	Friday, 4th May	11.00 a.m.	20th April to 4th May.
Government Gold Mining Areas (M) Consolidated, Limited	Friday, 4th May	2.15 p.m.	20th April to 4th May.

Special Business—Amendment of Articles of Association.

At the meetings of Government G.M. Areas (M) Consolidated, Limited, New State Areas, Limited, and Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, the respective members will be asked to consider and, if deemed fit, pass a special resolution amending the articles of association in regard to:

(*a*) the certification of records, and
(*b*) the use and forfeiture of unclaimed dividends and returns of capital.

The notice of meeting which accompanied the reports and accounts of each of these three companies for the year ended 31st December, 1961, includes the text of the proposed special resolution. The reasons for and the effect of the passing of the resolutions are set out in the directors' reports.

In respect of the meetings of each of the above-mentioned seven companies any member is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead, except that in the case of New State Areas, Limited, and Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, a proxy, unless representing a corporation, may vote only on a poll. A proxy need not also be a member of the company concerned.

By Order of the Boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Secretaries
per J. PERKINS.

Head Office and Registered Office:
Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg.

Postal Address:
P.O. Box 590, Johannesburg.

26th March, 1962.

3664—30.

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the 6 Per Cent First Cumulative Redeemable Preference Shareholders of the Company will be closed from 9th April, 1962, to 11th April, 1962 (both days inclusive), for the purpose of determining the Shareholders who will be entitled to attend and vote at an Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on Thursday, 12th April, 1962. By Order of the Board.—D. P. Midgley, Secretary, Steel Road (off General Hertzog Road) (P.O. Box 233), Vereeniging, 23rd March, 1962. 3576—30

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY STOCK.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 53.

Notice is hereby given that in connection with the Final Dividend of 25 cents per unit of Ordinary Stock of the Company, which has been declared for the year ended 31st December, 1961, payable to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business, on 13th April, 1962, and to persons presenting Coupon No. 21, detached from Stock Warrants, the Ordinary Stock Transfer Books and Registers of Members will be closed from 14th to 21st April, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per R. W. Prior, Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 22nd March, 1962. 3637—30

WANKIE COLLIERY COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

INTERIM DIVIDEND No. 75 FOR THE YEAR ENDING 31ST AUGUST, 1962.

Notice is hereby given that in connection with the above-mentioned Dividend, payable on or about 14th May, 1962, to Members registered at the close of business on 5th April, 1962, the Transfer Registers in Salisbury, London and Johannesburg will be closed from 6th to 12th April, 1962, both dates inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per J. A. Shoubridge, Johannesburg Transfer Office: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg. Registered Office: Fifth Floor, Charter House, P.O. Box 1997, Bulawayo, Southern Rhodesia, 22nd March, 1962. 3636—30

B. OWEN JONES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that Dividend No. 30 at the rate of 5½% (five and one half per cent) per annum for the half year ending 31st March, 1962, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th March, 1962.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 30th April, 1962, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 31st March to the 13th April, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation, Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, Amalgamated House, corner Springbok and Commando Roads, Industria (P.O. Box 9955), Johannesburg, 19th March, 1962. 3626—30

MASSEY-FERGUSON (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Ordinary Shareholders of the Company will be closed from 9th April, 1962, to 11th April, 1962 (both days inclusive), for the purpose of determining the Shareholders who will participate in the 7 Per Cent First Mortgage Debenture Stock and to determine the Shareholders who will be entitled to attend and vote at an Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on Thursday, 12th April, 1962. By Order of the Board.—D. P. Midgley, Secretary, Steel Road (off General Hertzog Road) (P.O. Box 677), Vereeniging, 23rd March, 1962. 3577—30

MUNNIK MYBURGH CHRYSOTILE ASBESTOS, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 401/61).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Section 172 of the Companies Act, 1926 (as amended), a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in Room No. 242, Second Floor, 44 Main Street, Johannesburg, on Monday, 16th April, 1962, at 4 p.m., for the purpose of receiving from the Liquidator an account of his acts and dealings and of the progress of the winding-up of the Company during the period 6th October, 1961, to 5th April, 1962, inclusive. —J. H. Spear, Liquidator, 44 Main Street (P.O. Box 2567), Johannesburg, 30th March, 1962. 3762—30

VAN LEER AFRICAN HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: Oscar J. van Leer (U.S.A.); J. Bouw (Hollander); N. H. Gilfillan (Alt. B. W. den Hartog, Hollander); C. C. Frye, O.B.E.; P. F. Houmoller.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 25 of 8 per cent (4c per 50c Share) has been declared on the Ordinary Shares of the Company.

The above Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th April, 1962.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th April, 1962, to 19th April, 1962, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 27th April, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—C. E. Aldridge, Secretary. Registered Office: Third Floor, Annuity House, 18 Rissik Street (P.O. Box 7164), Johannesburg, 20th March, 1962. 3655—30

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 3¼ PERSENT 1954/64 (LENING No. 5).

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 30 April 1962, en dat die betrokke rente tot op 30 April 1962 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 30 Maart 1962.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1954/64 (LOAN No. 5).

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Books of the abovementioned Stock will be closed from the 15th to 30th April, 1962, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th April, 1962, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Register and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 30th March, 1962. 3525—30

UNIT SECURITIES & TRUST COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the payment of an Interim Dividend No. 54, to Shareholders registered on the 16th April, 1962, the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 17th to the 30th April, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—C. R. Anderson, Transfer Secretary, Unit Security House, corner Fox and Sauer Streets (P.O. Box 4768), Johannesburg, 22nd March, 1962. 3751—30

MUNNIK MYBURGH CHRYSOTILE ASBESTOS, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 401/61).

NOTICE OF GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Section 172 of the Companies Act, 1926 (as amended), a General Meeting of Members of the abovenamed Company will be held in the Annual General Meeting Room, 44 Main Street, Johannesburg, on Monday, 16th April, 1962, at 11 a.m., for the purpose of receiving from the Liquidator an account of his acts and dealings and of the progress of the winding-up of the Company during the period 6th October, 1961, to 5th April, 1962, inclusive.—J. H. Spear, Liquidator, 44 Main Street (P.O. Box 2567), Johannesburg, 30th March, 1962. 3761—30

THE STANDARD BRASS, IRON & STEEL FOUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: W. B. Coetzer (Chairman), J. W. Nesbit (Managing), P. R. Botha, F. M. L. P. Cattoir (Belgian), G. B. Hobbs, G. N. Nicholson.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Your Directors report an improvement in the results for the half-year ended 31st December, 1961, when a loss of approximately R20,000 was sustained by your Company compared with a loss of over R45,000 for the previous half-year.

Certain long term contracts have recently been secured. The turnover has increased since the 31st December, 1961, and if a further up-turn in trade is experienced, it would give hope that your Company could again operate on a profit earning basis. No Ordinary Dividend is contemplated in respect of this financial year.

Notice is hereby given that Dividend No. 37 of 2¼ per cent (5½ cents per R2 Share) has been declared on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company for the six months ended 31st December, 1961, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company on the 7th April, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 16th April, 1962.

The Preference Transfer Book and Register of Members will be closed from the 8th April to the 14th April, 1962, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, P.O. Box 229, Benoni, 22nd March, 1962. 3706—30

KAAP.-CAPE.

WARSASH INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.2001).

Notice is hereby given pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Liquidator's Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 21st March, 1962. A Dividend will be paid to contributories.—D. M. Allwright, Liquidator, P.O. Box 578, Cape Town. 3648—30

HAMBLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.2005).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection from 2nd April, 1962 to 16th April, 1962, both days inclusive, at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town.—D. M. Allwright, Liquidator. 3606—30

CELCO, LIMITED (trading as the CENTRAL ELECTRICAL COMPANY).

NOTICE TO CREDITORS.

Pursuant to Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that following a Meeting of Shareholders at which a special resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of CELCO, LIMITED, trading as THE CENTRAL ELECTRICAL COMPANY, will be held at the offices of The East London Board of Executors & Trust Company, Limited, Union Street, East London, on Wednesday, 11th April, 1962 at 10 a.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of Creditors and the estimated amount of their claims; and

(*b*) nominating Liquidators, in terms of Section 160 *ter* (8) of the Companies Act for the purpose of winding up and distributing the assets of the Company.

By Order of the Board.—L. E. Bennett Secretary, 16 Gladstone Street, East London, 19th March, 1962. 3615—30

MARINE PRODUCTS, LIMITED.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 6 April 1962 tot 13 April 1962, albei dae inbegrepe, ten einde te bepaal aan watter Aandeelhouers Dividende betaalbaar sal wees. Op las van die Direksie.—B. van Niekerk, Sekretaris. 3601—30

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given to Shareholders that a Preference Dividend in respect of the six months ending 31st March, 1962, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 26th April, 1962, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th April 1962.

The Preference Transfer Register of Members will be closed from the 16th April, 1962, to the 23rd April, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office: Hopkins Street, Salt River (P.O. Box 443 Cape Town), C.P., 20th March, 1962. 3711—3

DISSOLUTION OF FRIENDLY SOCIETY.

Notice is hereby given that a preliminary ılance sheet and a preliminary distribution :count of the PORT ELIZABETH RIENDLY BENEFIT SOCIETY will lie ɔen for inspection for the period 30th larch, 1962, to 30th April, 1962, at the fice of—

(*a*) the Registrar of Friendly Benefit Societies, Union Buildings, Pretoria;
(*b*) the Magistrate, Port Elizabeth.

Any interested person who has any ɔjection to the aforesaid balance sheet and stribution account must lodge his objec-on, in writing, with the Registrar of riendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, ɔt later than the 14th April, 1962.— osthuizen, Hazell & Wilmot, Liquidators f the Society, United Buildings, 2 Main treet, Port Elizabeth. 3715—30

NTRONEL (PROPRIETARY), LIMITED (under Provisional Judicial Management).

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that Meetings of hareholders and Creditors will take place ı the Boardroom of the East London loard of Executors and Trust Company, imited, 32 Union Street, East London, at 1.30 a.m. and 11.45 a.m., respectively, on uesday, the 10th April, 1962, for the ollowing purposes:—

(*a*) To receive, consider and if thought fit, adopt the First Report of the Provisional Judicial Manager.
(*b*) To pass a resolution in terms of Section 197 B (1) *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, to the effect that all liabilities incurred or to be incurred in the conduct of the business by the Provisional Judicial Manager, together with the costs of the Judicial Management should be paid in preference to all other liabilities of the Company.
(*c*) To authorise the Provisional Judicial Manager to engage, within his discretion, the services of Attorneys and/or Counsel in connection with any matter which he may consider to be in the interest of the Company.
(*d*) To make recommendations to the Provisional Judicial Manager concerning the future administration of the Company.

J. A. C. Joubert, Provisional Judicial Manager, P.O. Box 654, East London, 23rd March, 1962. 3736—30

NATAL.

NOTICE.

In the matter of STERLING FINANCE CORPORATION (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1315).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Wednesday, 11th April, 1962, at 2.15 p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Joint Judicial Managers' Second Report in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.
2. To confirm, or to pass as a new Resolution, Resolution No. 8, which was submitted to and adopted at the First Meeting of Creditors held in the Centenary Hall, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on the 11th October, 1961, and reading as follows:—

   "That should it be necessary in the course of the Judicial Management for the Joint Judicial Managers to incur credit in the conduct of the Company's business, any liability so incurred shall in terms of Section 197 B (1) *ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of Judicial Management."
3. To give Directions to the Judicial Managers in regard to the continuance of the Judicial Management.

C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban; H. P. Strachan, c/o Strachan & Dowling, Mansion House, Field Street, Durban, Joint Judicial Managers. 3640—30

CLIFDON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1030).

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Members and Shareholders are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 16th March, 1962, the following Meetings, in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, of Members and Creditors of the above Company, will be held at the office of the Liquidator, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, on Tuesday, 10th April, 1962, at the following times:—

(*a*) A Meeting of Members, at 2.15 p.m.
(*b*) A Meeting of Preferent Creditors, at 2.30 p.m.
(*c*) A Meeting of Secured Creditors, at 2.45 p.m.
(*d*) A Meeting of Concurrent Creditors, at 3 p.m.

The purpose of the Meetings is to consider and to decide whether to accept with or without modification an Offer of Compromise made to the Liquidator by Business Buying and Investment Company, Limited, a Shareholder and Creditor of the Company, dated 18th December, 1961.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Liquidator's statement made in terms of Section 103 *quat* of Act No. 46 of 1926, has been sent to all Members and Creditors by registered post.

Any Member or Creditor may obtain copies of the Offer of Compromise and the Liquidator's statement from the Liquidator free of charge, on request.

If the requisite majority of Members and Creditors, as required by Section 103 (2) of Act No. 46 of 1926, accept the Offer, application will be made to the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on the 4th May, 1962, for the Court's sanction in terms of Section 103 aforesaid.—H. P. Strachan, Liquidator and Chairman of the Meetings, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 3607—30

DURBAN REGISTRARS AND SECRETARIES (PTY.), LTD., trading as J. W. B. BUILDERS & CONTRACTORS (under Judicial Management).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the Centenary Hall, Chamber of Commerce, Durban, on Wednesday, 18th April, 1962, at 12 noon, for the purposes set out below. It will be followed immediately thereafter by a Meeting of Creditors for the same purposes:—

(*a*) To receive, consider and if thought fit, adopt the second report of the Judicial Manager.
(*b*) To confirm the following resolution passed at the Meeting of Creditors held on the 19th May, 1961, reading:—

   "The Judicial Manager be and hereby is authorised to pledge the credit of the Company for the purchase of materials and for utilising services of companies or persons to complete the building contracts on the basis that liabilities so incurred shall have preference to all Pre-judicial Management Creditors."
(*c*) To give the Judicial Manager instructions for the future administration of the Company.
(*d*) To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

H. P. Strachan, Judicial Manager. 3702—30

ESCOMA CLOTHING HOLDINGS, LIMITED.

DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 7th to the 14th April, 1962, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders entitled to Dividend No. 19 of 5 cents per Share, payable on the 14th April, 1962.

This Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Scott-Kelly, Secretary, Escombe, Natal, 19th March, 1962. 3590—30

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that Interim Ordinary Dividend No. 42 of 3¾c (three and three-quarter cents) per Share has been declared and payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th April, 1962.

The Ordinary Share and Transfer Register will be closed from 12th April, 1962, to 19th April, 1962, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 4th May, 1962. By Order of the Board.—C. R. Bannister, F.C.I.S., Secretary, 150 Smith Street, Durban, 26th March, 1962.

3693—30

NOTICE.

In the matter of EPSOM MOTORS (PTY.), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1381).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Monday, the 9th April, 1962, at 2.15 p.m., for the following purposes:—

(*a*) To receive and consider the Judicial Manager's First Report in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.
(*b*) To give directions to the Judicial Manager in regard to the continuance of the Judicial Management.

M. J. Ensor, Judicial Manager, care of Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., Suite 4, Founders' House, 15-25 Parry Road, Durban, 23rd March, 1962. 3735—30

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT EN NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN MINERALEREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende:—

(1) Akte van Transport No. 7940/1960, gedateer 25 Maart 1960, gepasseer deur Johannes Louis le Roux, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Petrus Hendrik du Bruyn, ten gunste van Johanna Magdalena Martina du Bruyn (gebore Richards, op 26 Augustus 1895), weduwee, ten opsigte van seker Gedeelte 2 van Gedeelte A van die plaas Rooipoort No. 354, Registrasie-afdeling I.P. (voorheen No. 29), Distrik Potchefstroom, groot 282 morg 43·289 vierkante voet.

(2) Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte No. 185/1960, gedateer 2 Februarie 1960, waarkragtens Johanna Magdalena Martina du Bruyn—

(*a*) 'n 1/24ste aandeel in alle regte tot minerale op—

(1) seker Gedeelte 1 van Gedeelte B (genoem Versterskop) van die plaas Rooipoort No. 354, Registrasie-afdeling I.P. (voorheen No. 29), Distrik Potchefstroom, groot 90 morg 51,347 vierkante voet;

(2) seker Gedeelte 2 (genoem Stille Rust), van Gedeelte B (genoem Versterskop), van bogenoemde plaas, groot 305 morg 51,347 vierkante voet;

(3) seker Gedeelte 3 (genoem Hermina), van Gedeelte B (genoem Versterskop), van bogenoemde plaas, groot 500 morg 62 vierkante voet;

(4) seker resterende gedeelte van Gedeelte B (genoem Versterskop), van genoemde plaas, groot as sulks 250 morg 73,025 vierkante voet;

(5) seker Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte C van die bogenoemde plaas, groot 300 morg;

(6) seker Gedeelte b van Gedeelte 1 van Gedeelte C van bogenoemde plaas, groot 37 morg 84,960 vierkante voet.

(7) seker gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte C van die bogenoemde plaas, groot 300 morg;

(8) seker resterende gedeelte van Gedeelte C van bogenoemde plaas, groot 508 morg 373 vierkante roede;

(9) seker Gedeelte 1 van Gedeelte D van die bogenoemde plaas, groot 500 morg;

(10) seker Gedeelte 2 van Gedeelte D van die bogenoemde plaas, groot 520 morg;

(11) seker resterende gedeelte van Gedeelte D van bogenoemde plaas, groot 126 morg 363 vierkante roede;

(12) seker Gedeelte 1 van Gedeelte E van die bogenoemde plaas, groot 300 morg;

(13) seker Gedeelte 2 van Gedeelte E van die bogenoemde plaas, groot 446 morg;

(14) seker resterende gedeelte van Gedeelte E van bogenoemde plaas, groot as sulks 400 morg 363 vierkante roede;

(15) seker Gedeelte 1 van Gedeelte F van die bogenoemde plaas, groot 235 morg;

(16) seker resterende gedeelte van Gedeelte F van die bogenoemde plaas, groot as sulks 350 morg 511 vierkante roede;

(17) seker Gedeelte 1 van Gedeelte G van die bogenoemde plaas, groot 80 morg;

(18) seker Gedeelte 2 van Gedeelte G van die bogenoemde plaas, groot 168 morg;

(19) seker resterende gedeelte van Gedeelte G van die bogenoemde plaas, groot as sulks 337 morg 507 vierkante roede;

(20) seker Gedeelte J van die plaas voormeld, groot 24 morg 359 vierkante roede;

(21) seker Gedeelte K van bogenoemde plaas, groot 25 morg 359 vierkante roede;

(22) seker resterende gedeelte van die bogenoemde plaas, groot as sulks 24 morg 358 vierkante roede;

(*b*) 'n 1/48ste aandeel of belang in alle regte tot minerale op—

(1) seker Gedeelte 1 van die voormelde plaas, groot 20 morg 61 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte M van die voormelde plaas, groot 24 morg 359 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hierdie 20ste dag van Maart 1962.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Aanvraer, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.

3570—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers of the Deeds Office at Pretoria, relating to Mortgage Bond No. 20154/1950, dated the 30th August, 1950, passed by Piet Ralihlebe, a Native, in favour of Abraham Inglestone (born on the 2nd August, 1882), for the sum of four hundred pounds (£400), in respect of—

(*a*) certain Lot No. 1685, situate in Fifteenth Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, held under Deed of Transfer No. 8927/1942, dated the 13th May, 1942; and

(*b*) certain Lot No. 890, situate in Ninth Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet;

held under Deed of Transfer No. 307/1934, dated the 16th January, 1934.

All persons having objection to the cancellation of the above-mentioned entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 13th day of March, 1962.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicant, Suite 120, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 3526—30

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 10206/1924, gedateer die 10de November 1924, geregistreer ten gunste van Anna Coenrada Willemina de Jager, minderjarige jongedochter, ten opsigte van Gedeelte gemerkt A van de leningsplaats Eerstegeluk No. 119, gelegen in het Distrikt Bethal, groot eenhonderd zes-en-negentig (196) morgen vijfhonderd zeven-en-zestig (567) vierkante roeden.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 3734—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voo
nemens is om aansoek te doen vir 'n ges
tifiseerde afskrif van Akte van Transp
No. 19914/1953, gedateer die 9de dag v
September 1953, gegee deur W. J. J. v
Vuuren, ten gunste van Pieter Marthin
Fouche, gebore op die 9de dag van Ju
1911, ten aansien van sekere resteren
gedeelte van Erf No. 588, geleë aan Roo
straat, in die Dorpsgebied Wolmaransst
(Uitbreiding No. 4), Distrik Wolmara
stad, groot 14,400 (veertienduisend vi
honderd) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking v
sodanige afskrif beswaar maak, word hi
mee versoek om dit skriftelik in te di
by die Registrateur van Aktes te Pretor
binne drie weke na die laaste publika
van hierdie kennisgewing. Gedateer
Klerksdorp, hierdie 24ste dag van Ma
1962.—Louis M. Hoffmann, Aanvraer
Prokureur, Permanentgebou 15-20, And
son- en Boomstraat (Posbus 65), Klerk
dorp. 3725—

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we inte
applying for cancellation of the ent
relating to Mortgage Bond No. F. 9222/
dated the 25th November, 1935, passed
Alfred Victor Scott, in favour of t
Alliance Building Society of Johannesbu
for £600 (six hundred pounds), over c
tain freehold residential Lot marked N
286, situate in Kinross Road, of that p
tion known as the township of Parkvie
of the freehold farm Braamfontein No.
District of Johannesburg, measuring
(seventy-one) square roods 56 (fifty-s
square feet.

All persons having objection to t
cancellation of such entry are here
required to lodge same, in writing, wi
the Rand Townships Registrar at Joha
nesburg, within three (3) weeks of the l
publication of this notice. Dated
Johannesburg, this 16th day of Marc
1962.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorne
for Applicant, Prudential Assurance Buil
ing, 94 Main Street, Johannesburg.

3660—

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I inte
applying for a certified copy of Deed
Transfer No. 14931/1955, dated the 9
June, 1955, passed in favour of Herman
Nicholaas Labuschagne, in respect of ce
tain Portion 115 (a portion of Portic
106), of the farm Wilgeboom No. 45
Registration Division I.Q., situate in t
District of Potchefstroom (formerly N
68), measuring 10 morgen.

All persons having objection to the iss
of such copy are hereby required to lod
the same, in writing, with the Registrar
Deeds at Pretoria, within 3 (three) wee
from the last publication of this notic
Dated at Pretoria, this 30th day of Marc
1962.—Kraut, Wagner & Hutchinso
Attorneys for the Executor Dative in t
Estate of the late H. N. Labuschag
(Letters of Administration No. 4163/6
Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria

3730—

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we inte
applying for a certified copy of Mortga
Bond No. F. 280/1913, dated 12th Marc
1913, passed by Hyman White, in favo
of Joseph Ginsberg and Nicolai Kirschne
trading together under the style or firm

I. Ginsberg & Company, in respect of certain business Lot marked No. 1290, situate in Ampthill Avenue, in the township of Benoni, measuring 41 square roods 96 square feet, for the sum of £191. 13s. 9d.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of the Rand Townships Registry at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni, this 20th day of March, 1962.—Morris Ossin, Applicant's Attorney, 5 Permosa House, corner Voortrekker Street and Cranbourne Avenue, Benoni. 3729—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. Y.7032 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of Laerskool Kafferskraal, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 23rd day of March, 1962. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

3530—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 54333, 54608, 54713, 54772, 55031, 55159, 2599, 4847, 4857, in the name of Henrietta Pauw and Share Certificate No. 54409, in the name of Jacobus Cornelius Pauw, having been lost, duplicates will be issued failing production of the originals at this Office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 3666—30

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 2825/1940, gedateer 28 Februarie 1940, ten gunste van Pieter Barend Francois Botha (gebore op 1 September 1889), en Christoffel Andries Petrus Coetzee (gebore op 6 November 1887), ten aansien van die resterende gedeelte van Gedeelte D (bestaande uit twee gedeeltes groot respektiewelik 470 morg 385 vierkant roede en 9 morg 433 vierkante roede), van die plaas Magozastad No. 279, geleë in die Distrik Marico, groot as sodanig 240·1817 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 23ste dag van Maart 1962.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Aanvraer, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. 3733—30

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession No. 721/1954, by Lina Wulfsohn (born Dörge, widow), and Willem Johannes McGill, in their capacity as Executors Testamentary, in the Estate of the late Solem Wulfsohn, to and in favour of Lina Wulfsohn, widow (born Dörge, on 24th May, 1895), and Abraham Karl Wulfsohn (born on 21st September, 1928), and Simon Wulfsohn (born on 20th January, 1930), and Zesne Rieta Wulfsohn, major spinster (born on 4th January, 1932), in equal shares of a two-thirds share of and in all the rights to minerals in and upon certain Portion A of the farm Witkleifontein No. 20, District Rustenburg, measuring one thousand six hundred (1,600) morgen three hundred and forty-three (343) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 20th day of March, 1962.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Prince's House, corner Loveday and Kerk Streets, Johannesburg. 3588—30

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 8706/1958, dated 17th October, 1958, passed by Hendrik Wessels (born on 5th October, 1927), in favour of Hermanus Johannes Wessels (born on 11th March, 1936), in respect of certain Lots Nos. 290 and 293, both situate in the township of Easttown, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 3578—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria, for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 4268/1958, dated 20th February, 1958, passed by Andries Johannes Becker, in favour of Nita van der Merwe (born Faught, on the 12th May, 1892), in respect of the following property:—

Certain Portion 2 of Erf No. 226, situate on Ruiterweg, in the town of Piet Potgietersrus, measuring 20,700 (twenty thousand seven hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 21st day of March, 1962.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

3599—30-6

CLIFDON (PROPRIETARY) (LIMITED) (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1030).

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 19172/41, gedateer 31 Oktober 1941, gegee deur Frederick Rudolph de Jager (gebore op 31 Oktober 1901), ten gunste van Jacobus Johannes Albertus Jonker (gebore op 16 Desember 1913), ten aansien van seker Gedeelte B van die plaas Hartbeesthoek No. 393, Registrasie-afdeling J.S., geleë in die Distrik Middelburg, groot 496 morg 406 vierkante roede; en seker Gedeelte C van die plaas Hartbeesthoek No. 393, Registrasie-afdeling J.S., geleë in die Distrik Middelburg, groot 295 morg 381 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skrfitelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 23ste dag van Maart 1962.—J. P. van Niekerk, van Pickard & Van Niekerk, Prokureur vir Aanvraer, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 3652—30

VERLORE HUURKONTRAK.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Huurkontrak No. 284/1950 Sett., geregistreer in die Registrasiekantoor, op 11 Desember 1950, gegee deur Jacobus Petrus Steynberg, gebore 4 Oktober 1914, ten gunste van die Republiek van Suid-Afrika, ten aansien van Gedeelte 29 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte E van die oostelike gedeelte) van die plaas Rhenosterfontein No. 494, geleë in die Registrasie-afdeling J.P., Distrik Ventersdorp, groot 300 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hierby versoek om dit in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie hiervan. Geteken te Koster, hierdie 16de dag van Maart 1962.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant, Posbus 51, Koster. 3571—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.755/1929, dated the 23rd day of February, 1929, passed by Nottel Cohen and Jack Sipel, in their capacity as Executors Testamentary, in the Estate of the late Oscar Moses Cahn, in favour of Marceline Mackenzie (widow), thereafter married to Arthur Albert John Murray, out of community of property, and now deceased, in respect of—

(1) certain freehold Lot No. 160, situate on Davies Street and Currey Street, measuring 32 (thirty-two) square roods 94 (ninety-four) square feet;
(2) certain freehold Lot No. 161, situate on Davies Street, measuring 32 (thirty-two) square roods 95 (ninety-five) square feet;
(3) certain freehold Lot No. 162, situate on Davies Street, measuring 32 (thirty-two) square roods 94 (ninety-four) square feet.

All in the township of Doornfontein, on the farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such a copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1962.—Adler, Belcher & Kessly, Attorneys for the Applicant, 403 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

3659—30

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13926, dated 31st December, 1941, passed by Janettha Fransiena Lange, born Van Zyl, widow, in favour of Harry Fox, in respect of certain piece of land, situate at Sea Point, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot No. 6, Block B, measuring 55 square roods and 130 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 22nd day of March, 1962.—Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, 134 Adderley Street, Cape Town. 3696—30

NOTICE OF LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4934, dated the 21st of May, 1927, passed by Sophia Venter (born van Heerden), married out of community of property to Jozef Hauzer de Villiers Venter, in favour of Isabel Annie Dunstan (formerly Garcia, born Bunn), married out of community of property to John Dunstan, in respect of the following properties:—

(1) Certain piece of quitrent land, being Lot No. 79, Umtata, situate in the Municipality and District of Umtata, Tembuland, now Erf No. 106, Umtata, measuring ninety-six square roods one square foot.

(2) Certain piece of quitrent land, being Lot No. 81, situate as above, now Erf No. 109, Umtata, measuring 96 square roods 1 square foot.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—John. C. Blakeway & Leppan, Applicants' Attorneys, P.O. Box 50, Umtata. 3689—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit No. 51161, in the name of Estate late Priaulx Edward Danckwerts, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 44-46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 30th day of March, 1962. By Order of the Board.—S. M. Knowles, Manager. 3692—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 4th February, 1938, No. 929, passed by Daniel Caesar, to and in favour of Manie Velem, a Native, and Ida Velem (born Nikwe, formerly Matches), a Native, married out of community of property to Manie Velem, in equal shares, in respect of certain piece of land called Lot No. 1 of Veeplaas Township, situate on Bethelsdorp Commonage, in the Local Board Area of Bethelsdorp, Division of Port Elizabeth, now described as Erf No. 360, Bethelsdorp, measuring Seventeen thousand nine hundred and fifty (17,950) square feet.

All persons having objection to the issue of the said certified copy of the Deed of Transfer are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 30th day of March, 1962.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 3723—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1174, dated 9th February, 1943, passed by Barend Johannes Venter (born on 9th October, 1896), in favour of Johanna Adrieana Whitehead (born du Toit, on 28th November, 1878), a widow, in respect of certain land, being Lot No. 434 of Lots Nos. 434 and 435, portions of Lot Fc of the farm De Aar, situate in the township of Friedlander, Municipality of De Aar, Division of Britstown, measuring fifty (50) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last day of the publication of this notice. Dated at Cape Town, this 20th day of March, 1962.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Applicant's Attorneys, 49 St. George's Street, Cape Town. 3718—30

LOST LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 42/1957 (Sett.), entered into by and between the Government of the Republic of South Africa as Lessor and Michael William Ungerer, born 19th July, 1924, as Lessee in respect of Portion 10 (Gelukkig) (a portion of New Grennan), of the farm Eenzaamheid, situate in the Division of Vryburg, Province of the Cape of Good Hope, measuring 500 morgen, which Deed of Lease was entered into on 25th May, 1957, and registered on 14th June, 1957.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg, this 23rd day of March, 1962.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 82, Vryburg. 3741—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipts, No. 2585 for R200, No. 6744 for R1,000, No. 3579 for R600, in the name of MRS. AMY CAITHNESS, Lilac, Eureka Road, Rondebosch.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 3523—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. A.C.T. 6212 for R150, in the name of MISS A. S. Aufochs (Minor), c/o 60 Church Street, Cape Town.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 3522—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

(1) Deed of Grant granted at Cape Town, on 7th June, 1856, unto Gazo, in respect of a piece of land containing 3 morgen and 45 square roods, being Garden Lot No. 6, situate at Lovedale, within the limits of the Municipality of Alice. (Victoria East Quitrents, Vol. 1/25.)

(2) Deed of Grant granted at Cape Town, on 7th June, 1856, unto Mfundiso, in respect of a piece of land containing 1 morgen 300 square roods, being Garden Lot No. 29, situate at Lovedale, within the limits of the Municipality of Alice. (Victoria East Quitrents, Vol. 1/32.)

(3) Deeds of Transfer passed by Gustave Richard Saunders and John Edward Yates, in their capacity as Mayor and Town Clerk respectively, of the Municipality of Alice, on behalf of the said Municipality, to—

(*a*) Amos Gazo, in respect of certain piece of ground, situate at Ntselamanzi, Victoria East Division, being Location No. 28 (*a*) (amended to read Lovedale Mission Station), part of the Alice Town Commonage, within the Municipality of Alice, measuring 100 square roods, by Deed of Transfer dated 30th December, 1918 (No. 12580);

(*b*) Maximillian Gazo, in respect of certain piece of ground, situate at Ntselamazi, Victoria East Division, being Location No. 4 (*a*) (amended to read Lovedale Mission Station), part of the Alice Town Commonage, within the Municipality of Alice, measuring 100 square roods, by Deed of Transfer dated 30th December, 1918 (No. 12598).

All the aforesaid land is now registered in the name of John Edmund Gazo (born 15th March, 1900).

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 7th day of March, 1962.—S. Kahn & Co., Attorneys for Applicant, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town. 3565—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 15442, dated 2nd December 1953, passed by Frederick Johannes Edwards (born 2nd September, 1919), for £10,000, in favour of Joseph Gruss, born 9th December, 1909, in respect of—

the remaining extent of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Aberdeen, being portion of the farm Vlakfontein and land adjoining called Lot No. 859, called Wyte House measuring one thousand two hundred and eighty-two decimal six three eight nought (1282·6380) morgen, as per Deed of Transfer No. 19047, dated the 2nd December, 1953;

and by Schalk Petrus Edwards (born 20th July, 1894), as surety for £10,000, in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Aberdeen, being portion of the farm De Poortje, measuring eight hundred and eighty-five (885) morgen;

(2) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being the remaining extent of the farm called De Poortje, measuring nine hundred and fifteen (915) morgen, as per Deed of Transfer in favour of Schalk Petrus Edwards, dated 15th April, 1935, No. 2898.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of March, 1962.—Gruss, Perlman & Schneider, Applicants Attorneys. 3531—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Chamber Lodge Investments (Pty.), Ltd., intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5119, dated 17th April, 1950, passed by Eileen Maggie Everitt (born on 8th September 1893), a spinster, in respect of certain piece of land, situate in Main Street, Port Elizabeth, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, the one half being part of Erf No. 3, and the other half part of the adjoining Erf No. 4, measuring 18 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 19th day of March, 1962.—Bissett, Boehmke & McBlain, Applicant's Attorneys, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 3642—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 106, dated 18th January, 1888, passed by Hendrik Binninghof Siebert, in favour of Samuel Henry van Onselen, in respect of certain piece of freehold ground with the buildings thereon, situate in the Village of Humansdorp, between Main and ..... Streets, and there the Erf No. 4, measuring two hundred and eight (208) square roods forty-eight (48) square feet [from which was deducted on 9th October, 1901, a portion measuring two hundred and six (206) square roods one hundred and nine decimal nine (109·9) square feet, leaving a remainder of one (1) square rood eighty-two decimal one (82·1) square feet].

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Humansdorp, this 19th day of March, 1962.—Watkins, Heyns & Auret, Attorneys for Applicant, 18 Bureau Street, Humansdorp. 3611A—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 228/1945, dated the 29th May, 1945, passed by Robert Gerson, in favour of Francis Samuel Adrian Lawrence, in respect of certain piece of perpetual quitrent (the liability for payment of which has been extinguished by Act No. 33 of 1937) land, being Lot No. 747, situate in Transvaal Road, in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, in extent thirty-six (36) square roods and twenty-four (24) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley, this 20th day of March, 1962.—Duncan & Rothman, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 3597—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 603 and 604, dated 7th May, 1947, registered in the name of Minnie Shwer (born Judes, on the 2nd June, 1882), a widow, in respect of the following property:—

A half share in—

(1) certain piece of land, being Division A of Lot No. 3, Block BB², situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring twenty-nine (29) square roods sixty-eight decimal eight five (68·85) square feet;

(2) certain piece of land, being Lot No. 5, Block BB², situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring fifty-eight (58) square roods one hundred and thirty-eight (138) square feet, Cape measure;

(3) certain piece of freehold land, being Lot MK, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring thirty-one (31) square roods forty-four (44) square feet, held under Deed of Transfer No. 603/1947, dated 7th May, 1947;

(4) certain piece of land, being Lot No. 112, situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring forty-two (42) square roods seventy-five decimal two two (75·22) square feet, held under Deed of Transfer No. 604/1947, dated 7th May, 1947.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 20th day of March, 1962.—Davidson, Addleson & Shapiro, Applicant's Attorneys, 29 Terminus Street, East London. 3671—30

KENNISGEWING.

VERLORE HUURKONTRAK.

Hieree word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 6/1959, gedateer 12 Februarie 1959, en geregistreer op 19 Februarie 1959, aangegaan deur en tussen die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika aan die een kant en George Simon Pearson, gebore 25 Desember 1903 aan die anderkant, ten aansien van die plaas Kaalvlakte, geleë in die Afdeling Gordonia, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot 11,867 morg 260 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Vryburg, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Upington, op hede die 20ste dag van Maart 1962.—W. M. Steyn, Aanvraer se Prokureur, Sanlamgebou, h/v Scott- en Hillstraat (Posbus 184), Upington. 3656—30

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 269, ten opsigte van vyftig (50) gewone aandele in Federale Volksbeleggings, Beperk, geregistreer in die naam van mnr. Andries Adriaan Mouton, vernietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 13 April 1962 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—J. P. Paulsen, Assistent-oordragsekretaris, Kaapstad, 23 Maart 1962. 3672—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hierby gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 15648, gedateer 1 November 1956, gepasseer deur Matthys Michielse Walters, gebore op 5 September 1885, ten gunste van Nicolaas Gabriël Vos, gebore op 7 Maart 1910, ten aansien van die volgende onroerende eiendom:—

Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Morreesburg, Afdeling Malmesbury, synde Erf No. 860, Hooikraal, groot 2 morg 3 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitvoer van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 20ste dag van Maart 1962.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 3673—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hierby gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 15648, gedateer 1 November 1956, gepasseer deur Matthys Michielse Walters, gebore op 5 September 1885, ten gunste van Nicolaas Gabriël Vos, gebore op 7 Maart 1910, ten aansien van die volgende onroerende eiendom:—

Seker stuk vrygekoopte erpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, synde Erf No. 860, Hooikraal, groot 2 morg 3 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitvoer van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 20ste dag van Maart 1962.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 3678—30

NATAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry of lost Mortgage Bond No. 5284/1955, dated 17th June, 1955, passed by Noel Sills, in favour of me, Terence Vivian Walter Bailey, for R1,000 over Sub. E of No. 421 of the Townlands of Pietermaritzburg, in extent 14,747 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of March, 1962.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, Chancery Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg. 3592—30

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1071 for one hundred Ordinary Shares of Escoma Clothing Holdings in the name of Cassim Ismail Vawda, having been lost or destroyed by fire, a duplicate thereof has been applied for. Dated this 19th day of March, 1962. 12877—30

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 5373/1959, geregistreer op 14 Desember 1959 en gepasseer deur (1) Daisy Ivy Botes (gebore Janse van Rensburg op 9 Maart 1893), weduwee; en (2) Anna Elizabeth Muller (gebore Botes op 28 Julie 1936), gehuud buite gemeenskap van goedere met Herculaas Philippus Muller ten gunste van Pieter Cornelis Jacobus Jooste (gebore op Maart 1893), vir die bedrag van Eenduisend vierhonderd rand (R1,400) as 'n tweede verband oor sekere Onderverdeling 2 (Tevredenheid) van die plaas Langlaagte No. 914, Distrik Bothaville, groot tweehonderd (200) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 21ste dag van Maart 1962.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikante, Posbus 153, Bloemfontein. 3611B—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7483/1955 in favour of Willem Johannes van Zyl in respect of certain Erf No. 5152 in the township of Welkom, District Welkom, measuring 9,400 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 29th day of March, 1962.—Fred S. Webber & Son, Attorneys for Applicant. 3716—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2450/1933, geregistreer 18 Desember 1933, gepasseer deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle Moses Masisi, No. 25135, ten gunste van George Letshap Masisi, ten opsigte van seker gedeel bekend as Sweethome No. 667, van d plaas Thaba' Patchoa No. 106, Distri Thaba'Nchu, groot 600 morg.

Enige persoon wat beswaar maak tee die uitreik van sodanige gesertifiseerde a skrif word hiermee versoek om die skrifteli in te dien by die Registrateur van Akt vir die Provinsie Oranje-Vrystaat, binn drie weke vanaf datum van publikasie va hierdie kennisgewing.—Van de Wall, Llein berger & Potgieter, Applikant se Prokureu Maitlandstraat 75, Bloemfontein.

3774—3

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

5c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 20th day of March, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the matter between THE DANISH INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PLASTERING MACHINE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as manufacturers of machines for the application of plaster, having its registered office at 60 Saambou Building, 227 Andries Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 10th day of April, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 3604—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 20th day of March, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the matter between HENDRIK JOHANNES HAGEN, Applicant, and BAOBAB GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office and place of business at certain Erf No. 522, Krogh Street, Louis Trichardt, Respondent.

Having heard Mr. Kirk-Cohen, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 10th day of April, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Star newspaper*. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (MacRobert, de V. & H.) 3617—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on Tuesday, the 24th day of April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard for the acceptance of the surrender of HELGARD PIETER MEYER, a clerk of 21 Cardiff Road, Kensington, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 5th day of April, 1962.—I. Taylor, Applicant's Attorney, 27 Sauers Buildings, Market Street, Johannesburg. 3610—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 20th day of March, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the matter between OCKERT ALMERO OOSTHUIZEN, Applicant, and DORINGKLOOF DEVELOPMENT (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at c/o Currer & Ooshuizen (Proprietary), Limited, corner of Van der Walt and Schoeman Streets, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Melamet, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the application for Judicial Management be, and is hereby dismissed;
2. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 5th day of June, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
4. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, on all known Creditors in the Republic by registered post and also on Mr. Tarley of London representing overseas Creditors;
5. That this rule *nisi* be published forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper; and
6. That the costs of the intervenin Creditor be costs in liquidation. By Orde of the Court.—D. F. Joubert, Assistan Registrar.

(Rooth & Wessels.) 3630—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, Tuesday, 20th March, 1962.

In the application of KEYZER' GARAGE (PTY.), LIMITED, Applican and V. McVICAR & COMPAN' (PTY.), LTD., with registered office a 210 York House, Kerk Street, Johan nesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. H. Nestad Counsel for the Applicant and upon read ing the petition and the other document filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Responden Company be and is hereby placed unde provisional liquidation in the hands of th Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upo all persons concerned to appear and to shov cause, if any, to this Court on the 10th da of April, 1962, at 10 a.m., why the sai Respondent Company shall not be place under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respon dent Company at its registered office and b published forthwith once in the *Governmen Gazette* and in a Johannesburg daily News paper. By Order of the Court.—S. Gauché Assistant Registrar.

(Wertheim, Becker & Partners.) 3653—3

KENNISGEWING VAN VERGADERINC VAN BALJU.
(L.S. 53/62.)

In die saak tussen THEODORE HYMAN SACHS (N.O.), Eiser, en SWEET HOLME FARMS (PTY.), LIMITED Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers er ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van April 1962, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere gedeelte van die plaas Roode poort No. 467 (voorheen No. 1125), gelee in Registrasie-afdeling K.R., Distrik var Waterberg, groot 451 (vierhonderd een-en vyftig) morg 179 (honderd nege-en sewentig) vierkante roede. Transportakte No. 20447/47.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis var Justisie, Pretoria, 26 Maart 1962.

3686—3

50c Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 20ste dag van Maart 1962.

Voor Sy Edele Regter Boshoff.

In die saak tussen STANLEY WILFRED LIEF, N.O., ABRAM JACOBUS MEINTJIES, N.O., Applikante, en CRITERION INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde hoofkantoor geleë te Librarystraat 1, hoek van Library- en Victoriastraat, Uitbreiding, Germiston, 'n eiendomseienaar, Respondent.

Na aanhoor van advokaat Roux, namens die Applikante en na deurlees van die petisie;

Gelas die Hof:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word dat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op die 10de dag van April 1962, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie bevel geplaas sal word nie;
3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor; en
4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler* nuusblad.

Op Las van die Hof,—D. F. Joubert, Assistent Griffier.

Ross & Jacobsz.) 3649—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Monday, the 12th day of March, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between WILLIAM DAVID MALATJIE, Applicant, and HATHERLEY SUPPLY STORE AND BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 39 Boom Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hart, of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 3rd day of April, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 3542—30

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

M. C. J. BEHRENS MOTORHAWE (EIENDOMS), BEPERK.

Pursuant to an Order of Court granted in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 13th March, 1962, I have convened a Meeting of Preferent and Secured Creditors to take place on Monday, 16th April, at 2.15 p.m., at 710 Palace Building, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg and a Meeting of Concurrent Creditors to take place at 2.45 p.m. at 710 Palace Building, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

The said Meetings have been convened for the purpose of considering and if thought fit accepting an Offer of Compromise, with or without modification.

A copy of the Order of Court, the terms of the Offer of Compromise, a list of the Creditors of the Company and a statement of the assets of the Company, with their estimated realisable value, may be inspected and obtained free of charge during normal business hours at any time prior to the Meetings at the offices of the Chairman.—M. Schwartz (Chairman), 710 Palace Building, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg. Telephone No. 835-1150. 3613—30

50c. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, Tuesday, 20th March, 1962.

In the application of FREDERICK BANCROFT WILLIAMSON, in his capacity as Liquidator in ANGLO UNION MINING & INDUSTRIAL CORPORATION, LTD., Applicant, and S.A. MINING & INDUSTRIAL CO., with c/o Charter Holdings, Ltd., Second Floor, 220 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. J. Osborn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th April, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

(Bowman, G. & B.) 3661—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 47/62.)

In the matter between K. & L. TIMBERS (O.F.S.), LTD., Plaintiff, and CECIL DANIEL BRINK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 199, situate on Kort Street, being portion of Portion 224 of the farm Dorpsgronde van Klerksdorp No. 424, situate in the Registered Division I.P., District Klerksdorp (presently known as the town Alabama), measuring 7,339 (seven thousand three hundred and thirty-nine) square feet. Deed of Transfer No. 4249/60.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1962. 3681—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 48/62.)

In the matter between TOWN COUNCIL OF NIGEL, Plaintiff, and JOSEPH KARP, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Erven Nos. 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 528, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780.

situate in the township of Dunnottar, District Nigel. Deed of Transfer No. 25866/56.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1962. 3682—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 50/62.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and GERT COENRAAD FREDERIK STOLTZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Erf No. 518, situate on Twentieth Avenue, in the township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 21463/48.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1962. 3683—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 52/62.)

In the matter between MORTGAGEES TRUST, LIMITED, Plaintiff, and TEXAN TRUST (PTY.), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lease No. 357, dated the 1st day of May, 1895, of Stand (or Lot) No. 292, situate in the township of Yeoville, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L. 4/58.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March, 1962. 3685—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 54/62.)

In the matter between THE NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JOHANNA CATHARINA ADRIAANA CROUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 9th day of April, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Holding No. 106, situate on De Wet Street, on that portion No. 29 (a portion of portion marked Lot L) known as Blignautsrus Agricultural Holdings, of the farm Hartzenbergfontein No. 38, District of Vereeniging, measuring 2 (two) morgen. Deed of Transfer No. 15096/46.
2. Certain Holding No. 108, situate on De Wet Street, on that portion No. 29 (a portion of portion marked Lot L) known as Blignautsrus Agricultural Holdings, of the farm Hartzenbergfontein No. 38, District of Vereeniging, measuring 2 (two) morgen. Deed of Transfer No. 15096/46.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th March. 1962. 3687—30

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 20th day of March, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the *ex parte* application of SYDNEY RUTHVEN BARNES.

Having heard Mr. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 24th day of April, 1962, why the Court should not grant an Order—

(*a*) cancelling the servitude of right-of-way appearing in Certificates of Consolidated Title No. 32717/1958, dated the 17th October, 1958, and directing the Registrar of Deeds at Pretoria, to register such cancellation subject only to the payment by the Applicant of such transfer duty and other dues as may be payable by him in respect of such cancellation;

(*b*) directing the Surveyor-General to cancel such servitudes of right-of-way where it appears on the General Plan of Queenswood Extension No. 4 Township (S.G. No. A.5994/59);

(*c*) authorising and directing the said Registrar to dispense with the need for the lodgement of Title Deeds and Mortgage Bonds relating to the dominant tenements in respect of such right-of-way and of the Bondholder's consent to the cancellation of the said servitude; and

(*d*) directing the said Registrar to endorse the Deeds Office copies of the Title Deeds of the dominant tenements to the effect that the servitude, in so far as it relates to the Applicant's property, has been cancelled and to note caveats in his records to the effect that the owner's copies of the Title Deeds in question be so endorsed when they are in due course lodged in the Deeds Registry.

2. That this rule *nisi* be published once in the *Government Gazette* and in three Friday editions of the *Pretoria News* and *Die Vaderland* newspapers; and

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Administrator of the Transvaal, the Townships Board and by registered post on all owners mentioned in paragraph 9 of the Petition. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.
(Weavind & W.) 3788—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 57/62.)

In die saak tussen JOHANNES CHRISTOFFEL DE WET BOTHA, Eiser, en DOROTHEA CATHARINA JOHANNA BOTHA, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van April 1962, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Springfontein No. 213, Registrasie-afdeling J.R., Distrik van Bronkhorstspruit, groot 144·5686 (honderd vier-en-veertig desimaal vyf ses agt ses) morg. Transportakte No. 17575/59.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 26 Maart 1962. 3684—30

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 24ste dag van April 1962, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van SAMUEL JACOBUS BARNARD ODENDAAL wat handel dryf as vervoerkontrakteurs van Cyrus, Distrik Standerton; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Standerton, ter insae sal lê, gedurende 'n termyn van 14 dae (veertien dae) vanaf Donderdag, 5 April 1962. Geteken te Pretoria, hierdie 26ste dag van Maart 1962.—R. Schilz, *vir* Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat (Posbus 478), Pretoria. 3690—30

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gedoen sal word aan die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Pretoria, op Dinsdag, die 24ste dag van April 1962, om 10-uur voormiddag of sodra daarna as die saak verhoor kan word vir die oorgawe van die Boedel van PETRUS JOHANNES JOUBERT, 'n boer en dambouer van Schoemanstraat 109, Potgietersrus, as insolvent en dat 'n opgawe van sy sake ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf en inbegrepe die 2de April 1962. Gedateer te Potgietersrus op die 26ste Maart 1962.—Botha & Botha, Applikant se Prokureurs, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg (Posbus 98), Potgietersrus. 3770—30

50c Revenue stamp cancell
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, Tuesday, 20th March, 19

In the application of BROWN BR THERS, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. Kruger, Counsel the Applicant, and having read the r *nisi* issued out of this Court on the 2 day of February, 1962, and no cause be shown to the contrary;

It is Ordered:

1. That the said rule *nisi* be and hereby made absolute.
2. That the notice of registration of Minute and Order be published forthw once in the *Government Gazette* and in Johannesburg daily newspaper. By Or of the Court.—S. Gauché, Assistant Reg trar.
(F. J. Pamensky & Bloch.)

MINUTE.

That the Capital of BROWN BR THERS, LIMITED, was, by virtue of Special Resolution of the Company, a with the sanction of an Order of t Supreme Court of South Africa (Witwate rand Local Division), dated the 20th day March, 1962, reduced from 102,000 Or nary Shares of R2 each to the sum R4,080 divided into 2,040 Ordinary Sha of R2 each (all of which Shares have be or are deemed to have been fully paid- at the date of the registration of t Minute), and that such reduction be effect by returning to Shareholders the Paid- Capital which is in excess of the wants the Company to the extent of one hundr and ninety-nine thousand nine hundred a twenty rand (R199,920), and by treating t corresponding ninety-nine thousand ni hundred and sixty (99,960) Ordina Shares of two rand (R2) each thus repa as unissued. 3754—

50c Revenue stamp cancell
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, Tuesday, 20th March, 19

In the application of HENRY GEORG DENNIS ANNANDALE, Applica and SPRINGBOK PLANT HI (PTY.), LTD., with registered office Tenth Floor, Surrey House, Ris Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. M. Willia son, Counsel for the Applicant and up reading the petition and the other doc ments filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Responde Company be and is hereby placed und provisional liquidation in the hands of t Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling up all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on t 10th day of April, 1962, at 10 a.m. why t said Respondent Company shall not placed under final winding-up Order;
2. That this rule be served on the Re pondent Company at its registered offi and be published forthwith once in t *Government Gazette* and in a Johanne burg daily newspaper and on the Credito by registered post. By Order of the Cou —S. Gauché, Assistant Registrar.
(L. McCarthy.) 3753—

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application ill be made to the Witwatersrand Local ivision of the Supreme Court on the 24th ıy of April, 1962, at 10 o'clock in the ırenoon or so soon after as the matter can e heard for the acceptance of the surrender the Estate of HERBERT HOWARD ROLLIP, of 121 Commissioner Street, rugersdorp; and that a statement of his fairs will lie for inspection at the Office the Master of the Supreme Court at retoria, and at the Magistrate, Krugersorp, for a period of fourteen days as from ıe 31st March, 1962.—G. S. Blake, Esq., ttorney for the Applicant, 12 Coaland uildings (P.O. Box 238), Krugersdorp.

3785—30

N THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

n the matter between R. W. K. BELEGGINGS (EDMS.), BPK., Applicant, and NATHAN GORDON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provional Order of Sequestration granted in his case on the 20th day of June, 1961, by he Supreme Court of South Africa (Transaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of March, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 23rd March, 1962.

3779—30

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n aansoek gerig sal word na die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Dinsdag, die 24ste April 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die aansoek gehoor kan word, vir die aanvaarding van die Boedeloorgawe van DANIËL GERHARDUS CILLIÉ, 'n assuransieagent, van per adres AVBOB Onderlinge Versekeringsgenootskap, Prinsespark, Pretoria; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, vir 'n periode van 14 dae vanaf die 2de April, 1962.—W. F. van der Merwe & Kie., Prokureurs vir Applikant, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 3788B—30

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown on the 26th day of April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of CHRISTIAN JACOBUS SMITH, a building contractor of 22 Billson Street, Uitenhage; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of 14 days as from the 31st day of March, 1962.—Sellick & McIntyre, Attorneys for the Applicant, Pro Ecclesia Building, Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage, 21st March, 1962. 3645—30

NOTICE.

Division of Joint Estate Z. H. M. LE ROUX and M. LE ROUX, carrying on business as THE SERVICE STORE, Wapnick Street, Kraaifontein, C.P.

Having been appointed Receiver in terms of the Order of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 1st March, 1962, all persons having claims against the Joint Estate which subsisted prior to 1st March, 1962, are required to lodge formal claims, by not later than 30th April, 1962.

Any persons owing money to the Joint Estate, should discharge their debts by payment to this office, on or about 30th April, 1962.—P. J. D. de Villiers, Receiver, 14 Keerom Street, Cape Town. 3524—30

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Divisional Division of the Supreme Court at Cape Town on the 25th day of April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the joint Estate of JACK HENRY THORNLEY and JOYCE OLIVE THORNLEY, general dealers, trading as VOORTREKKER CAFÉ, of 98 Kloof Street, Cape Town; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of 14 days as from 23rd March, 1962.—MacCallum & Co., Attorneys for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town, 21st March, 1962. 3639—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SHIRLEY ERSKINE ADRIAN NOBBS, Applikant, en MACNOB ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on operations as farmers at Rietvlei, Ceres, Cape, and having its registered offices at Rietvlei aforesaid, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van die Likwidasie, toegestaan in hierdie saak op 8 November 1961, deur Sy Edele Regter Rosenow, opgehef is en die petisie ingetrek is op Maart 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van Maart 1962. 3750—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SHIRLEY ERSKINE ADRIAN NOBBS, Applicant, and MACNOB ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 2097), carrying on operations as farmers, at Rietvlei, Ceres, Cape, and having its registered offices at Rietvlei aforesaid, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 8th November, 1961, by the Honourable Mr. Justice Rosenow, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 21st March, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 23rd day of March, 1962.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 18th day of April, 1962, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of SIMON MORREY NEWMAN, car salesman, of 1 Derwent Court, Chester Road, Rondebosch, Cape; and that a statement of his affairs will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for the period of 14 days as from the 1st day of April, 1962. Dated at Cape Town this 21st day of March, 1962.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Petitioner, 6 Darling Street, Cape Town.

3638—30

Estate late LEU NEU WONG FATT (No. 23/59).

In *re* JAMES WONG FATT, Appointment Curator Dative.
[Section 80 of Act No. 24 of 1913.]

All whom it may concern are hereby called upon in terms of Section 80 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, to attend before me at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, on Wednesday, 4th April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, to see Letters of Confirmation granted by me to some person as Curator Dative to administer the property of the above-named who is reported to have disappeared.—M. Buxton Forman, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 21st March, 1962.

3670—30

Estate late TIN SUE WONG FATT (No. 436/58).

In *re* JAMES WONG FATT, Appointment Curator Dative.
[Section 80 of Act No. 24 of 1913.]

All whom it may concern are hereby called upon in terms of Section 80 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, to attend before me at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, on Wednesday, 4th April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon to see Letters of Confirmation granted by me to some person as Curator Dative to administer the property of the above-named who is reported to have disappeared.—M. Buxton Forman, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 21st March, 1962.

3669—30

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), sitting at Durban, on the 27th day of April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of RAYMOND EUGENE JOFFE RATTON of the Edenroc Hotel, Snell Parade, Durban, hotel assistant; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 11th April, 1962.—C. G. Leisegang, Attorney for Applicant, 382 Smith Street, Durban, 30th March, 1962.

3747—30

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Harcourt.

Between JACOMINA CHRISTINA RAWLINGS (born POZYN), Plaintiff, and FREDERICK RAWLINGS, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Friday, the 16th day of March, 1962, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant, although duly summoned and forwarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff.

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 29th day of April, 1962, failing which to show cause, if any to this Court, at 10 a.m. on the 11th day of May, 1962, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff should not be dissolved; why the Plaintiff should not be awarded custody of the minor children of the marriage, namely VERONICA (born 28th January, 1950) and NANETTE (born 11th March, 1953); why the Defendant should not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community of property; and why the Defendant should not pay the costs of the suit.

Service of Order to be effected by one publication in the *Government Gazette* and one publication in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 30th March, 1962. By the Court. —N. A. Potgieter, Assistant Registrar.
(Moss-Morris.) 3654—30

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

Durban, Friday, the 16th day of March, 1962.

In the matter between J. S. MAHER (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and R. RAMJIAWAN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 11 Krishna Lane, Pinetown, Province of Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Howard, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That R. RAMJIAWAN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to shew cause, if any, before this Court, on Friday, the 13th day of April, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 30th day of March, 1962, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.
(Robert E. Levitt & Company.) 3579—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 28th day of February, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the application of NORTHERN & KING (PTY.), LTD., Applicant, and J. MARTIAL & SON (PTY.), LTD., a Company carrying on business as electrical engineers at 133 Boshoff Street, Pietermaritzburg, Natal, with its registered office at the same address, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. L. Pape, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition, the report of the Master and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That J. Martial & Son (Pty.), Ltd. (Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Wednesday, the 11th April, 1962, at 10 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company.

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 30th day of March, 1962, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Pietermaritzburg. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar. (Errol W. Stowell & Co.) 3657—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court (Durban and Coast Local Division), on Friday, the 27th day of April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of MAX SHAPIRO, trading as SNOWDRIFT INN, of 119a Berea Road, Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 2nd day of April, 1962.—Hayman Levy & Legator, Attorneys for the Applicant, 4/8 Greenacre's Passage, Durban. 3783—30

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, 24th April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ESTER KARTUS (born ROSEN), 6 Crieghton Hall, corner of Webb & Fortescue Roads, Yeoville, Johannesburg, carrying on business as a general dealer at 264 Church Street, Vryheid; and that a statement of her affairs will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period 14 days as from the 5th April, 1962.— Tromp, Attorney for Applicant, 211 Chu Street, Vryheid, Natal, 26th March, 19

3732—

50c Revenue stamp cancell

IN THE SUPREME COURT OF SOU AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Harcourt.

Durban, Friday, the 16th day of Mar 1962.

In the matter between SHELL SOU AFRICA (PROPRIETARY), LIMITE Applicant, and SOVEREIGN INVES MENTS (PROPRIETARY), LIMITE a Company having its registered offi at 82 Victoria Street, Durban, Nat Respondent.

Upon the motion of Mr. Pistori Counsel for the Applicant and upon rea ing the petition and the other docume filed of record;

It is Ordered:

1. That Sovereign Investments (Propr tary), Limited (the Respondent Compan and all other interested persons be and th are hereby called upon to show cause, any, to this Court on Friday, the 13th d of April, 1962, at 10 a.m., why the sa Respondent Company should not be wou up.

2. That this Order operate as a pro visional order for the winding up of t aforesaid Respondent Company.

3. That this Order and a copy of t petition be served on the said Responde Company at its registered office and th the Order be published on or before t 30th day of March, 1962, once in t *Government Gazette* and once in a dai newspaper published and circulating Durban. By the Court.—N. A. Potgiet Assistant Registrar. 3745—

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERGADERIN VAN BALJU.
(L.S. 8/62.)

In die saak tussen S. E. DE VRIES, Eis teen GEORGE PASPARAKIS, Ve weerder.

'n Vergadering van Verbandhouers ander belanghebbendes in die onderve melde eiendom sal ten kantore van d Balju van die Oranje-Vrystaat, te Bloemfo tein, op die 11de dag van April, 1962, o 11-uur vm., gehou word, met die doel o te besluit of genoemde eiendomme verko moet word en, so ja, om die Voorwaard van Verkoop vas te stel, nl.—

1. Sekere Gedeelte C van Erf No. 27 Excelsior, groot 11 vierkante roe 127 vierkante voet;
2. sekere Gedeelte A van Gedeelte van Erf No. 277, Excelsior, gro 254 vierkante voet;

gehou kragtens Transportakte No. 343 59, geregistreer op 11 September 1959.

Kantoor van die Balju van die Oranj Vrystaat.—F. G. Vos, Addisionele Balj Hooggeregshof, Bloemfontein, 19 Maa 1962. 3582—

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aa soek gedoen sal word by die Oranje-Vr staatse Provinsiale Afdeling van die Hoo geregshof van Suid-Afrika, op Donderda 26 April 1962, om 10-uur in die voo middag, of so spoedig moontlik daarna

wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van GERT FREDERIK HELM (Jnr.), boer van die plaas Busmark, Distrik Wesselsbron; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en by die Landdroskantoor te Wesselsbron, vir 'n periode van 14 dae vanaf 31 Maart 1962. Gedateer te Wesselsbron, op hierdie 23ste dag van Maart 1962.—Coetzer en Pretorius, Applikant se Prokureurs, Posbus 10, Wesselsbron.

3713—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 7/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JAN NICOLAAS LOURENS VAN JAARSVELD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, at Bloemfontein, on the 11th day of April, 1962, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 463, measuring 104 square roods 24 square feet;
Erf No. 464, measuring 104 square roods 24 square feet;

both situate in Vrede, and held by virtue of Deed of Transfer No. 5317/60, registered on 14th November, 1960.

Office of the Sheriff of the Orange Free State.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Supreme Court, Bloemfontein, 19th March, 1962. 3581—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 6/62.)

In the matter between NATIONAL AND OVERSEAS DISTRIBUTING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, versus JURIE DU TOIT VAN ASWEGEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, at Bloemfontein, on the 11th day of April, 1962, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Subdivision 3 and the remaining extent of the farm Woodlands, situate in the District of Parys.

Office of the Sheriff of the Orange Free State.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Supreme Court, Bloemfontein, 19th March, 1962. 3583—30

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.
[Artikel 4 (I).]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), op Donderdag, 19 April 1962, om 10-uur vm., of so gou daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van LOURENS ERASMUS PRINSLOO, 'n boer van Weltevreden-Nedersetting, Koppies, O.V.S., wat ook sake doen as SENTRALE SLAGHUIS en as 'n algemene handelaar onder die handelsnaam RAMOSA, beide in Tweedestraat, Koppies voormeld; en dat sy vermoëstaat in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en in die kantoor van die Landdros te Koppies, vir inspeksie sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf die 30ste dag van Maart 1962. Geteken te Koppies hierdie 30ste dag van Maart 1962.—H. S. van der Merwe, *vir* Piet de Wet & Van der Merwe, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat (Posbus 21), Koppies, O.V.S. 3738—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 26ste April 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van PAUL JAKOBUS JONKER, gebore op 16 September 1932, 'n boer van die plaas Genadendal, Distrik Wesselsbron; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en by die Landdroskantoor te Wesselsbron, vir 'n periode van 14 dae vanaf die 3de April, 1962. Gedateer te Wesselsbron, die 26ste dag van Maart 1962. —30

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 71599/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between I. G. BLANK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and THOMAS NGEMANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 8th day of May, 1961, the following property will be sold in Execution, on Saturday, the 28th day of April, 1962, in front of the Magistrate's Court, Pinetown, Natal, to the highest bidder:—

Erf No. 3160, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Areas, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand three hundred and two (10,302) square feet, registered in the name of Thomas Ncovu Dlamini Mgemane, under Deed of Transfer No. 7518/1955, dated the 18th day of August, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. If any dispute shall arise in regard to any bid, the Messenger of the Court may again put the property up for auction.

3. If the auctioneer makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding either on the one side or the other, but may be rectified. If the auctioneer suspects that a bidder is unable to pay, he may refuse to accept the bid of such bidder, or only accept it provisionally until the bidder shall have satisfied him that he is in a position to pay; on the refusal of a bid under such circumstances, the property may, if necessary, immediately be again put up for auction.

4. The Purchaser shall, as soon as possible after the sale, and immediately on being requested by the Messenger of the Court, sign these conditions, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal.

5. The purchase price of the said property hereby sold shall be paid in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale has been concluded, or the Purchaser may within 24 hours after the conclusion of the sale, furnish the Messenger of the Court with an approved banker's or building society guarantee, payable against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

6. The property is sold as represented by the Title Deeds and diagram, the Messenger of the Court not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist and renouncing all excess. This property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the Deed of Transfer.

7. The property may be taken possession of immediately after payment of the purchase price has been effected to the Messenger of the Court, or the approved guarantee furnished.

8. Transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorney, Maurice J. Cohen, 503/4 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

9. The Purchaser shall pay all costs of Transfer, including the Messenger of the Court's costs, the cost of advertising and the assessment rates.

10. This property shall only be sold to a member of the Bantu Group. Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1962.—Maurice J. Cohen, Plaintiff's Attorney, 503/4 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 3346—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 17/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERROL EDWIN VERITY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suite, a sale, with reserve of R6,230, will be held before the Magistrate, at the Fox Street Entrance of the Magistrate's Office, at Johannesburg, on Saturday, the 7th April, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 770, situate in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 4009/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built dwelling-house under iron consisting of: Front veranda, entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom and kitchen.

Outbuildings.—Garage and servant's room.

Terms.—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1962.

3420—23-30

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 19/62.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en WILLEM ADRIAAN DREYER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor te Roodepoort, op Saterdag, 7 April 1962, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 461, geleë aan Acaciaweg, in die Dorpsgebied van Northcliff Uitbreiding No. 2, Distrik Roodepoort, groot 32,253 (twee-en-dertigduisend tweehonderd drie-en-vyftig) vierkante voet. Transportakte No. F. 9804/56.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Tienkamer-woning met kombuis en badkamer, gebou van gebrande bakstene, gepleister en onder leidak. Gewone buitegeboue. Gronde geheel met gras beplant en sierstruike en vrugtebome.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju te Roodepoort.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 19 Maart 1962.

3419—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 21/62.)

In the matter between CAPITAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WELLEM JACOBUS JOHANNES BOTHA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday the 7th April, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 338, situate on the corner of President Steyn and Broodryk Streets, Wolmer, District of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 2802/60.

Postal Address.—133 President Steyn Street, Wolmer, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Business consisting of café with kitchen, hairdresser shop and 2 storerooms, 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1962.

3418—23-30

Saak No. 3819/61.

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KEMPTON PARK, GEHOU TE KEMPTON PARK.

Tussen DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en CORNELIUS JOHANNES BREYTENBACH, Verweerder.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Kempton Park, en 'n Lasbrief, gedateer 15 Desember 1961, sal die volgende eiendomme verkoop word in Eksekusie op Saterdag, 28 April 1962, om 11-uur voormiddag, voor die Landdroshof, Longstraat, Kempton Park:—

Sekere Gedeelte 7 van Perseel No. 278, Pomonalandgoed, gedeelte van Gedeelte G van Gedeelte A van die plaas Rietfontein No. 18, Distrik Kempton Park, groot 2·3612 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 19410/1946, gedateer 29 Junie 1946; en

Sekere Gedeelte 8 van Perseel No. 278, Pomonalandgoed, gedeelte van Gedeelte G van Gedeelte A van die plaas Rietfontein No. 18, Distrik Kempton Park, groot 2·3612 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 9981/1945, gedateer 25 April 1945.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die gesegde eiendomme sal verkoop word sonder reserwe, aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowe Wet en reëls daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die Akte van Transport.

(2) Die verbeteringe op gemelde eiendomme word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie:—

Gedeelte 8 van Perseel No. 278, Pomonalandgoed: Onverbeterd; en
Gedeelte 7 van Perseel No. 278, Pomonalandgoed: Woonhuis met vier slaapkamers, sitkamer, gang, kombuis, badkamer, spens en veranda.

(3) Die koopprys is betaalbaar as volg: 25 persent van die koopprys (of R200 welke ookal die minste mag wees) op die dag van verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word deur 'n bank of bougenootskap.

(4) Die volledige Verkoopsvoorwaardes sal deur die Geregsbode, Kempton Park, uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantoor en by die kantoor van Eiser se Prokureurs.—Slabbert & Visser, Eiser se Prokureurs, Corner House 114-118, Weststraat (Posbus 47), Kempton Park. 3628—30

KENNISGEWING.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Eksekutrise in die Boedel van wyle JOHANNES NICOLAAS DANIEL LOUW BOTHA, sal verkoop word per publieke veiling op Woensdag, 18de April 1962, om 10-uur voormiddag, te Gedeelte 1 van daardie gedeelte gemerk G van die plaas Rietpan No. 145, geleë in die Distrik van Wolmaransstad, die volgende goedere:—

Osjukke, trekkerploeg, kragkop, hammermeul, kunsmisstrooier, osploeg, trekkerskoffel, 2 skoffels, 3-skaar trekkerploeg, Goble disc, eenrigtingskoffel, planters, eg, dubbel disc, Fordson trekker, 19 koeie, 5 kalwers, roomafskeier, kanne, emmers en nog baie ander los goedere en lewendehawe namens ander persone.

Betaling.—Kontant.

Die bogemelde plaas, groot 205 morg, sal ook verkoop word onderworpe egter aan die goedkeuring van die Eksekutrise en Meester van die Hooggeregshof.

Betaling sal geskied as volg.—Een-tiende van die koopprys met dag van verkoping en vir die balans sal die koper 'n goedgekeurde bankwaarborg verskaf binne veertien dae nadat hy skriftelik so versoek is, en onder sodanige ander kondisies as wat die Eksekutrise mag bepaal en wat beskikbaar is vir insae by ondergemelde adres.—David J. Pretorius & Kie., Vendusie Afslaers, Broadbentstraat (Posbus 287), Wolmaransstad. Telefoon 263. 3609—30

Case No. 14630/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and CASPARUS JOHANNES CORNELIUS VAN DER WALT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Germiston, and Writ of Execution, dated the 4th day of December, 1961, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on Friday, the 13th day of April, 1962, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Offices (at the main entrance door), Brakpan, to the highest bidder:—

Certain freehold residential Erf No. 331, situate on Prince George Avenue (known as 756 Prince George Avenue), in the township of Brenthurst, District of Brakpan, measuring 8,700 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Residence built of brick roofed with iron, comprising entrance hall, lounge, dining-room, 2 bedrooms, bathroom, kitchen, front veranda, inside sewerage, steel windows, suspended floors, with outbuildings of brick, roofed with iron, comprising garage attached to dwelling, servant's room, coal shed, Native w.c., wire fencing.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Brakpan. Dated at Germiston, on this the 7th day of March, 1962.—W. E. Vardy, Attorney for Plaintiff, 5-9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston. 3520—30

Saak No. 70/62.

IN DIE HOF VAN DIE LANDDROS VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, GEHOU TE BALFOUR, TVL.

Tussen JOHANNESBURG BOUGENOOTSKAP, Eiser, en C. J. DU PLOOY, Verweerder.

Ter uitvoering van die uitspraak gegee in bogemelde hof op 30 Januarie 1962, en Lasbriewe uitgereik waarvolgens beslag gelê is op die hieronder genoemde eiendomme sal gemelde eiendomme in eksekusie verkoop word op Saterdag, 12 Mei 1962, om 10 vm., by die landdroskantoor, te Balfour, Tvl., nl. Erwe Nos. 1705, 1657, 1673 en 1689 almal geleë aan Joubertstraat in die dorp Balfour en elk groot 200 vierkante roede.

Op Erf No. 1657 is daar 'n woonhuis gebou met buitegeboue.

Op die volgende voorwaardes:—

(1) Koopprys betaal te word as volg: 10 persent daarvan op die dag van verkoping en die onbetaalde balans sal betaal word binne veertien dae daarna of verseker word deur 'n bank of deur 'n bougenootskap gewaarborg met die voorbehoud dat indien die Eiser die Koper is vir 'n bedrag minder dan die bedrag verskuldig aan Eiser dan sal geen deposito of waarborg benodig word nie.
(2) Die Koper betaal alle bedrae benodig ten einde Transport te passeer volgens wet insluitende koste van Transport, Hereregte, alle agterstallige belastings, sanitêre fooie en enige lisensies of munisipale lenings verskuldig.

(3) Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings neergelê in Artikel 66 van Wet No. 22 van 1944, soos geamendeer.

Die volledige voorwaardes van verkoop lê ter insae by die Kantoor van P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Balfour, en by my Kantoor te Balfour, Tvl. Balfour hierdie 20ste dag van Maart 1962.—J. A. Thomson, Geregsbode. 3614—30-5

Case No. 6931/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANNA ENGELIA DICKS, N.O., in her capacity as Executrix in the Estate of the late FRANCIS FREDERICK TERBLANCHE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, dated the 10th day of January, 1962, and Writ of Execution dated the 20th day of January, 1962, the following will be sold in Execution, without reserve and to the highest bidder on Wednesday, the 25th day of April, 1962, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp:—

Certain Erf No. 52, situate on Ivan Smuts Avenue, in the township of Silverfields, District of Krugersdorp, measuring 18,370 (eighteen thousand, three hundred and seventy) square feet. Held by the late Francis Frederick Terblanche in his name under Deed of Transfer No. F.3699, dated the 26th day of April, 1955.

Judgment Creditor describes the improvements on the property as hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Brick under tiles, hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, outbuildings, boy's room, w.c. and garage.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum to date of payment, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser, then no deposit or guarantee need be made.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office at Krugersdorp.—Fourie & Fourie, Attorneys for the Plaintiff, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp, 20th March, 1962. 3629—30

Saak No. 306/62.

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG.

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en W. H. STEYN, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik van Pietersburg, op 7 Februarie 1962, en 'n lasbrief in Eksekusie daarvan, gedateer 7 Februarie 1962, sal die volgende onroerende eiendom in Eksekusie verkoop word, om 11 voormiddag, op die 14de dag van April 1962, voor die Landdroskantoor te Maréstraat, Pietersburg, aan die hoogste bieder, sonder reserwe, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 875, geleë aan Excelsior- en Magazynstraat, in die dorp Pietersburg, groot as sodanig 32,352 vierkante voet, soos deur die Verweerder hierin gehou kragtens Transportakte No. 12319/44, gedateer 9 Mei 1944, en onderworpe aan al die terme en voorwaardes daarin bevat of wat daarin na verwys word.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Ingevolge die bepalings van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, in die reëls uitgevaardig kragtens sodanige Wet.

2. Die koopprys is betaalbaar in kontant teen registrasie van transport en waarborge ter versekering van die behoorlike betaling teen transport moet uitgereik word binne 7 (sewe) dae na datum van koop terwyl 'n bedrag van R200 gedeponeer moet word op die koopprys.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes lê ter insae ten kantore van die Geregsbode, Pietersburg, en sal uitgelees word ten tyde van die verkoop.—Naude, Botha & Vennote, Prokureurs van die Eiser, Unitedgebou, Posbus 44, Pietersburg. 3521—30

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG.

Tussen E. A. BARRETT, Eiser, en M. R. GALEY, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg, en Lasbrief gedateer die 12de dag van Februarie 1962, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word voor die Landdroshof, te Thabazimbi, op die 7de dag van April 1962, om 9-uur vm., aan die hoogste bieder:—

1947 Chevrolet motorkar (Fleetline), Registrasienommer TRB 7186.

P. H. Ellis, Bode van die Hof. Kotze & Duffey, Eiser se Prokureurs, Thabazimbi, 20 Maart 1962. 3594—30

Case No. 93743/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILHELM ADOLPH KRIGE MORKEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th January, 1962, the following will be sold in execution on Friday, the 4th day of May, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 783, situate on Fifteenth Avenue and Clifton Street, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring thirty-five (35) square roods thirty-four (34) square feet, held by Wilhelm Adolph Krige Morkel under Deed of Transfer No. F2721/1959, dated 17th April, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed: Single-storey dwelling, brick under iron, comprising hall, lounge, 2 bedrooms, kitchen, pantry, scullery, bathroom and w.c. combined. Outbuildings: 2 garages, toolroom, servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of seven *per centum* (7%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 16th March, 1962. 3658—30

SALE IN EXECUTION.
(L/S 23/62.)

In the matter between ROODEPOORT MOTORS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and WILLEM LISEMORE and HENRY ROBERT INNES THOMPSON, Defendants.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale with reserve of R2,242 will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's office at Krugersdorp on Saturday the 14th April, 1962, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 61, situate on Stegmann Street in the township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 41 (forty-one) square roods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 7691/58.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of 4 bedrooms, kitchen, scullery, bathroom. Wood and concrete floors, steel and wood ceilings and corrugated iron roof. Three rooms in yard.

Terms.—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff at Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1962. 3679—30-5

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE THABAZIMBI.

Tussen M. M. DAYA EN SEUN, Eiser, en J. H. VORSTER, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Thabazimbi en Lasbrief, gedateer die 18de dag van Januarie 1962, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word te Faure, op die plaas van mnr. J. H. Vorster, op die 7de dag van April 1962, om 2-uur nm., aan die hoogste bieder:—

Drieskaar skottelploeg, eenrigting snyeg, 8 groot wit varke.

P. H. Ellis, Bode van die Hof. J. F. van Graan & Kie., Eiser se Prokureurs, Thabazimbi, 20 Maart 1962. 3595—30

SALE IN EXECUTION.
(L/S 24/62.)

In the matter between EDWARD WALTER GIBSON, Plaintiff, and ROSS & REUNERT (PTY.) LIMITED, ISOBEL ROSEMARY ROSS and GILLIES DOUGLAS AIRD ROSS, Defendants.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office at Tzaneen, on Saturday, the 14th April, 1962, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 12 of the farm Manorvlei No. 556, Registration Division L.T., formerly No. 438, District of Letaba. Certificate of Registered Title No. 819/46.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, veranda, storeroom, outside flat, garage building, lean-to corrugated iron roof on poles and reservoir.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff at Tzaneen.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1962.

3680—30-5

Case No. 8211/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES STRYDOM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 13th day of April, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 14th day of May, 1962, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 o'clock in the forenoon, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 402, situate on Deborah Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 14054/1959.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising drawing-room, three bedrooms, bathroom, dining-room, kitchen, front and back verandas, parquet floors and Rhinobord ceilings. Outbuildings—garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 23rd day of March, 1962.—F. J. Prigge for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

3691—30

Case No. 53/62.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between NATIONAL TRADING COMPANY, LTD., Plaintiff, and D. SUTHERLAND trading as SUTHERLAND BROS., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), a sale will be held at the shop of Sutherland Bros., Morris Arcade, Commissioner Street, Boksburg, on Tuesday the 17th day of April, 1962, at 10 a.m., of the following property of the Respondent to wit:—

One 12-bore Winchester automatic shotgun, No. 14097; one 12-bore Winchester automatic shotgun, No. 114849; one ·303 Parker Hale target rifle, No. R.E. 76276; one ·303 Parker Hale target rifle, No. ERA 560232; one ·303 Parker Hale target rifle, No. RE 230782; one ·303 Park Hale target rifle, No. RE 363133; one ·303 Parker Hale sporting rifle, No. W 104309; fixtures, fittings and the contents of a hardware shop consisting of tools, paints, nuts, bolts, locks, hacksaws, blades and various other sundries too numerous to mention.

Dated at Boksburg, this 22nd day of March, 1962.—H. N. Massel, Deputy-Sheriff, Boksburg, 308 Commissioner Street, Boksburg. 3703—30

Case No. 9486/61.

SALE NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and A. L. G. HALL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 15th January, 1962, the undermentioned property will be sold in execution on Saturday, the 14th April, 1962, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Freehold Residential Erf No. 1114, situate in the township of Selection Park, in Forrester Avenue, District Springs.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 7 per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Springs. Dated at Springs this 10th day of March, 1962.—H. Vos of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs.

3739—30

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KAAP.—CAPE.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK FRASERBURG.

Tussen DIE MUNISIPALITEIT, Eiser, en GERT PRINS, Verweerder.

Kragtens 'n vonnis en Lasbrief, gedateer 11 September 1961, sal die ondergenoemde eiendom in Eksekusie verkoop word op Saterdag, 31 Maart, om 10 vm., voor die Landdroskantoor, Fraserburg, aan die hoogste bieder:—

Sekere stuk erfpag grond synde Erf No. 330, geleë in die Munisipaliteit Fraserburg, groot 43,200 vierkante voet.

Die volgende informasie is beskikbaar maar niks word gewaarborg nie:—

Hoewel die eiendom in die Kleurlinggebied geleë is, is dit reeds geproklameer as Blanke gebied en kan dit slegs aan 'n Blanke verkoop word.

Die koopprys moet in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling betaal word.

Die oorspronklike aktes is verlore en die Koper sal verantwoordelik wees vir die koste van gesertifiseerde afskrif.

Die volledige Voorwaardes van Verkoop kan besigtig word by my kantoor as ook Schalk Hattingh, Eiser se Prokureur, Fraserburg.—C. J. Viviers, Geregsbode, Fraserburg. 3327—23-30

Case No. 11555/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF A JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and ADRIANA PETRONELLA GERTRUIDA MATHEW (born BURGER), married without community of property to EDWARD LENNON MATHEW, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the site at "Lente", Orchard Street, Newlands, on Tuesday, the 10th day of April, 1962, at 11 a.m., viz.—

Remaining extent of certain piece of land, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot APG, Block D, Fernwood Estate (the Deeds Registry number of this property is remainder of No. 2834, Newlands), measuring as per remainder 11,995 square feet, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 45/2, dated 9th April, 1957, popularly known as "Lente", Orchard Street, Newlands, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single storey detached brick under tile dwelling, comprising five rooms, kitchen, pantry and bathroom, one lavatory. Outbuilding: Garage, maid's room, bath and w.c.; and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall—

(*a*) pay auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(*c*) insure the property against damage by fire;

(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneers. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Steer & Company, Auctioneers, 1 Burg Street, Cape Town. 3619—30

Case No. 12233/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and ALBERT CALDER SYDNEY SPROAT, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the site at 1 Twickenham Road, Mowbray, Cape, on Wednesday, the 11th day of April, 1962, at 11 a.m., viz:—

Certain piece of freehold land, situate at Mombray, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot L.R. (the Deeds Registry number of this property is 582 Mowbray), measuring 42 square roods 92 square feet, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 24668, dated 13th December, 1947, popularly known as 1 Twickenham Road, Mowbray, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single-storey detached brick under iron dwelling, consisting of seven rooms, kitchen, pantry, bathroom, servant's room, lavatory, garage and workshop—fence and gates, and to be suitable for Buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The Buyer shall—

(*a*) pay auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(*c*) insure the property against damage by fire;

(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the Offices of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneers.

The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Auctioneers: Steer & Company, 1 Burg Street, Cape Town. 3618—30

Insolvent Estate M. L. KRAITZICK
(Ref. No. B 97/61).

Sale by public auction of Parson's Hill residence, 30 Conyngham Street, on the site on Tuesday, 10th April, at 11 o'clock in the forenoon.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, I will submit to public auction and sell to the highest bidder that north-facing residence of brick under tile. The main building comprises entrance hall, large L-shaped lounge/dining-room, 3 bedrooms with fourth interleading bedroom, tiled bathroom and separate toilet, large kitchen with usual cupboards and scullery recess. The outbuildings consist of double garage, 2 servants' rooms, bathroom and toilet plus laundry room. The property is described as Erf No. 135, Parson's Hill Township, and measures 100 feet by 150 feet (15,000 square feet).

The house may be inspected between 2.30 p.m. and 6.30 p.m. by prospective bidders who are kindly requested to obtain a card from the auctioneer for this purpose.

Conditions applicable to the Sale and further particulars may also be obtained from the auctioneer.—A. Eric Pudney, P.O. Box 253, Port Elizabeth. Ralph Hancock, Auctioneer & Sworn Appraiser, P.O. Box 555, Port Elizabeth. 3612—30

Case No. 5/1962.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MOUNT FRERE.

Between KENNETH LIEFELDT COWIE, Plaintiff, and TIMOTHY NGQOVANE NGEJANE, Defendant, and J. R. JESSOP & SON vs. TIMOTHY NGQOVANE NGEJANE (Case No. 1/1962).

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 19th February, 1962, in the above action the undermentioned immovable property will be sold by public auction in front of the Court-house, Mount Frere, at 10.30 o'clock in the forenoon on Thursday, the 19th day of April, 1962, unless the debt and costs are sooner paid, namely:—

Certain piece of land with the buildings thereon being Erf No. 59 Mount Frere, situate in the Village Management Board Area of Mount Frere, District of Mount Frere, measuring 300 square roods, bonded to the Plaintiff and subject to the conditions of such Bond.

CONDITIONS.

The property will be sold subject to the Bond aforementioned and the balance of the purchase price is to be paid in cash against registration of transfer, for which a bank or other approved guarantee must be furnished to the Messenger of the Court immediately after the sale. The sale will further be subject to the provisions of the Group Areas Act if applicable.

The full Conditions of Sale will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Court, Mount Frere, and at the Office of the Plaintiff's Attorney, and will be read immediately before the sale.—F. B. Turpin, Messenger of the Court. Evennett & De Beer, Plaintiff's Attorneys, Mount Frere. 3422—23-30

NATAL

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between AMOD EBRAHIM, Plaintiff, and SAYED EBRAHIM ALLY, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Stall 8a (Clothing Stall), Indian Market, Victoria Street, Durban, on Monday, the 9th April, 1962, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

The Defendant's Right, Title and Interest in the tenancy of the business premises at 8a (clothing stall) Indian Market, Victoria Street, Durban, including the licences, fixtures and fittings, stock-in-trade consisting of clothing and soft goods, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 12th March, 1962. 3445—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between W. G. K. WICHMANN, Plaintiff, and G. M. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution issued in the above matter, the following goods will be sold by public auction at 11 a.m. on Thursday, 5th April, 1962, in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

The Defendant's right, title, interest, claim and demand in and to a Hire/Purchase Agreement entered into between Defendant and Messrs. Truck & Car Co. (Natal) Ltd., in respect of a certain 18 H.P. Mercedes motor-car, 1956 model.

Thos. B. Beckett, Deputy-Sheriff, Verulam. 3434—23-30

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between JOHANNES JACOBUS DE VRIES, Plaintiff, and DESMOND LEWIS SAUNDERS, Defendant.

In Execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Central Plumbers, 4 Heather Road, Durban, on Thursday, the 5th April, 1962, at 10.30 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Extension ladders, work benches, Olympic adding machine, Desoto motor car (1952 model), ND 31860, chairs, cupboards, desks, power grindstone, sheet metal rollers, 6 ft., sheet metal brake band, galvanised tanks, guttering and downpiping, plumber's equipment.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 14th March, 1962. 3324—23-30

Case No. 7846/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between ANN TAYLOR MILLS, Plaintiff, and NEURIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg and a Writ of Execution, dated the 8th December, 1960, and reissued on the 12th of September, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 13th day of April, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision 6 of Lot No. 385 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 rood 1·63 perches.

The said property is known as 21 Vedic Road, Pentrich, Pietermaritzburg, Natal, and is Registered in the name of the Defendant.

Improvements to the property: A wood and iron cottage.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The Purchaser shall pay the purchase price in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale, or 10 per cent of the purchase price shall be paid immediately after the sale and the balance shall be secured by a bank or building society guarantee providing for payment of the said balance against registration of the transfer.

3. The attention of the prospective Purchaser is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property falls within a White proclaimed area.

The full Conditions may be inspected at our offices and/or the Offices of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg. —D. L. McGillewie & Co., Plaintiff's Attorneys, First Floor, City Permanent Buildings, 210 Longmarket Street (P.O. Box 450), Pietermaritzburg. 3712—30

Case No. 322/62.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF NEWCASTLE, Applicant, and VARIOUS RATES DEFAULTERS, Respondents.

By Order of the Magistrate's Court for the District of Newcastle, held at Newcastle, dated 1st March, 1962, the properties described below will be sold in Execution by public auction, without reserve, by the Court Messenger, Newcastle, at the Magistrate's Office, Newcastle, on Saturday, 28th April, 1962, as from 11 a.m. The properties may only be sold to members of the same race as the present registered owners. The correctness of the particulars in this notice can, however, not be guaranteed:—

Property No. 1.—Lot No. 19, Newcastle Township, extent one acre, owner: Ramsamy (Indian), at 40 Jenkyn Street, Newcastle.

Property No. 2.—Lot No. 21, Newcastle Township, extent one acre, owners: Narrainsamy, Kanapathy and Gopalo Kisten (Indians), at 3 Bird Street, Newcastle.

Property No. 3.—Lot No. 265, Newcastle Township, extent one acre, owner: Ramlal (Indian), of 12 Voortrekker Street, Newcastle.

Property No. 4.—Lot No. 280A, Newcastle Township, extent one acre, owners: Estate M. P. Chetty and Marayatham (Indians), at (43 Kirkland Street, Newcastle), c/o P. R. Pather, 110 Lakhoni Chambers, Durban.

Property No. 5.—Lot No. 838, Newcastle Township, extent one acre, owner: E. Macube (Native), c/o Cramond Earth Removers, P.O. Box 2123, Windhoek, S.W.A.

Property No. 6.—Lot No. 909, Newcastle Township, extent one acre, owner: H. Bantho (Indian), P.O. Box 706, Springs.

Property No. 7.—Lot No. 928, Newcastle Township, extent one acre, owner: Isaiah Shembe (Native), at 27 Carrington Street, Newcastle.

Property No. 8.—Lot No. 929, Newcastle Township, extent one acre, owner: Isaiah Shembe (Native), at 27 Carrington Street, Newcastle.

Property No. 9.—Lot No. 966, Newcastle Township, extent one acre, owners: J. Cele and E. Kumalo (Natives), at P.O. Box 74, Newcastle.

Property No. 10.—Lot No. 1006, Newcastle Township, extent one acre, owner: J. Ndhlovu (Native), at c/o K. Gajee, Box 197, Newcastle.

Property No. 11.—Lot No. 1007, Newcastle Township, extent one acre, owner: Govindthee (Indian), at 7 Loxton Street, Newcastle.

Property No. 12.—Lot No. 1008, Newcastle Township, extent one acre, owner: Narrain Parsad (Indian), c/o N. K. Singh, Kirkland Street, Newcastle.

Property No. 13.—Lot No. 1056/1, Newcastle Township, extent 21,780 square feet, owner: Jagernath (Indian), at 20 Loxton Street, Newcastle.

Property No. 14.—Lot No. 1090/12, Newcastle Township, extent one acre, owner: J. F. H. Meyer (J. Nkosi), c/o Town Hall, Newcastle.

Property No. 15.—Lot No. 1090/13, Newcastle Township, extent one acre, owner: H. J. Kanyi (Native), at Invuma Store, P.O. Nongoma.

Property No. 16.—Lot No. 1090/21, Newcastle Township, extent one acre, Owner: J. H. F. Meyer (European), at 21 of E. of A., Newcastle.

Property No. 17.—Lot No. 1175, Newcastle Township, extent two acres 14,785 square feet, owners: A. A. Osborne and Others (W. Kunene), c/o D. Kunene, 322 G. Street, P.O. Box Stirtonville, Boksburg.

TERMS AND CONDITIONS.

The Purchaser shall pay the whole or at least 20 *per centum* of the purchase price to the auctioneer immediately after the sale, any balance of the purchase price with interest at 7 per cent against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Court Messenger, Newcastle, within fourteen days after the date of sale.

If the purchase price of any property is not sufficient to cover the rates and costs due thereon, the shortfall shall also be added to the purchase price. Details of the rates and costs due will be available at the sale and at the office of the Town Treasurer, Newcastle.

The complete set of Conditions of the Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—W. A. Fleming, Court Messenger, Newcastle, Magistrate's Court, Newcastle, 19th March, 1962. 3608—30-5

Case No. 2251/61.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between LAURIE C. SMITH, N.O., Plaintiff, and ACROYD CYRIL MVUYANA, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable properties will be sold at the Court House, Stanger, on the 5th day of May, 1962, at 11 a.m., the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of Properties.

1. An undivided one-third (⅓) share in and to Lot No. 9, Block Q, Charlotte Dale No. 3444, situate in the Country of Victoria, Province of Natal, in extent 14 acres 3 roods 31 perches, held under Deed of Transfer No. 2569/1947, dated the 8th April, 1947.

2. An undivided one-half (½) share in and to Lot No. 1, Block L, Charlotte Dale No. 2732, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 17 acres 3 roods 24 perches, held under Deed of Transfer No. 4196/1943, dated the 26th July, 1943; and

3. An undivided one-half (½) share in and to Lot No. 1, Block E, Village of Aldinville No. 3453, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 39·336 perches, held under Deed of Transfer No. 4194/1943, dated the 26th July, 1943.

There are no buildings on the first two properties attached.

On the third piece, namely ½ share in Lot No. 1, Block E, Aldinville, there is a dwelling-house consisting of four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry and bathroom.

The is also a store on this property.

The property with the buildings is situate on the Old Main Road, about five (5) miles from Stanger, on the right-hand side of the road, going towards Durban and about 15(yards on the Durban side of the Umvot Road Bridge.

CONDITIONS OF SALE.

(*a*) The property shall be sold to th highest bidder at the sale.

(*b*) The Purchaser shall pay 10 per cen of the purchase price immediately the sal is concluded, and the balance upon transfe of the property into his name, to be secure by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Cour within seven (7) days of the date of sale.

(*c*) The Purchaser shall bear all the cost of and incidental to the transfer of th property into his name, which shall b effected by the Plaintiff's Attorneys.

(*d*) The property will only be sold t members of the Native Group or to a member of any other group who has in hi possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act Dated at Stanger this 27th day of March 1962.—Laurie C. Smith & King, 44-4(Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 3759—3(

Case No. 26189/1960

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between C. E. BELL, Plaintiff, and ROSSBURGH TIMBER & HARDWARE SUPPLIES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 15th April, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 13th day of April 1962, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 59 of Block SB of Claremont No 11909, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 4,356 square feet.

Postal address: 590 South Coast Road, Durban.

The following information is supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Improvements. — Business premises above street level, plate glass front shop windows, built-in display space to the left and right of the entrance, 1 single front room interleading to double storey in the rear, single room upstairs. Ground floor connected to the first floor by inside and outside stairs.

Outbuildings: One separate brick convenience.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our offices and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, 707 Allied Building, Gardiner Street, Durban. 3748—30

Case No. 91/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VERULAM, HELD AT VERULAM.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS CHARLES RICHARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Verulam and Writ of Execution, dated the 27th day of February, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 26th

day of April, 1962, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Courts, Verulam, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 550, Glenashley Township, situate in the Glenashley Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand nine hundred and twelve (10,912) square feet.

Postal Address.—21 Laughton Avenue, Glenashley, Natal.

Improvements.—Brick under tile single-storey dwelling consisting of entrance, porch, hall, combined lounge/dinette, three bedrooms, tiled kitchen and bathroom and shower, separate w.c. Outbuildings comprising brick under tile garage, Native quarters and Native w.c. Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Verulam, or at our offices.—E. C. Lindsay, for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban, c/o Burne, Hudson, Swart & Knox, 10 Moss Street, Verulam.

3743—30

Saak No. 1627/59.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DURBAN, GEHOU TE DURBAN.

Tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en J. A. DINKELMAN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof vir die Distrik Durban en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 4 Februarie 1959, sal die ondervermelde eiendom, om 10 voormiddag op die 27ste dag van April 1962, voor die Landdroshof, Masonic-laning, Durban, geregtelik verkoop word aan die hoogste bieër;—

Perseel No. 128, St. Winifreds Dorpsgebied, geleë in die Amanzimtoti Streekwatervoorsieningsgebied en in die Dorpsgebied van Kingsburgh, County van Durban, Provinsie van Natal.

Posadres.—Jakaranda-Oord, St. Winifreds.

Verbeteringe.—Woonhuis gebou van bakstene onder asbesdak, bestaande uit twee slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, badkamer. Water en elektrisiteit is aangelê na die eiendom. Aan die huis is 'n half-geboude garage aangebou.

Buitegeboue.—Twee bediende kamers met toilette, gebou van baksteen onder asbesdak.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die verkoop sal onderworpe wees aan die bepalings en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe, en die reëls wat ingevolge daarvan gemaak word, asook aan die Transportaktes, in soverre as wat dit van toepassing is.

2. Die Koper sal 10 persent van die koopprys onmiddellik na die verkoping betaal en die saldo teen registrasie van transport op naam van die Koper.

3. Alle voornemende Kopers word verwys na die bepalings van die Groepsgebiedewet.

Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae ten kantore van die Geregsbode, Durban.—Viljoen & Snyman, Eiser se Prokureurs, Saambougebou 906, Gardinerstraat, Durban.

Case No. 1627/59.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SAAMBOU (PERMANENT) BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. A. DINKELMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated 4th February, 1959, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 27th day of April, 1962, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 128, St. Winifreds Township, situate in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area and in the Township of Kingsburgh, County of Durban, Province of Natal.

Postal Address.—1 Jakaranda Place, St. Winifreds.

Improvements.—Brick under asbestos dwelling consisting of two bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom. Water and electricity is laid on the property. Attached to the house is a half-completed garage.

Outbuildings.—Two servant rooms with toilets, built of brick under asbestos roof.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our offices and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Viljoen & Snyman, Plaintiff's Attorneys, 906 Saambou Buildings, 57 Gardiner Street, Durban.

3760—30

Case No. 27295/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HELENA WILHELMINA HOGGARD (formerly MURRAY, born SCHEEPERS, on the 31st March, 1913), wife of TOM HOGGARD (their marriage being governed by the Laws of England), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 27th day of September, 1961, the goods listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 27th day of April, 1962, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property as set out hereunder:—

1. Remainder of Lot No. 48 of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 20,889 square feet. (Vacant land.)
2. Sub. B of Lot No. 48 of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 10,786 square feet. (Vacant land.)
3. Remainder of Portion 953 of Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 1 acre 6,502 square feet. (Vacant land, roads only.)
4. Remainder of Lot No. 40 of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 9,575 square feet.
   Postal Address.—12 Saxon Road, Escombe, Natal.
   Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
   Durban Corporation light and water.
5. Remainder of Lot No. 41 of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 25,346 square feet.
   Postal Address.—3 Eldridge Road, Escombe, Natal.
   Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising lounge, Native room, toilet.
   Durban Corporation light and water.
6. Remainder of Lot No. 42 of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 22,842 square feet.
   Postal Address.—9 Eldridge Road, Escombe, Natal.
   Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings.—Garage, servant's room, toilet (brick under asbestos).
   Durban Corporation light and water.
7. Remainder of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 29,189 square feet. (Vacant land.)
8. Lot No. 46 of Lot Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 1 acre 2 roods 22·92 perches.
   Postal Address.—25 Eldridge Road, Escombe, Natal.
   Two vacant plots.
   Brick under asbestos dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
   Durban Corporation light and water.
9. Lot No. 47 of Bowden, of the farm Roosefontein No. 820, in extent 1 acre 3 roods 15-45 perches. (Vacant land.)
10. Sub. 1394 of the farm Roosefontein No. 820, in extent 2·1148 acres.
    Postal Addresses.—26 Eldridge Road, Escombe, Natal; and 28 Eldridge Road, Escombe, Natal; and two vacant plots.
    26 *Eldridge Road.*—Brick under asbestos dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
    Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
    Durban Corporation light and water.
    28 *Eldridge Road.*—Brick under asbestos dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
    Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
    Durban Corporation light and water.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured

within three days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 3746—30

Case No. 576/1961.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between DURMALINGAM, Plaintiff, and MOONSAMY, Defendant.

The following property will be sold in Execution at the Magistrate's Court, Stanger, at 11 a.m., on the 27th day of April, 1962, upon the hereinafter set out conditions.

Description of Property.—Remainder of Sub-division W² of the farm Newark No. 2621, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 9 acres 3 roods 33 perches.

Situation of Property.—The property being an unimproved piece of ground, one mile from the Tugela Hotel on the west side of the main road. There is a by-road running along the boundary.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder at the sale in Execution.

2. The purchase price bid at the sale in Execution shall be paid as to one-quarter in cash forthwith to the Messenger of the Court and as to the balance by a banker's or other suitable guarantee, payable to the Messenger of the Court, Stanger, upon transfer of the property sold, such guarantee to be delivered to the Messenger of the Court within seven days from date of sale.

3. Neither the Judgment Creditor nor the Messenger of Court, Stanger, will be responsible for any defects in the Title of the land sold or defects in the extent, description or boundaries of the land sold.

4. The land may only be sold to members of the Native Group or to any member of any other group who holds a valid Group Areas Permit in respect of the land sold.

5. The Purchaser shall pay all the costs of and incidental to the sale of the land.

6. Transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorney, J. L. Wigley of Stanger. Dated at Stanger, this 30th day of March, 1962.—J. L. Wigley, Stanger Centre, Couper Street (P.O. Box 205), Stanger. 3772—30

O.V.S.–O.F.S.

Case No. 6082/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. BOOYENS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom, and a Warrant of Execution, dated the 23rd January, 1962, the following will be sold in Execution on Saturday, the 28th April, 1962, at 39 Gawthorne Street, Naudeville, Welkom, at 10.30 a.m.:—

Certain Erf No. 458, situate at 39 Gawthorne Street, in the township of Naudeville, District Welkom, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, held under Deed of Transfer No. 2889/1960, dated 27th June, 1960, with improvements consisting of a single storey detached dwelling, brick under tile, comprising 7 rooms, inclusive of kitchen, bathroom and pantry and usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold to the highest bidder, subject, however, to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

Terms.—The purchase price shall be paid as follows: R200, in cash, to the Messenger of the Court. The unpaid balance, together with interest thereon, to date of registration of the Transfer at the rate of 7 per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Welkom, immediately prior to the Sale, may be inspected in his Office. Dated at Welkom this 21st day of March, 1962.—C. B. Smith, of Wessels & Smith, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom. 3699—30

Saak No. 88/1962.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS.

In die geding tussen S.A. PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en A. E. FRAUENSTEIN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof van Parys in die bogenoemde geding, en 'n Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer 12 Februarie 1962, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, 14 April 1962 om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Parys, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:—

Gedeelte 2, Erf No. 517, geleë te Loopstraat, Parys, in die Dorp en Distrik Parys, groot 10,800 vierkante voet.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

'n Woonhuis en buitegeboue.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Parys. Geteken te Parys op hierdie 19de dag van Maart 1962.—H. J. Joynt, Eiser se Prokureur, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys. 3709—30

Case No. 6082/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. BOOYENS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom and a Warrant of Execution, dated the 23rd January, 1962, the following will be sold in Execution on Saturday, the 28th April, 1962, at 99 Mercutio Street, Bedelia, Welkom, at 11 a.m.:—

Certain Erf No. 2772, situate at 99 Mercutio Street, Bedelia, Welkom, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, held under Deed of Transfer No. 4558/1960, dated 3rd October, 1960, with improvements consisting of a single-storey detached dwelling, brick under iron, comprising 5 rooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings.

1. *Conditions of Sale.*—The property shall be sold to the highest bidder, subject however, to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

R200 in cash to the Messenger of the Court, the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of the Transfer at the rate of 7 per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3.—*Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Welkom, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Welkom, this 21st day of March, 1962.—C. B. Smith, Wessels & Smith, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom. 3697—30

KENNISGEWING VAN ADJUNK-BALJU VEILING.

In die saak tussen KROONSTAD PANEL BEATERS (EDMS.), BPK., Eisers, en J. M. KOLOI, Verweerder.

In uitvoering van 'n lasbrief van die Hooggeregshof van S.A. (O.V.S. Provinsiale Afdeling) in die bogemelde saak, sal 'n verkoping in eksekusie deur my gehou word by my kantoor te Presidentstraat 25, Kroonstad, op 7 April 1962, om 9-uur vm., van die volgende:—

Een 1958-model Dodge Custom Suburban stasiewa op die volgende terme:—

(*a*) Die voertuig sal voetstoots verkoop word;
(*b*) die koopprys is betaalbaar in kontant onmiddellik nadat die bod toegeslaan is;
(*c*) die koper is verantwoordelik vir betaling van alle lisensies, belastings, en vir die verkryging van die padwaardigheidsertifikaat;
(*d*) aflewering moet geneem word onmiddellik nadat die bod toegeslaan is;
(*e*) voorgenome kopers moet hulself vergewis van die toestand van die voertuig.

Geteken te Kroonstad, hierdie 19de dag van Maart 1962.—R. Louw, Adjunk-balju. 3724—30

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 1/62.)

In the matter of THE EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* HERMANUS THEODORUS STEYN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Kroonstad, at 11 a.m., on Saturday, the 14th April, 1962, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 710, Kroonstad, measuring 83 square roods 105 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 646/52, registered on the 18th February, 1952.

The following information is furnished, but in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house consisting of lounge, dining-room and 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. The outbuildings comprise garage and servant's room.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Kroonstad, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

3285—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 2/62.)

In the matter of SHELL SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, *versus* THOMAS RICHARD DANNHAUSER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Memel, at 11 a.m. on Saturday, the 14th April, 1962, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Erf No. 64, Memel, measuring 69 square roods 39 square feet;

(2) Erf No. 65, Memel, measuring 69 square roods 39 square feet;

by virtue of Deed of Transfer No. 5468/60, registered on the 21st November, 1960.

The following information is furnished, but in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property is a garage building, in an excellent state of repair, comprising a separate spares department and office, and including a car washing room and grease pit.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Vrede, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

3284—23-30

Case No. 6082/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. BOOYSENS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom, and a Warrant of Execution, dated the 23rd January, 1962, the following will be sold in Execution, on Saturday, the 28th April, 1962, at 13 Badenhorst Street, Naudeville, Welkom, at 11.30 a.m.—

Certain Erf No. 454, situate at 13 Badenhorst Street, in the township of Naudeville, District Welkom, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, held under Deed of Transfer No. 5741/1960, registered on the 18th August, 1960, with improvements consisting of a single-storey detached dwelling, brick under tile comprising 5 rooms, kitchen and bathroom and the usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, subject, however, to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

R200, in cash, to the Messenger of the Court. The unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of the transfer at the rate of 7% per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Welkom, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Welkom, this 21st day of March, 1962.—C. B. Smith, of Wessels & Smith, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 333 Stateway, (P.O. Box 721), Welkom. 3698—30

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen DAYTON MEAT SUPPLIES (PTY.), LTD., Eiser, en J. F. COETZEE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), in bovermelde saak en daaropvolgende lasbrief, gedateer 8 Februarie 1962, sal ek per publieke veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Virginia op 30 Maart 1962, om 2.30 nm., een 1953 Willys motorkar, voetstoots aan die hoogste bieder vir kontant. Gedateer te Virginia hierdie 17de dag van Maart 1962. —J. J. Maree, Adjunk-balju, Virginia.

3564—30

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIEL OLIVIER, residing at 326 Main Street, Fairview, Johannesburg, and employed as a production manager, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DA'OLIVERA for the reason that my family is of Italian ancestry and I wish to assume an Italian name.

I previously bore the name DANIEL OLIVIER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife KATHLEEN OLIVIER to DA'OLIVERA.

Any person who objects to our assumption of the said name of DA'OLIVERA, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Olivier, 1st March, 1962. 2880—9-16-23-30

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL GEORGE VASS, residing at 23 Unity Heights, Sunnyside, Pretoria, and employed as a clerk by the South African Bureau of Standards, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VASSILATOS for the reason that VASSILATOS is the surname of my stepfather and that I am known as VASSILATOS since the year 1943.

Any person who objects to my assumption of the said name of VASSILATOS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—M. G. Vass, 28th February, 1962. 2700—9-16-23-30

AANSOEK OM NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHAN PETER PETERSON, woonagtig te Middelstraat 280, Nu Muckleneuk, Pretoria, en werksaam as elektrisiën, te Yskor, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika aansoek te doen, ingevolge Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam van LAMBERT HENDRIK NEL aan te neem.

Na die afsterwe van my vader gedurende die Tweede Wêreldoorlog is ek deur my stiefvader aangeneem en is sedertdien bekend as LAMBERT HENDRIK NEL.

Enige beswaar teen die aanname van die naam LAMBERT HENDRIK NEL moet skriftelik aan die Landdros, Pretoria, voorgelê word.—J. P. Petersen, Pretoria, 3 Maart 1962. 2797—9-16-23-30

CHANGE OF NAME.

I, EUGENE BARRY KALIL, residing at 693 Lilian Road, Parkmore, Johannesburg, and of Carpet Contracts (Proprietary), Limited, 47 Kruis Street, Johannesburg, intend to apply to the President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of CARROL, for the reason that my present name is the cause of much confusion in that my father, brother and I have the same initials, namely E.K., and that my name is furthermore a source of embarrassment to me as a businessman and merchant.

Any person who objects to my assumption of the name of EUGENE BARRY CARROL should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Eugene Barry Kalil, 47 Kruis Street, Johannesburg.

3181—16-23-30-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LESLIE CLIVE BROWN, residing at 3 Flora Street, Kensington, Johannesburg, and employed as a printer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OWEN for the reason that my real father died before I was born and my mother remarried two years later and took the name of OWEN which is the name I have always used.

I previously bore the name LESLIE CLIVE BROWN.

Any person who objects to my assumption of the said name of OWEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. C. Brown, 14th March, 1962.

3512—23-30-5-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SOLOMON CHAIM NEMENCHIKAS, residing at 98 Acacia Road, Blackheath, Randburg, Transvaal, and carrying on business as Manager of the Transvaal Tobacco Works (Pty.), Limited, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NEWMAN for the reason that I am a National of the Republic of South Africa. That my surname is foreign-sounding, difficult to pronounce and a handicap in business and socially, and is un-South African. For a number of years I have been known by the name of NEWMAN and my children are known at school under the name of NEWMAN.

I previously bore the names SOLOMON CHAIM NEMENCHIKAS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DITTA NEMENCHIKAS (born ORDOWER) and minor children VIVIENNE NEMENCHIKAS and BEVERLEY NEMENCHIKAS to NEWMAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of NEWMAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. C. Nemenchikas, 26th February, 1962. 3147—16-23-30-5

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HILGARD JACOBS, wat woonagtig is te Delareyville en werksaam is as bankklerk by Volkskas, Beperk, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN STADEN aan te neem om die volgende redes: (1) Omdat dit my geboortevan is; (2) omdat ek foutief geregistreer is as JACOBS; en (3) omdat al my besigheid en assuransies onder die van VAN STADEN benoem is.

Ek het voorheen die name gedra van JASPER JOHANNES VAN STADEN en HILGARD PERRY.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam VAN STADEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Delareyville indien.—J. J. van Staden, 9 Maart 1962. 3471—23-30-5-13

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN RONALD SARGENT, residing at 16 Danfield Street, Robertsham, Johannesburg, and employed as a secretary, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARKES, for the reason that PARKES is the surname of my step-father and I have been known by this name since childhood.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DELVINE LORRAINE SARGENT to PARKES.

Any person who objects to our assumption of the said name of PARKES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. R. Sargent. 3379—23-30-5-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MONICA ANN McLAREN, residing at 10 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as a pharmacist's assistant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARKS, for the reason that since my youth I have lived amongst and associated mainly with Jewish people and am presently converting to the Jewish Faith, and MARKS is a name associated with the Jewish Faith, whereas McLAREN is not.

I previously bore the name McLAREN.

Any person who objects to my assumption of the said name of MARKS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. A. McLaren, 13th March, 1962.

Duly assisted by me: N. M. McLaren and J. F. McLaren. 3294—23-30-5-13

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

I, GORDON QUETMIN VINCENT SHOON NAM, residing at Old Paarl Road, Muldersvlei, scholar, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VINCENT SHOON NAM for the reason that my name was incorrectly stated on my birth certificate although I have been going on my correct name.

I previously bore the names GORDON SHOON NAM as shown on my birth certificate which is incorrect.

Any person who objects to my assumption of the said name of GORDON QUETMIN VINCENT SHOON NAM should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—Gordon Quetmin Vincent Shoon Nam. Father: Wong Vincent Shoon Nam

3616—30-5-13-19

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

SYFRET'S EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

PRETORIA NORTH PROPERTY.

Tenders are invited for the purchase of Portion 1 of Lot No. 468, situated at 118 General Beyers Street, Pretoria North, in extent 12,870 square feet. There is presently erected upon the property a dwelling of 2 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom. A building society bond is available to an approved purchaser.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate J. C. Smit (No. C. 697/61)", to be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on the 11th April, 1962.

For further details and forms of tender please contact the Trustee, C. W. Tasmer, P.O. Box 1830, Pretoria. Phone 2-1824.

3651—30

SYFRET'S EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

ARCADIA PROPERTY WITH FLAT RIGHTS.

Tenders are invited for the purchase of the remaining extent of Erf No. 265, situated at 669 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, in extent 89 square roods 54 square feet. Immediate occupation.

The property is north-facing and is zoned as "General Residential" under Pretoria Town Planning Scheme No. 1 of 1944. There is presently erected thereon a dwelling of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, 2 garages and servant's room.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tender—Snipe Investments (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 454/61)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than 12 noon on Wednesday, the 11th April, 1962.

For further particulars and forms of tender please contact the Joint Liquidators, C. W. Tasmer, P.O. Box 1830, Pretoria (Phone 2-1824) or A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria (Phone 3-8011). 3650—30

ELECTRIC COOKER MANUFACTURING BUSINESS FOR SALE.

In the matter of REFLECTOMATIC DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) of First Floor, Selsdon House, corner Marshall and Von Weilligh Streets, Johannesburg (C.A. 61/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or, alternatively, for the individual assets thereof namely:—

1. *Stock.*—Consisting of semi-processed electric cookers and all the necessary parts required to complete the assembly of further cookers as well as a selection of packing and wrapping materials and instruction manuals.
2. *Plant, Machinery and Tools.*—Including Maximat standard lathe, E.M.A. 1¼-inch electric drill press, Simpkin fly press, 4 electric drills, 5 drilling jigs, set spinning forms, plastic knob mould, dies for locking machine, hand press, tools, etc.
3. *Fixtures, Furniture and Fittings.*—Consisting of shelving, desks, chairs and table.
4. *Sundry Debtors.*

A lease can be arranged for an approved Purchaser.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Reflectomatic Distributors (Proprietary), Limited (in Liquidation (C.A. 61/62)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 18th day of April, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely the 18th April 1962.

The business is closed but the premises will be opened on Wednesday and Thursday the 11th and 12 April, 1962, respectively from 9 a.m. to 4 p.m. to enable intending Purchasers to view the assets.

The inventories are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further details may be obtained.—P. T. Whiteman, Provisional Liquidator C/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.) Limited, 103 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976 Johannesburg, Telephone 22-4964/5.

3714—3

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Tzaneen, op 14 April 1962, om 10-uur vm., seker Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Letabadri

No. 629, Registrasie-afdeling L.T. (voorheen No. 401), Distrik Letaba, groot 38·3394 morg, soos geregistreer op naam van MALCOLM CHEYNE MACINTOSH onder Akte van Transport No. 19066/1959, gedagteken 5 Augustus 1959.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Tzaneen on 14th April, 1962, at 10 o'clock a.m., certain Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Letabadrift No. 629, Registration Division L.T. (formerly No. 401), District Letaba, measuring 38·3394 morgen, as registered in the name of MALCOLM CHEYNE MACINTOSH under Deed of Transfer No. 19066/1959, dated the 5th August, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

3644—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES STEPHANUS DU PLESSIS, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagterbesigheid wat ek voornemens is om te Doornbosch No. 423, Distrik Lydenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. C. O. Lategan, Gemagtigde Agent, Kantoorstraat 31 (Posbus 137), Lydenburg. 3593—30

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estates ANDRIES ALBERTUS LATEGAN (Senior) and ANDRIES ALBERTUS LATEGAN (Junior) (Master's Reference Nos. C. 27171 and C. 27170, respectively).

OUTSTANDING 2,350 MORGEN EASTERN TRANSVAAL FARM.

Duly instructed by the Trustee in the above-mentioned Insolvent Estates, we will sell at the spot (directions hereunder), on Friday, 13th April, 1962, at 11 a.m., the outstanding farm, being remaining extent of the farm Eerste Geluk No. 348, situate in the District of Lydenburg, measuring 2,358 morgen 453 square roods, held under Title Deed No. 14733/58, subject to reservations regarding mineral rights.

The sale is subject to confirmation by the Trustee within 21 days.

Terms.—Ten per cent cash on day of sale and balance within 21 days of confirmation, by banker's guarantee or building society.

Directions. — From Lydenburg, take Pietersburg Road for 28 miles, cross over bridge, 200 yards further turn left to Steelpoort. When entering Steelpoort, turn right for one mile. Cross river and turn left to farm, approximately six miles. From Pietersburg take Main Road to Lydenburg, at Burgersfort turn off to Steelpoort and carry on as above.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers or the Trustee, Mr. S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor & Trust Company, P.O. Box 10024, Johannesburg, Phone 33-7154.—Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg, Phone 22-9386. 3667—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOHAMED HASSEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Stand No. 89, Cape Section, Benoni Location, Benoni.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Mohamed Hassen. 3720—30

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 at Johannesburg in May, 1962, for the permanent removal of the wholesale and bottle liquor licences held by BARNEY LOUIS KRAMER as Manager for JOHANNESBURG BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the business known as JOHN BARLEYCORN, WINE & SPIRIT MERCHANT, carried on in premises situate on Consolidated Stand No. 162 (formerly Stand No. 902), Johannesburg, being Corporation Buildings, 34 Rissik Street, Johannesburg, to premises in portion of the ground floor and basement of Admirals Court, situate on Portions A and B of Lot No. 28 and the remaining extent of Lot No. 7, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor in writing to the Magistrate at Johannesburg on or before the 30th day of April, 1962.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 3662—30

CORRECTION.

In advertisement No. 2025, which appeared on page 70 of the *Government Gazette* No. 182, dated 23rd February, 1962, the words "(in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 167/61)" should have appeared after "INSOLVENT ESTATE SALE TRANSVAAL HOUSING CORPORATION (PTY.), LTD.", and *not* after "SLABBERT, VERSTER & MALHERBE (KLERKSDORP), LIMITED". 3603—30

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

MODERN TEAROOM EQUIPMENT.—INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of MAX PLOOS (C. 715/61), trading as ROLLO SNACK BAR, we shall sell without reserve, a comprehensive selection of modern tearoom equipment: 9 ft. refrigerator counter with a guarantee, 6 ft. and 9 ft. Bay Marie's Benham Booth electric stove, 4 stainless steel tables, wall cases, bar counter, electric griller, milk shakers, meat and bread slicers, double door McClary hotel fridge, Panelyte top tables and chairs, bar stools, Gross converted cash register, second-hand refrigerator counters, centre cases, glass counters, potato peeler, chipper, 2 coffee urns, scales, sweet counters and many other items, too numerous to mention.

Together with the fixtures, we will sell a quantity of stock of sweets, chocolates, cigarettes, etc.

NOTE.—Sale takes place on 11th April, 1962, at 10.30 a.m., in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 835-2964/5, Telegrams "Losamor". 3602—30

INSOLVENT DECEASED ESTATE E. O. YOUNG (Reference No. 8046/58).

Freehold Lot No. 67, Balmoral Estates, District Vereeniging, in extent 359 square roods, by public auction, at our Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, 29th March, 1962, at 11 a.m.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg. 3527—30

In die Insolvente Boedel BENJAMIN TESTER LOUW (No. T.E.A. 45/61).

Kennis word hiermee gegee dat 'n Vergadering van Krediteure in bogenoemde Insolvente Boedel, in terme van Artikels 40 (3), 41 en 42, op die 5de April 1962, om 10-uur voormiddag, voor die Landdros te Wolmaransstad, gehou sal word ten einde verdere eise te bewys en verkryging van instruksies van Krediteure.—D. J. Pretorius, p/a David J. Pretorius & Kie., Beredderaar, Broadbentstraat (Posbus 287), Wolmaransstad. 3575—30

UNRESERVED AUCTION SALE—GROCERIES, SOFTS, ETC.

Insolvent Estate M. B. KHAN, trading as KHAN BROS., Ottoshoop (No. C.403/61).

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. B. Khan, trading as Khan Bros. (No. C.403/61), we will sell on Wednesday, the 18th April, 1962, at 10 a.m., all the assets comprising of softs including jackets, trousers, suits, shirts, socks, knickers; men's and ladies' shoes; piece goods; cycle parts and tyres; assorted groceries; counters, etc.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

Sale takes place at our Basement Mart, Sheffield House, 29 Kruis Street (corner of Main Street), Johannesburg.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 148 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353.

3764—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL GAFFOOR PLOKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 15 Twenty-first Street, Vrededorp, to other premises situated at 30 Bree Street, Burgersdorp, Fordsburg, Johannesburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Abdul Gaffoor Ploker.

3766—30

SALE BY TENDER.

Insolvent Estate JURGENS SCHOEMAN VAN ROOYEN, a property owner, builder and farmer of the farm Bovenste Oog, Rysmierbult, District Ventersdorp, Western Transvaal.

Master's Reference No. C. 53/62.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above-named Insolvent Estate, comprising:—

Farms, livestock, equipment, etc.:—

(*a*) Farm Bovenste Oog, being remaining extent of Portions 19 and 20 of the farm Bovenste Oog van Mooirivier, situate in the district of Ventersdorp, Transvaal, held under Deeds of Transfer Nos. 8722/1942 and 6629/1947, measuring 1,564–3,176 morgen, on which are erected three modern dwelling houses, large storerooms, fully equipped and licensed dairy, with milk sheds, etc. The farm comprises camps and kraals, and has approximately 250 morgen of arable lands and good grazing veld.

(*b*) Farm Nooitgedacht No. 161 (adjoining Farm Bovenste Oog) in the district of Ventersdorp, measuring 1,742·7394 morgen, comprising approximately 400 morgen of arable lands, three boreholes with windmills, and divided into four camps, with excellent grazing for cattle.

NOTE.—Mealies are planted on approximately 600 morgen on both farms.

(*c*) Livestock on the farms, comprising:—

(i) Approximately 240 Friesland cows (many cows in calf); calves, four Friesland bulls.
(ii) 261 mixed Afrikanders.
(iii) 12 Jersey cows.
(iv) 127 pigs, comprising sows, boars and piglets.

Good rains have fallen on the farms, and the cattle are in excellent condition. Present milk production approximately 400 gallons per day.

(*d*) Farm implements, including tractors, harvesting machines, ploughs, dairy equipment, fertilizers, etc.

(*e*) Motor vehicles:—

1 Thames 5-ton truck, 1957; 1 Thames 3-ton lorry, 1959; 1 Thames lorry, 1960; 1 Ford van, ¾-ton, 1952; 1 Chevrolet light delivery van, 1948; 1 Vauxhall sedan, 1958; 1 Ford sedan, 1961.

(*f*) Household furniture.

Residential properties:—

(*a*) 50 residential properties disposed of under Deeds of Sale to various individual purchasers. These properties are situate at Klerksdorp, Potchefstroom, Oberholzer, Orkney, Stilfontein, Roodepoort and Discovery. These properties were originally disposed of under Deeds of Sale for a total sum of R373,230, and after deducting the amounts due on the mortgage bonds from the balances due on the Deeds of Sale at present, the net surplus is the sum of approximately R32,850.

(*b*) 11 residential properties leased to tenants, situate at Potchefstroom and Klerksdorp.

(*c*) 5 residential properties on hand, recently completed, situate at Wilkeville and Potchefstroom.

(*d*) 11 vacant stands, situate at Oberholzer, Welverdiend, Springs, Potchefstroom and La Hoff, District Klerksdorp.

(*e*) 37 vacant stands acquired by the Insolvent under Deeds of Sale. These stands are situate at Potchefstroom and Wilkeville.

NOTE.—Complete inventories of the above-mentioned properties may be obtained by prospective tenderers on application to the undersigned. All the immovable properties are modern homes which have been recently completed.

Builder's plant, comprising concrete mixers, scaffolding, wheelbarrows, etc.
98 shares of R2 each fully paid in Catherine Investments (Pry.), Limited.

Prospective tenderers are requested to contact the undersigned for full particulars, and suitable arrangements can be made for inspection of the farms, residential properties and other assets.

Tenderers may tender for the whole or for any single item specified herein. Tenderers must tender on the basis that the assets are being sold " voetstoots " and that they will be held bound to their tenders which will be irrevocable for a period of one month after the closing date of the Tenders. Where Tenders are accepted for any of the assets the successful tenderers will be required to enter into a Deed of Sale on such terms and conditions as provided for by the estate's attorneys on behalf of the Insolvent Estate.

Tenders are to be submitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, marked " Tenders Insolvent Estate J. S. van Rooyen (Master's Reference No. C. 53/62) " by not later than Saturday, the 14th April, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—B. Katzenellenbogen, Trustee elected, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg.

3580—30

NOTICE.

Notice is hereby given that an application has been lodged with the Registrar of Welfare Organisations for the registration under the Welfare Organisations Act (Act No. 40 of 1947) of a Society to be styled the VAAL REEFS BENEVOLENT SOCIETY.

The aims and objects for which the Society is established shall be—

(*a*) to collect moneys—

(i) in the form of membership dues, such dues to be collected monthly;

(ii) in the form of voluntary donations from persons associated with Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited, and persons sympathetic towards the purposes of the Society;

(*b*) to utilise such money or portion thereof or any interest accruing thereon in the sole discretion of the Committee of the Society for the alleviation of need and distress among—

(i) employees of Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited, and the dependants of employees and ex-employees;

(ii) employees of other companies or clubs who by arrangement with the Management are paid through the books of Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited, or the dependants of such employees;

(*c*) to invest and deal with any moneys of the Society, not immediately required for the carrying on of the objects specified in sub-paragraph (*b*) above in such securities or in such mortgage bonds and on such conditions and in such manner as the Committee of the Society in its sole discretion may from time to time determine, and to realise, vary, re-invest or otherwise deal with, in whole or in part, any such securities, mortgage bonds or other investments as may from time to time be determined by the Committee in its sole discretion;

(*d*) for the purposes of the Society to purchase, or acquire in any other manner any land, buildings, shares, debentures, securities and all kinds and descriptions of movable and immovable property as the Committee in its sole discretion may determine;

(*e*) to sell, lease, mortgage, dispose of, give in exchange, work, develop, build, improve, turn to account or otherwise deal with, all or any part of the property and rights of the Society on any terms which may from time to time be deemed fit in the sole discretion of the Committee of the Society;

(*f*) to draw, make, accept, endorse, discount, execute, or issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable notes or transferable instruments exclusive of share warrants as the Committee in its discretion may determine;

(*g*) to lend money on such terms as the Committee may deem expedient—

(i) to any employee of Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited, or the dependants of any employee or ex-employee of the Company;

(ii) to any employee of other companies or clubs who by arrangement with the management are paid through the books of Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited, or the dependants of such employee;

(*h*) to remunerate by way of honorarium or otherwise, any person or persons for services rendered to the Society;

(*i*) to do all such things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

(*j*) to borrow or raise money in such manner as may be deemed expedient and as security for such money so borrowed or raised, to mortgage, pledge or charge the whole or any part of the property, assets or revenue of the Society;

(*k*) to guarantee the performance of any contract or obligation of any company, corporation, firm or person i

such manner and on such terms as may be considered desirable;

(*l*) to make donations to any charitable or welfare organisation having objects of similar nature to the Society's in the sole discretion of the Committee of the Society;

(*m*) to institute, conduct, defend, compound, settle or abandon any legal proceedings by or against the Society for which purpose the Society as a body corporate shall be entitled to sue or be sued in its own name. The power of attorney given and signed on behalf of the Society as decided by the Committee shall be sufficient.

The Society will render its services in the towns of Orkney, Klerksdorp and Stilfontein, and the District of Klerksdorp.

Membership of the Society shall be open to—

(i) European employees of Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited;

(ii) European employees of other companies or clubs who, by arrangement with the Management, are paid through the books of Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited.

Any objection under paragraph (*c*) of sub-section (1) *bis* of Section 9 of the Act shall be lodged within 21 days from the date of the notice in the *Government Gazette* in terms of sub-regulation (1).

3769—30

BADER & CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7169/4)

Duly instructed by the Liquidator, we will sell Lots Nos. 4674, 4675 and 4676, Virginia Industrial Area, together with the warehouse and office buildings thereon, by public auction, to the highest bidder (subject to confirmation within 48 hours), at 11 a.m., on Wednesday, 4th April, 1962, at our property salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.—Arthur Meikle & Co., Ltd., P.O. Box 795, Phone 33-5616. 3598—30

KENNIS VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR REHABILITASIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat BAREND JACOBUS STROOH, voorheen 'n boer van Goedehoop, Karino, Distrik Nelspruit, wie se Boedel kragtens 'n Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, op 31 Maart 1953, finaal gesekwestreer was, van voornemens is om op 22 Mei 1962,, om 10 voormiddag, of so gou daarna as Advokaat gehoor kan word, by dieselfde Agbare Hof aansoek te doen vir sy rehabilitasie in terme van Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig. Aldus gedoen en geteken te Nelspruit, op hede die 17de dag van Maart 1962.—De Villiers & Olivier, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Besterstraat, Nelspruit. 3737—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LODEWYK JOHANNES HULSCHER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 77c Plein Street, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—L. J. Hulscher, care of Dudley A. Kark, Attorney, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg. 3752—30

KAAP.–CAPE

PUBLIEKE VEILING IN INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van HENDRIK JACOB DU PLESSIS (No. 11279) wat sake gedoen het as JOB STORES, te Knysnastraat, Willowmore, en Harmonie-losieshuis, te Wehmeyerstraat, Willowmore, sal ons op Saterdag, 14 April 1962, om 10-uur vm., per publieke veiling verkoop sonder reserwe:—

1. Seker grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Willowmore, synde Erf No. 1320, Willowmore, groot 116 (honderd-en-sestien) vierkante roede 96 (ses-en-negentig) vierkante voet, waarop 'n goedgeboude woonhuis van 5 vertrekke, kombuis, spens, badkamer, winkel en stoorkamers is.
2. (*a*) Seker grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 1619, Willowmore, groot 90 (negentig) vierkante roede.
   (*b*) Seker grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 1620, Willowmore, groot 90 (negentig) vierkante roede.
   (*c*) Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 1623, Willowmore, groot 90 (negentig) vierkante roede, waarop 'n goedgeboude gebou, bekend as Harmonie Losieshuis, bestaande uit sitkamer, eetkamer, 11 slaapkamers, 2 buitekamers, 1 kombuis, 2 garages en buitegeboue is.
3. Winkeluitrusting en voorraad bestaande uit kruideniersware, klerasie, ens.
4. Meubels in losieshuis.
5. Chevrolet Fleetline, 1948.

Die veiling sal gehou word in die winkelgebou te Knysnastraat, Willowmore.

Terme.—Kontant.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die Afslaer, mnr. J. M. Schutte, p/a Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 87, Willowmore, Telefoon 145, of met die Kurator, mnr. J. A. Strauss, Posbus 72, Uniondale, Telefoon 13. 3721—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, THOMAS JOHANNES HARDING, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher's business, which I propose to conduct at Trading Site, Ondersmoordrift, Bedford District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—T. J. Harding. 3587—30

REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION.

Notice is given that the METHODIST CHURCH OF SOUTH AFRICA, through a duly authorised committee, "THE METHODIST HOMES FOR THE AGED (CAPE)", has lodged an application with the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, for registration as a Welfare Organisation under the Welfare Organisations Act of 1947. The object of THE METHODIST HOMES FOR THE AGED (CAPE) is to provide accommodation for elderly people and such accommodation will not be restricted to Methodists.

Objections to the application may be lodged with the National Welfare Organisations Board, Pretoria, within 21 days of publication of this notice. Any objection must set out the grounds on which the objection is made.—W. H. Stanton, Chairman, 6 Salford Road, Mowbray, Cape, 30th March, 1962. 3528—30

PUBLIC AUCTION.

Re STANDARD FINANCE CORPORATION OF S.A., LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C.A. 386/61).

Duly instructed, there will be a public sale of fruit drying and syruping equipment at K.W.V. Stores, Worcester, on Wednesday, 11th April, 1962, at 10.30 a.m.—Chris Kloppers, Auctioneer, c/o Worcester Board of Executors, Limited, 29 Baring Street (P.O. Box 34), Worcester. Telephone 3831. 3572—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL PETRUS JOHANNES PAYNE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van persele synde Lot V Voorbaat, in die Afdeling van Ladismith, K.P.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. P. J. Payne. 3726—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, OSMAN BHIKOO GOOLAM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a sausage and polony manufacturing business which I propose to conduct at 152 Halt Road, Elsies River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—O. B. Goolam. 3688—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WREFORD WALLACE SPARG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Makwababa Trading Station, in the District of St. Marks.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Engcobo, this 17th day of March, 1962.—W. W. Sparg. 3623—30

APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANISATION.

SHEPHERD'S HOPE CLINIC BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Welfare Organisations Act, No. 40 of 1947, as amended, that the above-named Board has applied for registration as a welfare organisation with the following objects:—

To provide nursing and midwifery services for the Bantu population of Shepherd's Hope and surrounding locations.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Rev. T. C. A. Zegers, Chairman, Shepherd's Hope Clinic Board, Private Bag 738, Matatiele, C.P. 3727—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHARLES HENRY MARTIN PETERSEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te „ Portion 3 of Lot 3, remainder extention Lot of Portion 3, Lot G, situate at Retreat, Cape ", te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 3771—30

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Warrenton op 14 April 1962, om 10-uur vm., seker Perseel 373, 'n gedeelte van Perseel 167, Vaal Harts Nedersetting „A" 'n belasbare gebied van die Vaal Harts Staatswaterbeheergebied, geleë in die Afdeling Warrenton (voorheen Vryburg), groot 29·9217 morg, soos geregistreer op naam van BENJAMIN DIRK STEYL onder Akte van Transport No. 921/1958, gedagteken 20 Oktober 1958.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Warrenton on 14th April, 1962, at 10 o'clock a.m., certain Lot 373, a portion of Lot 167, Vaal Harts Nedersetting "A", a rateable area of the Vaal Harts Government Irrigation Control Area, situate in the Division of Warrenton (formerly Vryburg), measuring 29·9217 morgen, as registered in the name of BENJAMIN DIRK STEYL under Deed of Transfer No. 921/1958, dated the 20th October, 1958.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

3643—30

MOSSEL BAY FURNISHERS (PTY.), LTD. (In Liquidation) Registered No. C.2114).

Messrs, Hogarth & Newton, auctioneers of Lower Church Street, Mossel Bay, will submit the stock-in-trade comprising new household furniture and electrical appliances for sale by public auction, on Tuesday, 3rd April, 1962, at 10 a.m.—L. Maister, Liquidator, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 3605—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MONGAMELI VOKWANA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher and quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct in the Proclaimed Native Township of Langa in No. 9 Business Centre, Washington Street.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Vokwana, 3781—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, DANIEL PETRUS DE BRUYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te N.W. 48, Bellsbank, Distrik Barkly-Wes, te verskuif na 'n ander perseel geleë te N.W. 48, Bellsbank, Distrik Barkly-Wes.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—D. P. de Bruyn.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL PETRUS DE BRUYN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at N.W. 48, Bellsbank, District Barkly West, to other premises situated at N.W. 48, Bellsbank, District Barkly West.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. P. de Bruyn. 3775—30

NATAL.

SALE OF UMPUMULO CENTRAL SUPPLY STORE at Mapumulo.

Duly instructed thereto by the Liquidator in terms of an Order of the Supreme Court, we will offer for sale by public auction on the spot at Mapumulo on Saturday, 31st March, 1962, at 10.30 a.m., the goodwill, furniture and fittings, stock and sundry debtors in the above Native trading store, as a going concern.

Terms of Sale are 25 per cent cash deposit of the purchase price, and the balance to be paid either in cash or a bank guarantee within seven days thereafter.

Further particulars, apply to the Auctioneers.—Natal and East Griqualand Farmers' Auctioneers (Pty.), Ltd., P.O. Box 438, Pietermaritzburg. Phone 29745.

3232—23-30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SANNASI CHINNA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to deal in beef in respect of a retail butcher's business which I conduct at Lot No. 45 of A of Lot No. 15, Park Rynie, District Umzinto.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may in the form of an affidavit, in triplicate, lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 22nd day of March, 1962.—Viljoen & Snyman, Applicant's Attorneys, 906 Saambou Building, Gardiner Street, Durban. 3784—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIE CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL MAHOMED SEEDAT, the undersigned intend to apply to the Livestock and Mea Industries Control Board for registration a a retail butcher in respect of a butcher business, which I propose to conduct a Lot No. A.E. 6616, Cliffdale, Distric Camperdown.

Any person who has any objectio against the establishment of the propose business, may lodge such objection wit the General Manager, P.O. Box 135 Pretoria, within 14 days of publication c this notice.—I. M. Seedat. 3782—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIE CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SANNAS CHIHNA, the undersigned, intend to appl to the Livestock and Meat Industrie Control Board for permission to deal i beef, in respect of a retail butchers bus ness which I conduct at Lot No. 45 of A of Lot No. 15, Park Rynie, District Um zinto.

Any person who has any objectio against the establishment of the propose business, may in the form of an affidavi in triplicate, lodge such objection with th Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban within 14 days of the publication of th notice. Dated at Durban, this 22nd da of March, 1962.—P. C. A. Soyman, c Viljoen and Snyman, Applicant's Attorne 906 Saambou Buildings, Gardiner Stree Durban. 3758—3

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate LUTCHMAN BAN trading as RELIABLE CABINE WORKS, Main Road, Isipingo, Nat (Master's Ref. No. 5588).

Duly instructed by the Trustee, we wi sell at the spot, Main Road, Isiping Natal, on Monday, 2nd April, 1962, 10.30 a.m., as a going concern, includin plant and equipment, goodwill.

N.B.—Failing a satisfactory offer f the above, the plant and equipment wi be offered piece meal immediately ther after.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly conta the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty Limited, 4-5 Stability Building, 310 Smit Street (P.O. Box 2556), Durban. Phon 60019. 3675—3

SHERIFF SALE.

In pursuance of the notice of attac ment, dated the 27th day of Februar 1962, in the case between JIMMY KOK MOTORS (PTY.), LTD., and ANDRIE GOEDEGEBUUR, Defendant, the follo ing will be sold on the 2nd of April, 196 at 10.30 a.m., at the Howick Falls Garag Howick:—

One only 1957 model 203 Peugeot seater sedan.

R. J. Smither, Deputy-Sheriff. 3518—

Re Insolvent Estate J. W. HUGHES, tra ing as the PAINT POT (Maste Reference 5601).

Notice is hereby given that the stock-i trade of fancy porcelain articles, furnitu wallpapers, etc., will be sold by publ auction, at the premises, 81 Esplana (Marine Hotel Buildings), Durban, Thursday and Friday, 29th and 30 March, 1962, at 10.30 a.m. each day. Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., Auctioneer 15 Field Street, Durban. 3529—

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.—DURBAN BRANCH.

Notice is hereby given in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913, that the following moneys in the hands of this Society, as at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more, and, if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act.

Account No.	*Name and Address.*	*Amount.*
450	Mr. F. A. Buthelezi (last known address): 94 Haviland Road, Cato Manor, Durban	R2.24
493	Mr. C. E. M. Cumming, c/o Hayne & Gibson, Ltd. 50/60 Ordnance Road, Durban	R2.93
565	Mr. J. N. Cooper (last known address): Hotel Gordon, Gordon Road Durban	R4.99
643	Mrs. A. M. Claxton, 160 Bellevue Road, Durban	R6.23
669	Mr. F. M. Carrington (last known address): 1222 Salisbury House, West Street, Durban	R3.07
807	Mr. D. Campbell (last known address): Portsdown Hotel, St. Andrew Street, Durban	R3.04
875	Mrs. E. I. Deodut (last known address): P.O. Box 20, Mayville, Durban	R4.31
928	Durban Security (Pty.), Ltd. (last known address): 473 West Street, Durban	R17.41
945	Mr. H. F. L. Doble, 2268 Marine Drive, Brighton Beach, Durban	R3.00
986	Miss M. Dansie (last known address): 132 Olwyn Court, Winder Street, Durban	R3.19
1004	Mr. C. Dolman (a/c M.) (last known address): Twines Hotel, Gardiner Street, Durban	R2.42
1079	Mr. D. de Wet (last known address): 79 Lancaster Grove, Rose Hill, Durban	R3.13
1095	Mr. H. Dwarika, 155 Earl Haig Road, Durban	R3.52
1149	Mr. G. B. Elliot (a/c J.), 19 Portland Place, Durban North	R17.55
1152	Esdene Football Club (last known address): 122 Vausedale Road, Northdene, Durban	R4.15
1173	Mrs. H. Elk (last known address): 8 Crart Avenue, Umbilo, Durban	R2.44
1181	Mr. E. Evans (last known address): 703 Ridge Road, Durban	R4.39
1274	Mr. F. G. French, 1 Edinburgh Court, Kirkwood Gardens, Durban	R3.13
1338	Mrs. I. E. Godden, P.O. Box 15, Emlembe, Swaziland	R5.06
1357	Mr. R. Govender, 100 1 Block, Magazine Barracks, Durban	R273.11
1388	Mr. M. Gumede (last known address): 66 Esplanade, Durban	R4.70
1460	Miss C. Goodman (address unknown)	R6.84
1462	Mr. F. H. Gibson (last known address): 99 Marine Chambers, Gardiner Street, Durban	R5.84
1554	Mrs. J. Hailper (a/c S. M.): 34 Memin Road, Sea View, Durban	R2.33
1587	Mrs. J. M. Holland (a/c A. J.), 9 Mathias Place, Virginia, Durban North	R2.55
1619	Mr. G. P. Hutcheson (last known address): Isipingo Rail, Natal	R21.73
1688	Miss B. Heath-Brown (a/c A.), c/o Dr. Palmer, 600 S.A. Mutual Buildings, West Street, Durban	R2.47
1702	Mr. J. W. Hellon, 41 Seventh Avenue, Greyville, Durban	R4.69
1852	Mrs. L. J. Illing (last known address): 58 Ellis Park Drive, Durban North	R3.87
2027	Mr. V. Kumelo, S.A. Sugar Association, Fourth Floor, Stability Buildings, Smith Street, Durban	R3.93
2029	Mr. M. A. Kolia (a/c D. M.), Erasmus Dam, Stanger	R39.57
2044	Mr. M. S. Khan, 410 Bellair Road, Durban	R3.27
2073	Mr. C. F. G. Koekemoer, 25 Bridge Road, Seaview, Durban	R4.59
2241	Mr. A. Lissack as Curator Bonus for Pauline McIntyre, 259 King George V Avenue, Durban	R32.97
2257	Mr. R. & Mrs. E. F. Larsen (No. 2 a/c) (last known address): 44 Olwyn Court, Winder Street, Durban	R2.29
2271	Mrs. A. Langton, 48 Mary Road, Mayville, Durban	R11.43
2386	Miss B. Muzola (last known address): c/o 83 Harris Crescent, Sherwood	R2.76
2430	Miss C. Mgadé (last known address): Wyebank	R2.59
2981	Natal Indian Congress, Seaview/Bellair Branch, P.O. Box 2264, Durban	R4.86
3056	Mrs. K. Nassiep (a/c A. N.) (last known address): 75 Fourth Avenue, Greyville, Durban	R17.84
3101	Mrs. L. C. Nortje (last known address): 60 St. George's Street, Durban	R3.52
3108	Mr. W. Nash-Jones (last known address): 32 Pasadena Court, Marine Parade, Durban	R4.70
3161	Mrs. M. Ntali (last known address): 204 Sydney Road, Durban	R2.29
3165	Mrs. E. Nelson (a/c W. A.) (last known address): 78 Hunter Street, Durban	R3.11
3232	Mr. I. E. Omar (a/c R. I.) (last known address): 128 Mansfield Road, Durban	R6.51
3335	Prospect Social Club, 302 Prospect Hall Road, Durban North	R54.90
3340	Mrs. K. I. Price (last known address): 626 Currie Road, Durban	R5.33
3524	Mr. E. Poulos (address unknown)	R4.57
3648	Mr. N. Reeves (a/c K.M.N.) (last known address): P.O. Box 1959, Durban	R38.65
3649	Mr. N. Reeves (last known address): P.O. Box 1959, Durban	R2.33
3767	Mr. I. Rughubar, 197 Alpine Road, Springfield, Durban	R7.87
3895	Mr. A. W. T. Seago (last known address): 44 Queen Mary Avenue, Durban	R3.07
3909	Shri S. S. Temples' Third Festival Committee (last known address): P.O. Box 10, Wentworth, Durban	R2.25
4343	Mr. K. Thumbadoo (last known address): 25 Murchison Street, Newcastle, Natal	R40.35
4382	Mr. T. A. Tatz, 120 Currie Road, Durban	R3.10
4424	Mr. G. Tshozi, c/o Hullets (S.A.) (Pty.), Ltd., Umbilo, Durban	R25.89
4498	Mrs. Z. B. I. E. Vorajee, 477 Currie Road, Durban	R2.19
4686	Mrs. L. Wills (a/c C.) (last known address): c/o Illingsworth Private Hotel, 126 Springfield Cres., Durban	R5.35
50043	Mr. Ahmed (last known address): P.O. Box 289, Pietermaritzburg	R2.58
50075	Mr. B. Atwaru, P.O. Box 31, Plessislaer, Natal	R2.95
50143	Mr. A. P. Benedict, P.O. Box 20, Umzinto, Natal	R24.50
50217	Mrs. B. G. Bailey (a/c G. W.), P.O. Box 42, Amanzimtoti	R6.97
50236	Mrs. P. F. Baker (a/c L.), P.O. Box 95, Margate	R4.84
50237	Mrs. P. F. Baker (a/c S.), P.O. Box 95, Margate	R4.96
50276	Mr. L. R. Barnes (last known address): 25 Harwin Road, Scottsville, Pietermaritzburg	R4.77
50291	Dr. W. S. Brown (last known address): P.O. Box 11, Hibberdene, Natal	R24.03
50340	Mrs. E. D. T. Bagwa, Private Bag, Munceba Mission, P.O. Tabankulu	R21.38
50680	Mr. G. Dorasamy (last known address): 35 Olive Road, Pietermaritzburg	R10.92
50697	Mr. S. E. Donnelly (last known address): P.O. Plessislaer	R4.25
50704	Mr. H. E. Dhoda (a/c F.), 134 West Street, Pietermaritzburg	R47.11
50714	Mr. A. David (a/c S. D.) (last known address): 22 Vernon Street, Pietermaritzburg	R2.31
50727	Mrs. L. C. Dumat (a/c M.), Hilton Road, Natal	R2.53
50920	Mr. S. J. Fakazi, c/o Prospect Farm Trading Store, P.O. Stanger	R63.07
50942	Mrs. D. K. Fisher (a/c C. D.), 233 Main Street, Howick, Natal	R5.71
50971	Mr. H. Fine (a/c R. A.) (last known address): Baven-on-Sea, Port Shepstone	R7.27
50972	Mr. H. Fine (a/c S. A.) (last known address): Baven-on-Sea, Port Shepstone	R7.27
50979	Mr. H. Fine (last known address): P.O. Box 84, Port Shepstone	R9.43
50999	Mr. Fakazi (J.), c/o Prospect Farm Trading Store, Private Bag, Stanger	R3.93
51055	Mr. R. Gray, Holme Road, Sarnia	R5.83
51090	Mr. N. Ghela, 21 Thomas Street, Pietermaritzburg	R12.73
51320	Mr. A. H. Hutchinson (a/c D. J. H.) (last known address): 5 Bingham Cres., Bluff, Durban	R2.40
51407	Mr. N. C. James (last known address): 22 Vernon Street, Pietermaritzburg	R2.72
51423	Mr. I. Jasat, 491 Burg Street, Pietermaritzburg	R15.62
51512	Mr. G. C. Kroeger (a/c A. G.), 227 Boom Street, Pietermaritzburg	R15.10
51530	Mr. Keegan (J.), P.O. Box 25, Empangeni	R15.13
51541	Miss. B. Khumalo, 21 Mason Road, Pietermaritzburg	R2.27
51691	Mrs. Lutchmee, c/o Ashville Government School, Private Bag, Stanger	R3.13
51747	Pastor S. Manikkam, Apostolic Faith Mission, Stanger	R6.03
51806	Mr. M. Mthiya (a/c M.), 587 Sobantu Village, Pietermaritzburg	R8.09
51823	Mr. P. Mtola (last known address): c/o Eskoleni School, P.O. Edendale	R3.07
51839	Mr. M. Mgndi, Umfula Trading Store, P.O. Box 21, Cato Ridge	R10.82
51845	Miss M. Makhaye (last known address): c/o Native Village, Pietermaritzburg	R2.34
51848	Mr. P. Moodley, 534 Church Street, Pietermaritzburg	R2.23
51904	Mr. S. Mnomiya (last known address): Clermont Township	R4.12

Account No.	*Name and Address.*	*Amount.*
51908	Mr. D. Moolia (a/c C.), Reynolds Street, Stanger	R5.03
51960	Mr. R. Malinga, P.O. Albert Falls, Natal	R5.75
52007	Mr. R. Mzochithwayo, c/o Albert Falls, Natal	R2.83
52056	Mr. A. Mchunu, P.O. Sobantu, Pietermaritzburg	R2.74
52057	Mr. Mudalay, P.O. Box 5, Plessislaer, Natal	R4.95
52118	Mrs. J. N. Mantle (a/c G. L.), Flat No. 90, Oribi Village, Pietermaritzburg	R5.06
52239	Mr. K. G. Naidoo, 570 Church Street, Pietermaritzburg	R4.27
52300	Mr. K. C. Naidoo, 540 Church Street, Pietermaritzburg	R6.46
52305	Mr. N. Ngubo, c/o A. Ross & Co., Church Street, Pietermaritzburg	R2.53
52333	Mr. A. Naidoo, 507A Longmarket Street, Pietermaritzburg	R2.48
52390	Mrs. H. E. Noel (last known address): P.O. Hillcrest, Natal	R2.19
52498	Miss D. V. Padayachee, 515 Church Street, Pietermaritzburg	R5.09
52517	Mr. G. S. Prag, P.O. Box 190, Stanger	R5.25
52553	Mr. A. V. Pillay, 566 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	R2.56
52728	Mr. L. Rampersad, P.O. Box 110, Plessislaer	R2.22
52742	Mrs. E. Radmore (last known address): 4 Allisons Road, Scottsville, Pietermaritzburg	R2.80
52765	Mr. H. Rajaram (last known address): 519 Greyling Street, Pietermaritzburg	R46.48
52875	Mr. B. W. Raeside and Mr. J. G. Lewis (last known address): 197 Longmarket Street, Pietermaritzburg	R16.63
52996	Mrs. C. Sander (last known address): 300 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	R2.47
53013	Col. S. W. Smyth, P.O. Box 107, Kloof	R9.27
53374	Mr. I. Tayob, 13 Retief Street, Pietermaritzburg	R2.37
53395	Trustees of Umgeni Hindu Young Mens Society Cemetery, 302 Prospect Hall Road, Durban North	R23.43
53400	Uvongo Recreation Club, Nurses Ass. (last known address): P.O. Uvongo, South Coast, Natal	R103.98
53441	Mrs. A. M. Viviers (a/c J.) (last known address): 99 West Street, Pietermaritzburg	R2.77
53444	Mr. A. Ngcobo, c/o Barclays Bank D.C.O., Pietermaritzburg	R4.45
53476	Mrs. L. L. van Breda (a/c J. G. W.), 5 Beaumont Road, Boughton, Pietermaritzburg	R3.92
53520	Mr. R. C. van Wyk, c/o E. C. Horner & Sons, Berg Street, Pietermaritzburg	R2.78
53522	Mr. F. J. P. van Maasdyk (a/c D. R.), P.O. Box 25, Kloof	R4.93
53685	Mrs. I. Wilson (last known address): Private Bag 749, Margate	R20.03
53699	Mr. F. J. Wessels (last known address): 255 Berg Street, Pietermaritzburg	R2.35
53730	Mr. W. T. Zinn (last known address): 203 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	R2.50
51279	Mr. L. Hopkins, 424 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	R2.79
		R1,452.18

3611—30

R. ACUTT & SONS (PTY.), LTD., DURBAN—LAND SALES.

In the matter of JOYWOOD PRODUCTS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1368).

Duly instructed by the Joint Liquidators Messrs. R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., will offer for sale by public auction, at The Mart, 15 Mercury Lane, Durban, on Saturday, 14th April, 1962, at 10 a.m., without reserve, subject to confirmation of the Joint Liquidators within 10 days, modern factory premises on nearly ½ acre, at Jacobs (near Motor Assemblies) (of great interest to industrialists).

The factory premises at 463 Chamberlain Road, Jacobs, are situate at the corner of Chamberlain Road, an un-named Road and Hime Lane (at the rear).

The buildings comprise modern brick single-storeyed factory under aluminium roof on steel trusses (48 ft. by 103 ft.) with double-storeyed office and storage accommodation facing Chamberlain Road. Also further brick buildings comprising change rooms, etc., and spray painting shop subdivided into booths.

The land is described as Subs. 140 and 157, both of Block W.E. of the farm Wentworth No. 860, in extent together 1 rood 37·16 perches.

For full particulars and inspection arrangements, please apply to the Auctioneers.—R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., 15 Mercury Lane, Durban, Phones 6-5561 (14 lines). 3749—30

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate LUTCHMAN BANA (Master's Ref. No. 5588).

Duly instructed by the Trustee, we will sell at 46 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal, on Tuesday, 3rd April, 1962, at 10.30 a.m., certain two pieces of land, being—

(1) a one-third share in and to Sub. 163 of D of the farm Sterk Spruit No. 907, situate in the Cliffdale Public Health Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent seven decimal nine one nine eight (7·9198) acres;

(2) a one-third share in and to Sub. 165 of D of the farm Sterk Spruit No. 907, situate in the Cliffdale Public Health Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twelve decimal four eight one three (12·4813) acres.

Terms.—10 per cent cash on fall of the hammer and balance within 21 days of date sale to be secured by a banker's or other acceptable guarantee.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 4/5 Stability Building, 310 Smith Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 6-0019. 3676—30

O.V.S.–O.F.S.

OPENBARE VEILING.

Insolvente Boedel CHARL JOHANNES JOOSTE, van Virginia (No. X.133/61).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die bogemelde Insolvente Boedel, sal die onderstaande goedere per openbare veiling verkoop word teen die hoogste bieder, te Landdroskantoor, Virginia, op Saterdag, 7 April, 1962, om 10-uur vm.—

(*a*) Drie fietse, 4 vertoonkaste, 3 yskaste, lessenaar, 1 by 3-stuk Sweedse sitkamerstel, eetkamerstel en ander meubels, 2 skale, ens.

(*b*) Kruideniersware, lekkers, sigarette, tabak, ens., te veel om op te noem.

(*c*) Boekskulde van die bogemelde insolvent.

Vir besonderhede doen aansoek by: P. J. Oosthuizen, p/a Meyer, Mathews & Oosthuizen, Kurator, Sanlamgebou 123 (Posbus 199), Welkom, O.V.S.; of Virginia Afslaers, Barclays Bankgebou 102 (Posbus 135), Virginia, O.V.S. 3519—30

PUBLIEKE VEILING IN INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JOHANNES PETRUS HERMANUS MAREE, (No X.54/61), wat sake gedoen het as TWEE DEHAND KONTANTWINKEL, te Mc Cullumstraat, Bultfontein, sal ons op Vrydag, 13 April 1962, om 10.30 vm., pe publieke veiling verkoop, sonder reserwe, a die uitstaande boekskulde in die Boedel.

Die veiling sal gehou word voor di kantoor van die firma Beukes & Gouws Rivierstraat, Bultfontein.

Terme.—Kontant.

Vir verdere besonderhede tree in verbin ding met: P. G. Gouws, p/a Beukes & Gouws, Rivierstraat (Posbus 15), Bultfon tein, of met die Afslaers, Edmeads & D Kock, Rivierstraat (Posbus 59), Bultfontein 3710—3

PUBLIEKE VEILING VAN VEE EN IMPLEMENTE.

Daartoe gelas deur die Kurator in di Insolvente Boedel van HANS JURI MOOLMAN (No. X.61/61), sal ek te koo aanbied per publieke veiling by m vendusiekrale, te Warden, O.V.S., op Vry dag, 13 April 1962, om 11-uur vm., di volgende:—

Vee.—Twee tollies, 9 verse.

Implemente.—Padskraper, waterpom met enjin en 300 voet seil pyp aartappel uithaler.

N.B.—Die implemente genoem hierb kan op die plaas Natal besigtig word e die Koper moet self die gemelde artikel op die plaas in besit neem.

Terme.—Streng kontant.

Verdere besonderhede verkrygbaar va S. R. Koller, p/a Koller & Koller, Kurato Posbus 14, Frankfort; of F. Stewart King Afslaers, Piet Retiefstraat (Posbus 3 Warden. 3517—3

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
1185/62	van Reenen, Christiaan Daniel Dirk, rustende boer	3/3/62	11/4/62. Malmesbury.
2039/48	Augustyn, Sara Johanna Sophia, boervrou	8/2/48	11/4/62, 10 vm., Calvinia.
1153/62	Brandt, John, unemployed	9/3/25	10/4/62, 10 a.m., Cape Town.
1170/62	Alger, Kenneth Constantine, attorney	11/3/62	10/4/62, 10 a.m., Cape Town.
1021/62	van Dyk, Wessel Johannes, rentenier	13/2/62	18/4/62, 10 vm., Hermanus.
202/24/6/1901	Baatjoes, Phillip, unknown	During 1857	11/4/62, 10 vm., Graaff-Reinet.
5134/61	Kiewiets, Eileen Dorothy, housewife	1/7/59	10/4/62, Cape Town.
1156/62	Jooste (formerly Henshaw, born Malherbe), Hester Helena, clerk	28/2/62	10/4/62, Cape Town.
18556	Fourie, Johanna Catharina, housewife	29/2/28	9/4/62, Bredasdorp.
1159/62	van der Spuy, Arthur William Henry, machinist	5/12/61	5/4/62, 10 a.m., Cape Town.
778/62	Smal, Petrus Johannes, klerk	18/1/62	10/4/62, 10 vm., Bellville.
1235/62	Loubser, Jan Andries Rabe, farmer	3/3/62	11/4/62, 10 a.m., Malmesbury.
1161/62	Peters, Andrew John, supervisor	23/1/62	10/4/62, 10 a.m., Bellville.
1121/62	Pienaar, Petrus Johannes, carpenter	4/3/62	12/4/62, 10 a.m., Somerset West.
3383/60	du Toit, Pieter Willem, afgetrede sendeling	17/7/60	13/4/62, 10 vm., Vanderbijlpark.
549/62	Wilson, Catherine, factory assistant	2/10/61	12/4/62, 10 a.m., Cape Town.
732/62	Wilsnach, Hendrick Constant, fisherman	7/12/61	11/4/62, 10 a.m., Malmesbury.
752/62	de Villiers, Judith Susanna	9/10/61	12/4/62, 10 vm., Kaapstad.
1164/62	Viner, Daniel Johannes, pensionaris	16/2/62	11/4/62, 10 vm., Calvinia.
4831/59	Jonker, Petronella Johanna, housewife	27/8/59	4/4/62, Uitenhage.

TRANSVAAL.

1640/62	de Monte, Fiorello, carpenter	15/1/62	13/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
1735/62	Nel, Martina Elizabetha Magdalena, 'n boer	2/11/61	13/4/62, 10 vm., Nylstroom.
1736/62	Scholtz, Gert Daniel Jacobus, pensionaris	4/3/62	13/4/62, 10 vm., Messina.
8679/61	Scott, Christiaan Johannes Frederik	8/8/61	13/4/62, 10 vm., Ermelo.
1825/62	Smit, Nicolaas Johannes Marthinus, stoker, S.A.S.	24/1/62	13/4/62, 10 vm., Barberton.
1139/62	Tosan, Sarel Willem Petrus Jacobus, staalwerker	5/1/62	3/4/62, 10 vm., Pretoria.
1918/62	Wentzel, Judith Jacoba	9/1/61	13/4/62, 10 a.m., Springs.
1733/62	Botha, Anna Catharina	7/3/62	3/4/62, 10 vm., Pretoria.
1710/62	Backmann, Bertram Rix, clerk	25/2/62	13/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
1695/62	Erasmus, Lourens Jacobus, clerk	24/2/62	3/4/62, 10 a.m., Pretoria.
1062/62	Botma, Johannes Cornelius Arnoldus, time study officer	10/1/62	13/4/62, 9.30 a.m., Germiston.
2708/61	Cowan, David Neville, operator	5/4/61	13/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
761/62	Govindasamy, P., retired	29/12/61	4/4/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2471/61	Haupt (born Muller), Frieda Johanna Caroline	29/7/61	5/4/62, 9 a.m., Durban.
750/62	Hillier (born Rice), Gertrude Jessie	6/3/62	4/4/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
762/62	Reich (born Williams), Eileen Margaret, manager	26/10/61	5/4/62, 10 a.m., Eshowe.
770/62	Reddy, Sitha, retired driver	25/1/62	5/4/62, 10 a.m., Verulam.
476/61	Sadayappen, No. 93349, retired person	31/1/61	5/4/62, 9 a.m., Durban.
757/62	Thompson, David Lewis Humphreys, student	4/3/62	5/4/62, 9 a.m., Durban.
725/62	Slatter, Rosamond Ann, housewife	4/3/62	4/4/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
568/62	Scheepers, Lourens Johannes, carpenter	7/2/62	5/4/62, 9 a.m., Durban.
792/62	Schnaar, David Schalk Johannes, machine operator	10/3/62	4/4/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
688/62	Perumaul, driver	12/11/59	5/4/62, 9 a.m., Durban.
769/62	Mahommed, Omar, fresh produce dealer	3/2/62	9/4/62, 10 a.m., Ladysmith.
771/62	Maduray (also known as Maduray Subramanien), machinist	22/3/61	5/4/62, 9 a.m., Durban.
810/62	Stephens, Samuel James, insurance representative	3/3/62	9/4/62, 10 a.m., Ladysmith.
835/62	Whymark, George Jewitt, clerk	6/3/62	5/4/62, 9 a.m., Durban.
809/62	Thompson (born Davey), Kathleen Elizabeth, handyman	29/10/60	5/4/62, 9 a.m., Durban.
2880/55	Rajputti, domestic duties	9/3/50	5/4/62, 9 a.m., Durban.
833/62	Erramma, Sirpasetty, housewife	30/1/62	5/4/62, 9 a.m., Durban.
768/62	Coalter, Michael John, accountant	4/3/62	5/4/62, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

424/62	van Niekerk, Jeremia Cornelius, rustende	24/2/62	4/4/62, 9.30 vm., Petrus Steyn.
356/62	Pretorius, Johannes Jacobus, verkoopsman	26/2/62	13/4/62, 10 vm., Bloemfontein.
409/62	King, Charles Jesse, geen	18/1/62	4/4/62, 10 vm., Dewetsdorp.
408/62	Greyvenstein, Hendrik Jacobus, messelaar	16/2/62	13/4/62, 10 vm., Ficksburg.
441/62	Koster, Mara Cornelia Jacoba, afgetrede boer	8/2/62	4/4/62, Lindley.
382/62	Breed, Dirk Cornelis, 'n boer	24/1/62	13/4/62, 10 vm., Ficksburg.
436/62	Botha, Petronella Jacoba, huisvrou	2/3/62	5/4/62, 2 nm., Viljoenskroon.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

*436/58	Wong Fatt, Tin Sue, shopkeeper	21/8/58	4/4/62, 10 a.m., Kimberley.
*23/59	Wong Fatt, Leu Neu, general dealer	11/1/59	4/4/62, 10 a.m., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

540/62	Rankin, Stephanus Andries Petrus, fabrieksopsiener	1/3/62	13/4/62, 2 nm., Port Elizabeth.
299/62	Raubenheimer, Davina Petronella, housewife	17/1/62	4/4/62, 10 a.m., Aliwal North.
548/62	Steenekamp, Gabriel, farmer	28/2/62	4/4/62, 10 a.m., Barkly East.
468/62	Oosthuysen, Daniel Francois, 'n boer	16/1/62	4/4/62, 10 vm., Lady Grey.
467/62	Oosthuysen, Margaretha Hedwig Enderstein, 'n boer	16/1/62	4/4/62, 10 vm., Lady Grey.
554/62	Quait, Emily, retired	11/3/62	13/4/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
484/62	van Straaten, Nicolaas Jacobus, masjienoperateur	23/2/62	13/4/62, 10 vm., Cathcart.
408/62	Smith, Johanna Louisa, retired school teacher	15/2/62	4/4/62, 10 a.m., East London.
561/62	Beck, Magdalena van Eck, factory worker	1/2/62	13/4/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
392/62	Smith, Thomas Hendrik, onderwyser	18/1/62	5/4/62, 2 nm., Hankey.
288/62	Meiring, Abraham Stephanus Johannes, spoorbaansweiser	27/11/61	10/4/62, 10 vm., Middelburg.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
491/61	Bredenkamp, Henry Edward, van Delportshoop, K.P., en nagelate eggenote Elizabeth Doughty Bredenkamp (gebore Frost); Eerste en Laaste	—	*Barkly-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
236/60	Jordaan, Johan Adam, boer, van Perseel No. 8.H.15, Pokwani, K.P., en nagelate eggenote Gertruida Aletta Jordaan (gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale	—	*Hartswater....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
357/61	Lotter, Mattheus, rustende boer, van „Rooipan", Pk. Grikwastad, en nagelate eggenote Jacomina Louisa Lotter (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
4926/61	Jozua Johannes van Eeden, rustende boer en sakeman, van Riviersonderend, Distrik Caledon, wat op 9 November 1961 oorlede is, getroud buite gemeenskap van goedere met Maria Johanna van Eeden (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Riviersonderend, K.P.
3588/61	Coetzer, Jeremias Petrus; Tweede en Finale..	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
4256/61	Walker, Elizabeth Catherine (born Terhoven), widow; First and Final	—	Somerset West..	Louw & Key, 127 Main Street, Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.
4019/56	Faure, Joel Louw, bank official, of Vredehoek, Cape Town; Supplementary to the First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executrix Testamentary.
358/61	Smit, Johanna Sophia (gebore van der Merwe), van Bauwel, K.P., en nagelate eggenoot Andries Adriaan Smit; Eerste en Laaste	—	*Mafeking.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
4486/61	Bastiaanse, Anna Johanna (gebore Hamman), weduwee, van Reservoirstraat, Fransch Hoek, Afdeling Paarl, K.P.; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
610/61	Patel, Daya (Dayha) Soma, and surviving spouse, Sarah Patel (born Wright), of 49 Green Street, Kimberley; First and Final	—	*	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley, C.P.
3657/61	Terrey, William, and surviving spouse, Dorothy Janet Terrey (born Thomson); First and Final	—	Wynberg.....	B. S. Levy & Kie., Calder's Kamers, Hoofweg, Wynberg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3308/61	Louw, Coenraad Johannes Henoch, wat op 9 Augustus 1961 oorlede is, getroud binne gemeenskap van goedere met Jenetta Petronella Louw (gebore de Jongh); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
2413/61	Swanepoel, Hester Cornelia (gebore Botes), weduwee, wat op 31 Mei 1961 oorlede is; Eerste	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
5149/60	Elizabeth Maria Lingenfelder, huisvrou; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
2260/61	Christina Wilhelmina Johanna Bosman (gebore Adams), weduwee, rustend, van Kylestraat 31, Die Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Die Strand.
854/61	Esaias Gert Thomas Janse van Rensburg, boer; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Voortrekkerstraat, Uniondale.
672/61	van Zyl, Petrus Johannes Cornelius; Eerste en Finale	—	*Olifantshoek..	V. G. Holmes & Benade, Markplein (Posbus 6), Olifantshoek.
3017/61	Terblanche, Gertruida Magrieta Maria Susanna (gebore Smit), en oorblywende eggenoot Ockert Petrus Jacobus Terblanche; Eerste en Finale	—	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 73, George.
3/61	Barbara Wilhelmina Boshoff (gebore Stears), en oorblywende eggenoot Willem Hendrik Boshoff; Eerste en Finale	—	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 73, George.
408/61	Powell, Gordon Thomas; First and Final....	—	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Testamentary, Market Square, Mafeking.
2822/61	Edith Isabel Robertson (born Flashman); First and Final	—	—	C. A. O. Key, Acting Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
5384/61	Marjory Edna Dugmore (born Fitzpatrick), housewife, of 21 Klipfontein Road, Mowbray, C.P., who died at Groote Schuur Hospital, Observatory, C.P. on 14th December, 1961; First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
3426/61	Smit, Albertus Barend Nicolaas, grofsmit, en nagelate eggenote Anna Sophia Gysberta Smit (gebore Grobbelaar), van Hooikraal, Moorreesburg; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5135/60	Kuhn, Daniel October; Eerste en Finale.....	—	Robertson.....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokurei ens., vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Robe son.
241/62	Mouton, Erasmus Johannes, en langslewende eggenote Elsie Sophia Gloudina Mouton (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus Citrusdal, Prokureur vir Eksekutrise Tes mentêr.
18/62	Nel, Maria Magdalena Gertruida (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Pieter Willem Adriaan Nel, van Perseel No. 2.B.8, Border; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsban Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 1 (Posbus 3981), Kaapstad.
1603/61	Carelse, Hendricka Rosetta (born Mathee), widow, of Craven Avenue, Crawford; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorne for Executors Testamentary, 107 St. Georg Street, Cape Town.
2205/61	Calitz, Johanna Jacoba (ook bekend as Johanna Jacoba Petronella Calitz) (gebore Fourie), huisvrou, van Welbedacht, Distrik Oudtshoorn, wat op 27 Mei 1961 oorlede is, en oorlewende eggenoot Johannes Theodoris Calitz (ook bekend as Johannes Theodorus Calitz); Eerste en Laaste	—	Oudtshoorn....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepe (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, P bus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
151/61	Swart, Hendrik Louw, en oorblywende eggenote Eleonora Elizabeth Swart (gebore van Staden), van Perseel No. 8 I 9, Pokwani; Eerste en Finale	—	*Hartswater....	Horwitz, Cohen & Engelsman, Prokureurs Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posb 48), Warrenton.
5146/60	Aaron Benjamin Rensburg; Second and Final	—	Oudtshoorn....	William Morkel Luscombe, P.O. Box 22, Oud hoorn.
1648/61	Marais, Hilda Alleta (gebore Nillson, of Nilsson), weduwee, van Petrusaweg 27, Bellville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Tes mentêr, Posbus 33, Durbanville, K.P.
2878/61	Henry Richard Stanford, afgetrede sakeman, van The Fisheries, Avondrust, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
2800/61	Arthur Nicolas Davids, onderwyser, van Bitterfontein, Afdeling Vanrhynsdorp, en nagelate eggenote Lena Davids (gebore Saal); Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp..	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekutr Datief, Posbus 15, Springbok.
33/55	Martha Maria Oosthuizen (gebore Visser), weduwee; Supplementêre	—	*Vryburg.....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokure vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus Klerksdorp.
2422/61	Minnaar, Johannes (John) Edward (Salie); Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Die Wellingtor Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Welli ton.
5299/60	Abrahams, Wilhelmina Ada (born Thomas), widow; First and Finale	31/3/62	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrek Road, Goodwood.
469/61	Maass, Arnoldus Lourens, en nagelate eggenote Catharina Helena Maass (gebore Maass); Eerste en Finale	—	*Upington.....	(Mev.) C. H. Maass, Erf No. 11, Kanoneilai
12/61	Brent, Lilian Maude Gertrude (born Strachan), housewife, of Douglas; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
606/61	Kotze, Willem Adriaan, en sy nagelate eggenote Christina Glaudina Kotze (gebore Kotze), van Kanoneiland, oor Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Schroderstraat (Posbus 2 Upington.
4661/61	Scott, George, retired, of 47 Meyer Street, Mossel Bay, and surviving spouse, Helena Petronella Scott (born Calitz); First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, Attorneys for the Execu Testamentary, 26 Cuff Street (P.O. Box Mossel Bay.
302/62	Smart, Charles Henry, retired pensioner, of 72 Cape Road, Mossel Bay, and surviving spouse, Maria Catherina Smart (born du Plessis); First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, Attorneys for Execut Testamentary, P.O. Box 3, Mossel Bay.
1598/61	Roberts, Nellie Jacoba (born Conradie), widow, of Weltevreden, Wellington Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Execu Testamentary, C.N.A. Building, cor. of M and Maynard Roads, Wynberg.
3156/61	Gray, Ada Annie (formerly Harvey, born Burns), widow; First and Final	—	Bellville.....	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Tes mentary, 140 St. George's Street, Cape To
5322/61	Drennan, Elsie Earle; First and Final.....	—	Simonstown....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 W Street, Cape Town.
3120/61	Maddison, Johanna Amelia, widow, of 2 Ivy Street, Observatory, Cape Town; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgama The National Bank of South Africa, Limi (registered commercial bank), Trustee Depa ment, P.O. Box 4, Cape Town, Agent Executrix Testamentary.
4313/61	Denyssen, John Sidney Hubert, van Meulstraat 44, Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	E. F. Loubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A. Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4114/61	Johanna Cornelia Pistorius (gebore de Jager), weduwee, wat op 6 September 1961 te Beaufort-Wes oorlede is; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksel teur Testamentêr, Donkinstraat 75 (Posbus Beaufort-Wes.
525/60	Lourens, Elias Hermanus Lourentias; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Van Wyk & Van der Vyver, Van Riebeeckw 51 (Posbus 36), Kuilsrivier.
4439/61	Walsh, Jasper Joseph, company director, of 4 Lichfield, Foyle Road, Claremont, and surviving spouse, Edith Mary Walsh; First nd Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamg The National Bank of South Africa, Limi (registered commercial bank), Trustee Depa ment, P.O. Box 4, Cape Town, Execu Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
163/62	Nel, Jacobus Francois, afgetree, van „ Gelukwaarts ", Vredendal, en nablywende eggenote Martha Gertruida Nel (gebore Louw); Eerste en Laaste	—	Vanrhynsdorp..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2730/60	Darroll, John Henry, chemist, of 12 Tudor Gardens, Pine Road, Kenilworth, C.P., and surviving spouse, Marjory Isabella McKean Darroll; Supplementary and Amended	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2711/61	Hooper, Humphrey Cecil, estate agent, of Groenvlei, District of Knysna, C.P., and surviving spouse, Ethel Florence Hooper (born Morris); Supplementary	—	Knysna.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
3881/61	van der Merwe, Daniel Gerhardus, afgetrede onderwyser, van Sweetvalleyweg 16, Bergvliet, Kaap, wat op 11 September 1961 oorlede is en nagelate eggenote Susanna Maria van der Merwe (gebore Louw); Eerste en Laaste	—	Wynberg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5252/61	Jacob, Matilda, of 87 High Level Road, Sea Point; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Company, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
3992/61	Smith, Edith Mary Moulton, spinster; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
3885/61	Japie, Abdullah; First and Final.....	—	Wynberg.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
4285/61	Cupido, Martinus; First and Final.....	—	Wynberg.....	A. H. Dirmeik & Company, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
541/61	Ringquest, Samuel Hendrik; First and Final..	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
9833	Kosteris, Argirios; Second and Final.....	—	—	Alec Miller, c/o A. Miller's Trust (Pty.), Limited 306 Pier House, Foreshore, Cape Town.
3961/59	Kaplan, Samuel, of Cogills Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House Maynard Street, Wynberg.
4904/60	Hendrik Christiaan Otto Valentyn, and surviving spouse, Katharina Josina Valentyn (born Theron), of 60 Van Eyssen Street, Parow, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
145/62	Chadwick, Thomas Wilson; First and Final..	—	—	(Mrs.) E. Chadwick, " Croft House ", 10 Cransbury Crescent, Camps Bay, Cape.
4315/61	Coward, James Evans; First and Final.....	—	Simonstown....	(Mrs.) G. D. Coward, 161 Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape.
3669/61	Aucamp, Gerhardus; First and Final.....	—	—	Desmond Back & Company, Attorneys for Executrix, 24 Wale Street, Cape Town.
79/62	Krige, Hendrik Johannes Nieuwstadt; First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3216/61	Fargher, Hubert Oreilly, and surviving spouse, Mabel Olga Fargher, of " Heatherton ", Main Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) R. H. Fargher, 3 Weltevreden Street, South Paarl, Executrix Testamentary.
448/59	Herxheimer, Hans; First and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
617/61	Engelbrecht, Johanna Robina (born Bernhardt), of " Gertsonia ", First Avenue, Kensington, Cape; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
3359/61	Sakheim, Rachel; First and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
5203/61	de Vries, Abraham Hermanus, getroud buite gemeenskap van goedere met Anna Catherina de Vries (gebore Theron); Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Donkinstraat 54 (Posbus 19), Beaufort-Wes.
9/52	Thesen, Arnt Leonard; Amended First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executors, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
2815/61	Scharffenorth, Alfred Richard, and surviving spouse, Thelma Winifred Scharffenorth (born McNamara); First and Final	—	—	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
1250/45	Cornelius Wilhelmus Els, farmer; Amended First and Final	—	Komga.....	Parsons & Peter, North Street, Komga.
323/61	Swiegers, Johannes Gerhardus, en agterblywende eggenote Maria Jacoba Swiegers (gebore Booysen), van Maraisstraat 71, De Aar; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	H. W. Swiegers, Posbus 227, De Aar.
4393/60	du Plessis, Charl (of Charel) Petrus; Eerste en Laaste	—	Carnarvon.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
753/61	Nel, Jan Paulus; Eerste en Finale.....	—	Tulbagh.....	Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Tulbagh.
74669	Petersen, Samuel.....	—	Bellville.....	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
780/61	Venter, Stefanus Gerhardus; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
460/61	Johanna Maria Fourie (gebore Burger), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Willem Jacobus Fourie; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	C. W. B. Fourie, Posbus 1666, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
240/62	Joint Estate Mundy, Ernest George, and surviving spouse, Rachel Hendrina Mundy; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street Cape Town.
3581/60	Hugo, Francois Daniel, afgetrede onderwyser, van Tulbaghstraat, Wolseley, K.P., en langslewende eggenote Maria Elizabeth Helena Hugo (gebore Retief); Eerste en Finale	—	Wolseley.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperl (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr
4961/61	Klein, Emeric, indent agent, of 36 Avenue Disandt, Fresnaye, and surviving spouse, Rose Klein (born Fischer); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 4, Cape Town, Agent fo Executrix Testamentary.
5411/46	Edward Lionel Darter; Supplementary.....	—	Wynberg.....	The South African Association for the Adminis tration and Settlement of Estates, 6 Churc Square, Cape Town.
648/61	Dorothy Fredericka Courlander, widow; First and Final	—	—	The South African Association for the Adminis tration and Settlement of Estates, 6 Churc Square, Cape Town.
432/59	Schonken, Hermanus Hendrikus Jacobus; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Magrieta Isabella Schonken en Harry Levinsohn p/a Geffen, Meintjes & Champion.
570/62	van der Westhuizen, Maria Elizabeth (ook bekend as Isabella), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Westhuizen; Finale	—	Victoria-Wes...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
65447	Langenhoven, Philip Hendrik Morkel, boer, van Hamelkop, Distrik Mosselbaai, wat op 28 Julie 1939 oorlede is, en later oorlede eggenote Susarah Elizabeth Hendrina Langenhoven (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Ekseku teur Datief, Cuffstraat 26 (Posbus 54), Mossel baai.
336/61	Keet, Maria Catharina Wilhelmina (born Locke), widow; First and Final	—	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executo Testamentary, Market Square, Mafeking.
31/62	Deyzel, Benjamin, and surviving spouse, Agusta Anna Maria Deyzel; First and Final	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors P.O. Box 334, Kimberley, *q.q.* Executri Testamentary.
4014/60	Stout, Johannes Andreas; First and Final....	—	Wynberg.....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cap Town.
610/58	Dorman, Joseph John Henry, and surviving spouse, Alida Sophia Dorman; First and Final	—	Bellville.....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cap Town.
3583/61	Jozua Petrus Langenhoven, wewenaar, in lewe 'n pensionaris, van Adderleystraat 20, George, Eerste en Finale	—	George.....	J. C. Crause, Eksekuteur Testamentêr, p/ Heunis & Heunis, Posbus 260, George.
4001/61	Frederik Jacobus Uys, boer, en oorlewende eggenote Wilhelmina Johanna Jurgina Uys, van Noukloof, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Eksekuteur Testa mentêr, Posbus 26, Swellendam.
2924/61	William John Wearne, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. M. Vietri, Attorney for the Executrix Testa mentary, 33 Adderley Street, Cape Town.
2820/61	Louise Anna Pirenne, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for th Executor Testamentary, 301 Cape Time Building, St. George's Street, Cape Town.
4933/59	Johan Frederick Hubertus van der Spuy, of Green Point, Cape; First and Final	—	—	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for th Executrix Dative, 88 St. George's Stree Cape Town.
2263/60	Charles Arthur Faull, married in community of property to Annie Rachellina Faull, of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. Caradoc Davies, George L. Faull, Executor Testamentary, 1404 African Life Centre St. George's Street, Cape Town.
4569/61	Petronella Johanna Blokdyk, widow, of Three Anchor Bay; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for th Executor Testamentary, 6 Darling Stree Cape Town.
1996/61	George Sang Gordon, retired mechanic, and his surviving spouse, Jane Robertson Gordon, of Tamboers Kloof; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for th Executrix Dative, 6 Darling Street, Cape Town
4048/61	Gerald Thomas Esau, of Matroosfontein, Elsies River, Cape, who died on 31st August, 1961; First and Final	—	Bellville.....	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Dative 148 St. George's Street, Cape Town.
2960/61	Mary Ann Hamilton (formerly Green, born White), of Woodstock, Cape; First and Final	—	—	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for th Executor Testamentary, 88 St. George Street, Cape Town.
1317/61	Lois Kate Stanfield (formerly Kelynack, born Pollard), of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fairheads Trust, Limited, Agents for the Execu trix Testamentary, 38 Wale Street, Cape Town
951/61	Susara (also known as Sarie) Stephanus (or Stefanus) (born Cupido), widow, of 78 Seventh Avenue, Windermere, Cape; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys fo the Executors Testamentary, Argus House 63 Burg Street, Cape Town.
714/61	Gladys Emily Lance, spinster, of Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executo Testamentary, 102 St. George's Street, Cap Town.
5326/61	Joint Estate Edwin Lewis, who died on 29th November, 1961, and surviving spouse, Anita Lewis (born Serra), of 2 Greenview, Curtis Street, Cape Town; First and Final	—	—	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executri Testamentary, 148 St. George's Street, Cap Town.
4122/60	Rahel Bloch, of Cape Town; First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executo Testamentary, 303 Union House, Quee Victoria Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2613/60	Harry Martin Day, and surviving spouse, Cathrine Margaretta Day, of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. M. Day, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
3028/61	Henry Thomas de Villiers, who died on 17th July, 1961; First and Final	—	Bellville.....	C. E. Smit, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
4287/61	Dora Lilian Emily Hill (born Stephenson), widow, of Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
3003/61	James Thompson, widower, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
3330/61	Gwladys Kate Rees, of Paddock, Natal, who died on 21st July, 1961; First and Final	—	Port Shepstone	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1625/61/38	Patterson, Alexander, and surviving spouse, Elizabeth Illingworth Young Patterson; First and Final	—	—	J. H. Gregg, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 162, Lynn East, Pretoria District.
1013/61/17	Bezuidenhout, Isabella Petronella, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Bezuidenhout; Eerste en Finale	—	—	A. E. v. Niekerk, Schoemanstraat 21, Pretoria.
1772/61/37	van Schalkwyk, Esaias Reinier, en nagelate eggenote Maria Petronella van Schalkwyk (Rheeder), in gemeenskap van goedere getroud; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Maria Petronella van Schalkwyk, Kenworthy-sirkel 20, Blairgowrie, Johannesburg.
7242/61	Steyn, Willem Johannes, en nagelate eggenote Magrietha Elizabetha Christina Steyn (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Eksekutrise, Pleinstraat 152 (Posbus 54), Rustenburg.
7180/60/38	Paul, Mathura; First and Final.....	30 days..	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Dative, 201/212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
5435/61/37	van Wyk, Daniel Jacobus; Eerste en Finale..	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria.
5684/59/13	Brummer, Jan Albertus, and surviving spouse, Elizabeth Maria Brummer (born Brummer); First and Final	—	Potgietersrus...	Stedman & Probart, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 15, Potgietersrus.
1296/61/35	Solomon, Harry Nathan; First and Final....	—	Krugersdorp...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executrix Testamentary, Monument Buildings, 20 Monument Street (P.O. Box 13), Krugersdorp.
3473/61/35	de Wet, Maria Johanna, van Twaalfde Laan 405, Fairlands, Johannesburg, wat op 23 Oktober 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3386/61/17	Fourie, Lukas Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Maria Fourie (gebore Oberholzer), van Hamiltonlaan 117B, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9026/61	Koekemoer, Anna Magrietha (gebore Janse v. Rensburg), en nagelate eggenoot Petrus Stephanus Koekemoer, van Byzonder, Tuinplaas, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1831/61/16	Brazer, John Jacobus, and surviving spouse, Wilhelmina Brazer, of 278 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Daneman & Daneman, Attorneys for Executrix, 90 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
5122/61/17	Grobler, Wilhelmina Susanna Sophia (gebore Roux), van Plot No. 18, Benoni-Noord, Pk. Brentwood Park, Transvaal, en nagelate eggenoot Stephanus Willem Grobler, vragmotorbestuurder; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
8641/59/35	van der Meer, Johannes Arnoldus; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Johanna Maria Christina van der Meer, p/a Van der Merwe & Kruger, Lewis- en Marksgebou, Presidentstraat (Posbus 9700), Johannesburg.
2852/59/32	Schröder, Edmund Heinrich; Finale.....	—	Lichtenburg....	(Mev.) L. J. Schröder, Posbus 107, Lichtenburg

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5442/61	Allen, Philip Henry, retired, of Magaliesberg, District of Krugersdorp, and surviving spouse, Carolina Petronella Allen (born Hall); First and Final	—	Krugersdorp...	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary 6 Karl Street, Roodepoort.
8953/60/3	Deysel, Johannes Frederik, pensionaris, van die plaas Goedgedacht, Distrik Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteu Datief, Posbus 14, Delmas.
7418/61/32	Walton, Maria Rachel; First and Final.....	—	—	D. H. Walton, 1303 Pretorius Street, Pretori (Mrs.) K. P. Pijper, 509 Charles Street Pretoria, Co-Executors Testamentary.
6766/61	Giorgio Redivo (ook bekend as George Redivo); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureu vir Eksekutrise Datief.
2146/59	Samuel Tjolweni; First.....	—	Johannesburg..	Raubenheimer & Donen, Attorneys for Executo Dative, 730 S.A. Mutual Building, 37 Harriso Street (P.O. Box 2786), Johannesburg.
4200/61	Helletje Maria Catharina Olckers (gebore Bester), weduwee, huisvrou, pensionaris, van Hoofweg 24, Middelvlei, Distrik Randfontein, wat op 10 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Kas van den Bergh, Prokureurs, Notarisse e Aktevervaardigers, Posbus 211, Randfontein
7469/61	Wynand Gabriel Wessels; Eerste en Finale..	—	Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs, Protea gebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
9242/61/33	de Wet, Isabella Hester (gebore du Preez), weduwee, huisvrou, van Ripleyweg 36, Rossmore, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892 Johannesburg.
8839/60/25	Silber, Masha; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. Sidelsky, 711 Mutual Buildings, Harriso Street, Johannesburg.
7984/61	Rook, Edward, retired engine driver, of Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for th Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38 Brakpan.
2933/61	Ingleton, Agnes Eliza (born Meyers), widow, of Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for th Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38 Brakpan.
4815/61/24	Steel, Elaine Frances; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Bo 1289, Johannesburg.
4798/61/36	Wagener, Anna Margarietha Susanna Jacoba, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Gerhardus Wagener, van De Villiersstraat 19, Westonaria; Eerste en Finale	—	Westonaria.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Pos bus 933, Johannesburg.
6888/60/18	Darne, Maurice; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg Attorneys for Executor Dative.
9320/61/5	Berry, Albert Eustace; First and Final.....	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg Attorneys for Executors Testamentary.
2503/61/34	Turvey, Christopher Patrick; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg Attorneys for Executrix Dative.
7048/61/36	Taylor, Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executri Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geraniur Street, Rosettenville, Johannesburg.
6205/61/35	Swales, Alexander, and surviving spouse, Maria Magretha Swales; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executri Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geraniur Street, Rosettenville, Johannesburg.
2691/61	Rolstone, Ernest Edward; First and Final....	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executri Testamentary, Burger Street, Roodepoort.
7144/61/17	Finn, James Wilfred, and surviving spouse, Ellen Jessie Finn; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
6026/59	Elizabeth Margaret Penhall, housewife; Supplementary and Final	—	Johannesburg..	H. G. Penhall, 9 Lurgan Road, Parkview Johannesburg.
5354/61/36	Spence, Anne Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. A. Damant, 501 Prudential Assuranc Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5592/61/35	Morrison, William McKillop, retired garage owner, of 27 McPhail Street, Rowhill, Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3494/61/13	Engelbrecht, Paul Phillipus de Klerk, Native Affairs manager, Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Limited, of 5 Jordaan Street, Boksburg, Transvaal, and surviving spouse, Elsa Theresa Engelbrecht (born Smith); First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7852/61/19	Hamilton, Frank Ian, hygiene officer, of 6 Ninth Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3697/61/13	Kruger, Christian (Christiaan) Johannes, retired engine driver, of 410 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, and surviving spouse, Jane Harriet Louisa Kruger (born Thompson), since deceased; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6111/61/17	Coleman, Harold Victor; First and Final....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depar ment, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3138/61/13	Blogg, Rieke; First and Final.....	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
5941/60/35	van Niekerk, James Henry, en nagelate eggenote Hester Maria Susanna van Niekerk; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
916/59/25	Saker, Ronald Hider; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1784/61/25	Sheldon, Algernon Victor, and surviving spouse, Elizabeth Sheldon (born Lucy), of 10 Kentan Road, Selcourt, Springs; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
294/61/34	Stevens, Joseph Benjamin, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Stevens; Eerste en Laaste	—	Germiston.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
3033/60/37	Sayers, Frederick Henry, and surviving spouse, Mildred Sayers, of 14 Frere Avenue, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1422/61/35	Odendaal, Catherine Melvina; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5527/61/35	McKerrell, Henri Lemoine, ground engineer, of Francistown, Bechuanaland, and surviving spouse, Magdaline Cathrine McKerrell (also known as Magdalena McKerrell); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7389/61/16	Irvine, Elsa Martha, of 703 Burton Court, Pretoria Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5712/61/16	Botha, Hester Jacoba, and surviving spouse, Gert Christoffel Petrus Botha, of 126 Eighth Avenue, Roodepoort North; First and Final	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4130/61/19	Burton, Desmond Francis; First and Final..	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4256/61/35	Roseveare, Sarah Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. J. Newman, 71 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg.
8908/61/34	Nourse, Ethel Dorothy; First and Final.....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
915/62/16/F4	Heever, Adriaan Jacobus van den, van Michaelstraat 15, Wilkoppies, Klerksdorp, en die nagelate eggenote Cornelia Maria van den Heever (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9094/61/34	Strydom, Jeremia Jesaja, en nagelate eggenote Hendrina Sophia Strydom, van Plot No. 58, Warmbad; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2360/61/36	Naude, Frederick Jacobus, and surviving spouse, Gertruida Jacomina Naude (born Pretorius); First and Final	—	Vereeniging....	T. S. Wood, Permanent Building, Voortrekker Street (P.O. Box 363), Vereeniging.
8384/61/17	Fourie, Willem Gabriel, klerk, van Engelenburgstraat 263, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7468/61/35/F4	Wessels, Mattheus Hendrikus, van Merrimanlaan 80A, Vereeniging, en die nagelate eggenote Anna Barbara Christina Wessels (gebore Aucamp); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5963/61/6	Bekker, Harriet Magdalena; Finale.....	—	Johannesburg..	Johannes Stephanus Bekker, Edwardstraat 13, Regents Park, Johannesburg.
1950/60	Grobler, Dirk Cornelis Stefanus; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	P. J. Grobler, Posbus 353, Rustenburg.
2134/61/35	Wessels, Louis Herman; First and Final....	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
2820/61/25	Swierstra, Margaretha Elizabeth Anna; First and Final	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executor Dative, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.
6396/61/37	McGuire, John Aitken; First and Final.....	—	—	Louisa McGuire (born Booer), Executrix Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, 423 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
7940/60	John William Woodward Lomas; First and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
4832/61	Chasen, Samuel; First and Final.....	—	Ventersdorp....	J. Stupel, 207 Lys Street, Rietondale, Pretoria.
7799/61/24	Wamsley, Robert Wilson, retired commissioner for Inland Revenue, of 11 Finsbury Court, 669 Church Street, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5949/61/24	Strydom, Jacobus Johannes, boer, van Blespaardspruit, Pk. Thabazimbi, Transvaal; Eerste	—	Thabazimbi....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4866/61/37	Jansen van Vuuren, Hendrik Petrus, mynwerker, dumpsman, Western Deep Levels, Limited, van Nerinastraat 16, Carletonville, Transvaal, en nagelate eggenote Helena Catharina Jansen van Vuuren (gebore Nienaber); Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5265/61/38	Nel, Lambertus Petrus, afgetrede boer, van Gladstonestraat 15, Koster; Eerste en Finale	—	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4533/61/2	Lindenberg, Carl, retired general dealer, of Witpoort, P.O. Bosmansrus, District of Wolmaransstad; First	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3693/61	Jansen, Berdina Clasina (gebore Smit), huisvrou, van Ennisstraat 8A, Oudorp, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Phillipus Jansen; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6354/61/16	Holtzhausen, Valentine Victor, van Pk. Bosmansrus, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Johanna Petronella Holtzhausen (gebore Pfahl); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1068/61	Wortreich, Abraham, chemist, of 239 St. George's Road, Dewetshof, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4140/61/12	Immelman, Daniel Ferdinand, wewenaar, van die plaas Steynsplaats, Distrik Belfast, Transvaal; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3344/61/19	Bosse, Gerhardus Hendrik, boer, van Rietvly, Pk. Grootvlei, Transvaal, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Bosse (gebore Vermaak); Eerste en Finale	—	Balfour.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7593/61/19	Kerr, Elizabeth Natalie (born Gooding), housewife, of Plot No. 127, Honeydew, Weltevrede; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6014/61/37	Zarth, Adolf Hermann Wilhelm (also known as Adolf Wilhelm Hermann Zarth), retired printer, of 172 Alice Street, Rietondale, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4739/61	Vorster, Stephen Hendrik, shopkeeper, of 695 Paul Kruger Street, Les Marais, Pretoria, and surviving spouse, Martha Sophia Vorster (born Petzer); First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1660/61/12	Bantjes, Johanna Cecilia, and surviving spouse, James Peter Bantjes; First and Final	—	Krugersdorp...	J. Chanock, Attorney for Executor Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
4770/61/35	Potgieter, Theodorus Daniel; First and Final	—	Boksburg.....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executrix Dative, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.
7854/59/35	A. C. W. Pelser; First and Final.....	—	—	P. A. Coetzee, Executor Dative, P.O. Box 2612, Johannesburg.
2175/61/37	Starkey, Sarah Anne; First and Final.....	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
451/61/36	Naik, Chagan Nathoo, merchant, of Roodepoort, and surviving spouse, Shantaben Chagan Naik; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
7087/61/17	Bootha, Salomina Catharina (gebore Smuts), en nagelate eggenoot Daniel Pieter Bootha, van Elandsvlei, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
6053/59/18	Frankel, Morris; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, P.O. Box 927, Johannesburg.
6025/61/17	Kruger, Engela Elizabeth, van Fred Nicholsonstraat 101, Parktown, wat op 24 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1044/61/37	Macrae, Hugh, en nagelate eggenote Jane Irene Macrae (gebore Anderson); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
3888/61/36	Starkey, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Dative, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2595/59	Boettger, Petrus Johannes; First and Final....	30 days..	Brakpan.....	I. Slomowitz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 526, Benoni.
4479/61/35	Maree, Sarel Petrus, pensionaris, mynwerker, van Ansellweg 20, Rewlatch, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7631/61/17	Ellis, Horatio Walter, boilermaker, of Boksburg, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Ellis; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, 264 Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for the Executrices Testamentary.
3722/61/38	Venter, Elizabeth Margaretha Johanna; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Bosman & Bosman, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof.
6329/61/13	Crous, Louis, bachelor, of Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Testamentary, 10A Goldman Street, Florida, Transvaal.
8315/60/35	Rossouw, Basil Ashford; First and Final.....	—	Potchefstroom..	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
3959/61/17	Byloo, Louis Jacobus, en nagelate eggenote Alida Aletta Byloo; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12) Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.
8340/61	Fourie, Joseph Frederik; First and Final....	—	—	E. W. Fourie, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
8625/61/38	Strydom, Gert Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Fransina Maria Strydom (gebore van Kasterop), van Langstraat 52, Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8989/61/13	Botes, Barend Johannes Paulus, en nagelate eggenote Sophia Botes (gebore Georgeson); Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8471/61/34	van Vuuren, Helena Elizabeth (gebore Soekoe); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5323/61	Kruger, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Adriana Sophia Kruger, van Amalia, Distrik Schweizer-Reneke; Verbeterde Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8382/61/16	Bester, Daniel Johannes, wat op 5 Oktober 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Bester, van Plot No. 38, Vischkuil, Distrik Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7031/59/12	Jacobus Marthinus Lourens Klopper, van Storklaan 36, Selection Park, Springs; Eerste en Finale en Herdistribusierekening	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1169/61/13	Anderson, James Phillip; First and Final....	—	Johannesburg..	(Mrs.) Karin Anderson, c/o Edgar Salmon, P.O. Box 4199, Johannesburg.
3250/61/35	Andries Lodewikus Pretorius Moolman, in lewe 'n boer, van „ Balmoral ", Amersfoort; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	G. F. v. L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.
3374/61/13	Flynn, Mary (formerly Ruthven, born Goodwin), widow, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.
6911/61/34	Penny, Sidney Henry, and surviving spouse, Mary Trahair Penny; First and Final	—	Johannesburg..	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
8007/60/17	Loots, Paulus Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Maria Elizabeth Loots, van Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
2259/61/19	van Deventer, Gert Christiaan, klerk, van Johannesburg, en nagelate eggenote Emmarentia Jacoba van Deventer (gebore Vermaak); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
991/60/26	du Plessis, Theophilus Lincoln, van Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
958/61/19	de Klerk, David Schalk, en nagelate eggenote Magdalena du Plessis de Klerk (gebore Theron); Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6678/61/36	Redelinghuys, Wilhelmus Lambertus Vos; First and Final	—	Brakpan.....	Adriaan Andreas Redelinghuys, 15 Olympia Road, Brenthurst, Brakpan.
6926/61/38	Smith, Martha; First and Final.....	—	Vanderbijlpark	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3699/57/5	Aboo, Hajee Mahomed Hajee; First and Final	—	Louis Trichardt	Leach & Lenaghan, Attorneys for Executors, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
7098/61	Kock, Hendrik Petrus, en nagelate eggenote Martha Elena Kock (voorheen Booysen, gebore Booysen), van Schuurmanlaan 596, Pretoria-Tuine; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8477/61	van der Walt, Hendrik Willem, en nagelate eggenote Susanna Francina van der Walt (gebore Wagenaar), van Kewweg 29, Richmond, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7896/61	Graham, John Ewing Thomson, of Flat No. 43, Stirling Court, Knox Street, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Max Levine, Attorney for the Estate, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
167/62/17/F4	Dearlove, Henry Jacobus Neethling, van Ketjenstraat 279, Pretoria-Wes, en die nagelate eggenote Sophia Catharina (Catrina) Dearlove (gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8118/61/35	Sieff, Victor; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. Chanock, Attorney for Executrix Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
7913/61	Purdy, Margaret Joyce; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
913/61/38	Scrimgeour, Ewen McLure; First and Final..	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni, Attorneys for Executor Testamentary.
419/61/36	James Allin Methuen, who died in Rhodesia on 21st November, 1960; First and Final	—	—	Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
5356/61	Taljard, Jacob Cornelis, wewenaar, van Rietpan, Distrik Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
6747/59	Maria Magdalena Janneke (gebore Marais), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Frederick Joachim Janneke; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Forumhuis, Kockstraat (Posbus 59), Klerksdorp.
6775/56/37	Nagel, Gerhardus Frederik, en nagelate eggenote Anna Maria Nagel (gebore Koen); Supplementêre en Finale	—	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
2824/61/37	Jansen van Rensburg, Marthinus Cornelius, mynwerker, van De Deur, Vereeniging, en nagelate eggenote Jessie Iris van Rensburg (gebore Wood); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5246/61	Bernard Johannes Fouche, and surviving spouse, Winifred Elizabeth Augustine Fouche; First and Final	—	Johannesburg..	Harry Goss, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8070, Johannesburg.
3801/55	John Frederick Hawkins; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Spencer & Shaw, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 8813, Johannesburg.
1630/61	Abraham Miller; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. H. Braude & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3537, Johannesburg.
1801/61	Joppie Fourie; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. H. Braude & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3537, Johannesburg.
5235/60	Noreen Isabel Christy; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Joseph Klotz, P.O. Box 8739, Johannesburg.
7109/61/36	Pick, Fanny; First and Final.....	—	—	M. B. Pick, Executor Testamentary, c/o Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
5735/60/17	Johnson, William Henry, retired salesman, of Johannesburg, and surviving spouse, Ada Ellen Johnson (born Robertson); First	—	Johannesburg..	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executrix Testamentary.
780/60/36	Pagel, Julius Bernard Albin; First and Final..	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
7711/61	Patterson, Sibyl Muriel (born Strapp); First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
7876/59/34	Robinson, Eleanor Louise, widow; Amended First and Final	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8369/61/35	Price, Edgar Frederick; First and Final.....	—	Alberton.....	W. F. Price, 81 Parklands Avenue, Alberton.
4002/61	Olena Sivertsen, housewife; First and Final..	—	Johannesburg..	Abel, Somers Vine & Murray, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
2162/60/35	Young, Dora Kathleen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Leslie Bostock & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 210 Cullinan Building, cor. of Main and Simmonds Streets (P.O. Box 11047), Johannesburg.
7294/61	Robert Orr, pensioner, who died at Pretoria on 24th September, 1961, and surviving spouse, Jane Gay Orr; First and Final	—	Johannesburg..	Benjamin, Nathanson, Domman & Leveson, Attorneys for the Executrix Testamentary, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
4547/61	Prekel, Lilian Gwynne; First and Final.....	—	Johannesburg..	Arthur Sagar, Executor Dative, 716 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.
4633/61/35	Vickers, William Edward, and surviving spouse, Alfreda Louise Vickers; First and Final	—	Johannesburg..	Dudley A. Kark, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
431/56	Baxter, John William Duncan, of 14 South Avenue, Athol, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
5240/61/2	Allsworth, Mary Sawyer; First and Final....	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Compa y, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
7234/61/25	Petyt, Robert Henry; First and Final.....	—	Heidelberg.....	A. J. Petyt, Executor Testamentary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg.
4771/61	Lipner, Berthold; First and Final.....	—	Johannesburg..	Elijah Singer, Executor Dative, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
9113/61	Dingwall, James; First and Final.....	—	Benoni.....	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8697/61/35	Richards, Anna Maria, and surviving spouse, Vyvyan Bastin Richards; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executor, 250 Pretorius Street, Pretoria.
7420/61/36	Tallent-Bateman, William Tuxford, electrical engineer, of "Oakfield", Manchester Road, Chapel-en-le-Frith, Derbyshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
3229/61/17	Loots, Paulus Johannes Jacobus, kroegman, van Kampstraat 87, Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Gezina Loots (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4225/61/32	van der Walt, Johanna Maria (gebore Bothma), huisvrou, van Sewe-en-twintigste Laan 812, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
409/61/5	Boshoff, Willem Hendrik, boer, van Tweefontein, Hendrina, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Catharina Boshoff; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3251/61	Marais, David Erasmus Stephanus, en nagelate eggenote Hendrika Magdalena Marais (gebore Jansen); Eerste en Finale	—	—	(Mev.) H. M. Marais, Twintigste Laan 660, Rietfontein, Pretoria.
5875/58/14	Alberts, Carel Frederik, prospektor, van Spoorweghuis, Mica, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Martina Alberts (ook bekend as Martha Jacoba Marthina) (gebore Steyn); Supplementêre Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
4888/61/13	Heighway, Richard Edward, pensioner, of 69 Sarel Cilliers Street, Volksrust, Transvaal, and surviving spouse, Martha Maria Margaretha Joubert Heighway (born Rauch); First and Final	—	Volksrust.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
7332/61/32	Scott, George Edward, widower, postmaster, of 765 Wihuslow Road, Didsbury, Manchester, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8754/60/35	Perris, Arthur Edward, auctioneer and estate agent, of 21 Hope Street, West Bromwich, Staffs., England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
4431/61/37	Olivier, Petronella Johanna (born Venter), housewife, of 24 Churchill Road, Shabani, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Marthienus Johannes Olivier; First and Final	—	Louis Trichardt	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3398/61	Athiamma, colonial-born Indian, No. 20518/20581, widow, of 1199 Quarry Road, Springfield, Durban, who died on 20th October, 1961; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
3772/61	Dobbin, Frances Laurie; First and Final....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
2971/61	Frankish, Wilfred Mark; First and Final....	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executor Testamentary.
364/62	Meyer, Marie Magdalena Hilda (born Schmidt); First and Final	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3179/61	Naylor, Agnes Janie; First and Final.....	—	Estcourt.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
528/61	Dora Elizabeth Mackenzie, widow, housewife, of Cramond, Natal; First and Final	—	New Hanover..	Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executors Testamentary.
3674/61	McRobert, John, and surviving spouse, Maude McRobert, of 9 Kempton Court, 178 Berg Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1608/61	Reginald Arthur Sinclair; First and Final....	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane Pietermaritzburg.
3183/61	Balram Ramdutt, waiter, of Limit Hill, Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
3641/61	Helena Blanche Mulinder; First and Final....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street Durban.
2805/61	Lipa Minkinoff; First and Final.....	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, P.O. Box 2021 Durban, Attorneys for Executrix Dative.
619/61	Intestate Estate Sundram (also known as Sundram Pillay and Sundram Kisten), No. 63879/64017/61409/49367, motor mechanic, of 49 Pine Road, Clairwood, Durban, Natal, and surviving spouse, Alamelnamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 187/1931; First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Bai Jerbai Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street Durban.
9206	Charles Albert Taylor, and subsequently deceased spouse, Margaret Williamson Taylor; Supplementary	—	—	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Dative.
2506/61	Mahomed Mudali (also known as Manikam), colonial-born Indian, Birth Register No. 362/1912, retired, who died on 1st May, 1961, and surviving spouse, Amina Bee, of Hillview Road, Clare Estate, Durban; Final	30 days..	Durban.....	K. Hoosen and S. Emam, Executors Testamentary, c/o 3 Lavery Crescent, Sydenham Durban.
1487/60	Reynolds, Ralph Reginald, and surviving spouse, Olive Margaret Reynolds, of 93 Isleworth Avenue, Woodlands, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
2307/61	Phagoo; Final.....	—	Durban.....	I. M. Bawa, Attorney, Brillint House, 122 Grey Street, Durban.
2810/61	Premsanjeeth (also known as Premsungeeth Rampersadh); First and Final	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, 35 Baker Street Durban.
88/62	Rouse, Johanna Elizabeth, and surviving spouse, Edward George Rouse; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3269/59	Maniah; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Dative.
78/56	Broadbent, Hamilton; Supplementary.....	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
1169/59	Kistiah, colonial-born Indian, Birth Register No. 2517/1906, and surviving spouse, Kanamah, colonial-born woman, of 35 Chettiar Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
3222/61	Somerville, Annie Elizabeth; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative
2620/61	Sooriah, and surviving spouse, Ellamma; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
2655/61	O'Farrell, Harry Michael Kennedy (also known as Henry Michael Kennedy O'Farrell); First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
1646/60	Berjun, and surviving spouse, Rampati; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
251/61	Bhugwandey, No. 31281/31282, widow, housewife, of Clare Estate, Durban, who died on 3rd June, 1959; First and Final	30 days..	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam Natal.
2876/61	Bailey, Cecil Godfrey, of 11 Len Nichol Road, Amanzimtoti; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
3259/61	Walker, Ann Laird, of Norfolk Hotel, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, John Wishart Walker; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1332/61	Roughead, James Gilbert, of 83 Kingsway, Warner Beach, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1896/61	Ryan, Bernard John; First and Final.....	—	Umzinto.....	R. O. Parsons, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
3773/61	Irvine, Margaret Wilson (born Pollock); First and Final	—	Umzinto.....	R. O. Parsons, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
1863/61	George Victor McEvoy, widower, postal employee, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 180, Durban.
1355/61	Shiels, James Archibald Sidey; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1829/59	Mahomed, Amod, of 542 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; Amended First and Final	—	—	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2275/57	Thomas, Henry Robert; First and Final.....	—	—	Bale & Greene, Attorneys for Executor, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
3718/61	Mercer, George William, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
36/62	Visser, George Edward, and surviving spouse, Maria Tinnie Visser; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Buildings, Smith Street, Durban.
3393/60	John Ethelbert Baikie, farmer, of Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
3372/60	Nicholl, Alexander Cornelius, and surviving spouse, C. E. Nicholl, of 42 Clark Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	C. G. Leisegang, Attorneys for Executrix Dative, 4 First Floor, Jewel House, 382 Smith Street, Durban.
1168/61	Dussaye, No. 8518/8760, Birth Register No. 31/1884, retired, of 167 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal; First and Final	30 days.	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
3380/61	Alamelu, colonial-born Indian woman, No. 14832/14833; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, West Street, Durban.
121/60	Wolhuter, Ethel Frances, of Kent Farm, Marandellas, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3706/61	Mary Susan Wood (born Brown), widow; First and Final	—	Durban.....	Bryan S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
1656/54	Ramsden, Margaret Joyce (born Waddington), widow; Second and Final	—	Port Shepstone	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
3114/61	Kenmuir, Marsden Willis; First and Final....	—	—	G. Kenmuir, Executrix Testamentary, 401 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Natal.
3685/61	Cronje, Daniel Christian, onderwyser, van Poortweg 9, Ladysmith, Natal, wat op 27 November 1961 te Ladysmith oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catherina Cronje (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2443/61	Williams, Hilda Maria Leary, of 110 McKenzie Street, Dundee, Natal; Amended First and Final	—	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2083/60	Uledie, Davis Gilbert (alias David Gilbert Uledie, also known as Gilbert Uledie); First and Final	—	Empangeni.....	Sindisiwe Uledie, c/o Davidson & Schreiber, P.O. Box 62, Empangeni.
3428/61	Marjory May Marwick, of Richmond, Natal; First and Final	—	Richmond.....	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
3746/61	Mabel Alice Balding (born Gilson), widow, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
2857/61	Philip Roach Blamey, farm manager, of Umzumbe, who died on 7th September, 1961; First and Final	—	Port Shepstone	E. V. Franz, Executor Testamentary, 41 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone.
2961/61	Alice Henrietta Groom (born Shuttleworth), widow, housewife, of Harding, who died on 7th September, 1961; First and Final	—	Harding.....	Trevor Rogers, Attorney for Executor Testamentary, Musgrave Street (P.O. Box 21), Harding, Natal.
2221/61	Balharry, William, and surviving spouse, Barbara Balharry; First and Final	—	Durban.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
2356/61	Gertrude Mary Taylor (born Hoskins), of "Aloha", Karridene, P.O. Illovo, Natal, who died on 25th July, 1961; First and Final	—	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, Agents for Executors Testamentary, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
3234/60	Reginald Laurence Bull, builder, of 212 Evans Road, Durban, who died on 5th November, 1960, and surviving spouse, Alice May Bull; First and Final	—	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1936/61	Patrick Henderson; First and Final.....	—	Vryheid.....	Trotter & Houston, for Executors, P.O. Box 16, Vryheid.
3883/61	Harry Bryce, and surviving spouse, Ilva Margaret Bryce; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2913/61	Alexander Ivan Edmund Fagan, foreman, of Main Street, Eshowe, Natal, and surviving spouse, Dorothy Shirley Fagan; First and Final	—	Eshowe.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
945/61	Turner, Kathleen Emily, spinster; First and Final	—	—	David L. Russell, Attorney for Executor Dative, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London, C.P.
1852/61	Geoffrey Hamilton, retired secretary, of Uvongo, Natal, and surviving spouse, Eliza Margaret Hamilton; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1304/61	Henry Godfrey Fitzgerald, of Lot No. 95, Sunnybrae, Ramsgate, Natal, and surviving spouse, Mary Frances Fitzgerald; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3700/61	Florence Eliza Weller (born Mills), widow, of Osborne Chronic Sick Home, Warner Beach, who died on 29th November, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents fo Executrix Testamentary.
2437/61	Elsie Wigzell (born Bain), of 6 Manor Court, Mansfield Road, Durban, who died on 30th July, 1961, and surviving spouse, Lawrence Harry Wigzell, old age pensioner; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents fo Executor Testamentary.
2904/61	Grace Louisa Dawbarn (formerly Corlett, born Herd), who died on 31st August, 1961, wife of Alec Proctor Dawbarn, retired, of 23 Grosvenor Court, Marine Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents fo Executor and Executrix Testamentary.
2832/61	William Brotherhood Smith, retired civil servant, of Orrisdale Private Hotel, 220 Florida Road, Durban, who died on 2nd September, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents fo Executor Dative.
3364/61	Eric Sydney Stead, retired, of 369 Kingsway, Amanzimtoti, Natal, who died on 31st October, 1961, husband of Janet Bruce Stead (born McMorran); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents fo Executrix Testamentary.
1803/61	Albert James Venn, and surviving spouse, Elizabeth Grace Venn; First and Final	—	Durban.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O Box 3324, Johannesburg.
2945/60	Raymond Brian Boshoff, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Miles & Moorhead, Attorneys for Executri Testamentary, 901 Eagle Star House, Wes Street, Durban.
2642/60	Koch, Ferdinand Hermann August Ernst; First and Final	—	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys fo Executrix Testamentary, Realty House, 37 Smith Street, Durban.
2165/61	Harold Fidler, retired fitter, of 7 Edrington, 21 Gillespie Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Eileen May Fidler; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 1894, Durban.
2741/61	Albert William Oliver, retired Native Affairs superintendent, of 403 Lighthouse Road, Bluff, Durban, Natal, and surviving spouse, Selena Maria Oliver; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 1894, Durban.
2548/60	Emanuel Coucourakis, general dealer; First and Final	—	Durban.....	N. V. Comley-White, Agent, 707/8 Prote House, 332/4 West Street, Durban.
1622/61	Wilson, George, retired engineer, of Metropole Hotel, Smith Street, Durban	—	Durban.....	Allan Emanuel and Marie Joseph Lepetit, c/ 15 Mercury Lane, Durban.
1785/61	Theophilus Oswald Muirhead, of Ixopo Road, Umzinto, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, P.O. Box 1894, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1634/61	Gesamentlike Boedel Smit, Gert Johannes, en nagelate eggenote Hester Sophia Smit (gebore Rabie); Eerste en Finale	—	Smithfield.....	P. A. Potgieter [illegible], *q.q.* Eksekutris Testamentêr, Posbus 1, Smithfield.
1347/59	Irwin, Cora May, of 8 Palmiet Street, Allanridge; Supplementary	—	Welkom.....	Vivian Albert Edward Irwin, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 707, Welkom.
1644/60	Mary Cornelia Frederika Smith (gebore Castleman), en nagelate eggenoot Thomas Pieter Smith; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	F. J. Peach, Eksekuteur Datief, Rouxstraat 34 (Posbus 264), Bethlehem.
1734/61	Boshoff, Christiaan Johan, boer, van Jessie Dale, Bothaville; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland straat (Posbus 323), Bloemfontein.
1223/61	Frederik Lodewyk Erasmus, en nagelate eggenote Martha Amarenzie Erasmus; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Loubser & Peach, Prokureurs vir Eksekutris Testamentêr, Rouxstraat 34A (Posbus 264) Bethlehem.
1158/61	Stiller, Israel Alexander, retired, of Heranohof, Harrismith; First and Final	31/3/62	Harrismith.....	Cloete & Neveling, P.O. Box 69, Harrismith.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
856/60	de Wet, Barend Gert, en nagelate eggenote Albertha Elizabeth de Wet (gebore Pienaar), van Brandstraat 38, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
333/61	Duvenage, Cornelia Margaretha (gebore le Roux), wat op 18 Januarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Duvenage; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
251/61	Oosthuizen, Magdalena Susanna (gebore Botha), weduwee; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1706/61	Gildenhuys, Michiel Casparus, rustende boer, van die plaas Vlugkop, Springfontein; Eerste en Finale	—	Springfontein...	J. E. Cockcroft & Kie., President Steynstraat (Posbus 50), Springfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
596/61	du Plessis, Helena Catharina (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Johannes Paulus du Plessis; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1627/61	Maliehe, Agnes Masenekane (born Ngakatau), Bantu widow, of Moroka Location, District of Thaba 'Nchu; First and Final	—	Thaba 'Nchu...	Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu.
521/61	van Schalkwyk, Ockert Dirk Jacobus; First and Final	—	Welkom.....	D. J. van Schalkwyk, Magistrate's Office, Johannesburg.
47/62	Oosthuizen, Nicolaas Jacobus, wat op 3 Januarie 1962 oorlede is; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Barclays Bankgeboue, Posbus 320, Bloemfontein.
1520/61	Conning, Helen Elspeth (born Salzmann), widow, of Thaba 'Nchu; First and Final	—	Thaba 'Nchu...	Faustmann & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu.
1434/61	Venter, Maria Cornelia Elizabeth (gebore Potgieter), weduwee, van Thaba 'Nchu; Eerste en Laaste	—	Thaba 'Nchu...	Faustmann & Paver, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Thaba 'Nchu.
1439/61	Elizabeth Magrietha du Plessis, meerderjarige jongedogter, gepensioeneerde, van Voortrekkerstraat, Petrusburg, O.V.S.; Verbeterde Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
1493/61	de Jager, Louis, in lewe 'n boer, van die plaas Mons, Distrik Vrede, O.V.S., getroud buite gemeenskap van goedere met Margaret Ann de Jager (gebore Yates); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
136/62	Leeuw, Michael Thomas, of Bethany Village, Wurasoord; First and Final	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Executor Dative, Church Square (P.O. Box 3), Edenburg.
633/61	Roux, Hendrik Andries; Eerste en Finale....	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
572/61	Schoultz, Matthys Strydom.....	—	Paul Roux.....	Alex J. Watson, Voortrekkerstraat (Posbus 31), Paul Roux, O.V.S.
913/61	van Rensburg, Gertruda Petronella Elizabeth..	—	Paul Roux.....	Alex J. Watson, Voortrekkerstraat (Posbus 31), Paul Roux, O.V.S.
—	Swanepoel, Johannes Willem.....	—	Paul Roux.....	Alex J. Watson, Voortrekkerstraat (Posbus 31), Paul Roux, O.V.S.
360/61	van Tonder, Engela Elizabeth, huisvrou, van Waterstraat 12, Vredefort, O.V.S., en nagelate eggenoot Johannes Stephanus van Tonder; Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1376/61	Bekker, Johanna Gertruida Susanna (ook beskryf as Susana Bekker) (gebore Mostert), en nagelate eggenoot Hendrik Frederik Bekker, van Van der Merwestraat, Paul Roux, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Paul Roux.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1337/61	Vorster, Jan Adriaan, rustende boer, van Mulderstraat, Petrusburg, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Jacoba Vorster (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1149/59	Hattingh, Johannes Michiel (Michael), pensionaris, van Anniestraat 48, Hennenman, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Christina Hattingh (gebore Els); Eerste en Finale	—	Hennenman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
797/61	Claassen, John Andrew Benjamin, werknemer van die Vaalharts-Staatswaterskema, van Border W 31, Border, en nagelate eggenote Hendrina Jacoba Claassen (voorheen Erasmus, gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1255/61	Short, Frederick David, chief storeman, Harmony Mine, of Glen Harmony, Virginia, O.F.S., and surviving spouse, Susanna Louisa Short (born van Rede van Oudtshoorn); First and Final	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
832/61	Bester, David Hermanus; First and Final....	—	Welkom.....	D. H. Bester, c/o H. Louis Israel, 7 Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
1431/61	Swanepoel, Elizabeth Susanna Johanna Maria (gebore Nel), huisvrou, van Montgomerystraat 30A, Wilgehof, Bloemfontein, wat op 8 September 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	—	Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein.
286/61	Mbiga, Ntlabane Fannie, Naturel, van Kruispoort, Distrik Wepener; Eerste	—	Wepener.....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
215/62	Olivier, Anna Maria Margaretha (gebore Kruger), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Jacobus Olivier; Eerste en Laaste	—	Hobhouse.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1806/61	Louw, Abraham Albertus, van Stewartstraat 8, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Aletta Louw (gebore Wium); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	H. W. van der Merwe, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad.
1793/61	van der Walt, Jacobus Schalk, van Gegund, Distrik Bultfontein; Eerste en Laaste	—	Bultfontein.....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1187/61	Victor, Ernest Harry, and surviving spouse, Lucy Isabel Victor (born Fraser)	—	—	(Mrs.) L. I. Victor and T. G. Victor, c/o Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1482/62	Engelbrecht, Schalk Pieter Charles, en nagelate eggenote Petronella Cornelia Johanna Engelbrecht (gebore Verster); Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Malherbe, Brand & Venter, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 14, Bethulie.
28/62	Reyneke, Catharina Helena Maria; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Joubertstraat (Posbus 3), Bethulie.
543/61	le Roux, Jacob Philippus, van Viljoenshof, Distrik Boshof; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Swartstraat (Posbus 38), Boshof.
1640/61	Swanepoel, Hendrik, pensionaris, van Alicestraat 12, Rietondale, Pretoria, en langslewende eggenote Catharina Swanepoel (gebore Vogelesang); Eerste	—	Pretoria.....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
78/62	van Ryneveld, Francina Susara Meyer (gebore Louw), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Frederick van Ryneveld; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
744/61	le Roux, Stephanus Jacobus, van Mooivlei, Marquard; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kötze, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1201/61	Kgoe, Ntlesi (born Tubissie, also described as Thubisi), Bantu Morolong widow, of Mokoena Location, Thaba 'Nchu; First and Final	—	Thaba 'Nchu...	Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu.
169/62	Brink, Johannes Petrus, en langslewende eggenote Maria Caroline Brink (gebore Chambers); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand, namens Eksekutrise Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2501/61	van der Merwe, Pieter Abraham, van McHardylaan 1, Holland Park, Port Elizabeth, getroud binne gemeenskap van goed met Maria Magdalena Hendrina van der Merwe (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1660/61/2	Bruintjies, Pieter Andreas, en nagelate eggenote Elizabeth Bruintjies (gebore Schooney), van Graslaagte, Pk. Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
2331/61/3	Coetzer, Pieter Jacobus; First and Final.....	—	East London...	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
541/61/3	Grieb, Julius Franz Eduard, of Frankfort, District of King William's Town; First and Final	—	King William's Town	Anders & Alison, King William's Town, Attorneys for Executors.
1492/61	Els, Jan Christoffel, retired, of East London District, who died on 13th July, 1961; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44 East London, Attorneys for Executor Dative
2627/61/3	Jenneker, Moses, skipper, who died at Port Elizabeth on 17th July, 1960, and his surviving spouse, Martha Jenneker (born Minnick); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2148/61/11	Mary Ann McWilliams, unmarried, of Port Elizabeth, who died on 4th October, 1961; First and Final	2/4/62	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
1235/61/3	Coxen, Arthur Morelle, retired, of Riversview, Stutterheim, who died on 12th June, 1961; First and Final	—	Stutterheim....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary.
2134/61/12	Ruth Avalon Paterson, unmarried, of Redhouse, District of Port Elizabeth, who died on 24th September, 1961; First and Final	2/4/62	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2646/61/13	Vockerodt, Florence Maryann (born Palmer), of 18 Murray Street, Stutterheim, who died on 30th August, 1961, and surviving spouse, Carl Ludwig Robert Vockerodt, garage foreman; First and Final	—	Stutterheim....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executor Testamentary.
2392/60/2	Burgins, Abraham, and surviving spouse, Sarah Mollie Burgins (born Franks), of P.O. Greenbushes, Port Elizabeth District; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2186/61/12	van der Merwe, Daniel Pieter, afgetrede onderwyser, van Kidwellstraat 44, Jamestown, wat op 7 Oktober 1961 oorlede is, en oorlewende eggenote Gerbrechta (Gebrechta) Elizabeth van der Merwe (gebore Schmidt); Eerste en Laaste	—	Jamestown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2585/61	Glago, Joseph, of 112 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 18th November, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executors Testamentary, Alfin House, 130 Prince's Street, Port Elizabeth.
149/57/1	Bekker, Christiaan Theunis Johannes; Tweede en Laaste	—	Dordrecht.....	D. R. Krummiek & Kie., Posbus 59, Dordrecht, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1637/61/3	Kinghan, Dorothy (born Gold); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2716/61/3	Acott, Kate Helena; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, 20 Main Street, Port Elizabeth.
155/62/3	Foxcroft, Francis (or Frances) Maud (born Hayter), widow, of 28 Tindale Road, East London, who died on 29th December, 1961; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
2473/61/3	Cooper, William John, pensioner, of Bedford, C.P.; First and Final	2/4/62	Bedford.....	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
3/62/3	Booysen, Martha Johanna; Eerste en Finale..	—	Aberdeen.....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
2632/61/3	Baxter, Frederick Dunlop; First and Final....	—	Graaff-Reinet..	The Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Agents for Executor.
2725/61/13	Page-Macdonald, James Halle Austin, retired customs and excise officer, who died on 26th November, 1961, and surviving spouse, Hannah Mary Page-Macdonald (born Jackson); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London.
2014/58	Raymond Sephton; First and Final.....	—	Barkly East....	Meintjes & Smith, Attorneys for Executor, P.O. Box 15, Barkly East.
1678/61/12	Peter Sutherland, storekeeper, of Cala, and surviving spouse, Hester Aletta Cornelia Sutherland (born Kotze); First and Final	—	Elliot.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2126/60	Edelson, Basel (or Bessie), and surviving spouse, Lazar (or Louis) Edelson; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & De Waal, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
167/62	Cockcroft, Hermina (or Hermena) Jacobus (formerly Trollip, born Botha), widow, housewife, of 7 African Street, Grahamstown, who died on 17th January, 1962; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1344/61/3	Cross, Ethel Susan (born Williams), who died at Somerset East on 20th January, 1961; First and Final	2/4/62	Somerset East..	E. M. Cross, Executrix Dative, Rawson Street, Somerset East.
2675/61/2	Holdstock, Harriet Eliza (born Hill), of Christmas Vale, East London District, who died on 7th December, 1961, and surviving spouse, Ernest John Holdstock; First and Final	—	East London...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
2549/61/13	Oelofse, Abel Hermanus Christiaan, en nablywende eggenote Alberta Jacomina Oelofse (gebore van Tonder); Eerste en Finale	—	Jansenville.....	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
988/61/2	Ferreira, Catharina Maria (born van Wyk); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
2112/61/2	Kula, Willie Cwera (also known as William Kula, or William Willie Kula), in his lifetime a pensioner, of Nxaza Location, District of Tsolo, who died on 7th September, 1961; First and Final	2/4/62	Tsolo.....	J. R. Wade, Attorney for the Estate, P.O. Box 10, Maclear.
2234/61	McCorkindale, Malcolm Alexander; First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Bell, Attorneys for Executrix Testamentary, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth.
857/61/12	Vyvyan, Edith Emily (born Mitchell), widow, of St. Peter's Lodge, Somerset Street, Grahamstown, who died on 15th April, 1961; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
978/58	Gagela, John; First and Final.....	—	Cala.....	L. G. Hechter & Conradie, Voortrekker Street, Elliot, Attorneys for the Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2086/60/2	Elliott, Edward Ernest, farmer, of "Slate Farm", P.O. Prudhoe, Peddie District; First and Final	—	Peddie.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary.
511/61	Smith, Lizzie; First and Final.....	31/3/62	Port Elizabeth..	Jack Levinthal & Company.
2471/61/3	Collett, Dudley Templeton, of Grass Ridge, District of Cradock; First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
2170/61/13	Ramsay, Alfred David; First and Final.....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
1651/61/13	MacDonald, Herbert Oliver; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, P.O. Box 577, East London.
1361/61/13	Taai, Susan, van Taaistraat 27, Cradock, wat op 18 Julie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteur.
186/62/3	Harris, Frederick Lawrence, who died at East London on 18th January, 1962, and surviving spouse, Eileen Harris (born Garner); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
332/62/12	Scherwitz, Auguste (or Augusta) Matilda (or Maltida) (born Bauer), widow, who died at East London on 6th February, 1962; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2027/61/3	Jarman, John Gerald, and surviving spouse, Grace Muriel Jarman (born Jansen), of 137 Parliament Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2602/61	Kirby, Lily (born Tilley), widow, who died at Graaff-Reinet on 25th November, 1961; First and Final	—	Graaff-Reinet..	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2516/60/2	Krull, Herman Friedrich Carl, farmer at Berlin, who died at King William's Town on 4th December, 1960; First and Final	—	King William's Town	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
1350/61/3	Henning, Jan Adriaan, wat op 22 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Henning (gebore Labuscagne); Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Piet Retiefstraat 19–21, Burgersdorp.
2680/61/3	Ignatius Hermanus Ferreira, S.A.P. pensionaris, van Voortrekkerstraat 10, Despatch, wat op 24 November 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3245/61	Booyens, Barend Matthys, getroud met Anna Booyens (gebore Boshoff), van Sakabula Single, Eppingtuin	J. J. S. de Beer, Nelsonstraat 43, Vasco, K.P.
318/62	Frederick Johannes Ferdinandus Bartlett, assuransie-inspekteur, van Nantesstraat 9, Paarl, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
619/62	Mans, Andreas Thomas Philippus, van Schalkwykstraat, Loxton, K.P., wat op 25 Januarie 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
750/62	Roux, Albertus Myburgh, waterboorkontrakteur, van Van Riebeeckstraat, Springbok, K.P., wat op 12 Januarie 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
126/62	van Vuuren, Christoffel Johannes, van Glosam, Distrik Postmasburg, en langslewende eggenote Johanna Maria van Vuuren (gebore van den Berg)	Johanna Maria van Vuuren, Gilsonweg 52, Kimberley.
122/62	Eales, Pieter Ernst Scholtz, boekhouer, en nagelate eggenote Christina Johanna Eales (gebore Weideman), van Hartswater, Distrik Warrenton	G. F. Pieterse, Nemogebou, Posbus 82, Pokwani, K.P. Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
971/62	Fourie, Johannes Petrus, boer, van Langverwacht, Calitzdorp, en nablywende eggenote Jacomina Agnes Fourie (gebore Bezuidenhoud)	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp. Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
838/62	Robertson, Phillip Daniel, and surviving spouse, Louisa Robertson (formerly Dirks, born Abrahams)	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
380/62	Steyn, Hilda Johanna, van Rainierstraat 9, Malmesbury....	Pieter le Fras Mouton, Posbus 16, Malmesbury. 31/3/62.
587/62	Brooks, Elsie Kate (born Barton).....	E. A. Brooks, 3 Law Road, Three Anchor Bay, Cape Town.
665/62	Steinmann, Eberhard (of Eberhardt) Woldemar, en nagelate eggenote Hildegard Kate (of Kathe) Martha Steinmann (gebore Muller), van Goedverwacht, Moravia, Distrik Piketberg	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
544/62	de Jongh, Anna Maria (gebore Gaukes), huisvrou, van De Koop, Pk. De Rust, Afdeling Oudtshoorn	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. Posbus 152, Oudtshoorn.
259/61	Farao, Jan Jacobus.....	Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
835/62	Matthes, Maria (formerly Liedecke, born Hera).....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for the Estate.
394/62	Austin, Amy Elizabeth (born Oertel), of Stillewaters, Somerset West	J. W. Mulder, Assistant Secretary, Malmesbury Board of Executors, P.O. Box 16, Malmesbury, Executor Testamentary.
404/62	Collopy, Cecil Charles (also known as Cecil Joseph), widower	L. Kadish & Company, Cavendish House, cor. of Victoria and Cavendish Roads, Woodstock.
2/62	Dixon, Margaret Brownlie (born Bryce), widow, formerly of Killarney Farm, Stikland, who died at Observatory, Cape	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town.
923/62	van der Heyde, Titus, in lewe 'n boer, van Houtkloof, Pk. Fairfield, en nagelate eggenote Justina Elizabeth van der Heyde (gebore van der Heyde)	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
887/62	Steinberg, Ethel (formerly Abelman, born Cohen), of 404 El Rio, Main Road, Sea Point	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
606/62	Cronje, Johan Abraham Hendrikus, van Adderleystraat 169, Oudtshoorn	(Mev.) M. S. Cronje, p/a C. M. Matthee, Frederickstraat 26, Tiervlei, Kaap.
4586/61	Annie Elizabeth Swart (gebore van Blommenstein), weduwee, in lewe 'n pensionaris, van Soete Rus, Die Strand	P. H. B. McLachlan, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
989/62	Crooks, Winifred Irene (born Parkin), who died at 16 Kromboom Road, Rondebosch on 11th February, 1962	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3679/61	Cupido, John William, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Cupido (born Adams), of 5 Boeschoten Road, Gleemoor, Athlone, Cape	Joseph Urdang & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
993/62	Heldsinger, William, and surviving spouse, Sarah Heldsinger (born Phillips), of "Oakdale", Riverside Road, Lansdowne, Cape	Joseph Urdang & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
3216/61	Fargher, Hubert O'Reilly, and surviving spouse, Mabel Olga Fargher, of "Heatherton", Main Road, Plumstead	R. H. Fargher, 3 Weltevreden Street, Suider Paarl, Executor Testamentary.
999/62	Isaacs, Mary Gadija, of Ladbrook Road, off Waterloo Road, Lansdowne	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executor, 120 Main Road, Claremont.
1006/62	Wagener, Marthinus Gerhardus, of 37 Cleveland Road, Claremont	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
5141/61	Noland (or Nolan), Mary (born May), widow, of 202 Dirkie Uys Street, Vasco, C.P.	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
—	Sadan, Allie, cabinetmaker of 1 Hawthorne Road, Claremont, Cape	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary.
800/62	West, Maria Margaretha, getroud in gemeenskap van goedere met Adam Johannes West	J. P. Coetzee, Posbus 152, Bellville, Agent vir Adam Johannes West.
486/62	Edmund Charles Beeton, of 29 Hamilton Street, Goodwood, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
402/62	Dornbrack, Wilhelmina Carolina (born Kuit), of 11 Synagogue Street, Paarl, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1004/62	Thorpe, Sinclair Luke, of 57 Jane Street, Touws River, Cape, and surviving spouse, Stella Mary Frances Thorpe (born Mahler)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5223/61	Sass, Frank, unmarried, general dealer, of Knysna, C.P.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1169/62	Smith, Francis Walkey, printer, of 404 Rockaways, Three Anchor Bay, and surviving spouse, Rose Evelyn Smith	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1066/62	Brynard, Jeremia, en nagelate eggenote Magdalena Wilhelmina Brynard (gebore de Wet), van Excelsior, Calvinia	O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Calvinia, Mede-eksekuteur Testamentêr, Posbus 138, Calvinia.
1026/62	Steyn, Andries Frederik Willem, van Faurestraat, Swellendam	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
119/62	van Wyk, Jacobus Abraham, van Boomstraat, Britstown, en nagelate eggenote Magdalena Cornelia van Wyk (gebore Burger)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5026/61	Jagers, Anna, van Lindleystraat 15, Stellenbosch.....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22 (Posbus 109), Stellenbosch.
5027/61	Jagers, Julie, van Lindleystraat 15, Stellenbosch.....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22 (Posbus 109), Stellenbosch.
96/62	Nortje, Jan Johannes, en nagelate eggenote Anna Catharina Nortje (gebore van Heerden)	V. G. Holmes & Benade, Markplein (Posbus 6), Olifantshoek.
300/62	Püls, John William Francis.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
678/62	Zeelie, Jacobus, en nagelate eggenote Flossie Issabella Zeelie (gebore Hayward), van Hoërkruisstraat 18B, Mosselbaai	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
922/62	Bindeman (of Binneman), Floris Christiaan Thomas, rustende, van Tuinstraat, Hopefield, en nagelate eggenote Maria Dorothea Margaretha Bindeman (gebore Meissenheimer)	J. K. Truter, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 45, Hopefield Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1042/62	Olivier, Petrus Jacobus, wewenaar, boer, van Rooikloof, Sutherland	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
229/62	Carew, Alfred (also known as Abrahams).....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
957/62	Jacob Hendrik Beyers, rustende boer, van Ganskraal, Lindeshof, Afdeling Caledon, getroud buite gemeenskap van goedere met Anna Magdalena Beyers (gebore Crous)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
578/62	Pretorius, David Pieter, van Hoofweg 152, Somerset-Wes....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Schwartzstraat 1 (Posbus 85), Die Strand.
1137/62	Adam Victor Fester, and surviving spouse, Iris Doreen Fester (born Fester), of Ninth Avenue, Zeekoevlei, Grassy Park, Cape	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.
545/62	Steyn, Johannes Lodewicus Frederik.....	(Mev.) J. M. E. Steyn, Negende Laan 314, Gezina, Pretoria.
448/62	Calitz, Jacoba Johanna Christina (gebore Theron), en nablywende eggenoot Petrus Stephanus Calitz, masjienoperateur, van De Wetstraat 10, Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
140/62	Botha, Maria Catharina (gebore Smit), en nagelate eggenoot Karel Johannes Frederik Botha, van Reivilo, Distrik Vryburg	P. J. du Plessis & Kie., Markstraat 40, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1062/62	Oettler, Maria Catharina (gebore Riedt of Readt), van Hoofstraat 114A, Paarl, wat op 17 Februarie 1962 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
194/62	Marshall, Arthur Leonard, widower, retired business manager, of 7 Manfra Mansions, High Level Road, Green Point	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
3624/61	Scott, Samuel George James, wage clerk, of 21 Irwell Street, Observatory, and surviving spouse, Dorothy Scott (born le Roux)	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
408/62	Hall, Thomas James, of Claremont, Cape.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
3871/61	Truter, Frederik Christoffel, van Moravia, K.P.....	Carolin & Luyt, Posbus 4, Moorreesburg.
956/62	Albertyn, Nico Hofmeyr (Hofmeyer), van Kleinmond, Distrik Caledon	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Ceres.
956/62	Albertyn, Nico Hofmeyr (Hofmeyer).....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekker Street (P.O. Box 43), Ceres.
513/62	Zalgaonkir, Ebrahim Ishack, of Victoria Road, Grassy Park, Cape	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1017/62	Vermeulen, Jakobus Johannes, posmeester, van Karasburg, S.W.A.	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
25/62	Wolmarans, Johanna Elizabeth (gebore Viviers), geskeie persoon, huisvrou, van Draaistraat 100, Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
930/62	Tourell, Phoebe Catherine (born Allport), widow, of "Cartreffle", Prospect Hill Road, Wynberg	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
509/61	Nieuwoudt, Jan Johannes Hardes (Hardus), rustende boer, van Reserweweg 74, Kimberley	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 123, Vryburg.
745/62	Fredericks, Alice Mabel (born Voges), and surviving spouse, William Nicholas Tobias Fredericks, of "Aliwal", Albert Road, Claremont, Cape	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
1217/62	Marais, Jacobus, van De Beersweg 5, Strand.....	(Mev.) E. S. Marais, De Beersweg 5, Strand.
1094/62	Bernstein, Louis, retired, of Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executors Testamentary, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
991/62	Heyns, Nicolaas Jacobus, boer, van Kapteinskloof, Piketberg, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Maria Heyns (gebore Coetzee)	G. T. Heyns, Mede-eksekuteur Testamentêr, p/a Die Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad.
4998/61	Nicolaas Johannes Gerhardus Pienaar, wat op 9 November 1961 oorlede is	Jack Vorster, Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Datief.
5294/61	Florence Louisa Stokes (born Welch), widow, of Plumstead..	F. S. P. Schoeman, 28 Naruna Crescent, Southfield, Cape, Executor Testamentary.
4768/61	Chhagan Narotam, and surviving spouse, Ganga Chhagan Narotam, of Main Road, Wynberg	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
310/62	Etta Jacobs, of 507 Bordeaux Court, Beach Road, Sea Point..	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1040/62	Thomas Stewart Morrison, of 40A Beta Road, Bakoven....	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Church Street, Cape Town.
921/62	Edward Arthur Bacon, clerk in Holy Orders, of St. Stephens Rectory, Central Square, Pinelands, Cape, who died on 16th February, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
77/62	Wilhelmina Johanna Petronella Laubscher (born Vismer), of Vredenhof Farm, Belville South, Cape, who died on 29th October, 1961	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
4136/58	Elizabeth Jefferies (born Louw), and surviving spouse, Garnet Jefferies, of 9 Hammond Cottages, Twelfth Avenue, Windermere	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
998/62	Abraham Gelbart, of Salt River.....	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
600/62	Mabel Helene May, of Rondebosch, Cape.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
3834/61	Anastasia Lee (born Zinbol), of 3 Iffley Street, Oxford, England, who died on 24th March, 1961	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
839/62	Anna Carolina Rowe (born Coetzee), of Sea Point, who died in Johannesburg on 16th December, 1961	S. P. Rowe, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
946/62	Annalise Reunert (born Zemlin), of Tamboerskloof, Cape Town	C. J. Zemlin, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
588/62	Richard Albin Danek, of 6 Tavershan Place, Rondebosch, Cape	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
1069/61	Charles James McLachlan, of Claremont, Cape.....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
109/62	Edith Alice Hawkins (born Langley), widow, of Ladies Christian Home, 20 Vrede Street, Cape Town	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executors Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
475/62	Douglas Weeber Stewart, sales representative, of Wynberg, Cape	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1466/62	Davel, Johanna Elizabeth Helene (gebore Viljoen), weduwee, van Markstraat 55A, Bethal, Transvaal	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
9456/61	Olivier, Andries Petrus Stephanus, en nagelate eggenote Hester Aletta Olivier (gebore van den Bergh), van Hoystraat 43, Discovery, Florida	P. Z. R. Booysen, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
460/62	Pretoruis, Jacobus Albertus, en nagelate eggenote Cornelia Maria Sophia Pretoruis	Cornelia Maria Sophia Pretoruis, Vierde Laan 883, Wonderboom-Suid, Pretoria.
712/62	Drake, Edward St. Joseph, of 6 Denmore Court, Wenden Avenue, Brakpan	(Mrs.) C. Drake, c/o D. H. Hills, P.O. Box 590, Johannesburg.
905/62	Zulman, Ann (also known as Annie or Anne).....	M. G. Panovka and I. Zulman, Executors Testamentary, 52 Charterland Avenue, Selcourt, Springs.
1380/62	Pretorius, Nicolaas Francois, van Brinkstraat 19, Vereeniging	H. B. Coetzer, Posbus 309, Vereeniging.
1642/62	Niland, Mabel, widow, of 37 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	M. A. Mosselson, Attorney for Executor Testamentary, 114 Rutland Place, Germiston.
1653/62	van der Bank, Dirk Hermanus, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Magrietha van der Bank, van Michael Brinkstraat 607, Gezina, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1655/62	Bornman, Johannes Jurgens, oorlede op 20 Februarie 1962, en sy nagelate eggenote Maude Muriël Bornman (gebore Jones), van Montaquestraat 779, Hercules	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5679/61	Storm, Jan Willem, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Storm, van Singlehurstlaan 14, Casseldane, Springs	Pierre F. Retief, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Lochielhuis, Derde Straat (Posbus 389), Springs.
1213/62	Minnaar, Aletta Magdalena.....	H. A. Minnaar, p/a Prokureur Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.
1572/62	Jan Albert Botha, van Posbus 93, Ventersdorp.....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
1565/62	van Niekerk, Michael Hendrik, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Niekerk (gebore van Wyngaardt), van Kromellenboog, Pk. Christiana	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
1515/62	Annandale, George Willem, mynwerker, van Elandsheuwelstraat 106, Elandsheuwel, Klerksdorp, en nagelate eggenote Lasya Christina Annandale (gebore Kok)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1661/62	Geyer, Coenraad Diederik Cornelis, rustende boer, van Vermootenstraat 34, Bethal, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Josina Geyer (gebore de Lange)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
9355/61	Palm, Charles Johannes.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
8095/61	Matzner, Emil Verus Otto, of 51 Mill Road, Olifantsfontein, District of Pretoria	W. E. Vardy, 5 Netherlands Bank Building, P.O. Box 38, Germiston.
1518/62	Cronje, Elsie Cornelia Dorothea, en nagelate eggenoot Cornelius Andries Cronje, van Pitoutstraat 14, Witfield	C. A. Cronje, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
399/62	Ackerman, Martinus Petrus Albertus, and surviving spouse, Johanna Dorothea Ackerman, of 32 Maree Street, Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
1524/62	Marais, Gerhardus Petrus, en nagelate eggenote Maria Catharina Marias, van Plot No. 78, Lilyvale, Pk. Putfontein	M. C. Marais, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
803/62	Blignaut, Elizabeth Susanna Magdalena (gebore Els), en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Blignaut	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.
6022/61	Klopper, Christiaan Lourens, en nagelate eggenote Maria Aletta Klopper (gebore Jooste), van Swemmerstraat 715, Rietfontein, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1626/62	Heckler, Stephen Bernard, en nagelate eggenote J. C. Heckler	J. C. Heckler, Nege-en-twintigste Laan 478, Villieria, Pretoria. 21 dae.
1517/62	Collier, Edith Mary Glanville, and surviving spouse, Oliver William Collier, of 32 Alaska Road, Selcourt, Springs	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
7142/61	Cilliers, Johannes Jacobus.....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
7763/61	Meffan, Eliza Rebecca Georgina, of 805 Panorama Place, cor. of Tudhope and Prospect Roads, Berea	C. J. W. Meffan, c/o P.O. Box 4199, Johannesburg.
606/62	White, Julia Ayrton, of 32A Jellicoe Avenue, Rosebank, Johannesburg, Transvaal	Hilda Ayrton Johnston, 32A Jellicoe Avenue, Rosebank, Johannesburg, Transvaal and Aileen Margaret Ayrton Uren, Union Tin Mines, Naboomspruit, Transvaal.
1519/62	Engelbrecht, Willem Hendrik, and surviving spouse, Audrey Engelbrecht (born Redelinghuys), of 14 Abelia Road, Primrose Hill, Germiston	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
1353/62	Young, Wilfred Edgar, bank pensioner, of Arundel Court, Johannesburg	F. R. St. John Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
1574/62	Hester Maria Elizabeth Campbell, van Germiston.....	D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
7869/61	Oelofse, Christiaan Andries, van Pinestraat 184, Arcadia, Pretoria	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Schwartzstraat 1 (Posbus 85), Die Strand.
1683/62	Rumpf, Werner Erich, van Newcomenstraat 13, Vanderbijlpark, en die nagelate eggenote Doreen Rumpf (gebore McDonald)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1170/62	Muller, Daniel Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Muller (gebore Boshoff), van Fehrsonstraat 561, New Muckleneuk, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1690/62	van der Walt, Engela Jacoba.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour.
7054/61	Viljoen, Francois Nicolaas.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour.
1224/62	Byard, Daphne Louise.....	Leslie Byard.
1379/62	Pretorius, Willem Jacobus (gebore Lubbe), huisvrou, van Spoorweghuis 52, Vereeniging	Horwitz, Cohen & Engelsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 48), Warrenton.
962/62	Schourie, Philippus Johannes, and surviving spouse, Harriet Maria Schourie (born Edwards), of 39 Thirteenth Street, Greymont, Johannesburg	M. B. Myburgh, Attorney for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
1092/62	Nel, Gerard Albert, magistrate, of 673 Park Road, Arcadia, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
303/62	Tank, Charles Fred Martin, boiler attendant, of 49 Driefontein, Vanderbijlpark, and surviving spouse, Annie Tank (formerly Turner, born Denton)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
780/62	Lyon, Charles Allan, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Lyon, of Donnybrook, Australia	Hochstetter & Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1042, Pretoria, Agents for Executor.
7960/61	Swanepoel, Gert Petrus	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.
1589/62	Bothma, Cornelia Johanna (gebore Bezuidenhout), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Bothma, van Brakspruit, Distrik Rustenburg	Van der Merwe & Victor, Van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
1669/62	Knobel, Hester Christina Elizabeth	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat, Klerksdorp.
818/62	Lear, Mary Agnes (born Diesel), widow, of 77 Hans van Rensburg Street, Pietersburg	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
794/62	Strydom, Annie	J. J. Coetzee, F.I.B.A., P.O. Box 111, White River.
1221/62	van Vuuren, Lukas Cornelius Janse	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.
1558/62	Kelder, Dirk, maatskappydirekteur, van Caledonstraat 32, Standerton, en nagelate eggenote Evredina Kelder (gebore Vroom)	I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat, Standerton.
1504/62	Mates, Celia (born Nathan), widow, of 29 Demist Street, Dewetshof, Johannesburg	Bernard Frank Mates and Rosella Bloch (married out of community of property to Samuel Bloch), c/o Van den Bergh, Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.
1657/62	Combrink, Nicolaas Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Alida Francois Combrink (gebore Vaikenburg), van Waterval, Distrik Rustenburg	A. F. Combrink, Eksekutrise, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
1627/62	van der Berg, Etienne Jemima, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba van der Berg, van Kerkstraat 55, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Krugergebou, Ockersestraat 51, Krugersdorp.
4281/61	Vorster, Anna Sophia Catharina (gebore du Plessis), weduwee	Marius Visser, Gemagtigde Agent vir Eksekuteur Datief, Van Riebeecklaan 67c, Edenvale, Transvaal.
1672/62	Mare, Cornelia Susanna, en nagelate eggenoot Wynand Hermanus Mare, van Buffelsfontein No. 387, Distrik Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1763/62	Henning, Michiel Wilhelm	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
819/62	MacGuire, William Henry, and surviving spouse, Mary McKenzie MacGuire, of 46 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein	M. M. MacGuire, Executrix Testamentary, c/o Karel Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
922/62	Maartens, Eric, en nagelate eggenote Myra Ida Maartens (gebore Bauer)	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.
1758/62	du Toit, Elizabeth Helena Jemima (gebore van Heerden), van Mooifontein, Distrik Bethal	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
311/62	Weber, Oltman Jacob	D. J. Potgieter, Markplein (Posbus 86), Sabie.
1759/62	Walker, Catherine Gardiner McKenzie Whitton, housewife, of 17 Walco Mansions, Prince's Avenue, Benoni	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
1497/62	Geere, Carel Frederik Christoffel, en nagelate eggenote Rachel Johanna Geere (gebore Fourie), van Collinsstraat 151, Brixton, Johannesburg	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
9332/62	Goldberg, Rosa	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
502/62	Marshall, Johanna Gerardiena (formerly Brak, born Wielenk), widow	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
7621/61	Duncan, John Stanley, who died at Dunedin, New Zealand on 8th May, 1961	Weston & Porter, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
1436/62	van Niekerk, Johannes Hermanus	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 950, Johannesburg.
9463/61	White, Martha Zowsa Georgina	Charles Leventhal & Kantor, 301 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
6180/61	Robinson, Lilian Helen	Terence Aubrey Robinson, 16 Dovedale Road, Cheltondale, Johannesburg.
1693/62	Wise, Walter John	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executors, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
771/62	Webster, Helen, of Sunninghill, Melville Road, Hyde Park, Johannesburg	R. O. Gush, c/o Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
1496/62	Dorfling, John Godfrey, of 367 Fox Street, Fairview, Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
7839/61	Barrow, Thomas Henry	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executrix Testamentary, 405 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
266/62	Bosch, Johanna Francina	E. F. K. Tucker, Third Floor, 64 Eloff Street, cor. of Commissioner Street, Johannesburg.
1676/62	Noonan, Mary Margaret, and surviving spouse, James Joseph Noonan	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Gloucester House, cnr. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
1241/62	Maroun, Catherine	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executors Testamentary, 815/820 Aegis Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
1324/62	Chamings, Emily, of 7 Purberry Shot Ewell, Surrey, England	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
833/62	Fletcher, Annie Winifred	(Mrs.) F. K. Sutherland, 91 Fifth Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg.
1684/62	Schreiner, Edna Lambert, of 24 Sixth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
—	Smith, Esther (born Ulrich), of 148 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executrix Testamentary, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8678/61	Sutton, Dorothy, of Rietvallei Farm, Witkoppen, District of Johannesburg	H. L. Dryden, Attorney for Executor Testamentary, 301 Corporation Buildings, P.O. Box 635, Johannesburg.
372/62	Fourie, Willem Marthinus	T. M. Wapenaar, Co-Executor Testamentary, 719/720 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.
1103/62	Tunley, Arthur, widower, company director, of Johannesburg	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Dative.
1254/62	Jeannie Looby (born Watt), housewife	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Building, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
721/62	van Aswegen, Renier Jacobus	Jacobus Petrus Rossouw, Helwanstraat 1, Voortrekkerhoogte, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
700/62	Barnard, Wilhelmina Hendrina.....	Pieter Gerhardus Barnard, Eksekuteur Testamentêr, p/a Van Jaarsveld & Vickers, Burgerstraat 6, Roodepoort.
1493/62	Botha, Adriaan Jacobus Lourens Cornhill, van Jamestownlaan 95, Crosby, en oorlewende eggenote Tjaartina Botha	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
243/62	Smit, Willem Adriaan, wewenaar, van Windsorstraat 37, Sunnyridge, Germiston	Jan J. A. Adlam, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Pretoria.
529/62	Kilian, Arnoldus Francois, pensionaris, van Viljoensdrift No. 29, Transvaal, en nagelate eggenote Gebriena Johanna Kilian (gebore Stols)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1520/62	Harding, John Kenneth, retired, of 421 Dorbie Avenue, Jameson Park, Nigel	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
1681/62	Reeler, William George, retired teacher, of 1127 Schoeman Street, Pretoria, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1318/62	Armstrong, Jessie Mabel (also known as Jessie Mabel Lawrence), widow, of Station Street, Leslie, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
7568/57	Esser, Alphons Joseph Marie (also known as Alfons Joseph May), retired employee, of Meerveldhoven, Netherlands	Ruben Zefo Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
8/62	Dafel, Anna Francina, huisvrou, van Grabesrust, Amersfoort, Transvaal, en nagelate eggenote Floris Petrus Dafel	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1048/62	van Selm, Jacobus Cornelis, widower, of De Doorns Private Hotel, Visagie Street, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
860/62	Human, Aletta Johanna, van Olympiahof 4, Greefstraat, Sunnyside, Pretoria	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 772, Pretoria.
566/62	Johnson, Catherine Wilhelmina.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
1638/62	Hans Gustav Max Liedtke, auto-electrical engineer.....	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for the Executor Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
1645/62	Underwood, Ellinor Edith, of 104 Earls Court, Second Avenue, Killarney, Johannesburg	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, 212 Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
800/62	van Rensburg, Johannes Andries Janse, farmer, of Naivasha, Kenya	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1549/62	Smith, Ethel May, relict of the late Henry Edwin Augustus Smith, who died at Johannesburg on 25th January, 1962	C. J. R. Poulton, Second Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
1387/62	West, Mabel Charlotte, of 2 Newbridge Towers, Newbridge Hill, Bath, Somerset, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1600/62	Ezzey, George Eric, and surviving spouse, Eileen Constance Ezzey, of Victoria Lake Club, Germiston	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1522/62	Kok, Lodewyk Christoffel Hattingh, van Perseel No. 1, Pk. Endicott	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
3197/61	Aune, Elise Karoline Johnsen, of Brønnøy, Norway.....	E. P. Nupen, Executor Dative, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3196/61	Aune, Eilert Kristian, of Sandnessjøen Hospital, Sandnessjøen, Norway	E. P. Nupen, Executor Dative, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1494/62	Boys, August Johann.....	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Burger Street, Roodepoort.
1418/62	Austin, John Francis, of 90 St. Bride Avenue, Mayfair West, Johannesburg, and surviving spouse, Rosina Austin	Rosina Austin, widow, 90 St. Bride Avenue, Mayfair West, Johannesburg.
1513/62	Vickers, Hilda Mavis.....	George Rainy Vickers, 13 Second Street, Linden, Johannesburg.
945/62	Chalmers, Wilhelmina (also known as Minnie), housewife, of 15 Dudley Road, Parkwood, Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
1634/62	Jacobs, Roedolf Theunis, and surviving spouse, Martha Magdalena Elizabeth Jacobs	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1333/62	Haffejee, Ebrahim Ismail, of 2 Jules Street, Jeppestown, Johannesburg	Windram, Wainstein, Freedman & Company, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets (P.O. Box 613), Johannesburg.
1190/62	Swanepoel, Maryaan Josephine, of 222 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1490/62	Bell, Victor George Edward Okes, locomotive driver, of 6 Asquith Road, Boksburg North, and surviving spouse, Maude Gertrude Bell	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1428/62	Hill, Percy Edward, post office accountant, of 3 Hampshire House, Killarney, Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys of Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
1045/62	Donald Linton Ricketts, engineer.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
8834/61	King, Phyllis Elaine (born Wallis), widow, housewife, of 38 Cahn Street, Roodepoort	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1508/62	Pearson, Leonard Norman, retired, of 15 Rose-Innes Street, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Theodora Cornelia Pearson (born Ferreira)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8629/61	Day, Mary Eileen, housewife, of 11 Windsor Mansions, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Kenneth Lawrence Day, public servant	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1723/62	Hopson, Ernest Arthur, of " Greenlawns ", Riverside Road, Athol, Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
108/62	Watts, Helena Marguerite Marie, of 2 Stella Street, Oaklands, Johannesburg	G. W. M. Watts, c/o R. R. Taylor & Hoar, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg.
426/62	Rouillard, Richard Anthony.....	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, P.O. Box 29, Piet Retief.
1442/62	Steyn, Wilhelm Joachim Marthinus.....	Aletha Katrina Alberta Steyn, 87 Kings Langley, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg. 14 days.
1747/62	Mandelbaum, Marie.....	Cramer & Cramer, Attorneys for Executors Testamentary, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg. 21 days.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
8921/61	Visser, Anna Helena Petronella, widow, of 447 Farenden Street, Sunnyside, Pretoria	S. W. J. van Rensburg, 447 Farenden Street, Pretoria, Executor Testamentary.
509/62	van Niekerk, Hendrik Jacobus Louw.....	A. I. G. Joubert, Eksekuteur Testamentêr, p/a A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
1685/62	Shaw, Walter Langston.....	Executrix Testamentary, c/o A. von Geusau & Joubert, 22 Ueckermann Street (P.O. Box 25), Heidelberg, Transvaal.
8797/61	Minnaar, Jeanetta Margaretha (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Roelof Johannes Minnaar, boer, van Tweefontein, Hendrina, Distrik Middelburg	J. S. Swart, Kerkstraat (Posbus 157), Hendrina, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1039/62	Macleod, Ian Malcolm, of Sub Nigel Staff Mess, P.O. Dunnottar	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Dative, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
358/62	Rubin, Sarah Libe, of 4 Charlton Court, Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Dative, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
1722/62	Boshoff, Christiaan Hendrik, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Boshoff (gebore Pretorius), van Kleynhansstraat 75, Bethal	A. M. Ferreira, S. & S.-gebou, Posbus 187, Bethal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1730/62	Woolcock, Alfred Alan, chemist and farmer, of 3 Foch Avenue, Witbank, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1848/62	Sonnekus, Marthinus Christoffel Hendrikus, afgetrede skoolonderwyser, van Andries Pretoriusstraat 32, Standerton, en nagelate eggenote Anna Magdalena Sonnekus (gebore Robinson)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5132/61	de Jager, Gerhardus Wilhelmus, boer, van Banklaagte, Distrik Bethal, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1665/62	Grové, Frans Lodewyk Lourens, boer, van die plaas Leliefontein, Pk. Chrissiesmeer, Distrik Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenote Augusta Johanna Grové (gebore Ballot)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8794/61	Griesel, Jan Gabriel, boer, van die plaas Klipfontein, Pk. Balmoral, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Griesel (gebore Erasmus)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9174/61	Coetzee, Gert Lucas, bank official, of Federal Hotel, cor. of Polly and Commissioner Streets, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
909/62	Dewar, James, widower, retired missionary, of 790 Morton Avenue, Arcadia, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1590/62	Dorner, Johann (Johan) Joseph (also known as John), hairdresser, of 153 Lisdogan Avenue, Arcadia, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1654/62	Bohme, Elizabeth Cornelia Louw (born Yzelle), housewife, of Scharlton, District of Schweizer-Reneke	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1724/62	Joubert, Christina Elizabeth (gebore Roos), huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Jacobus Joubert, boer, van Driefontein, Pk. Groot-Marico	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1687/62	Stein, Celia (born Kahn), widow, of Witbank, Transvaal (recently moved to Johannesburg)	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
77/62	Adelheid Wilhelmine Schafer, widow, of 9 O'Hara Road, West Turffontein	H. W. Schafer, Executor Testamentary, c/o A. van der Bijl, Ironside & Company, P.O. Box 468, Johannesburg.
8920/59	Theunsina Maria Louw (gebore Janse van Rensburg), weduwee, van Posbus 3, Arbor	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
3604/61	Susara Johanna Prinsloo (gebore van Niekerk), van Rietkuil, Delmas	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr Posbus 14, Delmas.
1674/62	Nel, Nicolaas Johannes, pensionaris, van Hammanstraat 22, Hamberg, Roodepoort, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Nel (gebore Henning)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1516/62	Barnard, Johan Hendrik, mynwerker, van Vierde Laan 3, Northmead, Benoni	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1270/62	Sibambo, Philip.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executrix, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
7093/60	Bezuidenhout, Sarie Magrietha.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Eksekuteur, Unitedgeboue 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

NATAL.

2316/61	Worthington, Alice Constance (born Hornby), widow, of Shelly Beach, who died at Port Shepstone on 20th July, 1961	E. V. Franz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
303/62	Hendrika Barendina Scheepers (gebore Tredoux), weduwee, wat op 23 Januarie 1962 oorlede is	Douglas H. T. Hannah, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Vryheid, Natal.
232/62	Boonzaaier, Willem Stermberg, ongetroud, van Francisweg 6, Pk. Glencoe, Natal, wat op 16 Desember 1961 oorlede is	Aletta Catharina Vermeulen, Francisweg 6, Pk. Glencoe, Natal.
694/62	Holm, Ernest George, of Port Edward.....	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, First Floor, Sinclair Buildings, Wooley Street, Port Shepstone.
692/62	Pearce, Deirdre Ethel Catherine, P.O. Illovo, South Coast, Natal	Joseph Morton Taylor, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
738/62	Pearce, Peter Saville, of P.O. Illovo, South Coast, Natal....	Juanita Ann Saville Taylor, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
494/62	Cousila, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1768/1908, of Raisethorpe	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
665/62	Slatter, Edmund Mark Scudamore, of Newstead, Balgowan, Natal, who died on 4th March, 1962	Shaw & Company, Solicitors to Executors Dative, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3838/61	Odendaal, Gladys Vivyen.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3791/61	Ewen, William.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1444/61	Pathi, colonial-born Indian woman No. 26057/26090, of Plessislaer, and surviving spouse, Soodiah (since deceased)	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
675/62	Gesamentlike Boedel, Pieter Mostert, en nablywende eggenote Kathleen Elizabeth Mostert (gebore Snyman), van Newcastle, Natal	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
170/62	Garland, Frederick Lonsdale.....	A. M. Roberts, Lester & Chaplin, Sucrose House, Umhlali, Natal.
711/62	Christie, John Daniel.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executors Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
394/62	Ramdase, colonial-born Indian woman No. 12730, Birth Register No. 5381/1925, and surviving spouse, Mypath Singh, colonial-born Indian No. 76182/42296/42297, Birth Register No. 2114/1916, of Raisethorpe, Pietermaritzburg	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
559/62	Hassan Abdie, passenger Somali, who died on 4th January, 1962, and surviving spouse, Florence Beatrice Antoinette Abdie (born Fennell), of Flat 2, 54 Acorn Road, Durban	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
666/62	David Lawrence Slatter, of Silverley, Greytown, Natal, who died on 4th March, 1962	Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal.
3580/61	Naran, Tapi Makan (also known as Tapi Makan or Tapiben Makanbhai) (born Morar), who died on 11th December, 1960	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
705/62	Johnson, Percy Cyril, of 79 Mary Road, Durban, who died on 2nd March, 1962	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
578/62	Bowden, Rowan Rex, of 783 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, who died on 17th February, 1962 and surviving spouse, Rosemary Isabel Bowden	(Mrs.) R. I. Bowden, 783 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban.
426/62	John Gowdy, company secretary, of 156 Brand Road, Durban	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban. 14 days.
591/62	Kuppusamy Udayan, free Indian No. 125457, of 37 Molver Road, Durban, who died on 9th February, 1962	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
196/62	Chinnama, No. 397/39786, of 120 Dahlia Road, Springfield, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Indian Affairs Department, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
322/62	Sanichari, No. 18224/18225, of 276 Lansdowne Road, Jacobs, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
534/62	Moosa Vally, passenger Indian, of 354 South Coast Road, Rossburgh, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3542/61	Sukhdeo, No. 46396/54780, of 61 Mulien Place, Springfield, Durban, and surviving spouse, Sathiamah	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
109/62	Nagammah, No. 33791/33792, and surviving spouse, Ramasamy, of Flat 15, Berea View, 39 Carlisle Street, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1926/58	Sagadevan (also known as Rajgopaul), No. 15596/15917, Birth Register No. 247/1888, chef, and surviving spouse, Munniamma, of 37 Galwey Road, Durban	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
315/62	Poongavanam (also known as Poonganum), colonial-born Indian woman No. 48062/48063, of 418 Bellair Road, Mayville, Durban, who died on 15th June, 1961	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
432/62	Hitchins, Maud Dorothy, of Ridge Road Convalescent Home, Ridge Road, Durban	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, P.O. Box 2636, Durban.
1798/55	Zainib Bibi, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2202/1922, who died on 6th June, 1955, wife of Abdool Gaffar Bux, community of marriage severed by Post Nuptial Contract, of Stanger, Natal	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.
621/62	Bhola, colonial-born Indian, Birth Register No. 3014/1931, of New Glasgow, near Verulam, Natal, and surviving spouse, Jankee, colonial-born Indian No. 62139/66513	R. L. Hugman, Court Chambers, Verulam.
3856/61	Ganga Raju, No. 95542, retired merchant, of Stanger, Natal, who died on 29th October, 1961	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
400/62	Thackara, Nellie, of Melbury Cottage, Smithwood Avenue, Cranleigh, Surrey, England, who died on 14th January, 1961, and surviving spouse, Leonard Thackara, Captain, Royal Navy, retired, both domiciles overseas	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executors Testamentary.
566/62	Murch, Marion Rose, of 5 Creon Court, Caldwell Gardens, London S.W. 9	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
802/62	Kelly, John, pensioner, of 14 Waverley Road, Hillary, Natal, who died on 1st March, 1962, and surviving spouse, Florence Annie Kelly (formerly Smithson, born Wilkes)	David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban.
750/62	Gertrude Jessie Hillier, widow, of Pietermaritzburg.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
699/62	Mary Ann Armstrong (born Geils), widow, of 8 Clare Court, Rapson Road, Durban, who died on 27th February, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
505/62	Kathleen Blackhurst, spinster, of 5 Vicbern Court, 306 Vause Road, Durban, who died on 11th February, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3489/61	Benjamin Clifford Blamires, clerk, of President Hotel, Jacobs, Durban, who died on 12th November, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
704/62	James Douglas McBean, carpenter, S.A. Railways, of 102 Oriel Road, Grosvenor, Bluff, Durban, who died on 27th February, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
645/62	Johanna Magdalena Petronella Preen (born Smith), who died on 3rd February, 1962, wife of Raymond Noel Preen, insurance agent of Salpine, P.O. Kwambonambi, Zululand	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
735/62	Hayotte, George Henri, of 692 Currie Road, Durban, who died on 4th March, 1962	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
478/62	Chase, Harriet Eleanor (born Dods), of 54 Seaforth Avenue, Durban, who died on 6th February, 1962, and surviving spouse, Norman Herbert Centlivres Chase	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O Box 862), Durban.
712/62	Lancelot Dickens Turner, commercial traveller, of 3 St. Andrews Drive, Durban North, who died on 20th February, 1962	Darby & Higgs, for Executors Testamentary, P.O. Box 1430 Durban.
267/62	Anderson, Laura (born Holmes), who died on 29th December, 1961	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executo Testamentary.
—	Veldtsman, Stefanus Johannes, of McDonald Hostel, c/o S.A. Railways, Ladysmith, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executo Dative.
—	Fitzpatrick, Joan, of 13 Union Street, Dundee, Natal, and surviving spouse, Harold Menzies Fitzpatrick	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executo Dative.
708/62	Daniel Steyn Lotter.....	A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executrix Testamentary 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban 21 days.
3873/61	Bechuni, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 3084/1912, widow, of 642 Marine Drive, Merebank, Durban	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, Third Floo Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
803/62	George Thompson (also known as George Thomson), of 332 Brighton Road, Wentworth, Durban, who died on 7th March, 1962	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
787/62	Ohlsson, Cornelia Louisa (born Kruger), and surviving spouse, Cyril Ohlsson	Mason & Leisegang, P.O. Box 28, Port Shepstone.
3212/61	Hart, Clinton George, of Kapiri Mposhi Hotel, Kapiri Mposhi, Northern Rhodesia	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 3 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
543/61	Rungasamy Ramasamy Pillay, Birth Register No. 885/1912, who died on 12th December, 1961, married out of community to Maria Pillay (born Perumall)	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban. 21 days.
1665/61	Lloyd, Frederik Charles, of 31 Southsea, South Beach, Durban, and surviving spouse, Beryl Eileen Lloyd, of 5 Highview, Overport, Durban	Beryl Eileen Lloyd, 5 Highview, Overport, Durban.
176/58	Meenatchi (also known as Meenatchie or Meenatchee), Indian immigrant woman No. 19116, widow, of 115 Houghton Road, Rossburgh, Durban, who died on 19th February, 1956	M. Bhaw, Agent for Executors Testamentary, 141 Blinkbonn Road, Mayville, Durban.
564/62	Dharman, Indian immigrant No. 54105, of Durban, and surving spouse, Parvathy	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executri Testamentary.
679/62	Handscomb, Arthur Ernest, retired, of Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Smith Street, Durban.
393/62	Hunter, Gertrude Anne, widow, of 3 Athlone Mansions, Musgrave Road, Durban, Natal, who died on 25th December, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
444/62	Herbert Thomas Carter, retired naval officer, of 133 Riley Road, Durban, Natal, who died on 30th January, 1962, and surviving spouse, Veronique Victoria Carter	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
97/62	Harold Herman, widower, retired sales manager, of 45 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. 21 days.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1312/61	Jooste, Hendrik Stephanus, wat op 3 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Magrieta Johanna Jooste (gebore Baartman)	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
221/62	Posthumus, Gertruida (gebore Labuschagne), en nagelate eggenoot Jasper Johannes Posthumus, van Vegkopstraat 55, Zastron	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutee Testamentêr, Posbus 44, Zastron.
369/62	Mildred Duncan (born Butler), of 36 Morgan Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, who died on 14th February, 1962	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board o Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Stree East London, Executor Testamentary.
352/62	Leviseur, Wilfred John Murray, of 3 Poitiers Street, Bloemfontein, married out of community of property to Patricia Ann Leviseur (born Bussell)	Fred. S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.
413/62	Meyer, Christoffel Willem, boer, van Deepdene, Distrik Vrede	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs v Eksekuteur Testamentêr.
333/62	de Klerk, Floris Johannes, messelaar, van Clocolan, en nagelate eggenote Jeanette Johanna Maria Dalina de Klerk (gebore Labuschagne)	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
1775/61	Grunow, Alphonso Wilhelm, en nagelate eggenote Hester Johanna Grunow (gebore Botha), van Gruisfontein, Bethulie	Malherbe, Brand & Venter, Prokureurs vir Eksekutrise Datie Rouxstraat 20 (Posbus 14), Bethulie. 21 dae.
1821/61	Holmes, Sarah Johanna (formerly Warren, born Moolman), widow, of Welkom, Orange Free State	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 11 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
423/62	Swanepoel, Abraham Petrus, van Arundel, Distrik Senekal	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekuteu Datief.
368/62	du Plessis, Johannes Petrus, van Tozenstraat 8, Bethlehem, en van sy nagelate eggenote Johanna Aletta du Plessis	P. E. Dreyer, Posbus 129, Bethlehem.
416/62	Serfontein, Martha Aletta Sophia (gebore Richter), weduwee, van Zwartfontein, Distrik Trompsburg	Jac. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur, Trompsburg. 6 weke vanaf 22/3/62.
336/62	van den Berg, Hendrik Stephanus, mynspeurder, van Nyala-straat 43, Doorn, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Sarah Johanna Catharina van den Berg (gebore Mentz)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
165/62	van Rensburg, Hermanus Jansen, van Torontowoonstelle 2, St. Helena, Welkom, en nagelate eggenote Martha Sophia Johanna Jansen van Rensburg (gebore Marais)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
318/62	Kruger, Stephanus Johannes, van Ventersburg.....	Davidson & Marais, S.A. Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
108/62	Brandt, Albert Carel, en nagelate eggenote Hannie Wilhelmina Brandt (gebore Jacobs), van Hamburg, Distrik Heilbron	B. Simon, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
353/62	Lesia, Ephraim (in the Will described as Ephriam) Vase, married in community of property to Dorcas Lesia, of 1418 Bantu Location, Bloemfontein	Geo. Arvan, c/o Arvan & Arvan, P.O. Box 27, Bloemfontein. 3 weeks.
202/62	Hurter, Mageretha Johanna Hendrina (ook beskryf as Hendrika) (gebore van der Westhuizen), en nagelate eggenoot Gideon Stephanus Matthys Hurter	Gideon Stephanus Matthys Hurter, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vredefort.
1760/61	Knoetze, Johannes Hendrik, van Bethlemsig, Bethlehem, in gemeenskap van goedere getroud met Anna Christina Magdalena Knoetze (gebore Jerling), nagelate eggenote	Johannes Michael Knoetze, Posbus 1144, Johannesburg, Gemagtigde Agent.
390/62	Joubert, Daniel Hermanus, boer, van Arizona, Pk. Marseilles, Distrik Ladybrand, en nagelate gade Margaretha Catharina Joubert (gebore Rossouw)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
180/62	Johan Koeleman, in lewe 'n rustende sendeling, van Elandsdrif, Marble Hall, Transvaal	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1652/61	Strydom, Johanna Herkolina (gebore du Plessis), weduwee, van Wesstraat 28, Parys	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
330/62	Bennett, Harry Thomas, of 35 Milner Road, Bloemfontein..	F. R. Jones, Executor Dative, c/o Deane & Thresher, P.O. Box 200, Bloemfontein.
334/62	Abouchabki, Edward Ahal (described in the Will as Edward George, also described as Edward), general dealer, of 55 Station Street, Kroonstad	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

555/62	Chavannes, Mary Fisher (born Muir), widow, of 17 St. Luke's Road, East London	Whitnall & Bradfield, 27 Terminus Street, East London.
490/62	Tweedie, Keith Knott.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, C.P.
281/62	Wilson, Patricia Ann, bank clerk, of 3 Mansfield Road, Ilford, Essex, England, who died on 24th May, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
529/62	Smith, Reuben George, pensioner, of Normandie Hotel, Clifford Street, East London, who died on 15th February, 1962, and surviving spouse, Gladys Mary Smith (born Rogers)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
439/62	Pretorius, Johannes Stephanus, boer, van Koffiedrift, Distrik Elliot, wat op 16 Februarie 1962 oorlede is, en langslewende eggenote Emily Levina Pretorius (gebore Jordaan)	(Mev.) E. L. Pretorius, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
2525/61	Reyneke, Adam Johannes, retired farmer, of 64 Moore Street, Quigney, East London, who died on 17th August, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
536/62	Salie, Gamat Zane (also known as Gamatzane Sale), machinist, of 5 Rudolph Street, Port Elizabeth	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
2158/61	van Niekerk, Petrus Johannes, of Tiger Flats, Port St. Johns, who died on 4th October, 1961	D. J. Malan de Kock, P.O. Box 209, Queenstown.
2360/61	van Niekerk, Fredrika Chrolalina (or Charolina) (born Durand), who died on 14th April, 1960, married in community of property to Petrus Johannes van Niekerk, of Tiger Flats, Port St. Johns	D. J. Malan de Kock, P.O. Box 209, Queenstown.
390/62	Rogalsky, Rachen (born Kruskal), of 156 Cape Road, Port Elizabeth	M. H. Miltz, Attorneys for the Executor Testamentary, 95A Adderley Street, Port Elizabeth.
544/62	le Roux, Abraham, pensioner, who died at Port Elizabeth on 10th February, 1962	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
412/62	Louisa Murtina Erasmus (born Erasmus), housewife, of P.O. Blaney, and who died at King William's Town on 10th February, 1962, and surviving spouse, Dirk Arnoldus Erasmus	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
364/62	Graham, Helena (born Green), widow, of 8 Cavendish Road, East London	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
153/62	van der Vyver, Maria Susanna (born Bouwer), of 4 Cross Street, Graaff-Reinet, C.P.	Barend Daniel Bouwer van der Vyver, 420 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria.
340/62	Hunter, Doreen Phyllis, and surviving spouse, Lovemore Garfield Hunter, of Mount Ruth, P.O. Arnoldton	B. P. H. C. Curran, c/o R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
—	Meyer, Annie Johanna Susan (gebore Felix).....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
501/62	Alexander Murray, company director, of 12 Osborne Road, East London, who died in Umtata on 23rd February, 1962	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
2656/61	Norton, Eulalia Josephine (born Tidbury), of Copeland Street, Barkly East	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Dative, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
275/62	Ross, Joshua (or Jozua) Benjamin.....	The Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Agents for Executor.
301/62	Raubenheimer, Willem Jacobus, of 10 Munro Avenue, Arbor View, Aliwal North	Alger & Kotze, Attorneys, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executrix Testamentary.
520/62	Olivier, Josef (ook gespel Jozef) Petrus Johannes, van Youngstraat 18, Aliwal-Noord	Alger & Kotze, Mutualgebou, Posbus 54, Aliwal-Noord, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
533/62	Hyman, Harold, farmer, of Glendale, District of Jansenville..	Sid. Fourie & Company, Jansenville.
526/62	Goddard, Cecil McEwan, retired farmer, of East London, who died on 1st March, 1962	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
2468/61	Pike, Enid Patricia (born Emmerson), of 95 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 6th July, 1961	Pagden, Chstian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2501/61	van der Merwe, Pieter Abraham, van McHardylaan 1, Holland Park, Port Elizabeth, getroud binne gemeenskap van goedere met Maria Magdalena Hendrina van der Merwe (gebore Strydom)	Delport & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
515/62	Bezuidenhout, Maria Catharina (gebore Botha), weduwee, van Darlingstraat 1, Grahamstad, wat op 21 Februarie 1962 oorlede is	W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
—	van der Walt, Catherina Petronella Magdalena (gebore Mentz), wat op 20 Januarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak David van der Walt, van Martinstraat, Nieu-Bethesda, wat op 20 Januarie 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
541/62	Spalding, George Arthur Alexander, who traded as Spalding's Garage, of Sterkstroom, who died on 5th March, 1962, and surviving spouse, Cornelia Hope Spalding (born Cullis)	Daan J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney for Executrix
528/62	Julia Lunderstedt (born Els), of 10 Neale Road, Vincent, East London, who died on 24th February, 1962, and surviving spouse, Adolph Friedrich Charles Lunderstedt	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street East London, Executor Testamentary.
496/62	Scheepers, Cornelius (or Cornelis) Johannes, retired farmer, of Niekerk's Hope, District of Alexandria, who died on 15th December, 1961	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
2465/61	Meyer, Sharifa, of 14A Gardiner Street, Port Elizabeth.....	Rokeya (or Rokyea) Meyer (born Johnson), c/o P.O. Box 132 Port Elizabeth.
2652/61	Schmidt, Johanna Maria van Wyk.....	E. S. Laubscher, Murraystraat (Posbus 38), Lady Grey, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
565/62	Blignault, Joseph Perry King, en nagelate eggenote Francina Johanna Susara Blignault (gebore Gerber), van Hollandstraat 58, Despatch	Conradie, Campher & Pieterse, Posbus 12, Despatch.
—	Kretzschmar, Jacobus Lodewicus.....	N. D. van der Westhuizen, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrix.
371/62	Nell, Sarah Dorothy (formerly Barlow, born Cowley), of 130 Upper Pier Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 14th May, 1961, and subsequently deceased surviving spouse, Willem Andries Nell, retired railway pensioner	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth Agent for Executor Dative.
573/62	Gerhardus Marthinus Knoetze, S.A.S. ambagsman, van Cathcartstraat 15, Uitenhage, wat op 2 Maart 1962 oorlede is	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
497/62	Bush, Arthur Alexander, of " Hillcrest ", 36 Hereford Road, Amalinda, East London, and surviving spouse, Lilian Margaret Bush (born Matthews)	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary United Buildings, Oxford Street, East London.
387/62	Orphan, Ethel Blanche, widow, of 2 Glen Street, Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street Port Elizabeth.
535/62	Clark, Ethel Florence (born Beckley), of Buffelsfontein, District of Port Elizabeth, who died on 19th February, 1962	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
559/62	Bernardus Stephanus Rens, rustende boer, van Springfield, Distrik Uitenhage, wat op 4 Maart 1962 oorlede is	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, Kerkstraat 1, Uitenhage Eksekuteurs Testamentêr.
373/62	Nell, Willem Andries, retired railway pensioner, of 130 Upper Pier Street, Port Elizabeth, who died at Prince Alfred's Infirmary, Grahamstown on 22nd February, 1962	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
523/62	Joseph Louis Mankowitz, of 21 Lukin Road, East London, who died on 3rd March, 1962, and surviving spouse, Jessie Mankowitz (born Solomon)	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executors Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/Maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
5605	Africa Tours and World Travel.....	9/3/62, Durban and Coast Local	Discharged.
5604	Ghislaime de Aron D'Autun.....	9/3/62, Durban and Coast Local	Discharged.
5603	Christian de Aron D'Atun.....	9/3/62, Durban and Coast Local	Discharged.
5666	Abdool Sathar Essa.....	14/3/62, Natal Provincial.....	Discharged.
C.A. 1432	J. Martial and Son (Pty.), Ltd.....	28/2/62, Natal Provincial.....	Northern and King (Pty.), Ltd.
5668	Mrs. I. H. S. Sloane.....	2/3/62, Durban and Coast Local	Natal Nominees (Pty.), Ltd.
C.A. 1437	Sovereign Investments (Pty.), Ltd.....	16/3/62, Durban and Coast Local	Shell South Africa (Pty.), Ltd.
C.A. 1438	R. Ramjiawan and Sons (Pty.), Ltd.....	16/3/62, Durban and Coast Local	J. S. Maher (Pty.), Ltd.
X. 29/62	Petrus Jacobus Niemann, formerly a building contractor and presently residing at Plot No. 37, Quaggafontein, P.O. Brendar, District of Bloemfontein	16/3/62, Orange Free State Provincial (Returnable 29/3/62)	John Roderick and Neill, Limited.
X. 26/62	Ilse Simons (born Schwarz), married out of community of property to Kurt Simons, and carrying business as a trader, at 49 Cross Street, Kroonstad, under the name of The Boutique	15/3/62, Orange Free State Provincial	Television & Electrical Distributors (Proprietary), Limited.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 2144	Helderberg Motors (Proprietary), Limited, having its registered office at Main Road, Half Way, Strand, Cape Province	19/3/62, Cape of Good Hope Provincial	Bremco (Proprietary), Limited.
11349	Michiel Pieter de Villiers, 'n boer, van die plaas Kuik Uit, Wellington, Kaap	21/3/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Tobias Johannes Frederik Mostert.
11350	De Wilde Riger-Rene, a hairdresser, care of Colonial Mutual Buildings, 68 High Street, Worcester, Cape	21/3/62, Cape of Good Hope Provincial	Hendrik Petrus Jacobus Wessels.
11351	William Henry Swift, carrying on business as a garage proprietor under the style of Fish Hoek Triangle Garage, at Main Road, Fish Hoek, Cape Province	23/3/62, Cape of Good Hope Provincial	Albert Melburn Wakeford.
11352	Esack Jacobs, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Caledon Cash Store, at 113 Caledon Street, Cape Town, Cape Province	23/3/62, Cape of Good Hope Provincial	Commodore Trading and Hardware Company (Proprietary), Limited.
C. 136/62	George Zodiates, trading as Parkhill Butcher, at 32 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston, and residing in Germiston	13/3/62, Transvaal Provincial....	Consolidated Fruiterers (Pty.), Ltd.
C. 150/62	Nicolaas Gerhardus Botha, trading as Hope Store, District of Nelspruit	21/3/62, Transvaal Provincial....	Willis Lewis Seymour Walter Ditmar Cooke.
C.A. 85/62	Doringskloof Development (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Currer and Oosthuizen (Pty.), Ltd., cor. of van der Walt and Schoeman Streets, Pretoria	20/3/62, Transvaal Provincial....	Ockert Almero Oosthuizen.
C.A. 82/62	Criterion Investments (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde hoofkantoor geleë te Librarystraat 1, Hoek van Library- en Victoriastraat, Uitbreiding, Germiston, 'n eiendomseienaar	20/3/62, Transvaalse Provinsiale	Stanley Wilfred Lief, N.O., Abram Jacobus Meintjies, N.O.
C. 149/62	Nicolaas de Beer, married in community of property to Neeltjie Christina de Beer, a public trader with the consent of the respondent at Hoedspruit, District of Pilgrims Rest, under the style of Impala General Dealers. The respondent is a farmer of Glencoe, Hoedspruit, District of Pilgrims Rest	20/3/62, Transvaal Provincial....	Transvaal Creditor's Protection Association, Limited.
C.A. 83/62	Baobab Garage (Proprietary), Limited, having its registered office and place of business at certain Erf No. 522, Krogh Street, Louis Trichardt	20/3/62, Transvaal Provincial....	Hendrik Johannes Hagen.
C. 151/62	Abdul Hay Hassim, carrying on business as general dealer, under the style of A. Mahmood and Son, at Voortrekker Street, Nylstroom	20/3/62, Transvaal Provincial....	Pretoria Invorderingsbeleggings (Edms.), Bpk.
C. 138/62	Olga Rifkind, carrying on business under the style of J. & O. Kontant Winkel, at Daleside, in the District of Vereeniging	13/3/62, Transvaal Provincial....	Finn Brothers and Lawrie, Limited.
C.A. 77/62	Raymond Outfitters (Pty.), Limited, with registered office, at 32 Pritchard Street, Johannesburg	13/3/62, Witwatersrand Local....	Fanny Miller.
C.A. 86/62	V. Mcvicar and Company (Pty.), Ltd., with registered office at No. 210 York House, Kerk Street, Johannesburg	20/3/62, Witwatersrand Local....	Keyser's Garage (Pty.), Ltd.
C. 153/62	James Catsavis, of 104 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	20/3/62, Witwatersrand Local....	Clients Investments (Pty.), Limited.
C.A. 84/62	Opus Motor and General Engineering (Pty.), Ltd., carrying on business as a motor garage and engineering Works, at the corner of Kerk and Jan van Riebeeck Streets, in the Township of Middelburg, at Middelburg	20/3/62, Transvaal Provincial....	Shell South Africa (Pty.), Ltd.
C. 62/62	Hendrina Cecilia Nel, a widow who carries on business under the style of Crowthorne Store, Butchery and Roadhouse, at Plot No. 73, Crowthorne Agricultural Holdings	2/2/62, Transvaal Provincial....	Pulbro Trading Company.
C. 154/62	Barney Joffe, trading as Louis Shoe Store, of 56 Edward Street, Westdene, Benoni	20/3/62, Witwatersrand Local....	Eddels (S.A.), Limited.
C. 148/62	Mohammed Moosajee Bulbulia, an Indian male, of 6 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	20/3/62, Transvaal Provincial....	Faillite (Proprietary), Limited.
C.A. 87/62	Springbok Plant Hire (Pty.), Limited, with registered office at Tenth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	20/3/62, Witwatersrand Local....	Henry George Dennis Annandale.
C. 155/62	Ismail Moosa Ogasia, of Stand No. 1617 Third Street, Bakerton, Springs, Transvaal	20/3/62, Witwatersrand Local....	United Dress Fabrics (Pty.), Ltd.
C. 156/62	Stephen James Henry Westfield, of 22 Fourteenth Avenue, Edenvale	20/3/62, Witwatersrand Local....	Edgar Vernon.
C. 157/62	Hassen Moosa Ogasia, trading as Oriental Silk Bazaar, at 4c Third Street, Springs	20/3/62, Witwatersrand Local....	United Dress Fabrics (Pty.), Ltd.
5610	Inderial.....	2/3/62, Durban and Coast Local	Discharged.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waar in 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boede/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.—*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
5671	Barry, Lawrence David	16/3/62, Durban and Coast Local	12/4/62, 9 a.m., Durban.
C.A. 10/62	Clocolan Meubileerders Eiendoms Maatskappy, Beperk, 'n private maatskappy behoorlik geregistreer, en wat sake doen as algemene handelaars, te Clocolan met hoofkantoor te Clocolan, O.V.S.	22/2/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	11/4/62, 10.30 vm., Clocolan.
X. 28/62	Gerrit Wilhelmus Botha, 'n operateur, van St. Helena Goudmyn, Distrik Welkom, en woonagtig te Rosalindstraat 32, St. Helena, Welkom	15/3/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	11/4/62, 10 vm., Welkom.
X. 27/62	Pieter Johannes Jonker, 'n algemene handelaar, handeldrywende as Imperanis, te Cornelia, Distrik Vrede, O.V.S.	15/3/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	13/4/62, 10 vm., Vrede.
B. 20/62	Albert Phillip Opperman, residing at 9 Castle Street, Berea, East London, and presently unemployed	22/3/62, Eastern Cape	18/4/62, 10 a.m., East London.
B. 19/62	Alfred Froude Jordan, a caretaker, in the employment of the Municipality of Grahamstown, and his wife Barbara Wilhelmina Jordan (born Hattingh), to whom he is married in community of property and who is trading as Jordie's Bargain House, at 27 Beaufort Street, Grahamstown	15/3/62, Eastern Cape	11/4/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
C.A. 1431	Overport Motor Repairs (Pty.), Ltd	16/3/62, Durban and Coast Local	12/4/62, 9 a.m., Durban.
5670	Fick, Anthony Christopher	16/3/62, Durban Coast and Local	12/4/62, 9 a.m., Durban.
C.A. 46/62	Zewubind (Pty.), Ltd., of 231 Proes Street, Pretoria	20/2/62, Transvaal Provincial	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 36/62	Lynnwood Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 301 Lynnwood Road, Menlo Park, Pretoria	13/2/62, Transvaal Provincial	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 97/62	Charles Frederick Weaver, of 32 Second Street, Linden, Johannesburg	20/3/62, Witwatersrand Local	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 6/62	Plumlite Proprietary (Ltd.), carrying on business as electrical contractors, at 266 Esselen Street, Pretoria, with registered office at Rentmeester Building, Bosman Street, Pretoria	16/1/62, Transvaal Provincial	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 61/62	C. A. Steyl, 'n bouer, woonagtig te Erf No. 165, Mitchellstraat, Meyerton	30/1/62, Transvaalse Provinsiale	13/4/62, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 124/62	Late Aron Talekinsky, c/o Mr. Bernard Gering, Messrs. Gering, Gering and Nell, Third Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	6/3/62, Witwatersrand Local	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 37/62	Trans-West Mining Supplies (Pty.), Ltd., having its registered office at 6 Preller Street, Lahoff, Klerksdorp and place of business at 54 Commissioner Street, Klerksdorp	13/2/62, Transvaal Provincial	11/4/62, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 59/62	Pilot Furniture Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., of 30 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg (under Judicial Management)	27/2/62, Witwatersrand Local	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 50/62	Segal and Botha (Pty.), Ltd., of 25 Manitoba House, Third Street, Springs.	22/2/62, Witwatersrand Local	11/4/62, 9.30 a.m., Springs.
11353	Schalk Willem Petrus Burger (getroud in gemeenskap van goedere met Laure Mavis Burger, gebore Richards), 'n handelsreiseiger, woonagtig te die plaas „San Fransisco", Kuilsrivier, Distrik Stellenbosch	20/3/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	11/4/62, 10 vm., Stellenbosch.
C.A. 12/62	Bilco (Pty.), Limited, a duly registered company with registered head office at Shop No. 5, Corner House, Virginia Gardens, Virginia, O.F.S.	23/2/62, Orange Free State Provincial	11/4/62, 10 a.m., Virginia.
C.A. 11/62	Bensek Outfitters (Pty.), Limited, a company incorporated with limited liability and having its registered office at Saaisix Building, Extension 6, Glenharmony, Virginia, O.F.S., and carrying on business at Mercury Place, Saaiplaas, Virginia, O.F.S.	22/2/62, Orange Free State Provincial	11/4/62, 10 a.m., Virginia.
C. 2135	Polycone Sales Corporation (Pty.), Ltd., carrying on business at 101/3 Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town, and having its registered head office at Radio City, Tulbagh Square, Foreshore, Cape Town	21/3/62, Cape of Good Hope Provincial	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2128	Polycone Products (Proprietary), Limited, with registered head office at Radio City, Tulbagh Square, Foreshore, Cape Town, and carrying on business at 18 Napier Street, Cape Town	21/3/62, Cape of Good Hope Provincial	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2124	Percy Laubscher (Proprietary), Limited, with registered office at Messrs. R. W. B. Toms and Co., Chartered Accountants, 312 United House, Adderley Street, Cape Town	20/3/62, Cape of Good Hope Provincial	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
11338	Nicolaas Johannes Smit van der Westhuizen, a cartage contractor of "Aurora", Phyllis Way, Wetton, Cape Province	21/3/62, Cape of Good Hope Provincial	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1946 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid if this is not to be done forthwith*
11301	Shaik Dawood, general dealer, of 162 Voortrekker Road, Woodstock	P. J. D. de Villers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
A. 362/61	Harvard Originals (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd. P.O. Box 7976, Johannesburg	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 683/61	Gert Johannes Smit, of 9 President Arcade, President Street, Germiston	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	13/4/62, 9.30 a.m., Germiston.
C. 36/62	Manuel Pinto, of 43 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 137/61	Johannes Diederik Slabbert, 'n motorwerktuigkundige, van Wesselsbron	F. J. Cillié, Posbus 10, Wesselsbron	11/4/62, 10 vm., Wesselsbron.
B. 85/61	S. S. Pama.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	13/4/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 27358	C. E. Oosthuizen, van Novengella, Letsetele, Distrik Letaba	B. J. Burgers, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg	13/4/62, 9.30 vm., Tzaneen.
C. 16/62	Alexander Campbell.....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg	13/4/62, 9.30 a.m., Vereeniging.
X. 159/61	Willem van der Vyver, a motor mechanic, who carried on business under the name of Standard Garage, at 25 Piet Retief Street, Theunissen	Colin Butler Smith, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom	11/4/62, 10 a.m., Welkom, 30 days.
A. 500/61	Shonalanga Restaurant (Proprietary), Limited....	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 705/61	Cyril Eric Schlengemann, a general dealer, carrying on business under the trade name and style of Colbyn Supply Store, situated at 137 Thompson Street, Colbyn	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.
11295	Erhard Guttmann, of Scott Building, Plein Street, Cape Town	J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town, and C. S. G. Riedemann, 4 Leeuwen Street, Cape Town	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 677/61	Carlo Andreas Gagiano.....	P. D. van Zyl, Posbus 980, Pretoria	10/4/62, 10 vm., Wolmaransstad.
B. 84/61	Joseph Fisher.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	13/4/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 1/62	E. A. Swanepoel.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	13/4/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 2126	Morison Bros. (Pty.), Ltd., carrying on business as cartage contractors, at Langebaanweg	Andre de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
X. 139/61	Jacobus Gustavus Smit.....	A. G. C. Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein	11/4/62, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 43/61	Maxrod (Pty.), Ltd., trading as Friendly City Service Station, at South Union Street, Port Elizabeth	J. L. Toole, P.O. Box 466, Port Elizabeth	13/4/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 648/61	Jacobus Johannes Alwyn Francois van Rooyen, of 9 Poinsettia Road, Wychwood, Germiston	P. M. Abrahamsohn, P.O. Box 135, Germiston	27/4/62, 9.30 a.m., Germiston.
11299	Daniel Johannes Petrus Johnson, of Adderley Street, Worcester	B. M. Hurwitz, c/o Levy, Hurwitz and Co., P.O. Box 1450, Cape Town	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.
5599	Graham Rhodes Barrett.....	D. F. Dowling, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	13/4/62, 9 a.m., Durban.
C. 53/62	Jurgens Schoeman van Rooyen, a property owner and farmer, of farm Bovenste Oog, Rysmierbult, District of Ventersdorp	Bennie Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	25/4/62, 9.30 a.m., Ventersdorp.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 691/61	Otho Paxinos, trading as Market Fisheries, at 49A Second Street, Springs	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs	18/4/62, 9.30 a.m., Springs.
C. 27/62	Hendrik Johannes Booysen.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.	11/4/62, 9.30 a.m., Roodepoort.
C. 28/62	Montague Favish.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company, (Pty.) Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg
C. 674/61	Cornelius Casparus Pretorius.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors, P.O. Box 1580, Pretoria	16/4/62, 9.30 a.m., Lichtenburg.
11263	H. Miller, a company director, of 5 Stewart Street and 85 Main Street, Somerset West, C.P	John Forsyth, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	11/4/62, 10 a.m., Somerset West.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 553/61	Willem Andries Stephanus Rudolph, 'n assuransie-agent, voorheen van Maylaan 52, Adamayview, Klerksdorp, en tans van Posbus 184, Benoni	18/4/62, 10 vm., Klerksdorp....	Bewys van eise, kurator se versla en opdragte aan kurator.
11226	Kenneth R. Morison, trading as Morison's Trading Store, at Langebaan Road, Cape Province	13/4/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims, and to admit th claim of Leyland–Albion (Africa Ltd., at the sum of R5,500–00.
C.A. 125/61	George Cunninghams (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/4/62, 9.30 a.m., Rustenburg..	Further proof of claims.
C.A. 7733/25	Randburg Trading Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 22743	Bobby van Zyl and Ella May van Zyl, carrying on business under the style of Van Zyl and Partners	4/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of claims an instructions of creditors.
C. 569/61	D. P. Venter.....	19/4/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
B. 57/61	Michael Arnoldus Muller, a farmer, of Korhaansdrift, Magisterial District of Kirkwood, Cape Province	4/4/62, 9.30 a.m., Kirkwood, C.P.	Further proof of claims.
C.A. 250/61	Cavendish Garage (Edms.), Bpk., van Hunterstraat 92, Bellevue	25/4/62, 9.30 vm., Johannesburg	Bewys van eise.
C.A. 368/61	H. & S. Motors (Edms.), Bpk., van Pretoriaweg 3, Kempton Park	25/4/62, 10 vm., Kempton Park..	Bewys van eise.
C.A. 393/61	Roadside Motors (Edms.), Bpk., hoek van Pretoriaweg en Sentraallaan, Kempton Park	25/4/62, 10 vm., Kempton Park..	Bewys van eise.
B. 103/61	Stanley Percival Collier, who traded in conjunction with Peter Barnes, as Ewin's and Co.	11/4/62, 10 a.m., Queenstown....	Proof of claims.
C.A. 370/61	Foundry Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26193/3	G. H. A. Dangor, a general dealer, of Goedgedacht, Heidelberg, Transvaal	11/4/62, 9.30 a.m., Heidelberg, Transvaal	(1) See footnote.
C. 27012	Athol Blackbeard, Henry Bond Liversage and Cyril John Mounsey Bell, trading in co-partnership as Great North Road Service Station, at 88 Mare Street, Pietersburg, Transvaal	6/4/62, 9.30 a.m., Pietersburg....	(2) See footnote.
5386	Ivor Hay, formerly of Downside, Highflats.....	27/4/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 299/61	J. F. J. Jonder and Sons (Pty.), Ltd., with registered office at 5 Margaret Street, Florida North, District Roodepoort (in Liquidation)	11/4/62, 9.30 a.m., Roodepoort..	Proof of debt and examination c the directors and others.

(1) To pass the following resolution:—

"That as the insolvent is unable to implement the terms of the offer of compromise in full, creditors accept a dividend of approximately thirty-four cents in the Rand instead of thirty-eight and one half cents in the Rand as originally compromised, in full and final settlement of the dividend due to them".

(2) That the trustee be authorised to pay from the funds of the estate all costs of administration payable in the private estates of the partners namely insolvent estate Athol Blackbeard, C. 27013, Henry Bond Liversage, C. 27014 and Cyril John Mounsey Bell, C. 27015.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 57/61/14	Jan Adriaan Els, a farmer, of Hooge Street, Potgietersrus	13/4/62, 10 a.m., Potgietersrus..	Further proof of claims.
C.A. 7641/6	East Rand Tyre Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/4/62, Benoni.....	Further proof of claims.
C. 1819	D.D.S. Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/4/62, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 2010	Wrighton Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
C.A. 1252	Balgray Colliery (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/4/62, 10 a.m., Dundee.....	Proof of four claims.
5483	Insolvent Partnership estate: Karim Brothers, of 114 Victoria Street, Durban, the individual partners whereof are Abdul Karim Ganie, Ismail Abdul Ganie and Moosa Abdul Ganie, all of 34 Mitchell Road, Durban Natal	12/4/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5336	The subsequently acquired estate of Israel Alexander and the estate with which he became revested in terms of the composition dated 15th September, 1958, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company and Ebony Passenger Service, and residing at Durban, Natal	12/4/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
X. 136/61	Jacobus Maciel Barnard, 'n boukontrakteur, van " Rietgat ", Theunissen	11/4/62, 10 vm., Bloemfontein..	Bewys van verdere eise.
11187	Albertus, Petrus Loubser, trading as Shamrock Grocers, at 111-113 King's Road, Brooklyn, C.P.	13/4/62, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 400/61	Johannes Jacobus Erasmus Myburgh.....	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 27379	C. J. Oosthuizen.....	11/4/62, 9.30 a.m., Kempton Park	Submit trustee's report and resolutions.
X. 13/61	Louis Jacques Josselin Chretian (Chretien), trading as Gold & Silver Watchmakers & Jewellers, at No. 1 Elizabeth Buildings, Government Avenue, Virginia	18/4/62, 10 a.m., Bloemfontein..	Proof of claim.
C.A. 7800	La Boheme Restaurant (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/4/62, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 526/61	Theodorus Cornelis Senekal.....	19/4/62, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C.A. 346/61	Sandeman's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
5243	J. Cane and Co.....	12/4/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 469/61	H. H. C. Beattie, general dealer, of Brussels Trading Store, at Bochum	13/4/62, 9.30 a.m., Pietersburg..	Special meeting for proof of claim.
B. 76/59	John Stephen Rautenbach, a farmer, of Strydfontein, P.O. New Amalfi, District of Mount Currie	14/4/62, 10 a.m., Kokstad.....	Proof of claims.
C. 222/61	Southern Cross Associated Resources (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 692/61	Brinks Stores (Pty.), Ltd.....	11/4/62, 9.30 a.m., Tzaneen....	Further proof of claim.
C.A. 182/61	Tib Peasley Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
X. 154/61	James Hendrik Kruger, 'n paneelklopper, wat handel gedryf het as Rose Panel Beaters and Spray Painters, te Fichardtstraat 55, Bloemfontein	11/4/62, 10 vm., Bloemfontein..	Vir bewys van eise.
C.A. 7356	Kusel Motors (Pty.), Limited (in Liquidation).....	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27431	A. Patel, trading as A. Seder, at 7 Station Road, Denver, Transvaal	2/5/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim and to receive liquidator's report and resolutions.
C.A. 7699	Eagle Signs (Pty.), Ltd., of 131 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	2/5/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim and to receive liquidator's report and resolutions.
C.A. 7679	Active Wholesalers (Pty.), Ltd., of 25A Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg (in Liquidation)	2/5/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim and to recieve liquidator's report and resolutions.
C.A. 1337	Rainbow Milk Bar (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/3/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
9527A	J. H. A. Smith, formerly a plumber, of Uitenhage, C.P.	11/4/62, 10 a.m.....	Further proof of claims.
5562	E. T. Mahomed.....	12/4/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 7786	Standerton Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	11/4/62, 10 a.m., Standerton....	To prove further claims and to pass such resolutions as may arise.
11267	Davina Schalvina du Toit (gebore van der Merwe), wat handel gedrywe het as Du Toit's Garage, te Pienaarstraat, Richmond, Kaap	25/4/62, 10 vm., Richmond, Kaap	Bewys van verdere eise.
C. 468/61	Solly Lionel Joffe.....	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
X. 158/61	Johannes Lodewicus Pretorius, 'n onderwyser, van Claremont, Ferreira, Distrik Bloemfontein	11/4/62, 10 vm., Bloemfontein..	Bewys van eise.
11239	Andries Jacobus Smit, 'n elektrisiën, van Hoofstraat, Moorreesburg	10/4/62, 10 vm., Malmesbury....	Bewys van verdere eise.
11141	Jan Tobias Basson, voorheen 'n boer, tans van Kaggel Offerstraat, Riebeek-Wes	10/4/62, 10.30 vm., Malmesbury	Bewys van verdere eise.
C.A. 7240/5	King Trucks (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
4528	Solomon Joshua Woolf, general dealer, trading as Camperdown Supply Store	12/4/62, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C. 26806/26	George Nittis and Paraskevi Papadopoulos, trading as Lexicon Stores, at Carletonville, Transvaal	13/4/62, 9.30 a.m., Oberholzer..	Further proof of claims.
C. 416/61	Wilhelmus van Dommelin, a miner, employed by Boart Products, Limited, and residing at 48 Juliana Street, Oberholzer, Transvaal	13/4/62, 9.30 a.m., Oberholzer..	Further proof of claims.
K.I. 23/61	Melville Oosthuizen.....	18/4/62, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of debt
C. 206/61	Jack Sacks.....	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

(1) To pass with or without amendment the following resolution:—

(*a*) That the trustee be and hereby is authorised to bring action against the Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, for the recovery of an amount of R5,378.78 (or such greater amount which the trustee may establish) which the estate has lost through the misdemeanours and negligence of the previous trustee who was removed from office and who was covered by a security bond issued by such Insurance Company together with all costs arising from such Company's refusal to accept a without prejudice offer to compromise such claim at R3,162.43.

(*b*) That the trustee be and hereby is authorised to compromise if necessary with the said Insurance Company upon the advice of his legal advisers.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 2041	Sol Electrical & Furniture (Pty.), Ltd., having its registered office at Wellington Fruitgrowers Buildings, Longmarket Street, Cape Town (in Liquidation)	27/4/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 338/61	M. F. de Ponte.....	11/4/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 556/61	Micheil Christiaan Hellberg.....	13/4/62, 10 a.m., Pretoria.....	(1) See footnote.
C. 505/61	Marinus Nicolaas Den Hollander trading as Kip Poultry Farm	13/4/62, 10 a.m., Krugersdorp..	(2) See footnote.
C.A. 1376	Archwhite (Proprietary), Limited.....	12/4/62, 9 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
4883	Dawood Mahomed Cassimjee, trading as Cassimjee's Garage	13/4/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	(4) See footnote.

(1) Proof of claim and to consider the following resolutions:—

(1) That the trustee's action in rejecting tenders and in selling Portion 4 (a Portion of 3) of Lot No. 677, situate on 22nd Avenue and Crots Street, Rietfontein, Pretoria, to J. H. Muller for R9,162–50 be confirmed and accepted.

(2) That the trustees action in rejecting tenders and selling R/E of Portion No. 4 of Lot No. 571 and Portion No. 8 of Lot No. 571, situate on Frates Road, Rietfontein, Pretoria, to the Equity Building Society for R3,025 and R2,000, respectively, be confirmed and accepted.

(3) That the trustee be empowered to sell all remaining fixed properties as he in his sole discretion deem fit.

(2) Proof of claims and to consider an Offer of Compromise full details of which have been circularised to creditors, and copies which are obtainable from the trustee, 1014 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

(3) Consideration of Liquidator's report, and to give instructions to the Liquidator regarding the further administration of the company in Liquidation.

(4) To consider and vote on the following resolution:—

" That the insolvent having failed to implement the terms of the Offer of Composition entered into with his trustees and creditors, and the security held by the joint trustees being insufficient to cover the outstanding balance, the joint trustees be and they are hereby authorised, empowered and instructed to make an immediate application for the re-sequestration of the estate of the said Dawood Mahomed Cassimjee in terms of the provisions of the Insolvency Act ".

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 378/61	Pieter Johannes Edward Swanepoel, voorheen van Gremayhof 10, Kerkstraat 131, Turffontein	B. J. Burgers, 15/9/61.....	15/3/62	Ses maande, Pretoria.
C. 344/61	Jacobus Daniel Marais.....	A. E. Pohl, 20/9/61.....	—	Ses maande, Pretoria.
C. 24613	Frederick Arnold, a building contractor, of 39 Plein Street, Albertsville, Johannesburg	A. M. Grauman, 17/5/61.....	17/11/61	Six months.
C. 27431	A. Patel, trading as A. Seder, at 7 Station Road, Denver, Transvaal	A. M. Grauman, 8/2/61.....	8/8/61	Nine months.
C.A. 7699	Eagle Signs (Pty.), Ltd., of 131 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	A. M. Grauman, 7/11/60.....	7/5/61	Twelve months.
C.A. 7679	Active Wholesalers (Pty.), Ltd., of 25A Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg (in Liquidation)	A. M. Grauman, 17/10/60.....	17/4/61	Thirteen months.
C.A. 7798	Concordia Meubels Ko-op. (Edms.), Bpk., formerly trading at Florida, Transvaal (in Liquidation)	A. M. Grauman, 13/3/61.....	13/9/61	Eight months.
11139	Gerald Morris Shandler, carrying on business as Claremont Motors, at Claremont, Cape Province	L. Maister, 7/9/61.....	7/3/62	Six months, Cape Town
11056	Max Silberstein, a builder and contractor, of 5 Bournemouth Road, Muizenberg, Cape	L. Maister, 2/3/61.....	2/3/62	Twelve months, Cape Town.
X. 36/61	Jose Tolentino de Matta, trading as Dromedaris Café	Louis David Druker, 3/8/61.....	3/2/62	Six months, Bloemfontein

No. van Boedel/Maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
4875	Vasant Jamnadas.....	J. H. O'Connor, 15/8/58.....	29/3/62	Six months.
5323	Moonian Chetty, a wattle contractor, of 668 Greytown Road, Raisethorpe	G. E. Taylor, 18/11/60.....	18/12/61	Six months, Pietermaritzburg.
5518	John Henry Norris, a building contractor, of 3 Humber Crescent, Durban North, Durban, Natal	M. J. Ensor, 31/8/61.....	28/2/62	Four months, Pietermaritzburg.
X. 6853	Francois Jacobus Arnoldus Griesel, a farmer, of the farm " Kalkfontein ", Saltpan, District of Brandfort	Peter Gordon Leith Cooper, 21/10/59	21/3/62	Four months, Bloemfontein, 21/3/62.
5546	Edy Robert Meyer, farmer, and previously trading as Protea Tearoom, at Paulpietersburg, Natal	Arnold Gordon, 25/10/61.....	25/4/62	Sixty days, Pietermaritzburg.
C. 293/61	Petrus Stephanus van Zyl, 'n verkoopsman, van Tzaneen	J. C. Oelofse, 15/8/61.....	15/2/62	Drie maande, Pretoria.
C.A. 1145	Isipingo Beach Homes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	H. P. Strachan, 29/10/59.....	29/10/61	Twelve months, Pietermaritzburg.
C. 313/61	J. P. van den Berg.....	D. L. Stewart, 26/8/61.....	26/2/62	Three months, Pretoria.
C. 339/61	Pieter Francois Hugo, van Medusastraat 21, Kensington, Johannesburg	C. H. du Plooy, 5/9/61.....	5/3/62	Ses maande.
5386	Ivor Hay, formerly of " Downside ", Highflats	W. E. Dunne, 16/1/61.....	13/3/62	Six months, Pietermaritzburg.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/Maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than 14 days*).
C. 25146	Ernst Heinrich Christiaan Bremer Smit, van Pretoria	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria.
C. 26515/3	Anthony Reginald Cannon.....	First and Final Liquidation and Contribution	Johannesburg.
C. 27455/15	Israel Cohen, of 54 Wolhuter Street, Johannesburg..	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 18/60A	John Robert Anthony Lowry, trading as Elizabeth Stores, on the farm Kiddie, District of Viljoenskroon	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Viljoenskroon.
11104/B	J. D. Paraskevopoulos, carrying on business as Eros Café, at Ralph Street, Claremont, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 2/4/62.
11038/A	Agnes Alwena Pienaar (born Naude), a divorcée, who carried on business as Abbotsleigh Nursing Home, at Abbotsleigh, off Sandown Road, Rondebosch, Cape, which business is still being carried on	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 2/4/62.
C. 25388	Warwick Dare Wikner.....	Supplementary.....	Pretoria, Boksburg.
C.A. 7745/4	Bendon Books (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7069/17	Cannon Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C.A. 203/61	A. N. Mosselson (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
C. 87/61	A. N. Mosselson.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
5513	Abdul Samad Ebrahim, trading as Kat and Son, at Verulam	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
5419	H. Jagwanth, a general dealer, of 5 Retief Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
T.F.A. 19/61/17	F. G. Booyens.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C.A. 216/61	Yid-Arb (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 40/61/2	Andries Johannes Botha.....	Eerste Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Rustenburg.
X. 40/61	Irving Solomons.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
5483	Partnership Estate: Karim Brothers, of 114 Victoria Street, Durban, the individual partners whereof are Abdul Karim Ganie, Ismael Abdul Ganie and Moosa Abdul Ganie, all of 34 Mitchell Road, Durban, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5447	Ismail Moosa Wadiwala, a general merchant, trading as Wadsons Store, at 70 Church Street, Pietermaritzburg	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C.A. 7633	Briden Appliance Centre (Pty.), Ltd.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C. 26912/3	W. J. Heymans.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 27261	T. S. J. Freysen.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Louis Trichardt.
C. 53/61	H. H. Thornhill.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lydenburg.
C. 27410	Charles Krein, of 29 Main Road, Randfontein.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C.A. 7067/5	Custodian Safe & Engineering Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 139/61/3	A. Gani.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 25240	Ferdinand Schafer Weber.....	Fourth Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27204/14	Aletta Johanna Brits (gebore van Rensburg), publieke handelaar, handeldrywende as Lollies Cash Store	Eerste Likwidasie en plan van Distribusie	Pretoria, Balfour.
B. 27/61	Erwin Walter Fietze, previously carrying on business as a trader, at Camama, District of Cofimvaba	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Cofimvaba.
C. 106/61/32	Partnership estate: Soma Ramla, Magna Ramla and Balloo Parbhoo, trading as Handy Shoe Dyers and Adhesive Manufacturing Company	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1287	Birk Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 347/61/16	Mrs. S. Faulds, trading as Panama Stores, at Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C. 43/59/1	N. G. Liddiard (Pty.), Ltd., a duly registered company, having its registered office at 83 Buffalo Street, East London, C.P. (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London, 5/4/62
C. 1953	Stan Agencies (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
B. 36/61/11	H. van der Watt.....	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 26115/23	D. J. Janse van Rensburg.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 91/60	Matthys Gerhardus Strydom Fick.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
C. 27418	Moss Berkowitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 70/61	W. C. A. van Zyl, of Bloemfontein.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein.
C. 71/61	John Murdo Macaulay, of 122 Jules Street, Belgravia, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27368	Daniel Johannes van Vuuren.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
C. 26051	Vernard Malcolm Pike.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg.
C. 2059/B	B. G. Heald (Brooklyn) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 2/4/62.
C.A. 214/61	S.A. Ceramics, Limited (in voluntary Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 214/61/33	S. A. Chamotte (Pty.), Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7757/19	Jan Deq's (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
10321	Simon Davis, a wholesale merchant, of 121 Bree Street, Cape Town	Third Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7606/32	Whitey's Hardware (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 27286/14	Meyer Leopold Dakes, of 33 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 52/61/37	Charalambous Theofanous, trading in co-partnership with Archimedes Demetriou under the style or firm of St. Georges Tearoom, at 288 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 27391/14	M. M. Boerman.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Pietersburg.
C. 69/61	Christina Johanna Foonk (formerly Jacobs, formerly Martens, born Smit), a public trader, married out of community of property with exclusion of the marital power to Henry David Foonk, and residing at Essenby Hotel, Beatrix Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
C. 1995	Transits (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 2020	Frenkel, Wise and Co. (Africa) (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
5309	Roy Malcolm Coull, formerly trading as Botanical Hotel, at Morcom Road, Pietermaritzburg (First Liquidation and Distribution)	9/3/62	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
5309	Roy Malcolm Coull, formerly trading as Botanical Hotel, at Morcom Road, Pietermaritzburg (Second and Final Liquidation and Distribution)	12/3/62	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 26798/23	Gert Johannes Weber.....	12/3/62	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 25421/3	Goolam Hoosein Amod Bhyat, of 2 Commissioner Street, Krugersdorp	12/3/62	Contribution being collected	B. J. Kaplan, Esq., c/o B. J. Kaplan and Co., P.O. Box 175, Krugersdorp.
C.A. 7169/4	Bader and Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	21/2/62	No dividend has been paid, or contribution collected	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 25826/3	C. E. Jarvis.....	12/3/62	No dividend being paid	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 26595/26	Jaga Rawjee, trading as African Wholesalers, at Johannesburg	9/3/62	Dividend payable...	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 27423/2	Jacob Kubisko, of Johannesburg.....	12/3/62	Both.....	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, 126/128 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 1209	Victor Clark (Pty.), Limited.....	10/3/62	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C. 2051	Cloverleaf Motor Services (Pty.), Limited, carrying on business at 6 Koeberg Road, Maitland, C.P. (in Liquidation)	6/3/62	Dividend being paid	Andre de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7462/3	Copi Hardware Supply (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/3/62	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 7229/22	Union Shopfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	28/2/62	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26172	Manos Andrew Broulidakis, of 40 Hanaben Road, Cyrildene, Johannesburg	16/3/62	Dividend being paid	H. B. Michalow and C. F. de Wet, P.O. Box 8510, Johannesburg.
C. 26438/5	Coert Gous, of 81 Sixth Street, Springs.....	12/3/62	Dividend awarded on secured creditor and contribution levied	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 39/59/11	Leader Engineering Works (Pty.), Ltd.....	7/3/62	No dividend being paid. No contribution being collected	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 85/60/12	M. L. F. de Souza.....	2/4/62	Dividend being paid	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 9/61/11	Swart and Kemp (Pty.), Ltd.....	7/3/62	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 1/61/1	American Kitchen Cabinets (Pty.), Ltd.....	9/3/62	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 34/61/13	Robert Taylor Thoms.....	9/3/62	No dividend being paid. No contribution being collected	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 13/61/12	J. D. F. de Mendonca.....	13/3/62	Dividend to preferent creditor only	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1218/1	W. V. Grimwood and Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	3/2/62	Dividend being paid	J. Collie, C.A., 2 Summit Road, Dunkeld West Extension No. 2, Johannesburg.
C. 6589/13	Benpin Investments (Pty.), Limited.....	15/3/62	Neither.....	John Thomas Sutherland, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
C.A. 7701/19/19	L. M. Ventures (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	13/3/62	Dividend being paid	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 1333	Vienna Decor and Construction Designers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	15/3/62	Dividend being paid to preferent creditors	S. B. Straiton, P.O. Box 2085, Durban.
C. 26429/35	P. A. Swanepoel, formerly of 19A Overbeeck Street, Troyeville, Johannesburg	5/3/62	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. L. Palmer, Surrey House, Johannesburg.
C. 27356	S. F. Haasbroek.....	16/3/62	Dividend being paid to secured creditors only	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 169/61	Printrite (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	13/3/62	Dividend being paid	H. S. E. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 7723	Europa Milk Bar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/3/62	Dividend being paid	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 1987	La Corvette (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	19/3/62	Secured dividend been paid and contribution being levied	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 127/61/ 24	Johanna Wilhelmina de Wet.....	9/3/62	Dividend being paid	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors, P.O. Box 1580, Pretoria.
C. 7480/25	Suliman Ismail and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/3/62	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27134/4	Mendel Dubovsky, trading as Lewisham Afrikaanshuis, at 13 Grey Street, Lewisham, District of Krugersdorp, Transvaal	16/3/62	Dividend to secured creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 7304/3	Emmarentia Grocers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	5/3/62	Awards to secured creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 50/61/ 25	Simac Electrical and Hardware (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/3/62	Contribution being collected	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 25878/15	Elliot Lethata of Johannesburg.....	16/3/62	Dividend being paid	Stanley Wilfred Lief, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and G. H. J. Venter, 709 Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg.
C.A. 268/ 61/13	Fraser and Schultz (Proprietary), Limited (in Liquidation)	19/3/62	Neither.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
676/58	Hendrik Johannes Reyneke, during his lifetime a butcher, of Wasbank, Natal	21/3/62	Dividend being paid	N. A. Reyneke, c/o Jarvis and Masson, P.O. Box 22, Harrismith.
11078	Leah Sneier, trading as L. Shneier, a gent's outfitter, of 50 Waterkant Street, Cape Town	17/3/62	Dividend being paid	J. M. Naude, Kalie Sandler, Joint Trustees, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7528/ 32	Walker's Produce (Pty.), Limited (in Liquidation); Second and Final Liquidation and Distribution account	5/3/62	Dividend being paid	G. E. Clothier, c/o Clothier, Poole and Dreyer, P.O. Box 3407, Johannesburg.
C.A. 1226	Sing and Company (Pty.), Limited, trading as Lancashire Agencies (in Liquidation)	20/3/62	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban.
C. 27129/35	L. van der Westhuizen.....	17/3/62	Dividend to preferrent and secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 48/61	L. S. Nightingale, trading as Vicki Sharon....	13/3/62	Surplus paid to guardian's Fund	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26473/14	Sydney Wolf Jacobs.....	14/3/62	Neither dividend or contribution being payable	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg, and W. D. Kearney, Magor House, Fox Street, Johannesburg.
C. 269/61/ 25	Theodore Albert Schoenfeldt.....	9/3/62	Preferent and concurrent awards	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg.
C. 83/61	R. Brehm.....	28/2/62	Neither dividend or contribution being payable	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg.
C. 26456/3	H. Grobbelaar, of Kromvlei, Swartkoppies, District of Vereeniging	5/3/62	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Johannesburg.
C.A. 47/61	Velvedure (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/3/62	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 7509/24	Pongola Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/3/62	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjointed Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
X. 6243	Wilhelmus Jacobus van den Berg, vroeër 'n vervoerkontrakteur, van Angra Pecuena, Distrik Bothaville, en tans 'n voorman-werktuigkundige by Kalahari Motors, te Markstraat, Vryburg	16/4/53	17/5/62, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 24/3/56.
C. 24990	Frederik Johannes Booysen, a farmer, of Tweedronk, District of Standerton	16/10/56	15/5/62, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 21/8/59.
C. 25789	Mendel Cooper, a traveller, in the employ of Capital Tobacco Company, presently residing at 72 Olivia Road, Berea, Johannesburg (formerly trading as Mandel's Confectionery, at 8 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, and formerly residing at 36 Page Street, Yeoville, Johannesburg)	10/6/58	22/5/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 as amended. Account confirmed on 11/6/59.
C. 24482	Abraham Kaplan, formerly of 346 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and at present a cafeteria manager, of 4 Brentwood, Main Road, Kenilworth, Cape Town	20/8/55	22/5/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act.
C. 24886/56	Montague Fuhr, c/o New York City Motors, of 74 Frederick Street, Johannesburg	7/8/56	15/5/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 373/61	Ebrahim Noor Mohamed, formerly a merchant, trading as N. M. Ayob, of 73 Prinsloo Street, Pretoria, presently residing at 73 Prinsloo Street, Pretoria	15/8/61	24/4/62, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 119 of the Insolvency Act.
C. 23272/52	John Louis Bainvenn, of 15 Protea Road, Wychwood, Germiston, a sales representative at Goodwear Shoes, Auckland Park	15/7/52	15/5/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2).
C. 25996	Jan Hendrik Kok, a metal worker, trading in partnership with Jan Daniel Eekhout, as metal workers, under the style of Wes-Transvaal Staalvensters en Diefproef, of 9 Mildred Avenue, Wilkieville, Klerksdorp	11/9/58	22/5/62, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 26/9/60.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
69372	1/9/56	R4,000	David James Rule.....	David James Rule.....	African Homes Trust and Insurance Company Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
78187	1/9/58	R2,000/ R560	Malcolm Oran Hutchinson and Violet Magdeleine Hutchinson (born Doyle)	Malcolm Ornan Hutchinson and Violet Magdeleine Hutchinson (born Doyle)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
187841	1/6/37	£500	Oswald Wentworth Grundlingh	Oswald Wentworth Grundlingh	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
466254	1/2/59	£300/ £1,000	Nicolaas Johannes Booyse.....	Nicolaas Johannes Booyse.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
440862	1/9/57	£500/ £500	Petrus Johannes Pienaar.....	Petrus Johannes Pienaar.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
452503	1/9/58	R2,000	Andries Jacobus Alberts.....	Andries Jacobus Alberts.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
100381	1/3/47	R300	Daniel Jacobus Rossouw.....	Daniel Jacobus Rossouw.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
117759	15/6/42	R550	Khatija Valjie Saboor.....	Khatija Valjie Saboor.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
57095	20/10/53	R1,000	J. A. van Wyk.....	J. A. van Wyk.....	The Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
1532775	1/12/61	R12,000	Gert Johannes Jacobus Visser..	Martha Hendrina Visser.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
596215	16/3/54	R1,000	Leslie Hector Resnick.....	Leslie Hector Resnick.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
187000	5/4/37	R500	Gideon Jacobus Eksteen.....	Gideon Jacobus Eksteen.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
64083	14/9/11	£500	Leonard Droomer.....	Aletta Barendina Droomer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
200123	27/9/28	£500	Leonard Droomer.....	Aletta Barendina Droomer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
342750	4/3/37	£500	Martina Hermina Slabbert.....	Martina Hermina Slabbert.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
536344	10/1/46	£500	Cornelis Moll du Plessis.....	Cornelis Moll du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1321880	10/7/57	£1,626 (Basic)	Daniel Hugo.....	Daniel Hugo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1432525	30/9/58	£500	Egbertus Christiaan Visser....	Egbertus Christiaan Visser....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
333745	20/8/36	£500	Karl Wilhelm Georg Schutte..	Karl Wilhelm Georg Schutte..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
548888	29/5/46	£1,046	Gilbert Willmar Schutte.....	Karl Wilhelm Georg Schutte..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1080325	18/2/55	£1,000	Roelof Abraham Beyers.....	Roelof Abraham Beyers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1484526	30/4/59	£1,221	Annette Marlene Liebenberg..	Hercules David Gerhardus Liebenberg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1515223	31/7/59	£500	Judith Esther Koekemoer.....	Judith Esther Koekemoer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1536448	2/11/59	£1,025 (Basic)	William Grobler.....	Jacoba Allenstina Grobler....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
178609	13/11/12	R700	Gert Jerimias Daniel van der Vyver	Gert Jerimias Daniel van der Vyver	Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus, 73, Kaapstad.
5810048	1/10/58	R1,000	Salome Motiang.....	Salome Motiang.....	The Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685 Johannesburg.
567713	17/3/59	R2,304	Heather Sandra Wapnick.....	Heather Sandra Wapnick.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
565534	1/11/56	R800	Oddo Conference Phambili Msimang	Oddo Conference Phambili Msimang	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg
582281	1/7/58	R2,000	James van Rhyn.....	James van Rhyn.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited P.O. Box 5813, Johannesburg.
542564	1/8/54	R300	Hulett Mfingwane.....	Hulett Mfingwane.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited P.O. Box 5813, Johannesburg.
501499	1/7/50	R600	Hulett Mandlenkosi Mfingwane	Hulett Mandlenkosi Mfingwane	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited P.O. Box 5813, Johannesburg.
584150	1/11/58	R400	Pieter Johannes Hermanus Rabie	Pieter Johannes Hermanus Rabie	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited P.O. Box 5813, Johannesburg.
1332374	1/5/55	R4,000	Herbert Lionel Jackson.....	Herbert Lionel Jackson.....	The Manufacturers Life Insurance Co. P.O. Box 10091, Johannesburg.
AF. 72377	1/4/58	R8,000	Dr. Hertzog Lourens Fourie Snyman	Dr. Hertzog Lourens Fourie Snyman	Legal and General Assurance Society Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 66497	1/9/56	R6,000	Morris Isaac Salkow.....	Morris Isaac Salkow.....	Legal and General Assurance Society Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
4806100	1/6/48	R400	Elias Edwin Shibambu.....	Elias Edwin Shibambu.....	The Provident Assurance Corporation of South Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
57050102	1/5/57	R550	Ernest Tsie Phala.....	Ernest Tsie Phala.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416 Johannesburg.
4902231	1/2/49	R200	Mildred L. Mcanyangwa.....	Mildred L. Mcanyangwa.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416 Johannesburg.
49422	1/9/56	£500	Verney Schmidt.....	Verney Schmidt.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands, Cape.
186473	15/3/37	R500	Christiaan van Aardt.....	Christiaan van Aardt.....	The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
174601	1/10/56	R2,000	Jan van Deventer.....	Jan van Deventer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
264046	1/7/43	R1,000	Jacobus Cornelius Pauw.....	Jacobus Cornelius Pauw.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
447123	1/4/51	R444	Dawn Jones (gebore McMurray)	Dawn Jones (gebore McMurray)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
638408	1/3/56	R6,000	Nicholaas Lambertus Fourie..	Nicholaas Lambertus Fourie..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
699911	1/5/57	R2,000	Matthys Michielse du Toit....	Matthys Michielse du Toit....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
432984	1/9/50	R1,000	Johannes Hendrik Nicolaas Werner	Johannes Hendrik Nicolaas Werner	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
434424	1/9/50	R1,000	Izak Benjamin de Bruyn.....	Die boedel wyle Izak Benjamin de Bruyn	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
765707	1/10/58	R1,000	Phyllis Patricia Sharpley.....	Phyllis Patricia Sharpley.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
768406	1/11/58	R1,000	Francois Ewerhardus de Kock..	Francois Ewerhardus de Kock..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
783520	1/4/59	R1,000	Samuel Johannes de Beer.....	Samuel Johannes de Beer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
581252	1/10/54	R700	Adolphus Arpin.....	Adolphus Arpin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
683392	1/1/57	R2,000	Adolphus Arpin.....	Adolphus Arpin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
637627	1/3/56	R2,280	Pieter Andreas Gouws.....	Pieter Andreas Gouws.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
698610	1/5/57	R4,000	Johanna Burger Smit.....	Johanna Burger Smit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
712066	1/9/57	R2,000	Josua Joachim Francois Venter	Josua Joachim Francois Venter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
880733 —1	1/11/60	R10,760	Carel Stephanus Erasmus.....	Carel Stephanus Erasmus.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
362570	1/2/48	R500	Pieter Daniel van Wyk.....	Pieter Daniel van Wyk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
452535	1/5/51	R1,000	Arie Gysbert van Oordt.....	Arie Gysbert van Oordt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
712984	1/9/57	R2,000	Hendrik Albertus Heyns.....	Hendrik Albertus Heyns.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
732847	1/2/58	R2,000	Jan Ernst Volschenk.....	Jan Ernst Volschenk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
769537	1/10/58	R1,000	George Frederick Grobler.....	George Frederick Grobler.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
341812	1/2/47	R2,000	Hermanus Jacobus Coetzee....	Hermanus Jacobus Coetzee....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
511070	1/1/53	R1,000	Barend Johannes Venter.....	Barend Johannes Venter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
528412	1/5/53	R1,000	Johannes Lodewikus Otto.....	Johannes Lodewikus Otto.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
712504	1/7/57	R1,000	Randolph Noel Londt.....	Randolph Noel Londt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
724426	1/1/58	R6,000	Frederik Jacobus Möller.....	Frederik Jacobus Möller.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
640311	30/6/48	£500 paid-up for £45 10s.	Rudolph Karl Weigel.....	Union Process Engraving and Stereo Company (1940) (Proprietary), Limited	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1345538	9/10/57	£1,743 (Basic)	Vincent Cloete.....	Vincent Cloete.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1456805	9/12/58	£1,000 (Basic)	Johannes Jurgens Goosen.....	Salome Oranje Goosen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1517274	6/8/59	£3,100 (Basic)	Leopold Abraham Levin.....	Izak Levin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1526419	14/9/59	£3,170 (Basic)	Izak Levin.....	Leopold Abraham Levin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
851532	20/3/52	£500	Pieter Nicolaas Johannes Dippenaar	Pieter Nicolaas Johannes Dippenaar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1008187	26/4/54	£1,000	Anna Cornelia Sophia Brits and the late Gert Nicolaas Brits	Daniel Johannes Swart.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1091281	31/3/55	£500	Petrus Cornelius Nienaber.....	Petrus Cornelius Nienaber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1248378	12/10/56	£1,000	Theobald Friedrich Setzer.....	Theobald Friedrich Setzer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1384336	20/3/58	£500	Orlandi Glynn Woolls Theron	Willem Adolf Theron.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
5987519	16/1/61	R10,000	Hester Gladys Potgieter.....	Hester Gladys Potgieter.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
513384	1/12/60	£500	Leonard Droomer.....	Leonard Droomer.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
145678	4/10/23	£1,000	Rachel Sophia Elizabeth Cornelia Pieterse and the late Johannes Lodewyk Pieterse	Rachel Sophia Elizabeth Cornelia Pieterse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
321264	13/2/36	£500	Archibald Mitchell.....	Archibald Mitchell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
852084	20/3/52	£1,454	Cornelius Abram Smith (Junior)	Cornelius Abram Smith (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
997374	10/3/54	£1,454	Maria Johanna Smith.....	Cornelius Abram Smith (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1005881	15/4/54	£300	Annette Cecil van Gend.....	Annette Cecil van Gend.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1241535	18/9/56	£300	Johanna Margaretha Wilhelmina van Niekerk	Johanna Margaretha Wilhelmina van Niekerk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
149540	27/3/24	£1,500	Cecil Charles Tugman.....	Janet Mary Agnes Tugman....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
658057	11/11/48	£1,500	Petrus Albertus Schoeman.....	Petrus Albertus Schoeman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1266244	19/12/56	£1,776 (Basic)	Petrus Albertus Schoeman.....	Petrus Albertus Schoeman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
757752	7/9/50	£1,000	Martha Sophia Schoeman.....	Martha Sophia Schoeman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1354017	11/11/57	£2,908	Dudley Arthur Finnemore.....	Arthur James Finnemore.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Bo 66, Cape Town.
1487249	27/4/59	£1,385 (Basic)	Mordaunt Pruix Grobbelaar..	Mordaunt Pruix Grobbelaar..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
510983	15/2/45	£1,150	Anna Elizabeth Loubser.....	Frederik Hendrik Loubser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812326	19/7/51	£4,776	Gerrit Benjamin van der Merwe	Leonora Louise Joubert.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812327	19/7/51	£4,424	Marie-Louise van der Merwe..	Leonora Louise Joubert.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1146813	18/10/55	£1,336	Aletta Helena le Roux.....	Elizabeth le Roux.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1312585	12/6/57	£600	Cornelius Johannes Janse van Rensburg	Cornelius Johannes Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1459983	24/12/58	£500	David Nkoebe Makoae.....	David Nkoebe Makoae.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Hedwig Gertrud Börner	Huisvrou/*Housewife*	5 Grasmerelaan/*Avenue*, Pk./*P.O.* Noord-Rand/*North Rand*, Transvaal.
Hans Julius Syversen	Monteur en Ingenieur/*Fitter and Engineer*	98 Underwoodweg/*Road*, Pinetown, Natal.
Willem Mathlener	Klerk/*Clerk*	Carisbrookhof/*Court*, Abelweg/*Road* 23, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Miriam Inspektor	Huisvrou/*Housewife*	121 Roodebloemweg/*Road*, Woodstock, Kaap/*Cape*.
Wilhelmina Grootendorst	Huisvrou/*Housewife*	3 Strubenstraat/*Street*, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Maganlal Nathalal	Merchant	235 Jerusalemstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Clara Meyer	Verpleegsterassistent/*Nursing Assistant*	Springkell Sanatorium, Pk./*P.O.* Noord-Rand/*North Rand*, Transvaal.
Louis Maze	Algemene Handelaar/*General Dealer*	Sharon, 34 Langleyweg/*Road*, Wynberg, Kaap/*Cape*.
Mattheus Johannes Verschoor	Verkoopsverteenwoordiger/*Sales Representative*	275 Selbornelaan/*Avenue*, Lyttelton, Transvaal.
Cornelia Schipper	Huisvrou/*Housewife*	453 King's Hoofweg/*Highway*, Lynnwood, Pretoria, Transvaal.
Pieter Schipper	Siviele Ingenieur/*Civil Engineer*	453 King's Hoofweg/*Highway*, Lynnwood, Pretoria, Transvaal.
Irena Cylkowski	Bankklerk/*Bank Clerk*	12 Flemington Court, Popestraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Maria Celant	Huisvrou/*Housewife*	7 Walmerwoonstelle/*Flats*, Walmerweg/*Road*, Woodstock, Kaap/*Cape*.
Gerardus Johannes de Melker	Reklamebeampte/*Publicity Manager*	602 San Michele, Victoriaweg/*Road*, Eerste Strand/*First Beach*, Clifton, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Viktor Alois Meier	Banketbakker/*Confectioner*	57 Sesde Laan/*Sixth Avenue*, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Max Leas	Commercial Traveller	83 Sewentiende Straat/*Seventeenth Street*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Geertruida Johanna van Nijkerk (gebore/*born* Grootegoed)	Huisvrou/*Housewife*	9 Herewardweg/*Road*, Umbilo, Durban, Natal.
Anna Morezzi	Huisvrou/*Housewife*	11 Koos de la Reystraat/*Street*, Pretoria-Noord/*North*, Pretoria, Transvaal.
Jan van Nijkerk	Gereedskapmaker/*Toolmaker*	9 Herewardweg/*Road*, Umbilo, Durban, Natal.
Jose Pereira Luiz	Winkelier/*Shopkeeper*	10 Mattheestraat/*Street*, Parow-Oos/*East*, Kaap/*Cape*.
Rosemarie Hovy	Huisvrou/*Housewife*	27 Pennystraat/*Street*, Nelspruit, Transvaal.
Karl Wilhelm Herbert Bockstette	Stoker/*Fireman*	"Geluksoord", Langebergpad/*Road*, Durbanville, Kaap/*Cape*.
Janke Tillema (gebore/*born* Bijker)	Huisvrou/*Housewife*	15 Susannaweg/*Road*, Florentia, Alberton, Transvaal.
Frederikus Tillema	Skrynwerker/*Carpenter*	15 Susannaweg/*Road*, Florentia, Alberton, Transvaal.
Sipkje Sinia	Huisvrou/*Housewife*	385 Eerste Laan/*First Avenue*, Tzaneen, Transvaal.
Dimitri Roussos	Openbare Rekenmeester/*Public Accountant*	302 Edenroe, Brucestraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Simon Grodsinsky	Algemene Handelaar/*General Dealer*	59 Hopkinsstraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Aleksander Stanislaw Kornel Stebelski	Elektriese Motor-toetser/*Electric Motor Tester*	35 Camborneweg/*Road*, New Redruth, Alberton, Transvaal.
Martha Emma Pietzsch	Winkeliersassistent/*Shop Assistant*	Hartmanngebou/*Building*, Bismarckstraat/*Street*, Luderitz, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleegrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en an hospitaal of verpleeginrigting of lek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of ospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
)uis Martin van Niekerk.....	18/7/59, intersection of Montague and Cardiff Road, Kensington, Johannesburg	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
anette Nkwane.....	31/10/60.....	South British Insurance Co., Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Heaven (Kimberley Hospital).....	5/10/60, junction of Carrington and Dalham Road, Kimberley	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 9/61.)
. J. Nortman and L. C. Hattingh....	8/6/61, Springs/Ermelo Road.....	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 105/61.)
avid Netshifhefhe.....	19/4/61, cor. of Federal and Oxford Road, Sandown	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 47/61.)
Irs. J. L. Walters.....	14/6/61, Witkoppen, Rivonia Road..	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60003.)
. Soekwane.....	20/7/61, Klipfontein Road, Cape Town	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/67048.)
'illiam Herzfeld and Hilda Herzfeld..	13/11/60, Camperdown, Natal.....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60209.)
. M. Griffiths.....	11/8/59.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Beperk, Eerste Verdieping, Wachthuis, Schoemanstraat 230 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 88/61—R. N. Knipe.)
itunzi Mhlongo (King Edward VIII Hospital)	2/6/60, Along Alice Street, Durban..	New Zealand Insurance Company, Limited, Union Club Building, Smith Street, Durban.
ehari Pancham (Edendale and King Edward VIII Hospital)	14/5/60, Main Road, Merrivale–Howick	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, P.O. Box 41, Pietermaritzburg.
. E. Thorburn and Mrs. M. Long....	29/9/61, cor. of Olieboom and Strandfontein Road, Ottery, Cape	Parity Insurance Company, Limited, Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town.
)hn July (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	21/1/61.....	Royal Insurance Company, Ltd., Natal Buildings, 18–20 Main Street, Port Elizabeth.
)hn Nala (Baragwanath Hospital)....	2/4/61, Corlette Drive, Johannesburg	The Netherlands Insurance Company, Limited, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/9.)
.obert Sibasa (Baragwanath Hospital)	11/12/60, Diepkloof Main Road.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2163, Johannesburg.
Vilfred Randles (Johannesburg General Hospital)	7/3/61, Edith Cavell Street, Johannesburg	The Northern Assurance Co., Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 106CN1321.)
)seph Fusco (General Hospital and Princess Nursing Home, Johannesburg)	14/7/60, Johannesburg.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
)hn Michael Fanie Vice.....	7/8/60, Hartebeestpoort Dam Road....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60066.)
olomon Manda.....	28/2/61, Orlando Township.....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/67073.)
Master Colin Foster (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	21/9/61, Harrower Road, Port Elizabeth	Sun Insurance Office, Ltd., King William's Town.
)orothy Lembe (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	14/8/60.....	Royal Exchange Assurance, Perseverance Building, 79 Main Street, Port Elizabeth.
Hendrik Munisi.....	6/10/60, On the Main Bethal Road, near Fortress Brick Works, Springs	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg.
ohannes Hlatshwayo (Boksburg/Benoni Hospital)	8/10/60, Benoni Location.....	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg.
)avid Stokwe (Germiston Hospital)....	4/10/59.....	Northern Assurance Company, Limited, P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 006CN0447.)
)aniel Jacobus Lotter.....	27/6/59, at the cor. of Eloff and Plein Streets	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/59/59.)
Jarnet George Goddard.....	7/1/61, in Booysens Main Road, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/63/61.)
'atrick Monti (Baragwanath Hospital)	25/3/59, cor. of Louis Botha Avenue and Osborne Road, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/221/60.)
ohanna Jacoba Elizabeth van Wyk....	6/6/61, Brakpan.....	Auto Protection Insurance Co., Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. NA. 61/118/61.)
Maria Cattrinia Donet (South Rand Hospital)	4/7/61, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/409/61.)
acob Abraham Storm.....	8/7/61, Welgedacht Road, District of Springs	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/569/61.)
oseph Motjane.....	30/5/60, Jules Street, Malvern, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/25/60.)
Norman Smith.....	24/12/59, Main Road, Newlands, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 59/117/60.)
Cornelia Elena van Tonder (Johannesburg General Hospital)	16/4/61, cor. of Church Street and Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 60/628/61.)
ohn L. Mackenzie and Elly Mackenzie	16/12/59, Pretoria Main Road, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 59/191/60.)
Moses Mahlamba (Baragwanath Hospital)	5/11/60, Dhlamini Road, Moroko, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/97/61.)
.. J. S. van Jaarsveld.....	25/1/61, Kruger Street, Potchefstroom	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
sabella Magdalena Knoetze (South Rand Hospital and Colin Gordon Hospital)	29/4/61, cor. of Noord Street and Gard Road, Roseacres, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/318/61.)
Arnoldus Johannes Lottering, Magdalena Catherina Lottering, Francois Lottering, Christo Lottering and Johan Lottering (Vereeniging Hospital)	4/1/60, Johannesburg–Meyerton Road	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/217/60.)
lohn Maddison.....	29/11/60, cor. of Cornflower Road and Heath Avenue, Primrose, Germiston	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/259/60.)
Walter Madibedi.....	22/7/61, Main Reef Road and Pine Avenue, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/782/61.)

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Beatrice Mashinini.....	3/4/61, Hurutshe Street, Daveyton, Benoni	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/235/
John Christiaan Potgieter (Addington Hospital)	7/12/60, in Umbilo Road, Durban....	Bastion Insurance Company, Limited, Vorenberg Ho 8 New Street South, Johannesburg.
Ernest Shadrach Wood (South Rand Hospital)	10/12/60, Honeydew Road.....	The South British Insurance Company, Limited. J.I Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Edward William Bottom.....	31/3/61, Heidelberg, Transvaal.....	Royal Insurance Company (Pty.), Limited, Natal Build Society Building, 38 Rissik Street, Johannesbu (Claim No. MVA. 38/61—TM. 160/61.)
John Cyril Carneson (South Rand Hospital, Johannesburg General Hospital, Colin Gordon Hospital)	27/6/59, Von Brandis Street, Turffontein, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/27/59.)
Philippina Dolphina Koekemoer (General Hospital, Pretoria)	3/3/61, cor. of South Street and Duxbury Road, Brooklyn, Pretoria	Auto Protection Insurance Company (Pty.), Limited, P Box 5416, Johannesburg. (Claim No. PTA. MA. 34/61.)
J. H. du Plessis (Johannesburg General Hospital)	21/10/50, cor. of Roux and Skag Streets, Carletonville	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P Box 106, Johannesburg.
J. H. Pentz (Johannesburg General Hospital)	6/12/60, cor. of Marshall and West Streets, Johannesburg	Sun Insurance Office, Ltd., Sun Alliance Building, 53 M Street, Johannesburg.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. — BLADSY

PROKLAMASIES.

65. Verklaring van Groepsgebiede te Durbanville: Wysiging van Proklamasie No. 79 van 1960 ... 1
66. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in 'n Gebied te Durbanville: Intrekking van Proklamasie No. 80 van 1960 ... 1
67. Wet op Onwettige Organisasies, 1960: Verlenging van Geldigheidsduur van Proklamasie No. 119 van 1960 ... 2
68. Voorbehoud van Suurbraak vir Okkupasie en Besit deur Kleurlinge ... 2

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

484. Verkiesing van Lede vir die Bestuursraad van die Sondagsriviernedersetting ... 2

ALGEMENE KENNISGEWING.

181. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ... 37

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

471. Uitgifte van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 5
482. Invordering van Provinsiale Inkomste: 1 April 1961 tot 28 Februarie 1962 ... 3
483. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1961 tot 28 Februarie 1962 ... 4

ALGEMENE KENNISGEWING.

235. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 16 Maart 1962 ... 39

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWING.

234. Voorlopige Handelstaat: Januarie-Februarie 1962 ... 38

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

241. Vergaderings van Skuldeisers ... 42

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

476. Aanstelling van Lid: Nasionale Vervoerkommissie ... 5

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

485. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 65 ... 5
486. Aanstootlike Literatuur: Verbetering van Lys No. 62 ... 6
487. Naamsverandering: Ratanjee in Lakhani 6
488. Naamsverandering: Hume in Stier ... 6
489. Naamsverandering: Hyman in Heyman ... 6

ALGEMENE KENNISGEWING.

236. Verbruikerprysindeks: Februarie 1962 ... 39

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

467. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Afdelingsraad, Queenstown ... 6
468. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Indwe-Munisipaliteit ... 7

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. — PAGE

PROCLAMATIONS.

65. Declaration of Group Areas at Durbanville: Amendment of Proclamation No. 79 of 1960 ... 1
66. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in an Area at Durbanville: Withdrawal of Proclamation No. 80 of 1960 ... 1
67. Unlawful Organizations Act, 1960: Extension of Duration of Proclamation No. 119 of 1960 ... 2
68. Reservation of Suurbraak for the Occupation and Ownership of Coloured Persons ... 2

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

484. Election of Members to the Sundays River Settlement Management Board ... 2

GENERAL NOTICE.

181. Survey of Unregistered State Land (Cape) 37

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

471. Issue of Local Registered Stock ... 5
482. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1961, to 28th February, 1962 ... 3
483. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1961, to 28th February, 1962 ... 4

GENERAL NOTICE.

235. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 16th March, 1962 ... 39

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICE.

234. Preliminary Trade Statement: January-February, 1962 ... 38

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

241. Meetings of Creditors ... 42

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

476. Appointment of Member: National Transport Commission ... 5

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

485. Objectionable Literature: List No. 65 ... 5
486. Objectionable Literature: Correction of List No. 62 ... 6
487. Change of Name: Ratanjee to Lakhani ... 6
488. Change of Name: Hume to Stier ... 6
489. Change of Name: Hyman to Heyman ... 6

GENERAL NOTICE.

236. Consumer Price Index: February, 1962 ... 39

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

467. Unemployment Insurance Act, 1946: Queenstown Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme ... 6
468. Unemployment Insurance Act, 1946: Indwe Municipality Staff Endowment Insurance Scheme ... 7

No. BLADSY

Departement van Arbeid (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

469. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Uitkeringsassuransieskemas vir die Personeel van die Afdelingsrade van Humansdorp en van Stockenstroom ... 7
470. Loonraadaanbeveling: Glas- en Glaswarenywerheid, Sekere Gebiede 7
497. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Motornywerheid, Republiek van Suid-Afrika 30
498. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Meubelnywerheid, Natal 31

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

499. Aansoek om Instelling van Grondbewaringsdistrikte 34

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

481. Noord-Vrystaatse Waterraad: Aanstelling van Lede 31
492. Olifantsrivier-Staatswaterskema (Vanrhynsdorp): Inkorting van Watervoorraad 31
493. Louterwater - Besproeiingsdistrik: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte 31

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

490. Heffing van Steenkool en Kragalkohol ... 32

ALGEMENE KENNISGEWING.

237. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 299 ... 40

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

336. Voorgenome Proklamering van Grond ... 32
494. Verklaring tot Beheerde Myne van Groep B 32

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 462. Wysiging van die Telegraafregulasies (*B.S.* No. 206).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

496. Produsentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging 33

Departement van Gemeenskapsbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

475. Kennisgewing Ingevolge Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 35

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

233. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 38
238. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 42
239. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 11 42
240. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 43

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 463. Wet op Universiteite, 1955: Regulasies van die Universiteit van Stellenbosch (*B.S.* No. 206).
495. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid 36
500. Wet op Beroepsonderwys, 1955: Oordrag van Dele van 'n Verklaarde Instelling 37

Tenders 43

Offisiële Publikasies Gedurende Februarie 1962 Uitgegee 55

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 57
Maatskappykennisgewings 62
Verlore Dokumente 66
Orders van Hof, ens. 70
Geregtelike Verkope 75
Naamsveranderings 83
Algemeen 84
Boedelkennisgewings 91
Verlore Lewensversekeringspolisse 131
Naturalisasiekennisgewings 134
Derde Party Assuransie 134

No. PAGE

Department of Labour (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

469. Unemployment Insurance Act, 1946: The Humansdorp and the Stockenstroom Divisional Councils Staff Endowment Insurance Schemes 7
470. Wage Board Recommendation: Glass and Glassware Manufacturing Industry, Certain Areas 7
497. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Motor Industry, Republic of South Africa 30
498. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Furniture Manufacturing Industry, Natal 31

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

499. Applications for the Establishment of Soil Conservation Districts 34

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

481. Northern Free State Water Board: Appointment of Members 31
492. Olifants River Government Water Scheme (Vanrhynsdorp): Curtailment of Water Supply 31
493. Louterwater Irrigation District: Assignment of Functions, Powers or Duties ... 31

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

490. Levy on Coal and Power Alcohol 32

GENERAL NOTICE.

237. Customs Tariff Applications: List No. 299 40

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

336. Proposed Proclamation of Land 32
494. Declaration of Controlled Mines of Group B 32

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 462. Amendment of the Telegraph Regulations (*G.G.E.* No. 206).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

496. Producers' Prices for Offal in Controlled Areas: Amendment 33

Department of Community Development.

GOVERNMENT NOTICE.

475. Notice under Section 13 of the Group Areas Development Act, 1955 35

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

233. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 38
238. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 42
239. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 11 42
240. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 43

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 463. Universities Act, 1955: Regulations of the University of Stellenbosch (*G.G.E.* No. 206).
495. Proclamation of a Monument 36
500. Vocational Education Act, 1955: Transfer of Parts of a Declared Institution ... 37

Tenders 43

Official Publications Issued during February, 1962 55

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 57
Company Notices 62
Lost Documents 66
Orders of the Court, etc. 70
Sales in Execution 75
Change of Name 83
General 84
Estate Notices 91
Lost Life Insurance Policies 131
Naturalization Notices 134
Third Party Insurance 134

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkosteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c. per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazett

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p Mondays except in cases of Public Holidays when closing tim advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in *Government Gazette,* and they are subject to the approval of Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and rev copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing advertisement or for publishing it on any other date than t stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility accepted for losses incurred as a result of omissions or ty graphical errors or errors resulting from faint or indistinct co

The advertiser will be held responsible for al compensat and costs arising from any action which may be instituted agai the Government Printer as a result of the publication of his her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publ notices or advertisements under a general heading without separ titles and is not responsible for the erroneous classification of s notices or advertisements in the "Government Gazette" or anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side the paper only and not as part of the covering letter. **All pro names must be clearly legible,** and in the event of any name be incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advert ment can be republished only on payment of the cost of anot insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders m be made payable to the Government Printer, Pretoria, and cros "South African Reserve Bank". Revenue stamps are acceptable except for deceased estate notices in which c revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Adv tisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertiseme are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messeng Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sa Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single colur repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an adv tisement will occupy, advertisers should count the words in advertisement, and calculate the space at 45 words per i single column.

In each case an additional half-inch above and below advertisement should be allowed for the heading and the signat respectively. **Fractions of half an inch should be taken as I an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per in tion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the cor form and uncancelled revenue stamps to the value of R per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is m for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1 such notices to be sent on or in the correct form as prescri by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should co the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for ev additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inse for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Prin

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.
12 5—20